SONY

4-102-497-**11**(1)

410249711

LCD Colour TV

Quick Start Guide
Operating Instructions **GB**

Before operating the TV, please read the “Safety Information” section of this manual. Retain this manual for future reference.

Anleitung zur schnellen Inbetriebnahme
Bedienungsanleitung **DE**

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Fernsehgeräts bitte den Abschnitt „Sicherheitsinformationen“ in dieser Anleitung. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Guide de mise en route
Mode d’emploi **FR**

Avant d’utiliser le téléviseur, lisez la section « Consignes de sécurité » de ce mode d’emploi. Conservez ce mode d’emploi pour vous y référer ultérieurement.

Beknopte gebruiksgids
Gebruiksaanwijzing **NL**

Lees het hoofdstuk "Veiligheidsinformatie" van deze gebruiksaanwijzing alvorens de TV in gebruik te nemen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodat u ze achteraf nog kunt raadplegen.

LCD WEGA

MEMORY STICK ™

KLV-26HG2
KLV-21SG2

© 2003 Sony Corporation

GB

Quick Start Guide

Operating Instructions

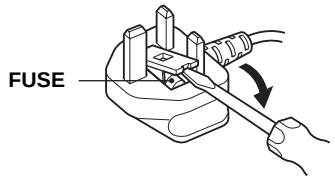
NOTICE FOR CUSTOMERS IN THE UNITED KINGDOM

A moulded plug complying with BS1363 is fitted to this equipment for your safety and convenience.

Should the fuse in the plug supplied need to be replaced, a 5 AMP fuse approved by ASTA or BSI to BS 1362 (i.e. marked with ⓐ or ⓑ) must be used.

When an alternative type of plug is used it should be fitted with a 5 AMP FUSE, otherwise the circuit should be protected by a 5 AMP FUSE at the distribution board.

If the plug supplied with this equipment has a detachable fuse cover, be sure to attach the fuse cover after you change the fuse. Never use the plug without the fuse cover. If you should lose the fuse cover, please contact your nearest Sony service station.



How to replace the fuse

Open the fuse compartment with a blade screwdriver, and replace the fuse.

IMPORTANT

If the plug supplied is not suitable for the socket outlets in your home, it should be cut off and an appropriate plug fitted in accordance with the following instructions:

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue Neutral

Brown Live

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red. Do not connect either wire to the earth terminal in the plug which is marked by the letter E or by the safety earth symbol ⏚ or coloured green or green and yellow.

WARNING

- To prevent the risk of electric shock, do not insert the plug cut off from the mains lead into a socket outlet. This plug cannot be used and should be destroyed.
- To prevent the risk of fire or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
- Dangerously high voltages are present inside the unit. Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Introduction

Thank you for choosing this Sony LCD Colour Television.

Before operating the TV, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Symbols used in the manual

⚠ ..... Important information.

ⓘ ..... Information on a feature.

1, 2 ..... Sequence of instructions.

..... Shaded buttons on the remote control show you the buttons you have to press to follow the sequence of instructions.

..... Informs you of the result of instructions followed.

* The illustrations used in this manual are of the KLV-26HG2 unless otherwise stated.

Table of Contents

Quick Start Guide 4

Operating Instructions 13

Safety Information 13
Precautions 18

Overview
Checking the Accessories Supplied 20
Overview of the TV Buttons and Indicators 21
Overview of the Remote Control Buttons 22

Installation
Inserting Batteries into the Remote Control 24
Connecting an Aerial and a VCR 25
Attaching the Rear Cover 27

First Time Operation
Switching On the TV and Tuning the TV Automatically ... 29

Menu System
Introducing and Using the Menu System 31
Picture Adjustment 32
Sound Adjustment 33
Screen Control 35
Features 38
Set Up 39

Other Functions
Sleep Timer Function 43
Screen Memo Function 44
Teletext 45
NexTView* 46

“Memory Stick”
About the “Memory Stick” Feature 49
Inserting and Removing a “Memory Stick” 52
Using the “Memory Stick” (Memory Stick Home) 53

Additional Information
Connecting Optional Equipment 61
Using Optional Equipment 64
Remote Control Configuration for VCR/DVD 65
Specifications 67
Troubleshooting 68
Television Channel Number Guide
for the United Kingdom 72

GB

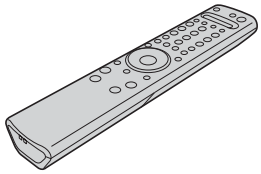
Quick Start Guide

Thank you for purchasing this Sony product.

After following this step by step guide you will be able to:
- Insert batteries into the remote control.
- Remove the rear cover.
- Connect an aerial, VCR, and mains lead to your TV.
- Select the language of the menu screens.
- Select the country/region in which you want to operate your TV.
- Tune your TV.
- Change the broadcast channels into a different order.

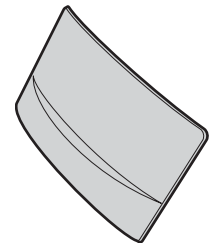
1 Checking the Accessories Supplied

Remote Control RM-Y1103 (1):

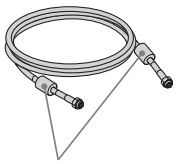


Size AA Batteries (R6 Type) (2):

Rear Cover (1):



Coaxial Cable (1):



Do not remove ferrite cores.

Mains Lead (Type C-6) (1):

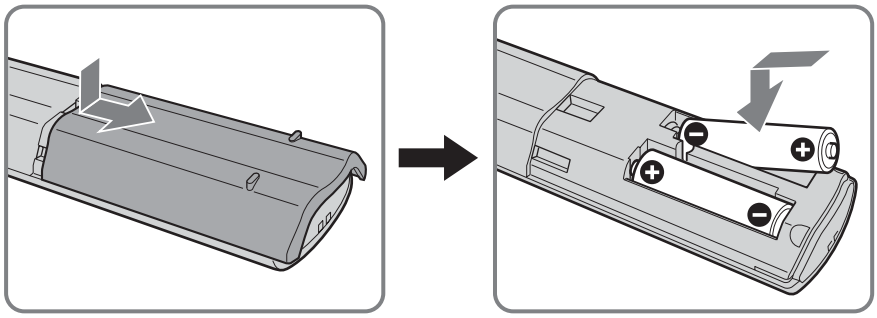
⚠ Use this mains lead if you use the unit outside the United Kingdom.

Mains Lead (Type BF) (1):

⚠
- Use this mains lead if you use the unit in the United Kingdom.
- Refer to “NOTICE FOR CUSTOMERS IN THE UNITED KINGDOM” on page 2 when using this mains lead.

2 Inserting Batteries into the Remote Control

- Make sure you insert the supplied batteries observing the correct polarity.
- Always remember to dispose of used batteries in an environmentally friendly way.
- Do not use different types of batteries together or mix old and new batteries.



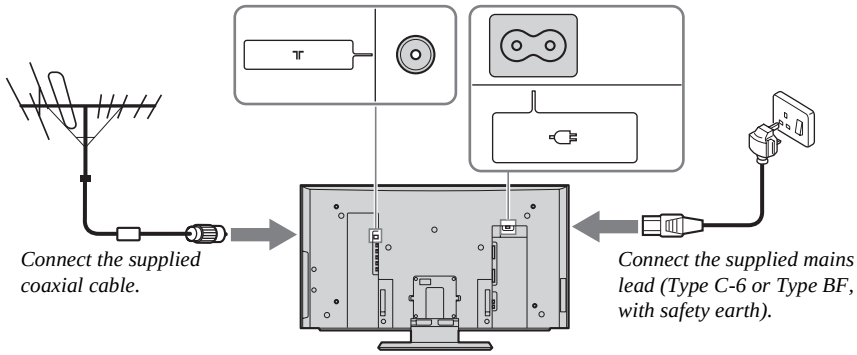
(continued)

3 Connecting an Aerial, VCR, and Mains Lead to the TV

- Use the supplied mains lead (Type C-6 or Type BF, see page 4).
- Use the supplied coaxial cable for aerial connection.

Do not connect to the mains before all connections are complete.

Connecting an aerial

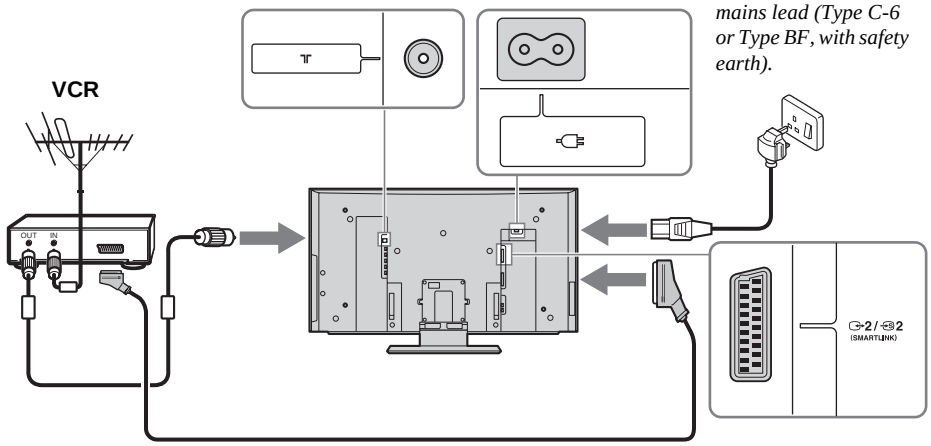


Connect the supplied coaxial cable.

Connect the supplied mains lead (Type C-6 or Type BF, with safety earth).

Connecting a VCR with an aerial

Connect the supplied mains lead (Type C-6 or Type BF, with safety earth).



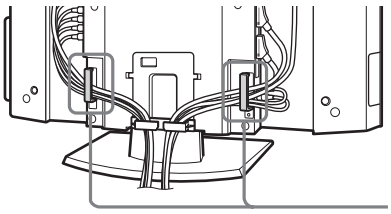
Scart lead is optional.

- For more details regarding VCR connection, refer to “Connecting Optional Equipment” on page 61.
- Note that some Scart leads may not fit into the connector on the TV.

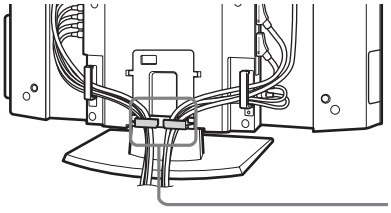
4 Bundling the Cables

You can store the cables in the back of the TV.

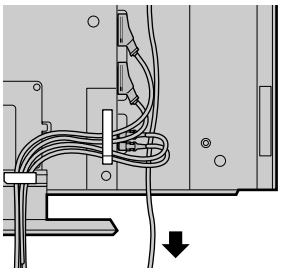
1 Bundle the cables and secure them with the clips on both sides of the TV.



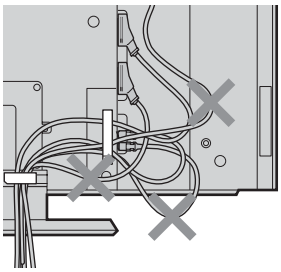
2 Put the cables from both sides together and secure them with the clip at the bottom.



- It may not be possible to fasten cables that are too thick with the clips.
- If all the cables cannot be stored inside, leave some of them hanging down on both sides of the TV.



If the cables are not neatly stored in the grooves, you may not be able to attach the rear cover.



(continued)

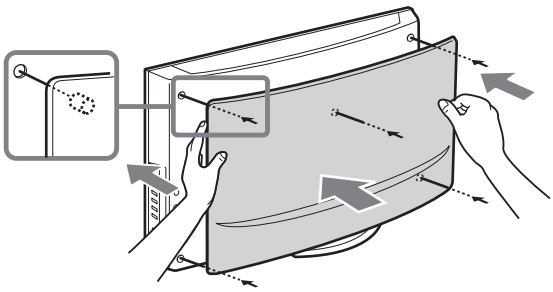
5 Attaching the Rear Cover

Please attach the rear cover to the TV after connecting the cables.

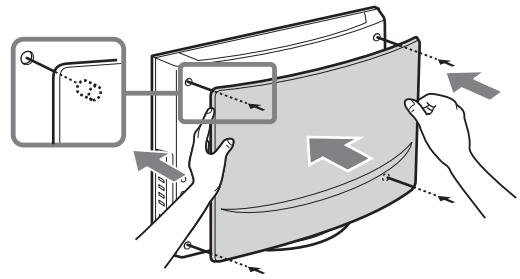
Attaching the rear cover

Hold the rear cover as illustrated below, fitting the five (KLV-26HG2) or four (KLV-21SG2) detents on the rear cover into the corresponding holes on the TV, then push the rear cover back onto the TV.

KLV-26HG2

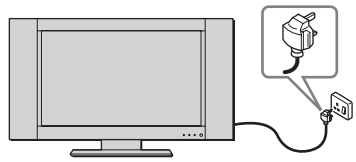


KLV-21SG2

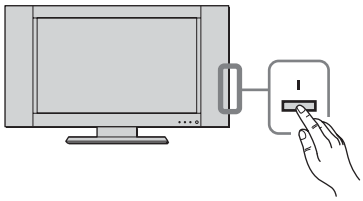


6 Switching On the TV

1 Connect the TV to the mains (220–240 V AC, 50 Hz).



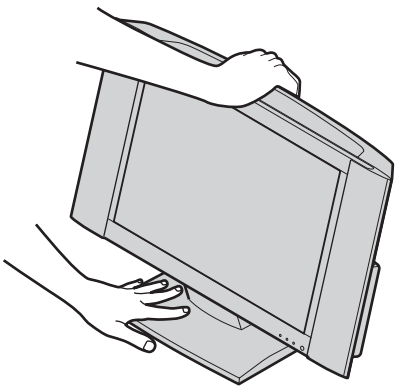
2 Press the **I** (Power) switch on the TV to switch it on.

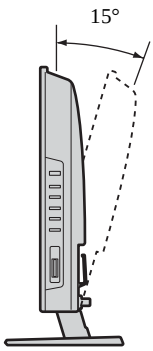


Adjusting the viewing angle of the TV (KLV-21SG2 only)

You can adjust the angle to avoid the reflection of light and get a better view of the TV.

- When you adjust the angle, make sure that the cables are not caught between the TV and the stand. If some of the cables get caught, divide them into two groups at the clip and pull them in the opposite direction to free them up.
- When adjusting the angle, hold the stand with your hand so that it does not come loose or fall off. Be careful not to catch your fingers between the TV and the stand.

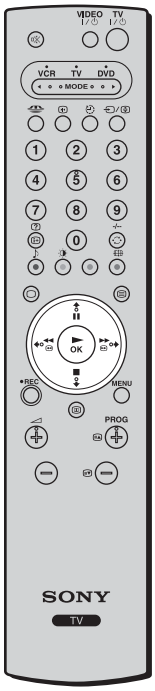




(continued)

7 Selecting the Language of the Menu Screens and the Country/Region

This TV works with menu screens. By following the instructions below, you can select the desired language of the menu screens, and the country/region in which you want to operate the TV.



The first time you switch on the TV, the **Language** menu appears automatically on the screen (Auto Startup).

1 Press ↓/↑/← or → on the remote control to select the language, then press **OK** to confirm your selection.
From now on, all the menus will appear in the selected language.

2 The **Country** menu appears automatically on the screen.
Press ↓ or ↑ to select the country/region in which you will operate the TV, then press **OK** to confirm your selection.

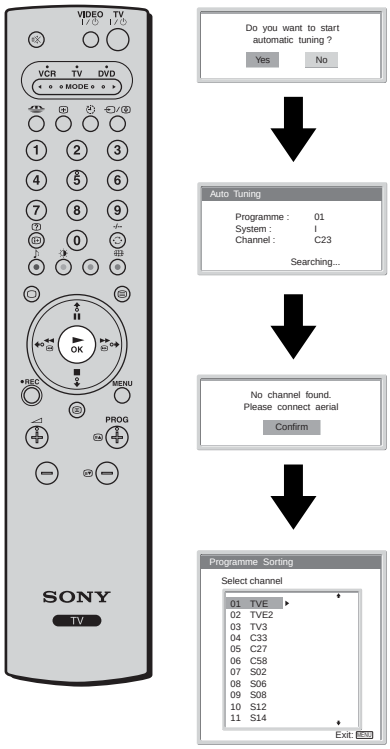
If the country/region in which you want to use the TV does not appear in the list, select "–" instead of a country/region.

The **Auto Tuning** menu appears automatically on the screen.

To perform Auto Startup later, press →← on the rear panel of the TV.

8 Tuning the TV Automatically

You must tune the TV to receive channels (TV Broadcast). If you follow the instructions below, the TV automatically searches and stores all available broadcast channels.



1 Press **OK** to select **Yes**.

2 The TV starts searching and storing all available broadcast channels.

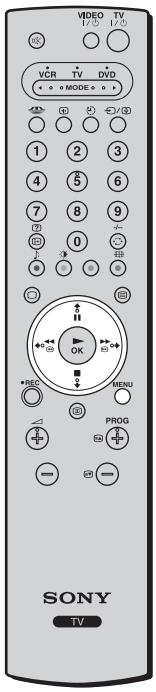
- This procedure could take some minutes. Please be patient and do not press any buttons, otherwise the auto tuning will not be completed properly.
- If no channels are found during the auto tuning process, a new menu appears automatically on the screen asking you to connect the aerial. Please connect the aerial (see page 6) and press **OK**. The auto tuning process will start again.

When the auto tuning is finished, the **Programme Sorting** menu appears automatically on the screen.

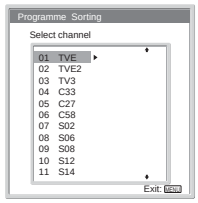
(continued)

9 Changing the Programme Order of the Broadcast Channels

By following the instructions below, you can rearrange the order in which the broadcast channels appear on the screen.

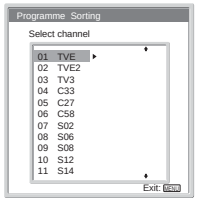


A) If you want to keep the broadcast channels in the tuned order



Press **MENU** to exit and return to the normal TV screen.

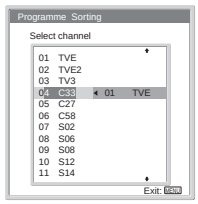
B) If you want to store the broadcast channels in a different order



1 Press ↓ or ↑ to select the programme number with the channel you want to rearrange, then press →.

2 Press ↓ or ↑ to select the new programme number position for your selected channel, then press ←.

The selected channel now moves to its new programme position and the other channels move accordingly.



3 Repeat steps 1 and 2 if you want to change the order of the other channels.

4 Press **MENU** to exit and return to the normal TV screen.

Your TV is now ready for use.

Safety Information

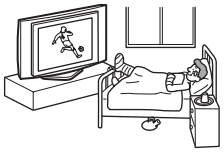
For Safety

Mains lead

Unplug the mains lead when moving the unit. Do not move the unit with the mains lead plugged in. It may damage the mains lead and result in fire or electric shock. If the unit has been dropped or damaged, have it checked immediately by qualified service personnel.

Medical institutions

Do not place this unit in a place where medical equipment is in use. It may cause malfunction of medical instruments.



Installation

Installation of the unit on the wall should be carried out by qualified servicemen. Improper installation may render the unit unsafe in the event of an earthquake, etc.

Carrying

- Before carrying the unit, disconnect all the cables from the unit.
- When you carry the unit by hand, hold the unit as illustrated on the right. Do not hold the rear cover only. As the rear cover comes off easily, the unit may fall and be damaged or cause serious injury.
- When transporting it, do not subject the unit to shocks or excessive vibration. The unit may fall and be damaged or cause serious injury.
- When you carry the unit in for repair or when you move it, pack it using the original carton and packing material.

GB

(continued)

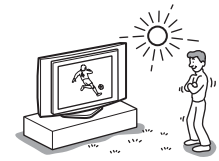
Installation and Moving

Ventilation

Never cover the ventilation holes in the cabinet. It may cause overheating and result in fire. Unless proper ventilation is provided, the unit may gather dust and get dirty. For proper ventilation, observe the following:

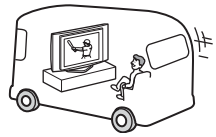
- Do not install the unit turned backwards or sideways.
- Do not install the unit turned over or upside down.
- Do not install the unit on a shelf or in a closet.
- Do not place the unit on a rug or bed.
- Do not cover the unit with cloth, such as curtains, or items such as newspapers, etc.

Outdoor use



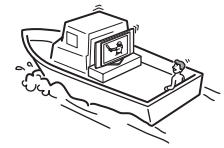
Do not install this unit outdoors. If the unit is exposed to rain, it may result in fire or electric shock. If the unit is exposed to direct sunlight, the unit may heat up and this may result in damage to the unit.

Vehicle or ceiling



Do not install this unit in a vehicle. The motion of the vehicle may cause the unit to fall down and cause injury. Do not hang this unit from the ceiling.

Ships and other vessels



Do not install this unit on a ship or other vessel. If the unit is exposed to seawater, it may cause fire or damage the unit.

Water and moisture

Do not use this unit near water – for example, near a bathtub or shower room. Also do not expose to rain, moisture or smoke. This may result in fire or electric shock. Do not use this unit where insects may enter.

To prevent the unit from falling

Place the unit on a secure, stable stand. Do not hang anything on the unit. If you do, the unit may fall from the stand or wall-mount bracket, causing damage or serious injury.
Do not allow children to climb on the unit.

Optional accessories

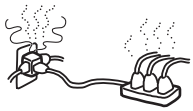
Observe the following when installing the unit using a stand or wall-mount bracket. If you do not do so, the unit may fall and cause serious injury.

- Be sure to follow the instructions supplied with your stand or wall-mount bracket when installing the unit.
- Be sure to attach the brackets supplied with your stand.

Power Sources

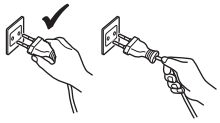
Overloading

This unit is designed to operate on a 220–240 V AC supply only. Take care not to connect too many appliances to the same mains socket as this could result in fire or electric shock.



Mains lead protection

Pull out the mains lead by the plug. Do not pull on the mains lead itself.



Mains

Do not use a poor fitting mains socket. Insert the plug fully into the mains. If it is loose, it may cause arcing and result in fire. Contact your electrician to have the mains socket changed.

Wiring

Unplug the mains lead when wiring cables. Be sure to unplug the mains lead for your safety, when hooking up.

Moisture

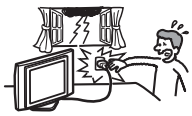
Do not touch the mains lead with a wet hand. If you plug/unplug the mains lead with a wet hand, it may cause electric shock.

Cleaning

Clean the mains plug regularly. If the plug is covered with dust and it picks up moisture, its insulation may deteriorate and result in fire. Unplug the mains plug and clean it regularly.

Lightning storms

For your own safety, do not touch any part of the unit, mains lead, or aerial lead during lightning storms.



Use

Damage requiring service

If the surface of the unit cracks, do not touch it until you have unplugged the mains lead. Otherwise electric shock may result.

Ventilation holes

Do not insert anything in the ventilation holes. If metal or something flammable is inserted in these holes, it may result in fire or electric shock.

Servicing

Do not open the cabinet. Entrust the unit to qualified service personnel only.

Moisture and flammable objects

- Do not let this unit get wet. Never spill liquid of any kind on the unit. If any liquid or solid object does fall through openings in the cabinet, do not operate the unit. It may result in electric shock or damage to the unit. Have it checked immediately by qualified service personnel.
- To prevent fire, keep flammable objects or naked lights (e.g. candles) away from the unit.

GB

(continued)

Additional Safety Information

Electric shock

Do not touch the unit with wet hands. Doing so may cause electric shock or damage the unit.

Protruding location

Do not install the unit in locations where it may protrude. If you install the unit in the following locations, it may result in injury.

- Do not install the unit in a location where the unit protrudes, such as on or behind a pillar.
- Do not install the unit in a location where you might bump your head on it.

Placement

Never place the unit in hot, humid or excessively dusty places. Do not install the unit where insects may enter. Do not install the unit where it may be exposed to mechanical vibration.

Accessories

Secure the unit properly.
If the unit is not secured properly, it may fall and cause injury. Take measures to prevent this by using a stand or other apparatus on the floor or wall in the specified manner, referring to the operating instructions supplied with your stand.

Disposal of the unit

- Do not dispose of the unit with general household waste.
- The LCD contains a small amount of liquid crystal and mercury. The fluorescent tube used in this unit also contains mercury. Follow your local ordinances and regulations for disposal.

Oils

Do not install this unit in restaurants that use oil. Dust absorbing oil may enter the unit and damage the unit.

Corrosion

If you use this unit near the seashore, salt may corrode metal parts of the unit and cause internal damage or fire. It may also shorten the life of the unit. Steps should be taken to reduce the humidity and temperature of the area where the unit is located.

Cleaning

Unplug the mains lead when cleaning this unit. If you do not do so, it may result in electric shock.

Recommended place for the unit

Place the unit on a stable, level surface.
Otherwise, the unit may fall and cause injury.

LCD Screen

- Although the LCD screen is made with high-precision technology and 99.99% or more of the pixels are effective, black dots may appear or bright points of light (red, blue, or green) may appear constantly on the LCD screen. This is a structural property of the LCD panel and is not a malfunction.
- Do not expose the LCD screen surface to the sun. Doing so may damage the screen surface.
- Do not push or scratch the front filter, or place objects on top of this unit. The image may be uneven or the LCD panel may be damaged.
- If this unit is used in a cold place, a smear may occur in the picture or the picture may become dark.
  This does not indicate a failure. These phenomena disappear as the temperature rises.
- Ghosting may occur when still pictures are displayed continuously. It may disappear after a few moments.
- The screen and cabinet get warm when this unit is in use. This is not a malfunction.

Fluorescent lamp

This unit uses a special fluorescent lamp as its light source. If the screen image becomes dark, flickers, or does not appear, the fluorescent lamp has run down and should be replaced. For replacement, consult qualified service personnel.

Heat

Do not touch the surface of the unit. It remains hot, even after the unit has been turned off for some time.

Cleaning the screen surface

The screen surface is finished with a special coating to prevent strong light reflections. Be sure to observe the following precautions to avoid damaging the finish.

- To remove dust from the screen surface, wipe gently with a soft cloth. If dust is persistent, wipe with a soft cloth slightly moistened with a diluted mild detergent solution. You can wash and repeatedly use the soft cloth.
- Never use any type of abrasive pad, alkaline/acid cleaner, scouring powder, or strong solvent such as alcohol, benzine or thinner.

Adjusting the viewing angle of the TV (KLV-21SG2 only)

When adjusting the angle, hold the stand with your hand so that it does not come loose or fall off.
Be careful not to catch your fingers between the TV and the stand.

Mains lead

If you damage the mains lead, it may result in fire or electric shock.

- Do not pinch, bend, or twist the mains lead excessively. The core lines may be exposed or cut, causing a short-circuit which may induce fire or electric shock.
- Do not convert or damage the mains lead.
- Do not put anything heavy on the mains lead. Do not pull the mains lead.
- Keep the mains lead away from heat sources.
- Be sure to grasp the plug when disconnecting the mains lead.

If the mains lead is damaged, stop using it and ask your dealer or Sony service centre to exchange it.

When not in use

For environmental and safety reasons, it is recommended that the unit be switched off when not in use – not left in standby mode. Disconnect it from the mains.

Cable wiring

Take care not to catch your feet on the cables. It may damage the unit.

Installation

Do not install optional components too close to the unit. Keep optional components at least 30 cm away from the unit. If a VCR is installed in front of the unit or beside the unit, the picture may become distorted.

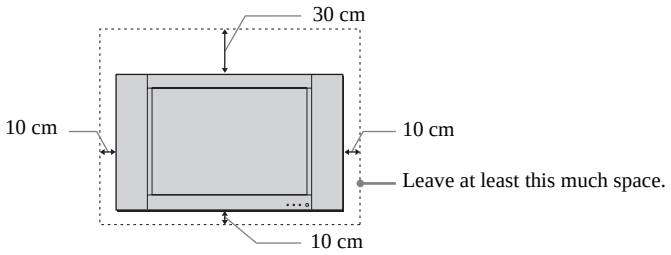
GB

Precautions

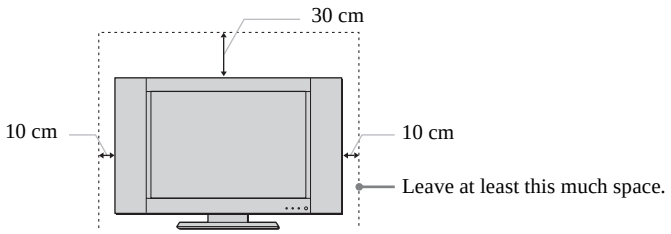
Precautions concerning ventilation

Leave space around the unit. Otherwise, adequate air-circulation may be blocked causing overheating, which may cause fire or damage to the unit.

When installing the unit on the wall

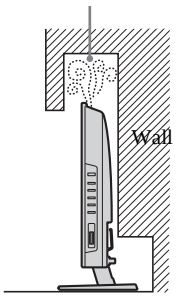


When installing the unit using a stand

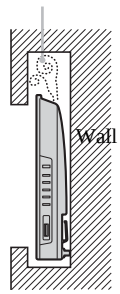


Never install the unit as follows:

Air circulation is blocked.



Air circulation is blocked.



Viewing the TV comfortably

- To view the TV comfortably, the recommended viewing position is from four to seven times the screen's vertical length away from the TV.
- View the TV in moderate light, as viewing the TV in poor light taxes your eyes. Watching the screen continuously for long periods of time can also tax your eyes.

Installing the unit

Use the specified wall-mount bracket or stand.

- Do not install the unit in places subject to extreme temperature, for example in direct sunlight, or near a radiator, or heating vent. If the unit is exposed to extreme temperature, the unit may heat up and this may cause deformation of the casing or cause the unit to malfunction.
- To obtain a clear picture, do not expose the screen to direct illumination or direct sunlight. If possible, use spot lighting directed down from the ceiling.
- The unit is not disconnected from the mains when the unit is switched off. To disconnect the unit completely, pull the plug from the mains.

Volume adjustment

- Adjust the volume so as not to trouble your neighbours. Sound carries very easily at night time. Therefore, closing the windows or using headphones is suggested.
- When using headphones, adjust the volume so as to avoid excessive levels, as hearing damage may result.

Handling the remote control

- Handle the remote control with care. Do not drop or step on it, or spill liquid of any kind onto it.
- Do not place the remote control in a location near a heat source, or in a place subject to direct sunlight, or in a damp room.

Handling and cleaning the screen surface of the unit

To avoid screen degradation, follow the advice given below. Do not push on the screen or scratch it with hard objects, or throw anything at it. The screen may be damaged.

- Be sure to unplug the mains lead before cleaning the unit.
- Do not touch the display panel after operating the unit continuously for a long period as the display panel becomes hot.
- We recommend that the screen surface be touched as little as possible.
- Clean the screen with a soft cloth.
- Never use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as alcohol or benzine. Using such materials may result in damage to the screen surface.

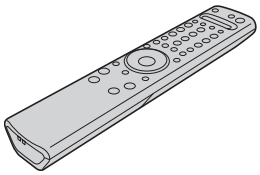
Cleaning the cabinet

- Be sure to unplug the mains lead before cleaning the cabinet.
- Clean the cabinet with a soft cloth.
- Note that material deterioration or screen coating degradation may occur if the unit is exposed to a volatile solvent, such as alcohol, thinner, benzine or insecticide, or if prolonged contact is maintained with rubber or vinyl materials.
- The ventilation holes can accumulate dust over a period of time. To ensure proper ventilation, we recommend removing the dust periodically (once a month) using a vacuum cleaner.

Overview

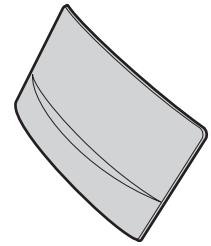
Checking the Accessories Supplied

Remote Control RM-Y1103 (1):



Size AA Batteries (R6 Type) (2):

Rear Cover (1):



Coaxial Cable (1):

Do not remove ferrite cores.

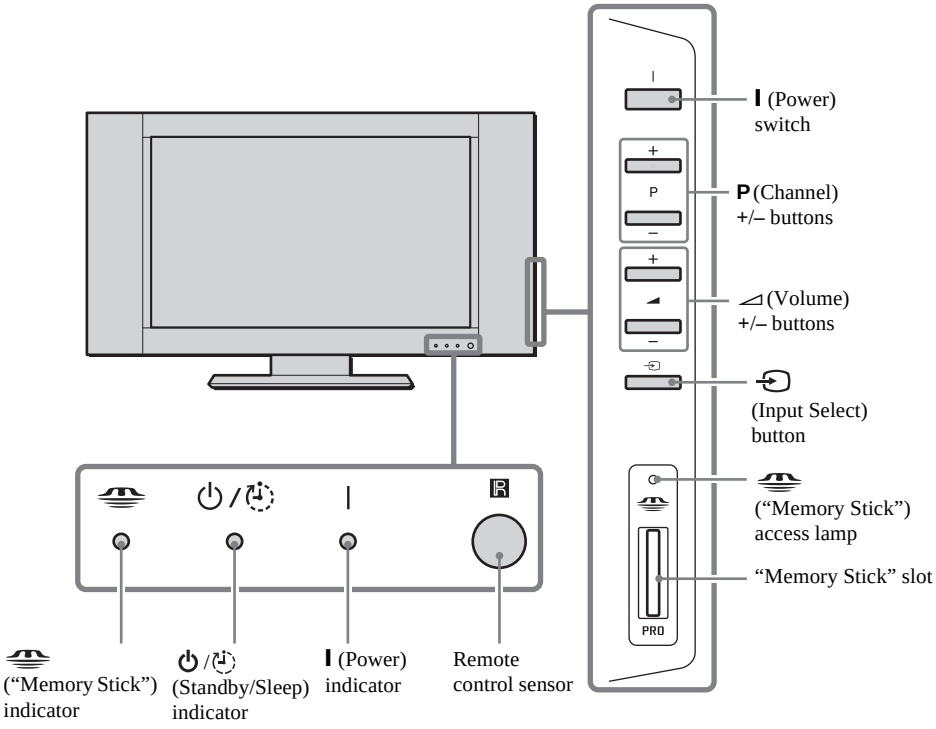
Mains Lead (Type C-6) (1):

Use this mains lead if you use the unit outside the United Kingdom.

Mains Lead (Type BF) (1):

- Use this mains lead if you use the unit in the United Kingdom.
- Refer to “NOTICE FOR CUSTOMERS IN THE UNITED KINGDOM” on page 2 when using this mains lead.

Overview of the TV Buttons and Indicators



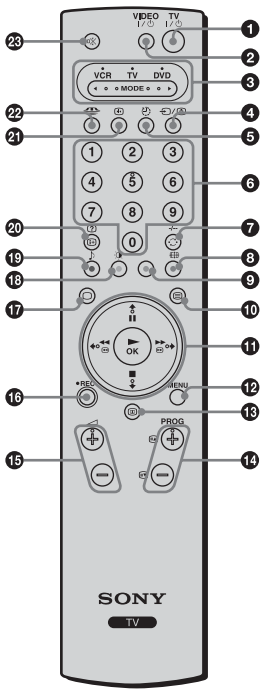
GB

Status of the indicators

("Memory Stick") indicator and ("Memory Stick") access lamp lights up or flashes in red
The "Memory Stick" is being accessed.
I (Power) indicator lights up in green
The power of the TV is on.
/ (Standby/Sleep) indicator lights up in red
The TV is in the standby mode.
The Sleep Timer function is on when the TV is turned on.
/ (Standby/Sleep) indicator flashes in red
The TV is receiving remote control signals.
/ (Standby/Sleep) indicator flashes in red repeatedly and the I (Power) indicator is off
There is a problem with the TV. For more details, refer to "Self-diagnosis function" on page 68.

For the connectors on the rear panel of the TV, refer to "Connecting Optional Equipment" on page 61.

Overview of the Remote Control Buttons



❶ Switching the TV to the standby mode:

Press this button to temporarily turn off the TV and switch it to the standby mode (the ⏻/⏲ (Standby/Sleep) indicator on the TV lights up in red). Press it again to switch on the TV from the standby mode.

To save energy, we recommend switching the TV off completely when the TV is not in use.

If no signal is received or no operation is performed in the TV mode for 10 minutes, the TV automatically switches to the standby mode.

❷ Switching the VCR or DVD on/off:

Press this button to switch your VCR or DVD on or off.

❸ Selecting the VCR, TV or DVD (Media Selector):

With this remote control you can operate not only this TV but also the main functions of your VCR or DVD.

Switch on the equipment you want to operate and press this button repeatedly to select VCR, TV, or DVD. The green light just above the selected equipment lights up momentarily.

An initial setup is required to synchronise this remote control to your VCR or DVD. This setup depends on the manufacturer. For more details, refer to “Remote Control Configuration for VCR/DVD” on page 65.

❹ Selecting the input source:

Press this button repeatedly until the input symbol of the desired source appears on the screen.

❺ Turning on the Sleep Timer function:

Press this button to set the TV to automatically switch to the standby mode after a specified time period. For more details, refer to “Sleep Timer Function” on page 43.

❻ Selecting channels:

Press this button to select channels.

For double-digit programme numbers, enter the second digit within 2.5 seconds.

❼ a) If the TV is selected:

Press this button to watch the last channel selected (the last channel watched for at least five seconds).

b) If the VCR is selected:

For Sony’s VCR double-digit programme numbers, e.g. 23, press this button first then press the **2** and **3** buttons.

❽ Selecting a screen format:

Press this button repeatedly to change the screen format. For more details, refer to “Screen Control” on page 35.

❾ Programming the remote control:

Use this button to programme the remote control to operate your VCR or DVD. For more details, refer to “Remote Control Configuration for VCR/DVD” on page 65.

❿ Selecting Teletext:

Press this button to switch on Teletext. For more details, refer to “Teletext” on page 45.

⓫ ↑/↓/←/→/OK buttons

a) If the TV is selected:

- When the menu is displayed, use these buttons to operate the menu system. For more details, refer to “Introducing and Using the Menu System” on page 31.
- When the menu is turned off, press **OK** to show an overview of all TV channels. Then press ↓ or ↑ to select the channel and press **OK** to watch the selected channel.

b) If the VCR or DVD is selected:

Use these buttons to control the main functions of your VCR or DVD.

⓬ Displaying the menu system:

Press this button to display the menu on the screen. Press it again to remove the menu display from the screen.

⓭ Displaying NexTView:

For more details, refer to “NexTView” on page 46.

⓮ **Selecting channels:**
Press these buttons to select the next or previous channel.

⓯ **Adjusting the TV volume:**
Press these buttons to adjust the volume of the TV.

⓰ **Recording programmes on your VCR:**
If the VCR is selected, press this button to record programmes.

⓱ **Selecting the TV mode:**
Press this button to switch off Teletext or video input.

⓲ **Selecting a picture mode:**
Press this button repeatedly to change the picture mode. For more details, refer to "Picture Adjustment" on page 32.

⓳ **Selecting a sound effect:**
Press this button repeatedly to change the style of sound used by your TV. For more details on the styles available, refer to "Sound Adjustment" on page 33.

⓴ **Displaying on-screen information:**
Press this button to display all on-screen indicators. Press it again to cancel.

㉑ **Turning on the Screen Memo function:**
Press this button to temporarily freeze the picture on the screen. For more details, refer to "Screen Memo Function" on page 44.

㉒ **Displaying the Memory Stick Home ("Memory Stick" picture viewer):**
Press this button to display the Memory Stick Home ("Memory Stick" picture viewer). For more details, refer to "Using the "Memory Stick" (Memory Stick Home)" on page 53.

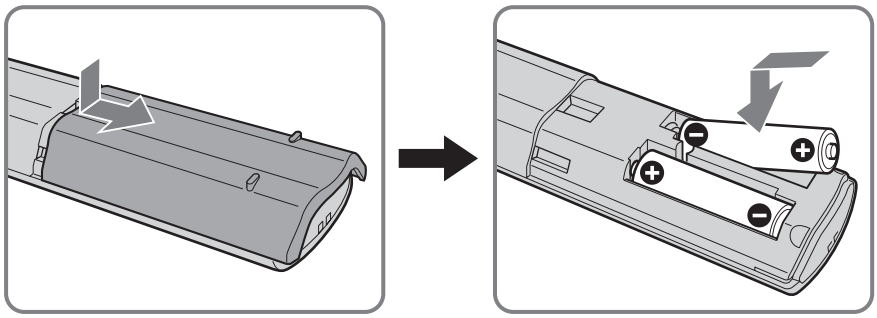
㉓ **Muting the sound:**
Press this button to mute the sound from the TV. Press it again to restore the sound.

In addition to the TV functions, the coloured buttons (except for the **TV** I/⏻ and **VIDEO** I/⏻ buttons) are used for Teletext operations. The buttons with green symbols (except for the ▣ button) are also used. For more details, refer to "Teletext" on page 45.

Installation

Inserting Batteries into the Remote Control

- Make sure you insert the supplied batteries observing the correct polarity.
- Always remember to dispose of used batteries in an environmentally friendly way.
- Do not use different types of batteries together or mix old and new batteries.

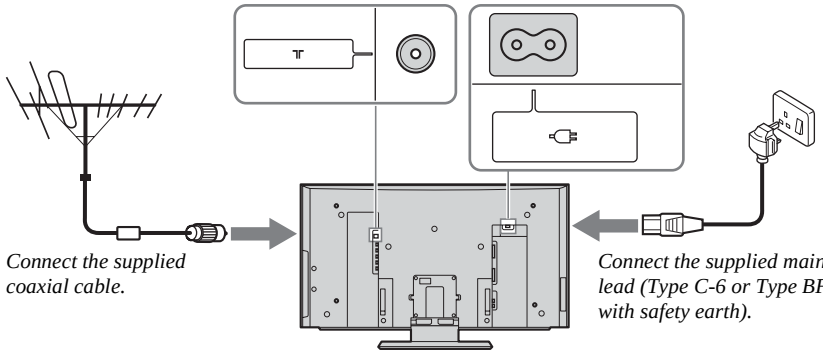


Connecting an Aerial and a VCR

- Use the supplied mains lead (Type C-6 or Type BF, see page 20).
- Use the supplied coaxial cable for aerial connection.

Do not connect to the mains before all connections are complete.

Connecting an aerial

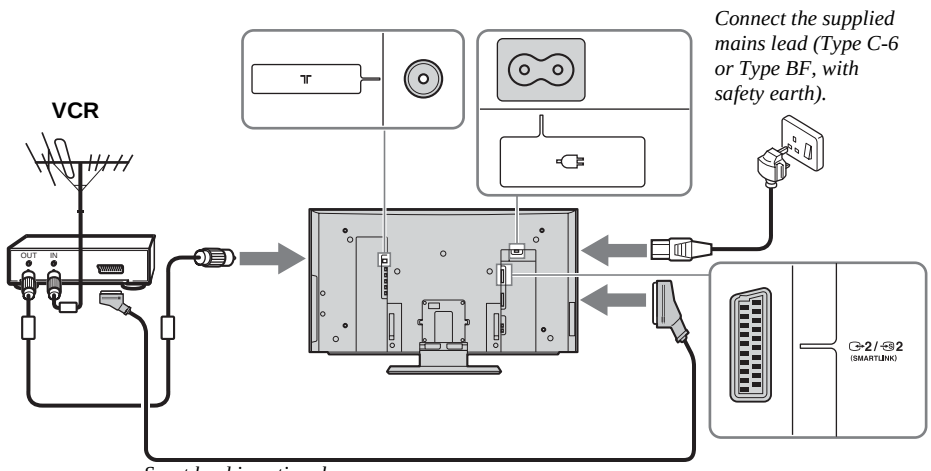


Connect the supplied coaxial cable.

Connect the supplied mains lead (Type C-6 or Type BF, with safety earth).

GB

Connecting a VCR with an aerial



Connect the supplied mains lead (Type C-6 or Type BF, with safety earth).

Scart lead is optional.

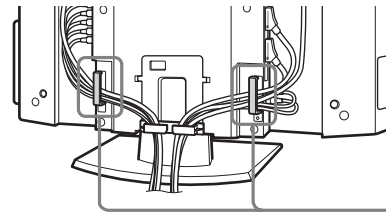
- For more details regarding VCR connection, refer to “Connecting Optional Equipment” on page 61.
- Note that some Scart leads may not fit into the connector on the TV.

(continued)

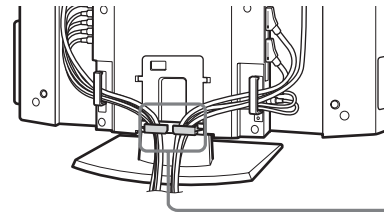
Bundling the cables

You can store the cables in the back of the TV.

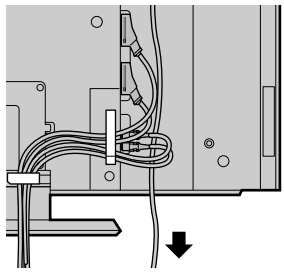
1 Bundle the cables and secure them with the clips on both sides of the TV.



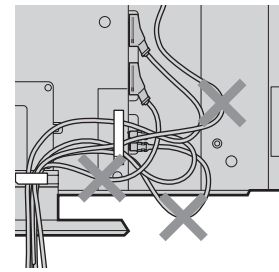
2 Put the cables from both sides together and secure them with the clip at the bottom.



- It may not be possible to fasten cables that are too thick with the clips.
- If all the cables cannot be stored inside, leave some of them hanging down on both sides of the TV.



If the cables are not neatly stored in the grooves, you may not be able to attach the rear cover.



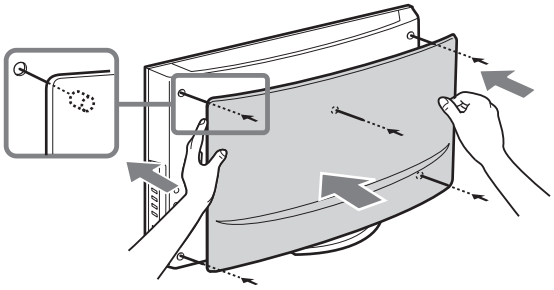
Attaching the Rear Cover

Please attach the rear cover to the TV after connecting the cables.

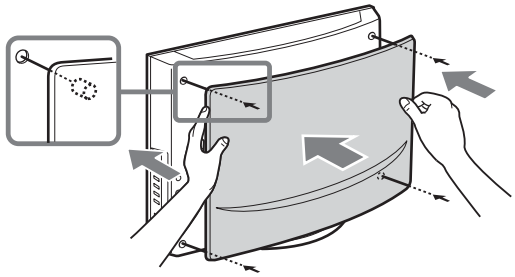
Attaching the rear cover

Hold the rear cover as illustrated below, fitting the five (KLV-26HG2) or four (KLV-21SG2) detents on the rear cover into the corresponding holes on the TV, then push the rear cover back onto the TV.

KLV-26HG2



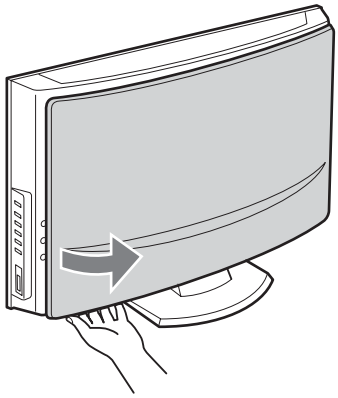
KLV-21SG2



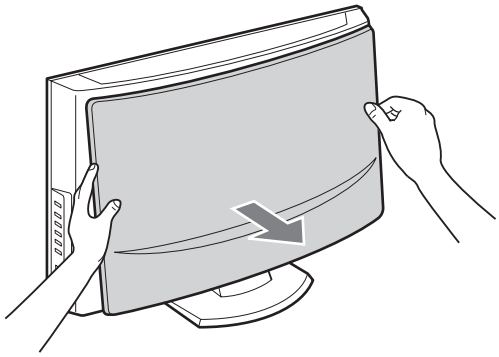
GB

Removing the rear cover

1 Hold the lower right (or left) corner of the rear cover as illustrated below and pull it towards you. In the same way, detach the lower left (or right) corner of the rear cover from the TV.



2 Hold the rear cover with both hands as illustrated below, and pull it towards you.

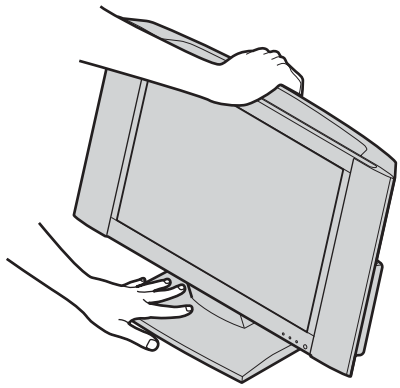


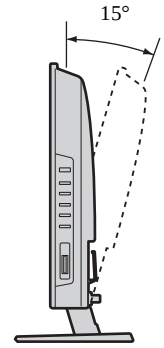
(continued)

Adjusting the viewing angle of the TV (KLV-21SG2 only)

You can adjust the angle to avoid the reflection of light and get a better view of the TV.

- When you adjust the angle, make sure that the cables are not caught between the TV and the stand. If some of the cables get caught, divide them into two groups at the clip and pull them in the opposite direction to free them up.
- When adjusting the angle, hold the stand with your hand so that it does not come loose or fall off. Be careful not to catch your fingers between the TV and the stand.



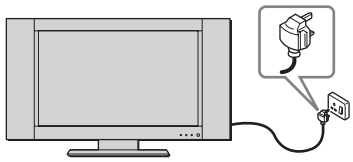


First Time Operation

Switching On the TV and Tuning the TV Automatically

The first time you switch on your TV, a sequence of menu screens appear on the TV enabling you to: 1) choose the language of the menu screen, 2) choose the country/region in which you want to operate the TV, 3) search and store all available channels (TV Broadcast), and 4) change the order in which the channels (TV Broadcast) appear on the screen.
However, if you need to change any of these settings at a later date, you can do so by selecting the appropriate option in the "Set Up" menu (see page 39).

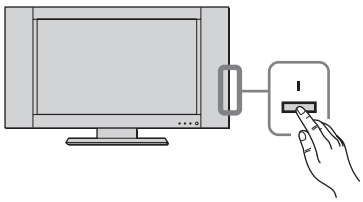
1 Connect the TV to the mains (220–240 V AC, 50 Hz).



GB

2 Press the **I** (Power) switch on the TV to switch it on.
The first time you switch on the TV, the **Language** menu appears automatically on the screen (Auto Startup).

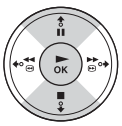
To perform Auto Startup later, press ⇢⇠ on the rear panel of the TV.



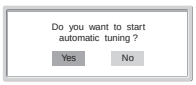
3 Press ↓ / ↑ / ← or → on the remote control to select the language, then press **OK** to confirm your selection.
From now on, all the menus will appear in the selected language.

4 The **Country** menu appears automatically on the screen.
Press ↓ or ↑ to select the country/region in which you will operate the TV, then press **OK** to confirm your selection.

If the country/region in which you want to use the TV does not appear in the list, select "–" instead of a country/region.



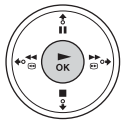
5 The **Auto Tuning** menu appears automatically on the screen.
Press **OK** to select **Yes**.



(continued)

6 The TV starts searching and storing all available broadcast channels.

- This procedure could take some minutes. Please be patient and do not press any buttons, otherwise the auto tuning will not be completed properly.
- If no channels are found during the auto tuning process, a new menu appears automatically on the screen asking you to connect the aerial. Please connect the aerial (see page 25) and press **OK**. The auto tuning process will start again.



7 When the auto tuning is finished, the **Programme Sorting** menu appears automatically on the screen.

A) If you want to keep the broadcast channels in the tuned order, go to step 8.

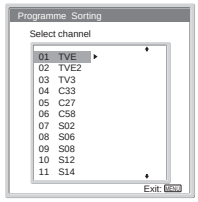
B) If you want to store the broadcast channels in a different order:

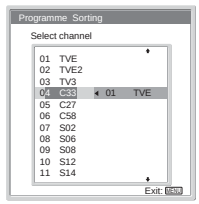
1 Press ▼ or ▲ to select the programme number with the channel you want to rearrange, then press ▶ .

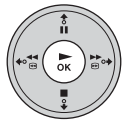
2 Press ▼ or ▲ to select the new programme number position for your selected channel, then press ◀ .

The selected channel now moves to its new programme position and the other channels move accordingly.

3 Repeat steps 1 and 2 if you want to change the order of the other channels.







8 Press **MENU** to turn off the menu.

Your TV is now ready for use.

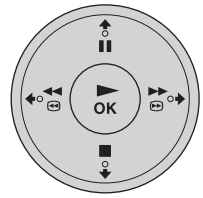
Menu System

Introducing and Using the Menu System

Your TV uses an on-screen menu system to guide you through the operations. Use the following buttons on the remote control to operate the menu system.

1 Press **MENU** to switch the first level menu on.

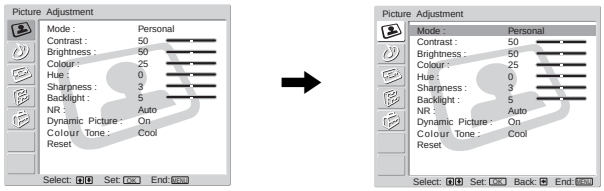
2 Do the following to operate the menu.
- To highlight the desired menu or option, press ↓ or ↑.
- To enter the selected menu or option, press →.
- To return to the last menu or option, press ←.
- To alter the settings of your selected option, press ↓ / ↑ / ← or →.
- To confirm your selection, press **OK**.



3 Press **MENU** to turn off the menu.

GB

Picture Adjustment



The “Picture Adjustment” menu allows you to alter the picture adjustments.

To do this:
After selecting the item you want to alter, press →, then press ↓/↑/← or → repeatedly to adjust it. This menu also allows you to customise the picture quality for the “Personal” mode based on the programme you are watching.

Mode	**Live** For enhanced picture contrast and sharpness. **Movie** For a finely detailed picture. **Personal** For your own custom settings.
Contrast	Press ↓ or ← to reduce picture contrast. Press ↑ or → to enhance picture contrast.
Brightness	Press ↓ or ← to darken the picture. Press ↑ or → to brighten the picture.
Colour	Press ↓ or ← to decrease colour intensity. Press ↑ or → to increase colour intensity.
Hue	Press ↓ or ← to decrease the green tones. Press ↑ or → to increase the green tones.

- **Hue** can only be adjusted for an NTSC colour signal (e.g. U.S.A. video tapes).
- **Hue** cannot be adjusted for “Memory Stick” input.

Sharpness	Press ↓ or ← to soften the picture. Press ↑ or → to sharpen the picture.

Sharpness cannot be adjusted for “Memory Stick” input.

Backlight	Press ↓ or ← to darken the backlight. Press ↑ or → to brighten the backlight.
NR (Noise Reduction)	**Auto/Off** Select to reduce the noise level.

NR (Noise Reduction) cannot be adjusted for an input signal from the Y, P_B/C_B, P_R/C_R jacks of →3 and “Memory Stick” input.

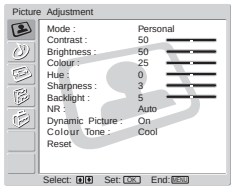
Dynamic Picture	**On/Off** Select to enhance the picture contrast.

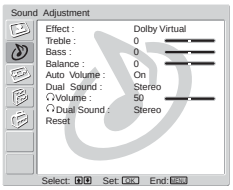
Dynamic Picture cannot be adjusted for “Memory Stick” input.

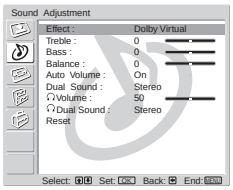
Colour Tone	**Cool/Normal/Warm** Select to give bright colours a red tint (setting is variable from **Cool** to **Warm**).
Reset	**Cancel/OK** Select **OK** to reset the picture to the factory preset levels.

Only “Mode,” “Contrast,” and “Reset” can be adjusted when “Mode” is set to “Live” or “Movie.”

Sound Adjustment







The “Sound Adjustment” menu allows you to alter the sound adjustments.

To do this:
After selecting the item you want to alter, press →, then press ↓ / ↑ / ← or → repeatedly to adjust it.

GB

Effect	**Off** No effect. **Natural** Enhances clarity, detail and presence of sound by using the “BBE High Definition Sound system.” **Dynamic** Intensifies clarity and presence of sound for better intelligibility and musical realism by using the “BBE High Definition Sound system.” * **Dolby Virtual** Uses the TV speakers to simulate the surround effect produced by a multi channel system.

If you set “Auto Volume” to “On” when **Dolby Virtual** is selected, the **Effect** option automatically changes to **Natural**.

The “BBE High Definition Sound system” is manufactured by Sony Corporation under licence from BBE Sound, Inc. It is covered by U.S. Patent No. 4,638,258 and No. 4,482,866. The word “BBE” and BBE Symbol are trademarks of BBE sound.

* Manufactured under licence from Dolby Laboratories. “Dolby,” “Pro Logic,” and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Treble	Press ↓ or ← to decrease higher-frequency sounds. Press ↑ or → to increase higher-frequency sounds.
Bass	Press ↓ or ← to decrease lower-frequency sounds. Press ↑ or → to increase lower-frequency sounds.
Balance	Press ↓ or ← to emphasise the left speaker. Press ↑ or → to emphasise the right speaker.
Auto Volume	**On/Off** Volume level of the channels will stay the same, independent of the broadcast signal (e.g. in the case of advertisements).

If you set “Effect” to “Dolby Virtual,” **Off** is selected automatically.

(continued)

Dual Sound	**Mono/Stereo** For a stereo broadcast, select **Stereo** or **Mono**. **Mono/A/B** For a bilingual broadcast, select **A** for sound channel 1, **B** for sound channel 2, or **Mono** for a mono channel, if available.

If you select other equipment connected to the TV, set the **Dual Sound** option to **Stereo**, **A**, or **B**.

Volume	Press ↓ or ← to turn the volume of the headphones down. Press ↑ or → to turn the volume of the headphones up.

Even if headphones are connected to the TV, you can hear the sound from the TV speakers.

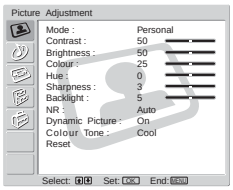
Dual Sound	Select the “Dual Sound” option of the headphones. **Mono/Stereo** For a stereo broadcast, select **Stereo** or **Mono**. **Mono/A/B** For a bilingual broadcast, select **A** for sound channel 1, **B** for sound channel 2, or **Mono** for a mono channel, if available.

If you select other equipment connected to the TV, set the **Dual Sound** option to **Stereo**, **A**, or **B**.

Reset	**Cancel/OK** Select **OK** to reset the sound to the factory preset.

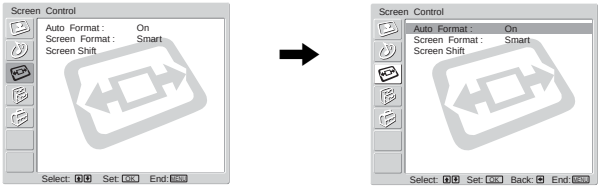
Only “Treble,” “Bass,” and “Balance” are restored to the factory settings when you reset the sound.

Screen Control

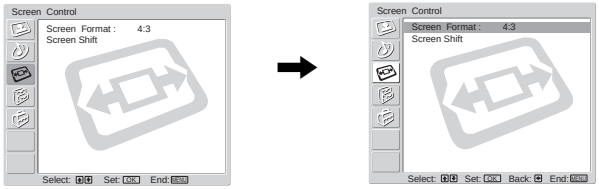


The “Screen Control” menu allows you to alter the screen adjustments.

(KLV-26HG2)



(KLV-21SG2)



Auto Format (KLV-26HG2 only)

The “Auto Format” option allows you to automatically change the aspect ratio of the screen.

To do this:

1. After selecting this option, press ➡.
2. Press ⬇ or ⬆ to select **On** (if you want the TV to automatically switch the screen format according to the video input signal) or **Off** (if you want to keep your preference).

- Even if you have selected **On** or **Off** in the **Auto Format** option, you can always modify the format of the screen by pressing repeatedly on the remote control.
- **Auto Format** is available for PAL signal and SECAM signal only.

GB

(continued)

Screen Format

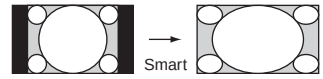
The “Screen Format” option allows you to modify the format of the screen.

To do this (KLV-26HG2):

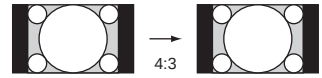
1 After selecting this option, press ➧ .

2 Press ↓ or ↑ to select the desired screen format and press **OK**.

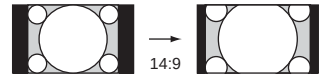
Smart
Imitation of the wide screen effect for a 4:3 broadcast.



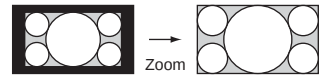
4:3
Conventional 4:3 picture size, full picture information.



14:9
Compromise between 4:3 and 16:9 picture size.



Zoom
Wide screen format for letterbox movies.



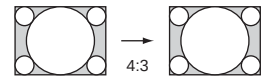
Wide
For a 16:9 broadcast.

To do this (KLV-21SG2):

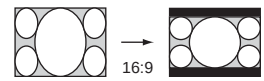
1 After selecting this option, press ➧ .

2 Press ↓ or ↑ to select the desired screen format and press **OK**.

4:3
Conventional 4:3 picture size.



16:9
For a 16:9 broadcast.



- You can adjust the position of the image when **Smart**, **14:9**, or **Zoom** is selected. If parts of the top and bottom of the screen are cut off, press ↑ or ↓ to move the image up or down (e.g. to read subtitles).
- **Screen Format** cannot be adjusted for “Memory Stick” input.

Screen Shift

The “Screen Shift” option allows you to adjust the position of the picture for each screen format.

To do this:

1. After selecting this option, press →.
2. Press ↓ or ↑ to select the desired option and press →. Then Press ↓/↑/← or → to adjust the position of the picture.

V Shift (Vertical Shift) **(KLV-26HG2 only)**
Press ↑ to move the screen up.
Press ↓ to move the screen down.

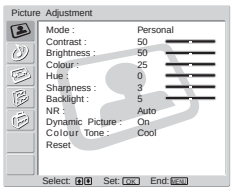
H Shift (Horizontal Shift)
Press ← to move the screen to the left.
Press → to move the screen to the right.

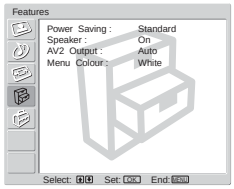
Reset
Select **OK** to reset to the factory settings.

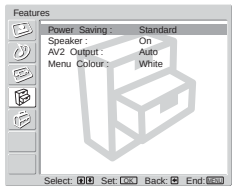
- **Screen Shift** cannot be adjusted for “Memory Stick” input.
- When “Screen Format” is set to “4:3” or “Wide,” **V Shift** (Vertical Shift) cannot be adjusted.

GB

Features







The “Features” menu allows you to alter various adjustments of the TV.

Power Saving

The “Power Saving” option allows you to reduce the power consumption of the TV.

To do this:

1. After selecting this option, press ➔.
2. Press ↓ or ↑ to select **Reduce**.

If you switch the TV off then on again when the **Power Saving** option is set to **Reduce**, the setting remains unchanged.

Speaker

The “Speaker” option allows you to control the sound of the TV speakers when external audio equipment is connected.

To do this:

1. After selecting this option, press ➔.
2. Press ↓ or ↑ to select the desired output.

On
The sound of the TV is output through the TV speakers.

Off
The sound of the TV is not output through the TV speakers.

AV2 Output

The “AV2 Output” option allows you to select the source to be output from the Scart connector 2/2. You can record from this Scart any signal coming from the TV or from external equipment connected to the other connectors.

If your VCR supports SmartLink, this procedure is not necessary.

To do this:

1. After selecting this option, press ➔.
2. Press ↓ or ↑ to select the desired output signal: **Auto**, **TV**, **AV1**, or **AV4**.

- If you select **Auto**, the output signal will always be the same one that is displayed on the screen.
- If you have connected a decoder to the Scart connector 2/2 or to a VCR connected to this Scart, please remember to set **AV2 Output** to **Auto** for correct unscrambling.
- Even if **AV2 Output** is set to **Auto**, signals input through a “Memory Stick” are not output from Scart connector 2/2.

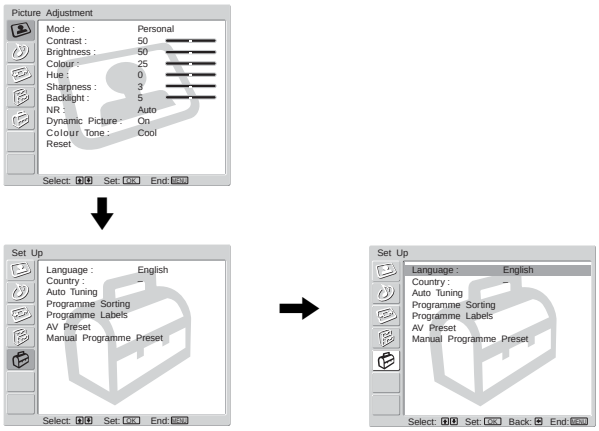
Menu Colour

The “Menu Colour” option allows you to alter the background colour of the menus.

To do this:

1. After selecting this option, press ➔.
2. Press ↓ or ↑ to select **White** or **Black**.

Set Up



The “Set Up” menu allows you to alter various options on the TV.

GB

Language	The “Language” option allows you to select the language that the menus are displayed in. **To do this:** **1** After selecting this option, press →. **2** Follow step 3 of “Switching On the TV and Tuning the TV Automatically” on page 29.
Country	The “Country” option allows you to select the country/region in which you want to operate the TV. **To do this:** **1** After selecting this option, press →. **2** Follow step 4 of “Switching On the TV and Tuning the TV Automatically” on page 29.
Auto Tuning	The “Auto Tuning” option allows you to automatically search and store all available channels (TV Broadcast). **To do this:** **1** After selecting this option, press →. **2** Follow steps 5 and 6 of “Switching On the TV and Tuning the TV Automatically” on page 29.
Programme Sorting	The “Programme Sorting” option allows you to change the order in which the channels (TV Broadcast) appear on the screen. **To do this:** **1** After selecting this option, press →. **2** Follow step 7 B) of “Switching On the TV and Tuning the TV Automatically” on page 30.

(continued)

Programme Labels

The “Programme Labels” option allows you to name a channel using up to five characters (letters or numbers).

To do this:

1. After selecting this option, press ▶.
2. Press ▼ or ▲ to select the programme number with the channel you want to name, then press **OK**.
3. Press ▼ / ▲ / ◀ or ▶ to select the character, then press **OK**.
4. When you have finished, press ▼ / ▲ / ◀ or ▶ to select the word “End” on the screen and press **OK** to exit the character input screen.

- *If you input a wrong character, select the character using ← or → on the screen. Then press ▼ / ▲ / ◀ or ▶ to select the correct character and press **OK**.*
- *For a blank, select □ on the screen and press **OK**.*

AV Preset

The “AV Preset” option allows you to designate a name for any external equipment you have connected to the TV.

To do this:

1. After selecting this option, press ▶.
2. Press ▼ or ▲ to select the input source you want to name, then press ▶.
3. A label automatically appears in the label column.
   - **a)** If you want to use one of the predefined labels, press ▼ or ▲ to select the desired label: **AV1**/**AV2**/**AV3**/**AV4**, **VIDEO**, **DVD**, **CABLE**, **GAME**, **CAM** or **SAT**.
   - **b)** If you want to set a different label, select **Edit** and press **OK**. Then with the first element highlighted, press ▼ / ▲ / ◀ or ▶ to select the character, then press **OK**.
     When you have finished, press ▼ / ▲ / ◀ or ▶ to select the word “End” on the screen and press **OK** to exit the character input screen.

- *If you input a wrong character, select the character using ← or → on the screen. Then press ▼ / ▲ / ◀ or ▶ to select the correct character and press **OK**.*
- *For a blank, select □ on the screen and press **OK**.*

Manual Programme Preset The "Manual Programme Preset" option (A–E) allows you to:

A) Preset channels, one by one, in the programme order of your choice.

To do this:

1. After selecting this option, press →.
2. Highlight the **Programme** option and press →.
3. Press ↓ or ↑ to select a programme number for which you want to preset the channel, then press ←. If you do not want to preset other options for the channel, press **OK** instead of ← and go to step 8.
4. After selecting the **System** option, press →.

   Depending on the country/region you have selected in the "Country" option, this option may not be available (see page 39).

5. Press ↓ or ↑ to select the TV Broadcast system (**B/G** for western European countries/regions, **D/K** for eastern European countries/regions, **I** for the United Kingdom, or **L** for France), then press ←. If you do not want to preset other options for the channel, press **OK** instead of ← and go to step 8.
6. After selecting the **Channel** option, press →.
7. Press ↓ or ↑ to select the type of channel to be tuned (**S** for cable channels or **C** for terrestrial channels), then press →.
   After that, press the number buttons to enter the channel number of the TV Broadcast directly. If you do not know the channel number, press ↓ or ↑ to search for it.
   When you have tuned the desired channel, press **OK**.
8. Highlight the **Confirm** option and press **OK**. Then press ↓ to select **OK** and finally press **OK** to store your channel selection.

Repeat all the above steps to tune and store other channels.

B) Label a channel using up to five characters (letters or numbers).

To do this:

1. Press **PROG +/–** to select the programme number with the channel you want to name.

   You cannot select the programme number set to skip in the "Skip" option (see step D on page 42).

2. When the programme you want to name appears on the screen, select the **Label** option and press →.
3. Press ↓ / ↑ / ← or → to select the first character, then press **OK**.
4. When you have finished, press ↓ / ↑ / ← or → to select the word "End" on the screen and press **OK** to exit the character input screen.

- *If you input a wrong character, select the character using ← or → on the screen. Then press ↓ / ↑ / ← or → to select the correct character and press **OK**.*
- *For a blank, select □ on the screen and press **OK**.*

GB

(continued)

C) Normally the automatic fine tuning (AFT) option will give the best possible picture, however you can manually fine-tune the TV to obtain a better picture if the picture is distorted.

To do this:

1 Press **PROG +/–** to select the programme number with the channel you want to fine-tune manually.

You cannot select the programme number set to skip in the "Skip" option (see step D on page 42).

2 When the programme you want to fine-tune appears on the screen, select the **AFT** option and press ▶.

3 Press ▼ or ▲ to adjust the fine tuning between –15 and +15 and press **OK**.

4 Highlight the **Confirm** option and press **OK**. Then press ▼ to select **OK** and finally press **OK** to store your choice.

*To restore automatic fine tuning, select **On** in step 3 above.*

D) Skip any unwanted programme numbers when they are selected with the **PROG +/–** buttons.

To do this:

1 Highlight the **Programme** option and press ▶. Then press ▼ or ▲ to select the programme number you want to skip.

2 When the programme you want to skip appears on the screen, select the **Skip** option and press ▶.

3 Press ▼ or ▲ to select **Yes** and press **OK**.

4 Highlight the **Confirm** option and press **OK**. Then press ▼ to select **OK** and finally press **OK** to store your choice.

*To cancel this function afterwards, select **No** instead of **Yes** in step 3 above.*

E) View and record scrambled channels when using a decoder connected to the Scart connector 2/S 2 either directly or via a VCR.

Depending on the country/region you have selected in the "Country" option, this option may not be available (see page 39).

To do this:

1 Press **PROG +/–** to select the programme number with the scrambled channel you want to view.

You cannot select the programme number set to skip in the "Skip" option (see step D on page 42).

2 When the programme you want to view appears on the screen, select the **Decoder** option and press ▶.

3 Press ▼ or ▲ to select **On** and press **OK**.

4 Highlight the **Confirm** option and press **OK**. Then press ▼ to select **OK** and finally press **OK** to store your choice.

*To cancel this function afterwards, select **Off** instead of **On** in step 3 above.*

Other Functions

Sleep Timer Function

The Sleep Timer function allows you to set the TV to switch itself automatically to the standby mode after a specified time period. You can select the time period from among 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, and 120 minutes.

To set the Sleep Timer function

Press ⏲ on the remote control repeatedly until the desired time period (“30min,” “60min,” “90min,” or “120min”) appears on the screen.
When the Sleep Timer function is on, the ⏻/⏲ (Standby/Sleep) indicator on the TV lights up in red.

To cancel the Sleep Timer function

Press ⏲ repeatedly until “Off” appears on the screen.

- If you switch off the TV and switch it on again, the Sleep Timer function is reset to “Off.”
- The message “Sleep timer will end soon. Power will be turned off.” appears on the screen one minute before the TV switches to the standby mode.
- If you press ⊞ / ? on the remote control, the remaining time in minutes before the TV switches to the standby mode is displayed on the screen.

GB

Screen Memo Function

The Screen Memo function allows you to temporarily freeze and review the picture on the screen. This is useful to check and make a note of information displayed on the screen, such as a mail address or a recipe.

To use the Screen Memo function

When the picture you want to freeze appears on the screen, press on the remote control. Press again to cancel the Screen Memo function and return to the normal TV picture.

- If you change the input source or the channel, the Screen Memo function is cancelled.
- When the Screen Memo function is on, the picture remains still on the screen but the sound continues to play.
- When the Screen Memo function is on, the **MENU**, (Screen format), (Picture mode), (Teletext), and (NexTView) buttons do not work.

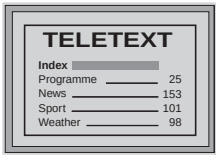
Teletext

Teletext is an information service transmitted by most TV stations. The index page of the Teletext service (usually page 100) gives you information on how to use the service. To operate Teletext, use the remote control buttons as indicated below.

Make sure you use a channel (TV Broadcast) with a strong signal, otherwise Teletext errors may occur.

To switch on Teletext

After selecting the TV channel which carries the Teletext service you want to view, press .



Each time you press , the screen changes cyclically as follows: Teletext mode → Teletext Superimpose mode → TV mode → Teletext mode → (repeat).

To select a Teletext page

Input three digits for the page number, using the number buttons.

- *If you make a mistake, retype the correct page number.*
- *If the counter on the screen continues searching, it is because this page is not available. In this case, input another page number.*

To access the next or preceding page

Press **PROG +** ( ) or **PROG –** ( ).

GB

To superimpose Teletext on to the TV

Whilst you are viewing Teletext, press . Press it again to cancel the Teletext mode.

To freeze a Teletext page

Some Teletext pages have sub-pages which follow on automatically. To stop them, press / . Press it again to cancel the freeze.

To reveal concealed information (e.g. answers to a quiz)

Press / . Press it again to conceal the information.

To select a sub page

A Teletext page may consist of several sub pages. In this case, the page number that appears on the upper left corner will change from white to green and one or more arrows will appear next to the page number. Repeatedly press ← or → on the remote control to watch the desired page.

To switch off Teletext

Press .

Fastext

The Fastext service lets you access pages with one push of a button.
Whilst you are in the Teletext mode and Fastext is broadcast, a colour coded menu appears at the bottom of the Teletext page. Press the colour button (red, green, yellow or blue) to access the corresponding page.

NexTView*

* Depending on availability of service.

NexTView is an on-screen electronic programme guide, providing you with programme information for different broadcasters.
When looking for information, you can search by theme (sports, art, etc.) or date.

When you are viewing the NexTView service, wrong characters appear on the screen if the language used in the NexTView service does not match the language set on your TV. To resolve this problem, select the “Language” option in the “Set Up” menu and set the same language as that used in the NexTView service. Also select the “Country” option in the “Set Up” menu and set the country/region in which the NexTView service is provided (see page 39).

Displaying NexTView

1 Select a broadcast channel providing the NexTView service. In this case, the indication “NexTView” is displayed as soon as data is available.

2 To see the NexTView service, you have two different NexTView interface types, depending on the percentage of available data.

a) “Programme List” interface
Whilst you are watching TV, and after the indication “NexTView” in orange is displayed on the screen, press on the remote control to see the “Programme List” interface (see fig. 1 on page 47).

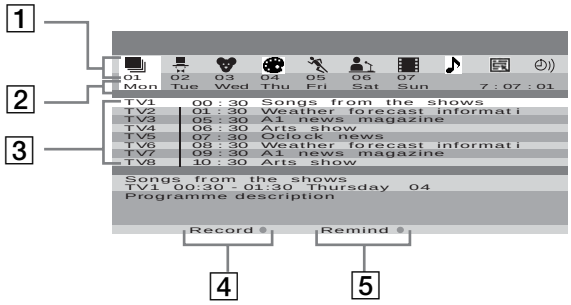
b) “Overview” interface
Whilst you are watching TV, and after more than 50% of NexTView data is available (100% data may not be available depending on your area), the indication “NexTView” in black or white is displayed on the screen. (The colour of the indication “NexTView” may vary depending on the Menu Colour option. See page 38.) Then press on the remote control to see the “Overview” interface (see fig. 2 on page 47).

As soon as you enter the NexTView service, the lower left corner of the screen will show the percentage of NexTView data available. Once you have entered this service, the percentage of data available will not increase.

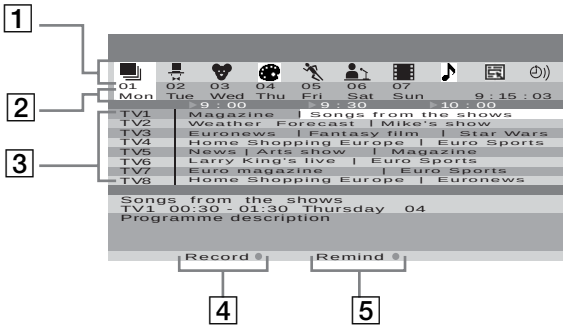
3 To navigate through NexTView:
- Moving right or left, press or .
- Moving up or down, press or .
- Confirming a selection, press **OK**.

4 To switch off NexTView, press on the remote control.

“Programme List” interface (fig. 1)



“Overview” interface (fig. 2)



1 **Icons for different themes**
Refer to “Icon key” on page 48.

2 **Date**

3 **Programme list**

4 **Record**

This function only works if you have connected a VCR which supports SmartLink and Timer Programming features.

If you want to record the selected programme, press the red button on the remote control.

5 **Remind**

If you want to be reminded when the selected programme is broadcast, press the green button on the remote control. At the time that programme should be broadcast a reminder message is displayed on the TV.

- The “Record” and “Remind” options will be shown on the screen as soon as a programme has been selected, but they will not be shown if you are watching the NexTView service on a TV channel which is not a NexTView provider.
- The “Record” and “Remind” options will not be available if the programme that you have selected has already started.

(continued)

Icon key

	Full selection list All the programme information is listed by time and broadcast channels order.
	Entertainment
	Children
	Arts
	Sports
	News
	Movies
	Music

	Channel selection If the NexTView provider sends information on more than eight broadcast channels, you can select eight of them to create a personal list. After you have created your personal list, the default list can be restored. To restore it, select "Auto ▶" by pressing ➧ on the remote control.
	Remind list Shows you a list with all the programmes (maximum of five programmes) that you have selected to be reminded about.

“Memory Stick”

About the “Memory Stick” Feature

The “Memory Stick” feature allows you to view digital images that are stored on “Memory Stick” media on your TV screen.

Picture viewer

This TV’s “Memory Stick” picture viewer can display still image data (JPEG) and moving image data (MPEG1) stored on a “Memory Stick.” You can also run a slideshow of those images, and customise the features of the slideshow by selecting automatic or manual slideshow.

Digital Camera Mode

This TV’s Digital Camera Mode can display only images using the JPEG or MPEG1 formats, recorded on a DCF-compliant digital camera.

Supported image types

Recorded images must meet the following specifications:

- Still images: JPEG* compression format and DCF** compliant folder and file names.
- Moving images must be recorded on a Sony digital camera and use one of the following MPEG1*** compression formats: MPEG MOVIE, MPEG MOVIE AD, MPEG MOVIE EX, MPEG MOVIE HQ, MPEG MOVIE CV, MPEG MOVIE HQX, MPEG1 (corresponding to VIDEO CD) for VAIO Giga Pocket

* JPEG is a standard technology format for compressing a still image (extension .jpg). JPEG stands for “Joint Photographic Experts Group,” which is the organization that implemented this format.

** DCF stands for “Design rules for Camera File systems,” which has specifications established by the Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

*** MPEG is a format for compressing a moving image (extension .mpg).

Unsupported image types

- Still images stored in TIFF or any other non-JPEG compression format
- Still images recorded using products that are not DCF-compliant, including the following Sony products
  – Digital still cameras DSC-D700, DSC-D770
  – Digital video cameras DCR-TRV900/DSR-PD100A
- The following still images stored in JPEG compression format
  – Images that were processed on a computer
  – Images in folders that were modified or renamed on a computer
  – Images stored in a “Memory Stick” that was formatted on a computer
  – Images less than 16 dots wide or high
  – Images more than 4,096 dots wide or high

Notes on use

- We recommend that you back up important data on the hard disk of your computer. Sony cannot be responsible for any lost or damaged data.
- Use of some pre-recorded image data except for personal use may be an infringement of copyright.
- The “Memory Stick” application software may be modified or changed by Sony without prior notice.

(continued)

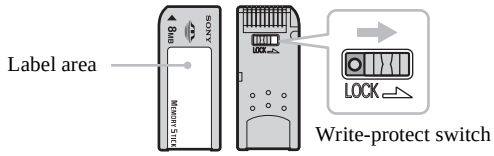
What is a “Memory Stick”?

A “Memory Stick” is a compact, portable and versatile Integrated Circuit recording medium with a data capacity that exceeds that of a floppy disk. A “Memory Stick” is specially designed for exchanging and sharing digital data among “Memory Stick” compatible products. Because it is removable, the “Memory Stick” can also be used for external data storage.
“Memory Stick” media are available in two sizes: a standard size and a compact “Memory Stick Duo” size. Once attached to a Memory Stick Duo adapter, the “Memory Stick Duo” is physically the same size as a standard “Memory Stick” and thus can be used with products compliant with the standard “Memory Stick.”

Notes on “Memory Stick Duo”

- To use a “Memory Stick Duo” with this unit, attach it to the Memory Stick Duo adapter before inserting it into the unit.
- Make sure that you attach the “Memory Stick Duo” to the adapter correctly.
- Make sure that you insert the Memory Stick Duo adapter correctly, otherwise the unit may be damaged.
- Do not insert the Memory Stick Duo adapter without a “Memory Stick Duo” attached. Doing so may result in malfunction of the unit.

On handling the “Memory Stick”



- You cannot record or erase images when the write-protect switch on the “Memory Stick” is set to LOCK.
- Image data may be damaged in the following cases:
  – If you remove the “Memory Stick,” or turn the power off while the access lamp is lit or flashing.
  – If you use the “Memory Stick” near magnets or magnetic fields, such as speakers.
  – If you unplug the AC power cord while the access lamp is lit or flashing.
- Avoid touching the terminal of “Memory Stick” media or coming in contact with a metal object.
- Do not drop, bend, or submit “Memory Stick” media to external shock.
- Do not disassemble or modify “Memory Stick” media.
- Avoid getting liquid on “Memory Stick” media.
- Apply labels only within the designated label area.
- To avoid permanent damage to digital photo or movie, do not use or store “Memory Stick” media in a location subject to:
  – High temperature (such as near a heater or inside a hot car)
  – High humidity
  – Direct sunlight
  – Corrosive substances
  – Magnetic fields
  – Excessive dust
  – Static electricity or electric noise
  – Electric surges
- Store and carry “Memory Stick” media in its original case to ensure protection of stored data.
- Save a backup or stored data.

GB

On formatting the “Memory Stick”

The “Memory Stick” is shipped with an exclusive standard format.

A “Memory Stick” formatted by a computer does not have a guaranteed compatibility with this TV.

When the access lamp is lit or flashing

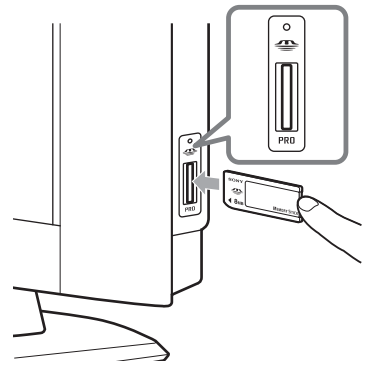
When the access lamp is lit or flashing, the “Memory Stick” is reading or writing data. In this case, do not shake or strike the TV, turn the power off, or eject the “Memory Stick,” otherwise the image data may be damaged.

- “Memory Stick” and MEMORY STICK are trademarks of Sony Corporation.
- “Memory Stick PRO” and MEMORY STICK PRO are trademarks of Sony Corporation.
- “Memory Stick Duo” and MEMORY STICK DUO are trademarks of Sony Corporation.

Inserting and Removing a “Memory Stick”

Inserting a “Memory Stick”

Insert the “Memory Stick” into the “Memory Stick” slot with the ◀ mark facing forward as illustrated on the right until it clicks. The (“Memory Stick”) access lamp flashes, then goes out.



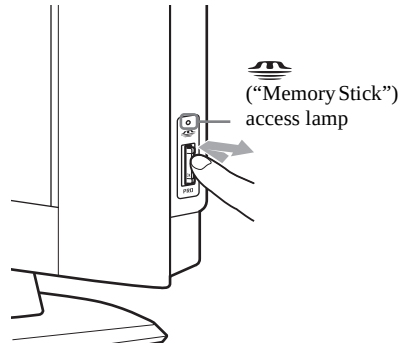
Right side of the TV

- Be sure to insert the “Memory Stick” correctly. If the “Memory Stick” is forced in the wrong way, the “Memory Stick” or the slot may be damaged.
- Insert only a “Memory Stick” into the “Memory Stick” slot. Attempting to insert other objects into the slot may damage the TV.
- To use a “Memory Stick Duo,” be sure to attach it to the Memory Stick Duo adapter before inserting it into the “Memory Stick” slot. Inserting a Memory Stick Duo adapter without a “Memory Stick Duo” may damage the “Memory Stick” slot.

Removing a “Memory Stick”

1 Check that the (“Memory Stick”) access lamp is off, then push the “Memory Stick” gently into the “Memory Stick” slot.
The “Memory Stick” is ejected.

The (“Memory Stick”) indicator on the front panel of the TV works in the same manner as the (“Memory Stick”) access lamp.



Right side of the TV

2 Pull the “Memory Stick” completely out of the “Memory Stick” slot.

- Do not turn the power off whilst the (“Memory Stick”) access lamp is lit or flashing in red.
If you do so, the “Memory Stick” may be damaged.
- When removing the “Memory Stick,” do not attempt to just pull it from the “Memory Stick” slot. If you do so, the “Memory Stick” or the slot may be damaged.
- There is mechanism inside the Memory Stick slot to prevent the “Memory Stick” from popping out. This may prevent the “Memory Stick” from coming out smoothly. If this happens, do not pull the “Memory Stick” out forcibly. Pull it out straight towards you. Otherwise, the “Memory Stick” may be damaged.
- To protect small children from injury from “Memory Stick,” remove any “Memory Stick” from the TV’s Memory Stick slot and store it in a safe location when it is not in use.

Using the “Memory Stick” (Memory Stick Home)

The “Memory Stick” feature allows you to display an index of thumbnail images that are on the “Memory Stick.” You can select an image from those to display on the full screen, playback a moving image, or run a slideshow of those images.

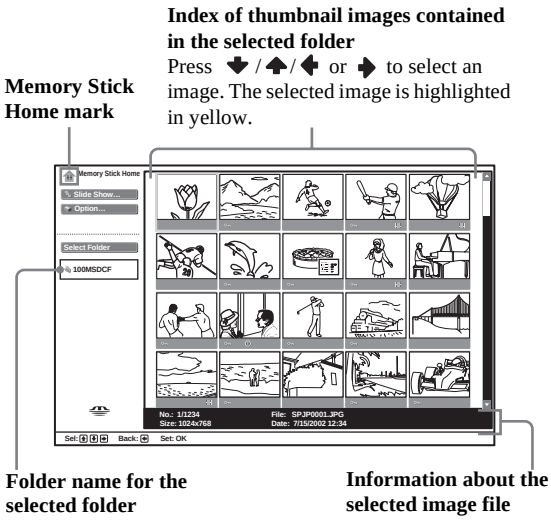
Displaying the Memory Stick Home

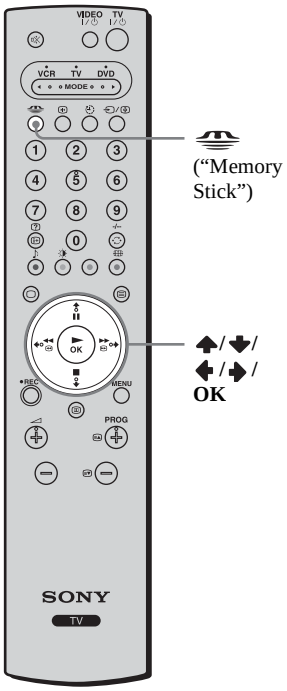
The default setting for “Digi. Camera Mode” is “On.”

1 Insert a “Memory Stick” that contains the images you want to view.

2 Press (“Memory Stick”) on the remote control.
The Memory Stick Home appears on the screen.

The Memory Stick Home displays 20 (KLV-26HG2) or 16 (KLV-21SG2) thumbnail images.





Marks indicated in the lower part of an image

- : Protected image icon
- : Moving image icon
- : Related file icon (displayed only when “Digi. Camera Mode” is set to “On”)

To close the Memory Stick Home, press (“Memory Stick”) again.

GB

(continued)

Selecting the index menu of the Memory Stick Home

Press ↓ or ↑ to highlight the menu item, then press **OK**. The selected option is highlighted in yellow.

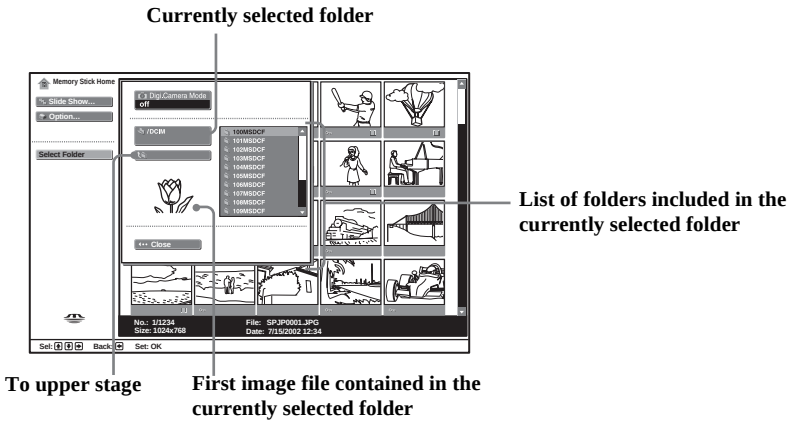
Option	Description
Slide Show	Displays a slideshow of images that are on the “Memory Stick.” For more details, refer to “Using “Memory Stick” Slide Show” on page 59.
Option	Displays the **Option** menu. You can select any of the following options. **File:** Displays the following options: **Sort:** Sorts the image file according to the file name or the renewal date in ascending/descending order. **Filter:** Filters only still images (**Still**) or moving images (**Movie**) out from the content. To cancel the filter, select **Off**. The **Sort**/**Filter** functions can be activated only when “Digi. Camera Mode” is set to “Off.” Filter setting information is displayed on the Memory Stick Home. **Memory Stick:** Displays the type, the used capacity, and the capacity of the “Memory Stick” in use.
Select Folder	Allows you to select a specific folder on the “Memory Stick.” For more details, refer to “Selecting a folder that you want to view on the “Memory Stick”” on page 55.

Selecting a folder that you want to view on the “Memory Stick”

1 Insert a “Memory Stick” that contains the images you want to view.

2 Press (“Memory Stick”) on the remote control.
The Memory Stick Home appears on the screen.

3 Press ↓ or ↑ to highlight **Select Folder**, then press **OK**.
The **Select Folder** menu appears.



4 Press → to select the list of contents, and press ↓ or ↑ to select a folder that you want to view. Then press **OK**.
An index of thumbnail images of the selected folder appears.

To select folders which are not displayed on the screen, press → to select the slider and press ↓ or ↑. The next or previous 10 folders appear.

Sorting out image files (Digital Camera Mode)

“Digi. Camera Mode” allows you to sort out image files in JPEG and MPEG compression format that were recorded on digital still cameras and digital video cameras which are DCF-compliant.
In step 4 above, select **Digi. Camera Mode**. Then press ↓ or ↑ to select **On**, and press **OK**.

- You cannot select **Digi. Camera Mode** if there are more than 2,000 image files recorded on the “Memory Stick” using a digital still camera or digital video camera.
- For an image file recorded with the Voice Memo function of a Sony digital camera, a still image file is displayed.
- When **Digi. Camera Mode** is set to **On**, the response to remote control operation may slow down, depending on the number of subfolders in the folder and the number of files in the subfolder. In this case, wait until the “Memory Stick” access lamp goes off before performing any operations, or set **Digi. Camera Mode** to **Off**.

(continued)

Using the Memory Stick Home

The Memory Stick Home allows you to display selected images on the full screen and playback a moving image using the index screen. You can also protect, rotate, and delete images using the index menu.

1 Insert a “Memory Stick” that contains the images you want to view.

2 Press (“Memory Stick”) on the remote control.
The Memory Stick Home appears on the screen.

3 Press ↓ or ↑ to highlight **Select Folder,** then press **OK**.
The **Select Folder** menu appears.

4 Press → to select the list of contents, and press ↓ or ↑ to select a folder that you want to view. Then press **OK**.
An index of thumbnail images from the selected folder appears.

5 Press →, and press ↓ / ↑ / ← or → to select an image file that you want to view. Then press **OK**.
The index menu for a thumbnail image appears. You can select any of the following options. Press ↓ or ↑ to select the option, and press **OK**.

If the selected folder contains more image files than can be displayed on the screen, press ↓, or press → to select the slider and press ↓. The index of subsequent images appears as you scroll the screen.

Index menu for a thumbnail image

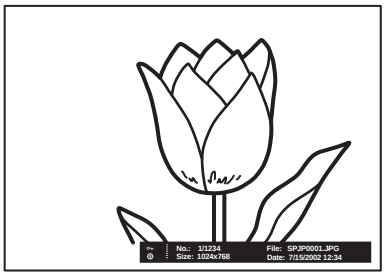
Option	Description
Full Screen (for a still image only)	Displays the still image on the full screen. For more details, refer to “Displaying a still image on the full screen” on page 57.
Movie Player (for a moving image only)	Displays **Movie Player**. For more details, refer to “Playing back a moving image (Movie Player)” on page 58.
Slide Show	Displays a slideshow of images that are on the “Memory Stick.” For more details, refer to “Using “Memory Stick” Slide Show” on page 59.
Protect	Protects the selected image file against being erased. is marked on the protected image.
Rotate (for a still image only)	Rotates only a still image 90 degrees clockwise or anticlockwise. Each time you press **OK**, the image rotates 90 degrees.
Delete	Deletes the selected image file.
Close	Closes the index menu.

- You cannot rotate or delete a protected image ( ).
- You cannot rotate or delete the images on the “Memory Stick” if the write-protect switch is set to LOCK.
- If an image has been rotated, it remains on the “Memory Stick,” and is displayed this way again the next time.

Displaying a still image on the full screen

Select **Full Screen** in the index menu for a thumbnail image.

- The time that the still image is displayed on the full screen varies according to the image size.
- The TV automatically displays the appropriate image size for each image on the full screen.



To display the next image

Press ➡.

To display the previous image

Press ⬅.

Index menu for a full screen image

Press **OK**, whilst the image is displayed on the full screen.
The index menu for a full screen image appears. You can select any of the following options. Press ⬇ or ⬆ to select the option, and press **OK**.

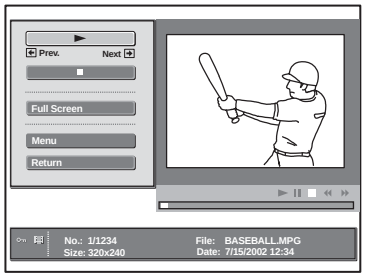
Option	Description
Return	Returns to the Memory Stick Home.
Information	Displays the information of the selected image file.
Protect	Protects the selected image file against being erased. 🔑 is marked on the protected image.
Rotate (for a still image only)	Rotates only a still image 90 degrees clockwise or anticlockwise. Each time you press **OK**, the image rotates 90 degrees.
Delete	Deletes the selected image file.
Close	Closes the index screen.

- You cannot rotate or delete a protected image (🔑).
- You cannot rotate or delete the images on the “Memory Stick” if the write-protect switch is set to LOCK.
- If an image has been rotated, it remains on the “Memory Stick,” and is displayed this way again the next time.

(continued)

Playing back a moving image (Movie Player)

Select **Movie Player** in the index menu for a thumbnail image, **Movie Player** appears on the screen. You can operate **Movie Player** as follows. Press ↓ or ↑ to select the button or the option, and press **OK**.



Button/Option	Description
► **(Play/Pause)**	Plays back a moving image. During playback, the button display is changed to the ❚❚ (Pause) button. When the playback is finished, playback stops with the first image of the moving image file displayed.
■ **(Stop)**	Stops playback.
Full Screen	Displays a moving image on the full screen and starts playback automatically. To return to **Movie Player**, press ↓ / ↑ / ← / → or **OK**. The TV automatically displays the appropriate image size for each moving image on the full screen.
Menu	Displays **Menu**. You can select any of the following options. **Information:** Displays the information of the selected image file. **Protect:** Protects the selected image file against being erased. **Delete:** Deletes the selected image file. **Close:** Closes **Menu**. You cannot delete a protected image (🔑).
Return	Returns to the Memory Stick Home.

Guide display

The guide display guides the function of → and ← on the remote control when **Movie Player** is displayed.

← **Rew:** Rewinds the moving image.

FF →**:** Fast forwards the moving image.

If you are starting a slideshow and stop or pause the moving image, the guide display is changed to ← **Prev.** and **Next** →. For more details on the slideshow, refer to “Using “Memory Stick” Slide Show” on page 59.

← **Prev.:** Displays the previous image.

Next →**:** Displays the next image.

Using “Memory Stick” Slide Show

“Slide Show” allows you to watch a slideshow of the images on the “Memory Stick.”

1 Insert a “Memory Stick” that contains the images you want to view.

2 Press (“Memory Stick”) on the remote control.
The Memory Stick Home appears on the screen.

3 Press ↓ or ↑ to highlight **Select Folder,** then press **OK**.
The **Select Folder** menu appears.

4 Press → to select the list of contents, and press ↓ or ↑ to select a folder that you want to view. Then press **OK**.
An index of thumbnail images of the selected folder appears.

5 Press ↓ or ↑ to highlight **Slide Show**, then press **OK**.
The index menu for **Slide Show** appears. You can select any of the following options. Press ↓ or ↑ to select the option, and press **OK**.

Advan. Slds.: Sets **Slide Show** to run automatically (**Auto**) or manually (**Manual**).
Interval: Selects the period for which one image is displayed from **5sec**, **10sec**, **30sec**, **1min**, **5min**, or **10min**.

- The time is approximate.
- When **Advan. Slds.** is set to **Manual**, the **Interval** option is not available.

6 Press ↓ or ↑ to select **Start**, and press **OK**.

To start Slide Show

When you set “Advan. Slds.” to “Auto”

The images change automatically. When a moving image file is selected, it plays back automatically, and after playback, the next image file is displayed automatically.

“Movie Player” is not displayed when you set **Advan. Slds.** to **Auto**.

When you set “Advan. Slds.” to “Manual”

Press → or ← to change the images displayed.

→: Displays the next image.

←: Displays the previous image.

When you display a still image on the full screen, you can change the images in the same way as was described above.
When a moving image file is selected, it does not play back and “Movie Player” is displayed. For more details on using “Movie Player,” refer to “Playing back a moving image (Movie Player)” on page 58.

To stop Slide Show

If you want to stop **Slide Show**, do the following to return to the Memory Stick Home.

If you have set “Advan. Slds.” to “Auto”

Press **OK**.

If you have set “Advan. Slds.” to “Manual”

Press **OK** to display the index menu for **Slide Show**, then press ↓ or ↑ to select **Return** and press **OK**.

(continued)

Caution displays whilst you are using the “Memory Stick”

If an image file has a problem, the following indicators may appear on the screen. Use the list below to check the meaning of the caution display.

	The image file is in the JPEG or MPEG1 format but is not DCF-compatible.
	There is a thumbnail image but it is not DCF-compatible.
	There is no selected image file.
	There is an image file but the thumbnail image is corrupted.
	The image file is corrupted.

Caution messages whilst you are using the “Memory Stick”

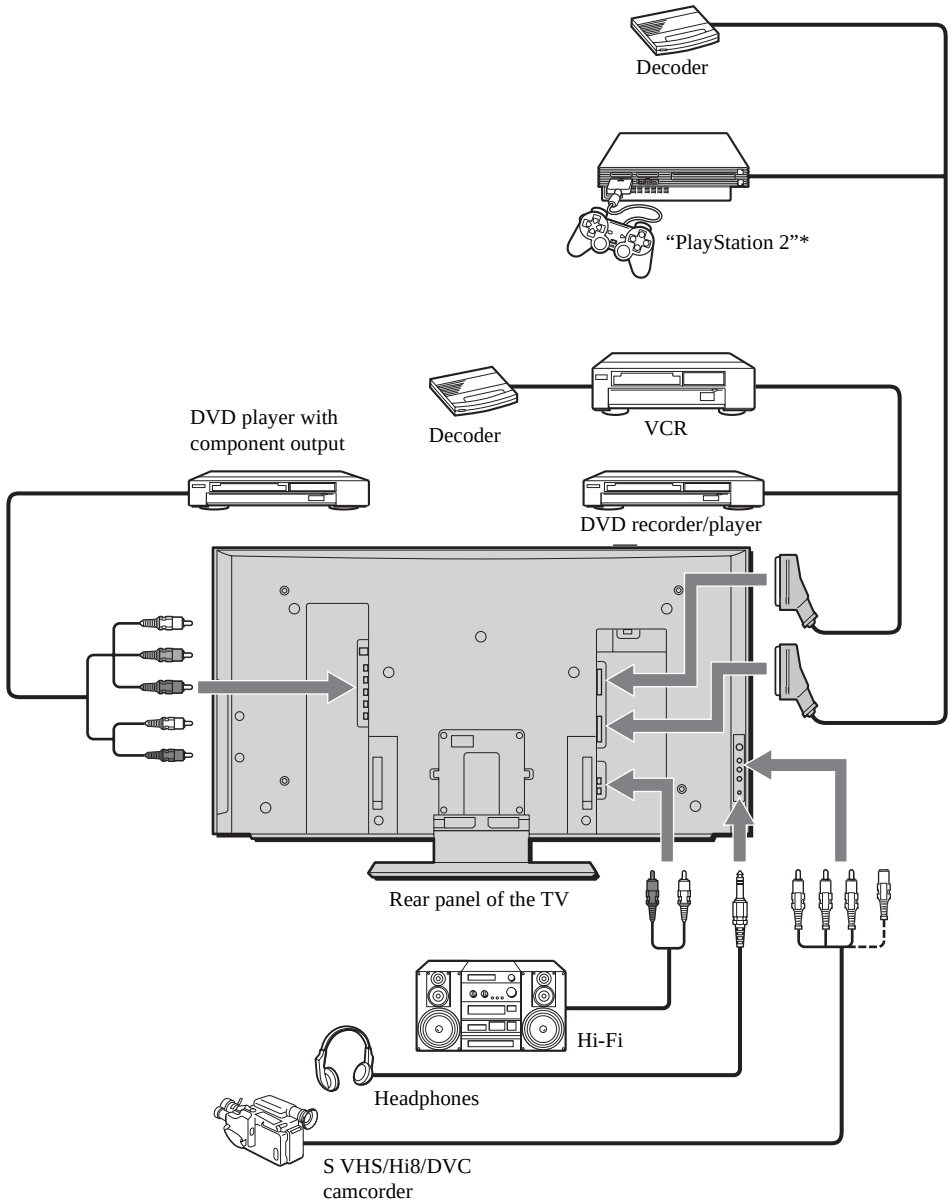
Use the list below to check the meaning of the messages.

No Memory Stick	Insert the “Memory Stick” into the “Memory Stick” slot correctly.
No file	No image files are contained in the currently selected folder.
No movie file	No moving image files are contained in the currently selected folder, even though “Filter” is set to “Movie” in the “Option” menu.
No still file	No still image files are contained in the currently selected folder, even though “Filter” is set to “Still” in the “Option” menu.
Cannot play	Data in the moving image file is corrupted.
Memory Stick locked	The write-protect switch on the “Memory Stick” is set to LOCK. Release the lock.
Memory Stick error	• The image file may be corrupted. • The image file may not be stored in JPEG or MPEG1 format. Check to see if the image file can be viewed on other equipment compatible with the “Memory Stick,” such as a digital camera, etc.
Memory Stick type error	A “Memory Stick” that is not compatible or cannot be used with the TV has been inserted.
Format error	The “Memory Stick” has not been formatted correctly.
File error	The selected folder has not been named correctly. Re-enter the name with fewer than 66 characters, including “/” by displaying the “Select Folder” menu.
Read Only Memory	A read-only “Memory Stick” on which image files are recorded has been inserted. You cannot record or delete the data on a read-only “Memory Stick.”

Additional Information

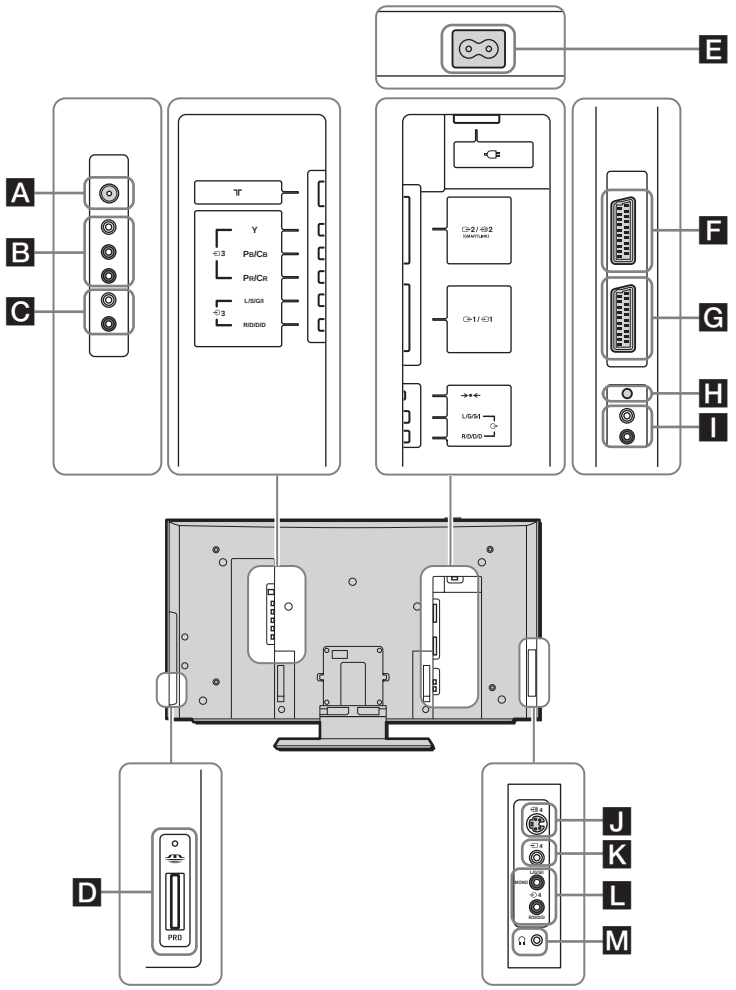
Connecting Optional Equipment

Using the following instructions, you can connect a wide range of optional equipment to your TV. (Connecting cables are not supplied.)



* "PlayStation 2" is a product of Sony Computer Entertainment, Inc.
* "PlayStation" is a trademark of Sony Computer Entertainment, Inc.

(continued)



A	Connect the supplied coaxial cable.
B	3: AV3 Y PB/CB PR/CR jacks
C	3: AV3 Audio input jacks
D	: "Memory Stick" slot
E	Connect the supplied mains lead.
F	2/ 2: AV2 Scart connector (SmartLink)
G	1/ 1: AV1 Scart connector
H	: Auto Startup button
I	: Audio output jacks
J	4: AV4 S video input jack
K	4: AV4 Video input jack
L	4: AV4 Audio input jacks
M	: Headphones jack

- To avoid a noisy picture, do not connect external equipment to connectors **J** and **K** at the same time.
- Even if headphones are connected to the TV, you can hear the sound from the TV speakers.
- Note that some Scart leads may not fit into the connector on the TV.

Connecting a VCR

To connect a VCR, refer to “Connecting an Aerial and a VCR” on page 25. We recommend you connect your VCR using a Scart lead. If you do not have a Scart lead, tune in the VCR test signal to the TV programme number “0” by using the “Manual Programme Preset” option. For details on how to manually programme these presets, see page 41, step A.
Refer to the instruction manual of your VCR to find out how to find the output channel of your VCR.

Connecting a VCR or a DVD recorder that supports SmartLink

SmartLink is a direct link between the TV and a VCR or a DVD recorder. For more information on SmartLink, refer to the instruction manual of your VCR or DVD recorder.

If you use a VCR or a DVD recorder that supports SmartLink, please connect the VCR or the DVD recorder using a Scart lead to the Scart connector 2/2 (F).

If you connect a DVD recorder to Y, PB/CB, PR/CR jacks of 3

Some DVD recorders may have component signal format. If you wish to input the component signal connect the DVD recorder to Y, PB/CB, PR/CR jacks of 3.

Connecting a decoder

GB

If you have connected a decoder to the Scart connector 2/2 (F), or through a VCR connected to this Scart

Select the “Manual Programme Preset” option in the “Set Up” menu and, after entering the “Decoder” option, select “On” (using ↓ or ↑). Repeat this option for each scrambled signal.

Depending on the country/region you have selected in the “Country” option, this option may not be available (see page 39).

Connecting external audio equipment

To listen to the sound from the TV on Hi-Fi equipment

Connect your Hi-Fi equipment to the audio output jacks (1) if you want to amplify the audio output from the TV. Next, using the menu system, select the “Features” menu and set “Speaker” to “Off” (see page 38).

When you switch on or off your TV, turn down the volume of the Hi-Fi equipment connected to the audio output jacks . If the volume is set too high, it may damage the Hi-Fi equipment.

Using Optional Equipment

1 Connect your equipment to the designated TV socket, as indicated on pages 61 to 63.

2 Switch on the connected equipment.

3 To watch the picture of the connected equipment, press the / button on the remote control repeatedly until the correct input symbol appears on the screen.

Symbol	Input Signals
1 or 2	• Audio/video input signal through the Scart connector **G** or **F**.
1	• RGB input signal through the Scart connector **G**. This symbol appears only if an RGB source has been connected.
2	• S video input signal through the Scart connector **F**.
3	• Component input signal through the Y, P_B/C_B, P_R/C_R jacks **B** and Audio input signal through **C**.
4	• Video input signal through the phono jack **K** and audio input signal through **L**.
4	• S video input signal through the S video input jack **J** and audio input signal through **L**.

4 Press the button on the remote control to return to the normal TV picture.

For mono equipment

Connect the phono plug to the L/G/S/I jack and press / repeatedly until the input symbol 4 or 4 appears on the screen.
Select the “Sound Adjustment” menu and set “Dual Sound” to “A” (see page 34).

“Memory Stick” input

To view still images or moving images stored on a “Memory Stick” inserted into the “Memory Stick” slot **D**, press (“Memory Stick”) on the remote control.
The “**Memory Stick Home**” appears on the screen when you press (“Memory Stick”).
For more details on using “Memory Stick” media, refer to “Using the “Memory Stick” (Memory Stick Home)” on page 53.

Remote Control Configuration for VCR/DVD

This remote control is set by default to operate the basic functions of this Sony TV, most Sony DVDs and Sony VCRs when batteries are initially installed. To control VCRs and DVDs of other major brands, and certain Sony VCR models, please complete the following steps:

Before you start, look up the three digit code for your brand of DVD or VCR from the list on page 66. For those brands that have more than one code, enter the first code number.

1 Press the Media Selector button on the remote control repeatedly until the required VCR or DVD green light lights up.

If the Media Selector is in the TV position, code numbers will not be stored.

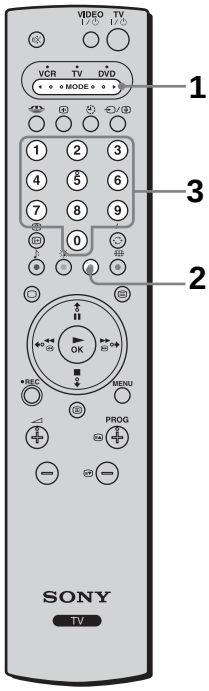
2 Before the green light goes out, press and hold the yellow button for approximately six seconds until the green light starts flashing.

3 Whilst the green light is flashing, enter all three digits of the code for your brand (see page 66) using the number buttons on the remote control.

If your selected code is entered correctly, all three green lights will be lit momentarily.

4 Turn on your VCR or DVD and check that the main functions work.

- If your equipment is not working or some of the functions do not work, please check to be sure you entered the correct code set or try the next code listed against the brand (see page 66).
- Your brand codes may be lost if weak batteries are not replaced within a few minutes. To reset your DVD or VCR code number, please repeat the above steps. A small label is attached inside the battery cover to allow you to record your brand codes.
- Not all brands are covered and not all models of every brand are covered.



GB

(continued)

VCR Brand List	
Brand	Code
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309, 362
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA*	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
MITSUBISHI	346, 347
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

DVD Brand List	
Brand	Code
SONY	001
AIWA*	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MAGNAVOX	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
MICROMEDIA	009
MITSUBISHI	010
ONKYO	022
OPTINUS	004
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
RCA	005
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

* If an AIWA VCR or DVD does not work even though you enter the code for AIWA, enter the code for SONY instead.

Specifications

Display Unit:

(KLV-26HG2)

Power Requirement:
220–240 V AC, 50 Hz
Screen Size: 26 inches
Approx. 58.7 cm measured diagonally
Display Resolution:
1,280 dots (horizontal) × 768 lines (vertical)
Power Consumption:
109 W
Standby Power Consumption:
0.8 W or less
Dimensions (w × h × d):
Approx. 79.0 × 49.0 × 24.0 cm
(with stand)
Approx. 79.0 × 43.0 × 13.8 cm (without stand)
Weight: Approx. 18.4 kg (with stand and rear cover)
Approx. 15.2 kg (without stand and rear cover)

(KLV-21SG2)

Power Requirement:
220–240 V AC, 50 Hz
Screen Size: 21 inches
Approx. 53.7 cm measured diagonally
Display Resolution:
1,024 dots (horizontal) × 768 lines (vertical)
Power Consumption:
94 W
Standby Power Consumption:
1 W or less
Dimensions (w × h × d):
Approx. 63.0 × 46.1 × 24.2 cm
(with stand)
Approx. 63.0 × 40.0 × 12.6 cm (without stand)
Weight: Approx. 11.3 kg (with stand and rear cover)
Approx. 8.6 kg (without stand and rear cover)

Panel System:
LCD (Liquid Crystal Display) Panel

TV System:
Depending on your country/region selection:
B/G/H, D/K, L, I

Colour System:
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (only Video In)

Aerial:
75 ohm external terminal for VHF/UHF

Channel Coverage:

VHF:	E2–E12
UHF:	E21–E69
CATV:	S1–S20
HYPER:	S21–S41
D/K:	R1–R12, R21–R69
L:	F2–F10, B–Q, F21–F69
I:	UHF B21–B69

Terminals:

1/1
21-pin Scart connector (CENELEC standard) including audio/video input, RGB input, and TV audio/video output.

2/S 2 (SMARTLINK)
21-pin Scart connector (CENELEC standard) including audio/video input, S video input, selectable audio/video output, and SmartLink interface.

3
Y: 1 Vp-p, 75 ohms, 0.3V negative sync
PB: 0.7 Vp-p, 75 ohms
PR: 0.7 Vp-p, 75 ohms

3
audio input (phono jacks)
500 m Vrms (100% modulation),
Impedance: 47 kilo ohms

S 4
S video input (4-pin mini DIN)

4
Video input (phono jack)

4
Audio input (phono jacks)

Audio output (Left/Right) (phono jacks)

Headphones jack

"Memory Stick" slot

Sound Output:
Full range speaker:
4.0 W + 4.0 W

Accessories Supplied:
- Remote control
  RM-Y1103 (1)
- Size AA batteries (R6 type) (2)
- Coaxial cable (1)
- Mains lead (Type C-6) (1)
- Mains lead (Type BF) (1)
- Rear cover (1)

Optional Accessory:
- Wall-Mount Bracket SU-W210 (KLV-21SG2 only)
- Wall-Mount Bracket SU-LW1 (KLV-26HG2 only)

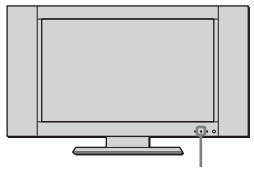
Other Features:
- Teletext, Fastext, TOPtext
- Sleep Timer
- SmartLink (Direct link between your TV and a compatible VCR or DVD recorder. For more information on SmartLink, please refer to the instruction manual of your VCR or DVD recorder.)
- TV system autodetection
- Auto Format (KLV-26HG2 only)
- Screen Memo
- NexTView (depending on availability of service)

GB

Troubleshooting

Self-diagnosis function

This TV is equipped with a self-diagnosis function. If there is a problem with your TV, the ⏻/⏲ (Standby/Sleep) indicator will flash in red repeatedly. Writing down the duration of flashes and interval between flashes helps you inform your dealer or Sony service centre of the TV's condition.



⏻/⏲ (Standby/Sleep) indicator (flashing in red)

1 Measure how long the ⏻/⏲ (Standby/Sleep) indicator flashes and stops flashing.
For example, the indicator flashes for two seconds, stops flashing for one second, and flashes for two seconds.

2 Press the I (Power) switch on the TV to switch it off, disconnect the mains lead, and inform your dealer or Sony service centre of how the indicator flashes (duration and interval).

Trouble symptoms and remedies

- Here are some simple solutions to problems which may affect the picture and sound.
- If you continue to experience problems, have your TV serviced by qualified service personnel. Never open the casing yourself.

Problem	Possible remedies
No picture	
No picture (screen is dark) and no sound	• Check the aerial connection. • Connect the TV to the mains, and press the I (Power) switch on the TV. • If the ⏻/⏲ (Standby/Sleep) indicator lights up in red, press **TV** I/⏻ on the remote control.
The TV turns off automatically (the TV enters the standby mode).	• Check if the Sleep Timer function is activated (page 43). • If no signal is received or no operation is performed in the TV mode for 10 minutes, the TV automatically switches to the standby mode.
No picture or no menu information from equipment connected to the Scart connector	• Check that the optional equipment is on and press ⏎/⏏ on the remote control repeatedly until the correct input symbol is displayed on the screen. • Check the connection between the optional equipment and the TV.

Problem	Possible remedies
Poor picture/Unstable picture	
Double images or ghosting	• Check aerial/cable connections. • Check the aerial location and direction.
Only snow and noise appear on the screen.	• Check if the aerial is broken or bent. • Check if the aerial has reached the end of its serviceable life (three to five years in normal use, one to two years at the seaside).
Dotted lines or stripes	• Keep the TV away from electrical noise sources such as cars, motorcycles, or hair-dryers.
No colour on colour programmes	• Using the menu system, select the “Picture Adjustment” menu and select “Reset” to return to the factory settings (page 32). • If you set the “Power Saving” option to “Reduce,” picture colours may become dimmer (page 38).
No colour or irregular colour when viewing a signal from the Y, PB/CB, PR/CR jacks of 3	• Check the connection of the Y, PB/CB, PR/CR jacks of 3. • Make sure that the Y, PB/CB, PR/CR jacks of 3 are firmly seated in their respective sockets.
Some tiny black points and/or bright points on the screen	• The picture of a display unit is composed of pixels. Tiny black points and/or bright points (pixels) on the screen do not indicate a malfunction.
The picture is too bright.	• Using the menu system, select the “Picture Adjustment” menu and select “Mode.” Then select the desired picture mode (page 32).
Picture (stripe) noise	• Make sure that the aerial is connected using the supplied coaxial cable. • Keep the aerial cable away from other connecting cables. • Do not use 300-ohm twin lead cables as interference may occur.
Poor picture (white saturation) when viewing a signal from the Scart connector 2/S 2	• Make sure that the output signal of the equipment connected to the Scart connector 2/S 2 is not an RGB signal. If it is an RGB signal, please connect the equipment to the Scart connector 1/1.
Distorted picture and noisy sound	• Check if any connected optional equipment is installed in front of the TV or beside the TV. When installing optional equipment, leave some space between the optional equipment and the TV.
Stripe noise during playback/recording of a VCR	• Video head interference. Keep your VCR away from the TV. • Leave a space of 30 cm between your VCR and the TV to avoid noise. • Avoid installing your VCR in front of the TV or beside the TV.
Poor or no picture (screen is dark), but good sound	• Using the menu system, select the “Picture Adjustment” menu and select “Reset” to return to the factory settings (page 32).
Noisy picture when viewing a TV channel	• Using the menu system, select the “Manual Programme Preset” option in the “Set Up” menu and adjust “AFT” (Automatic Fine Tuning) to obtain better picture reception (page 42). • Using the menu system, set the “NR” (Noise Reduction) option in the “Picture Adjustment” menu to reduce the noise in the picture (page 32).

GB

(continued)

Problem	Possible remedies
Distorted picture when changing programmes or selecting Teletext	• Turn off any equipment connected to the Scart connector on the rear of the TV.
Wrong characters appear when viewing Teletext.	• Using the menu system, select the “Language” and “Country” options in the “Set Up” menu and set the language and country/region in which you view Teletext (page 39). For Cyrillic languages, we recommend that you select Russia in case your own country/region does not appear in the list.
Wrong characters appear when viewing NexTView.	• Using the menu system, select the “Language” and “Country” options in the “Set Up” menu and set the language and country/region in which NexTView is provided (page 39).
No sound/Noisy sound	
Good picture, no sound	• Press +/– or (Mute) on the remote control. • Check that the “Speaker” option is set to “On” in the “Features” menu (page 38).
Audio noise	• Make sure that the aerial is connected using the supplied coaxial cable. • Keep the aerial cable away from other connecting cables. • Do not use 300-ohm twin lead cables as interference may occur.
Menu item is not displayed.	• Some items cannot be selected depending on the signal or other settings. Refer to the instructions on each menu item.
Strange sound	
The TV cabinet creaks.	• Changes in room temperature sometimes cause the TV cabinet to expand or contract, which can make slight noises. This does not indicate a malfunction.
The TV ticks.	• An electrical circuit inside the TV is activated when the TV is turned on. This does not indicate a malfunction.
The TV buzzes.	• There might be a surge sound when turning on the TV. This does not indicate a malfunction.
Remote control does not function.	• Check that the remote control is set correctly for the device you are using (VCR, TV, or DVD). • If the remote control does not operate the VCR or DVD even when the remote control has been set correctly to VCR or DVD, enter the necessary code set as explained in “Remote Control Configuration for VCR/DVD” (page 65). • Replace the batteries.
The / (Standby/Sleep) indicator on the TV flashes.	• Refer to “Self-diagnosis function” (page 68) and contact your nearest Sony service centre.

“Memory Stick”

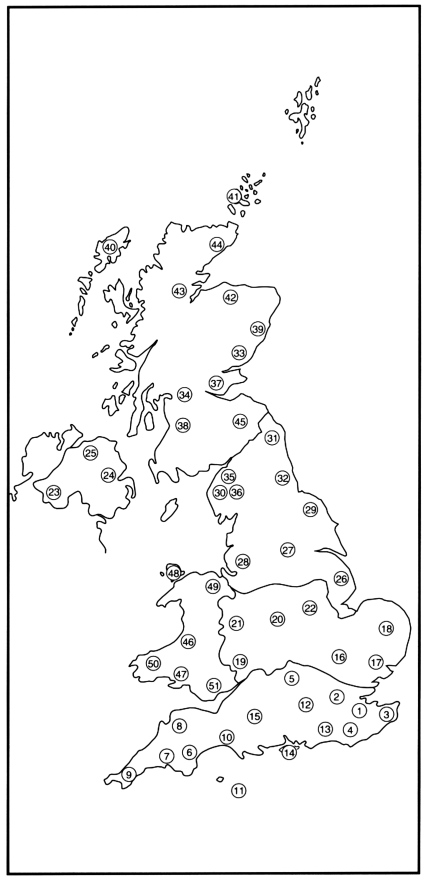
Problem	Possible remedies
Cannot insert the “Memory Stick” into the “Memory Stick” slot.	• The “Memory Stick” is not facing in the correct direction. Insert the “Memory Stick” with the ◀ mark facing forward into the “Memory Stick” slot (page 52).
Cannot delete a file or all materials.	• The write-protect switch on the “Memory Stick” is set to LOCK. Release the lock. • The image file is protected. Release the protection using the index screen.
The still image files in the JPEG format stored in a “Memory Stick” cannot be displayed.	• Select “Option” in the Memory Stick Home and select “File.” Then set “Filter” to “Still” or “Off” (page 54).
The moving image files in the MPEG1 format stored in a “Memory Stick” cannot be displayed.	• Select “Option” in the Memory Stick Home and select “File.” Then set “Filter” to “Movie” or “Off” (page 54).
The image is not displayed and or appears.	• The image file is not DCF-compatible.

GB

Television Channel Number Guide for the United Kingdom

Only the main transmitters are listed. Information regarding the regional sub-relay channel numbers can be obtained by contacting the BBC Engineering Information Dept., Telephone Number 020 7852 5040.

MAIN TRANSMITTERS	BBC1	BBC2	ITV	CH4	CH5
London & South East					
①Bluebell Hill	40	46	43	65	–
②Crystal Palace	26	33	23	30	–
③Dover	50	56	66	53	–
④Heathfield	49	52	64	67	–
⑤Oxford	57	63	60	53	49
South-West					
⑥Beacon Hill	57	63	60	53	–
⑦Caradon Hill	22	28	25	32	–
⑧Huntshaw Cross	55	62	59	65	67
⑨Redruth	51	44	41	47	37
⑩Stockland Hill	33	26	23	29	–
Channel Islands					
⑪Fremont Point	51	44	41	47	–
South					
⑫Hannington	39	45	42	66	–
⑬Midhurst	61	55	58	68	–
⑭Rowridge	31	24	27	21	–
West					
⑮Mendip	58	64	61	54	37
East					
⑯Sandy Heath	31	27	24	21	39
⑰Sudbury	51	44	41	47	–
⑱Tacolneston	62	55	59	65	52
Midlands (West)					
⑲Ridge Hill	22	28	25	32	–
⑳Sutton Coldfield	46	40	43	50	–
㉑The Wrekin	26	33	23	29	–
Midlands (East)					
㉒Waltham	58	64	61	54	–
Northern Ireland					
㉓Brougher Mountain	22	28	25	32	–
㉔Divis	31	27	24	21	–
㉕Limavady	55	62	59	65	–
North					
㉖Belmont	22	28	25	32	56
㉗Emley Moor	44	51	47	41	37
North-West					
㉘Winter Hill	55	62	59	65	48
North-East					
㉙Bilsdale West Moor	33	26	29	23	–
㉚Caldbeck	30	34	28	32	56
㉛Chatton	39	45	49	42	–
㉜Pontop Pike	58	64	61	54	–
Scotland					
㉝Angus	57	63	60	53	–
㉞Black Hill	40	46	43	50	37
㉟Sandale	22	67	–	–	–
㊱Caldbeck	–	–	28	32	56
㊲Craigkelly	31	27	24	21	48
㊳Darvel	33	26	23	29	–
㊴Durris	22	28	25	32	67
㊵Eitshal (Lewis)	33	26	23	29	–
㊶Keelylang Hill	40	46	43	50	–
㊷Knock More	33	26	23	29	–
㊸Rosemarkie	39	45	49	42	–
㊹Rumster Forest	31	27	24	21	–
㊺Selkirk	55	62	59	65	52
Wales					
㊻Blaenplwyf	31	27	24	21	56
㊼Carmel	57	63	60	53	–
㊽Llanddona	57	63	60	53	–
㊾Moel-y-Parc	52	45	49	42	–
㊿Presely	46	40	43	50	37
⑤①Wenvoe	44	51	41	47	–



Anleitung zur schnellen Inbetriebnahme

Bedienungsanleitung

DE

WARNUNG

- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Im Gerät liegen gefährlich hohe Spannungen an. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Farbfernsehgerät mit LCD-Bildschirm von Sony entschieden haben.

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Fernsehgeräts bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Symbole in dieser Anleitung

..... Wichtige Informationen.

..... Informationen zu einer Funktion.

1, 2 ..... Reihenfolge der auszuführenden Schritte.

..... Die Tasten auf der Fernbedienung, die Sie zum Ausführen der erforderlichen Schritte drücken müssen, werden grau unterlegt abgebildet.

..... Hier wird kurz das Ergebnis der von Ihnen ausgeführten Schritte erläutert.

* Die Abbildungen in dieser Anleitung zeigen den KLV-26HG2, wenn nicht anders angegeben.

Inhaltsverzeichnis

Anleitung zur schnellen Inbetriebnahme 4

Bedienungsanleitung 13

Sicherheitsinformationen 13
Sicherheitsmaßnahmen 18

Übersicht

Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs 20
Übersicht über die Bedienelemente und Anzeigen am Fernsehgerät 21
Übersicht über die Bedienelemente auf der Fernbedienung 22

Installation

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung 24
Anschließen einer Antenne und eines Videorecorders 25
Anbringen der hinteren Abdeckung 27

Erste Inbetriebnahme

Einschalten des Fernsehgeräts und automatisches Einstellen von Fernsehkanälen 29

Menüsystem

Arbeiten mit dem Menüsystem 31
Bild-Einstellungen 32
Ton-Einstellungen 33
Bildschirm einstellen 35
Funktionen 38
Grundeinstellungen 39

Weitere Funktionen

Der Abschalttimer 43
Anhalten des Bildes 44
Videotext 45
NexTView* 46

„Memory Stick“

Die „Memory Stick“-Funktion 49
Einsetzen und Herausnehmen eines „Memory Sticks“ 52
Verwenden des „Memory Sticks“ (Memory Stick Home) 53

Weitere Informationen

Anschließen zusätzlicher Geräte 61
Verwenden zusätzlicher Geräte 64
Einstellen der Fernbedienung auf einen Videorecorder bzw. ein DVD-Gerät 65
Technische Daten 67
Störungsbehebung 68

DE

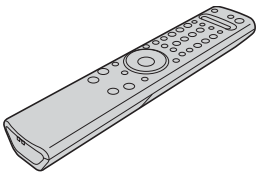
Anleitung zur schnellen Inbetriebnahme

Danke, dass Sie sich für dieses Produkt von Sony entschieden haben.

In dieser schrittweisen Anleitung wird Folgendes erläutert:
- Einlegen von Batterien in die Fernbedienung
- Abnehmen der hinteren Abdeckung
- Anschließen einer Antenne, eines Videorecorders und des Netzkabels an das Fernsehgerät
- Auswählen der Sprache für die Menübildschirme
- Auswählen des Landes/Gebiets, in dem das Fernsehgerät verwendet werden soll
- Einstellen von Fernsehkanälen
- Anordnen der Kanäle in einer anderen Reihenfolge

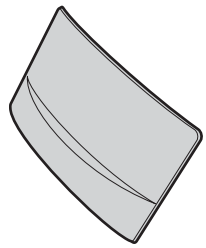
1 *Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs*

Fernbedienung RM-Y1103 (1):

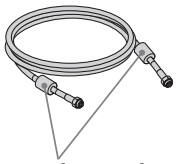


Batterien der Größe AA (Typ R6) (2):

Hintere Abdeckung (1):



Koaxialkabel (1):



Die Ferritkerne nicht entfernen.

Netzkabel (Typ C-6) (1):

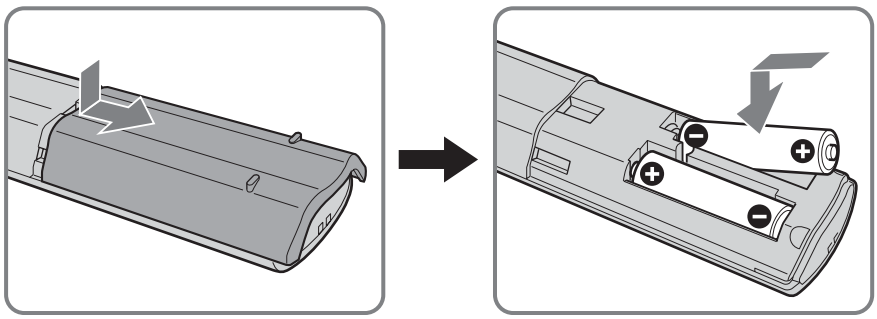
⚠ Verwenden Sie dieses Netzkabel, wenn Sie das Gerät außerhalb Großbritanniens verwenden.

Netzkabel (Typ BF) (1):

⚠ Verwenden Sie dieses Netzkabel, wenn Sie das Gerät in Großbritannien verwenden.

2 Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

- Legen Sie die mitgelieferten Batterien unbedingt polaritätsrichtig ein.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien immer umweltfreundlich.
- Verwenden Sie nicht Batterien verschiedenen Typs oder alte und neue Batterien zusammen.



DE

Anleitung zur schnellen Inbetriebnahme

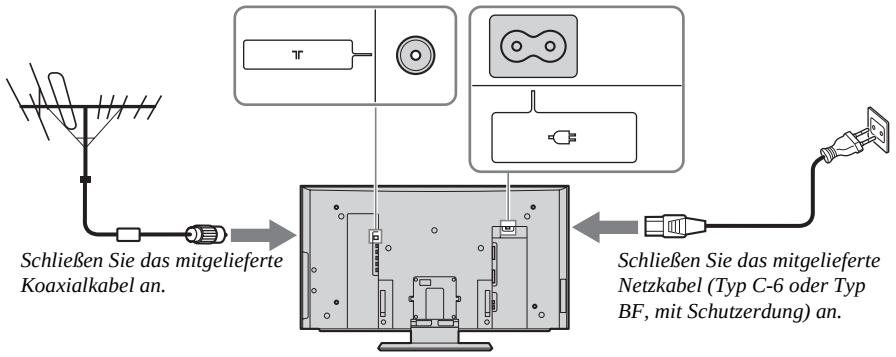
(Fortsetzung)

3 Anschließen einer Antenne, eines Videorecorders und des Netzkabels an das Fernsehgerät

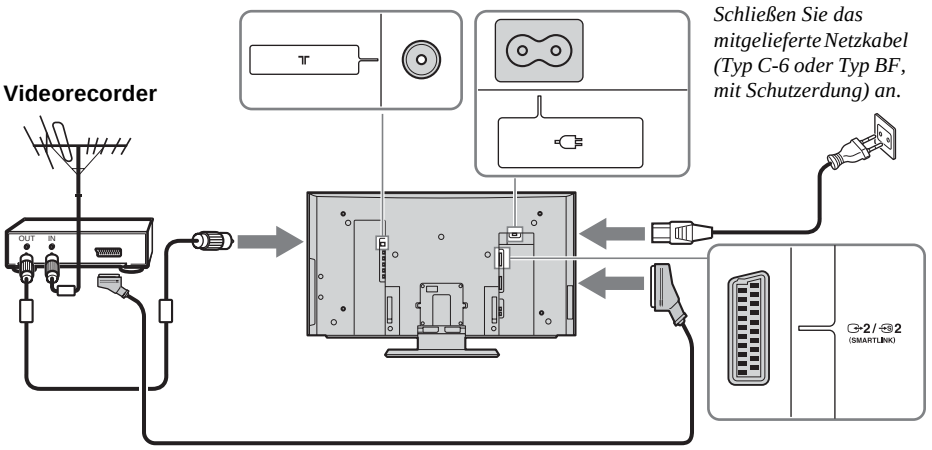
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel (Typ C-6 oder Typ BF, Seite 4).
- Verwenden Sie zum Anschließen der Antenne das mitgelieferte Koaxialkabel.

Schließen Sie das Netzkabel erst an, wenn alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.

Anschließen einer Antenne



Anschließen eines Videorecorders mit Antenne



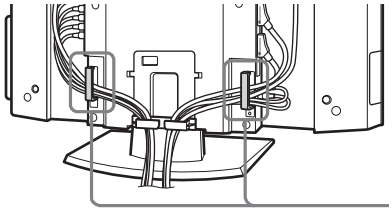
Scart-Kabel optional.

- Weitere Informationen zum Anschließen eines Videorecorders finden Sie unter „Anschließen zusätzlicher Geräte“ auf Seite 61.
- Beachten Sie, dass einige Scart-Kabel möglicherweise nicht in den Anschluss am Fernsehgerät passen.

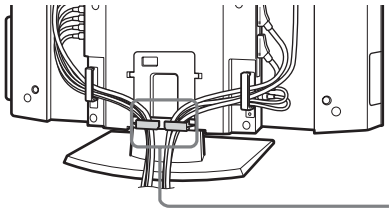
4 Bündeln der Kabel

Sie können die Kabel an der Rückseite des Fernsehgeräts verstauen.

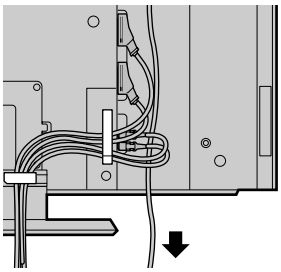
1 Bündeln Sie die Kabel und sichern Sie sie mit den Klemmen an beiden Seiten des Fernsehgeräts.



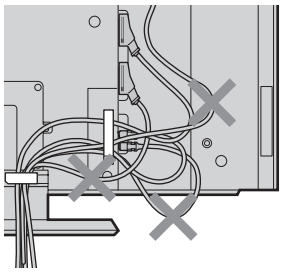
2 Führen Sie die Kabel von beiden Seiten zusammen und sichern Sie sie mit der Klemme unten.



- Zu dicke Kabel lassen sich möglicherweise nicht mit den Klemmen befestigen.
- Wenn nicht alle Kabel innen verstaut werden können, lassen Sie einige davon an den Seiten des Fernsehgeräts herunterhängen.



Wenn die Kabel nicht ordentlich in den Vertiefungen liegen, lässt sich die hintere Abdeckung unter Umständen nicht anbringen.



(Fortsetzung)

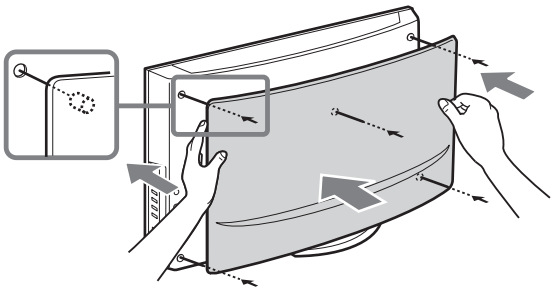
5 Anbringen der hinteren Abdeckung

Bringen Sie bitte nach dem Anschließen der Kabel die hintere Abdeckung wieder am Fernsehgerät an.

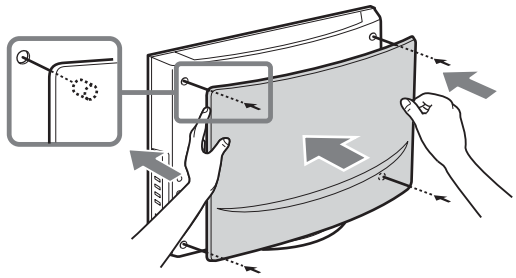
Anbringen der hinteren Abdeckung

Halten Sie die hintere Abdeckung wie in der Abbildung unten dargestellt und setzen Sie die fünf (KLV-26HG2) bzw. vier (KLV-21SG2) Stifte an der hinteren Abdeckung in die entsprechenden Aussparungen am Fernsehgerät ein. Drücken Sie dann die hintere Abdeckung auf das Fernsehgerät.

KLV-26HG2

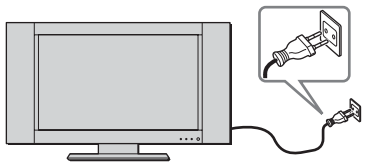


KLV-21SG2

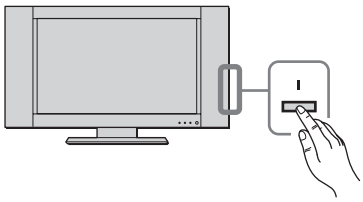


6 Einschalten des Fernsehgeräts

1 Schließen Sie das Fernsehgerät an das Stromnetz an (220–240 V Wechselstrom, 50 Hz).



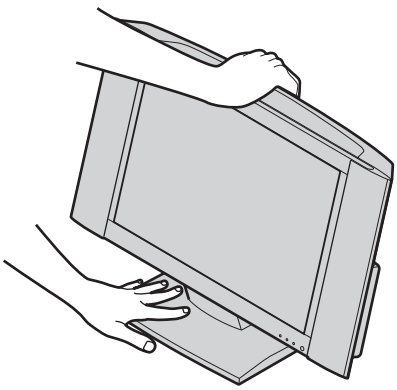
2 Schalten Sie das Fernsehgerät mit dem Netzschalter **I** am Gerät ein.

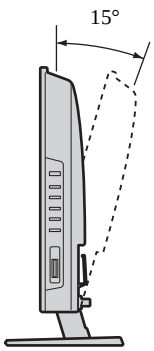


Einstellen des Sichtwinkels des Fernsehgeräts (nur KLV-21SG2)

Durch das Einstellen des Winkels können Sie Lichtreflexionen vermeiden und das Bild besser sehen.

- Achten Sie beim Einstellen des Winkels darauf, dass die Kabel nicht zwischen dem Fernsehgerät und dem Ständer eingeklemmt werden. Wenn Kabel eingeklemmt werden, teilen Sie sie an der Klemme in zwei Gruppen und ziehen Sie sie in entgegengesetzter Richtung, um sie zu lösen.
- Halten Sie beim Einstellen des Winkels den Ständer mit einer Hand fest, damit er sich nicht löst oder der Bildschirm herunterfällt. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger zwischen dem Fernsehgerät und dem Ständer einzuklemmen.





(Fortsetzung)

7 Auswählen der Sprache für die Menübildschirme und des Landes bzw. Gebiets

Dieses Fernsehgerät arbeitet mit Menübildschirmen. Gehen Sie nach den Anweisungen unten vor und wählen Sie die gewünschte Sprache für die Menübildschirme sowie das Land bzw. Gebiet, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen.

Wenn Sie das Fernsehgerät zum ersten Mal einschalten, erscheint automatisch das Menü **Language** auf dem Bildschirm (Automatische Ersteinstellung).

1 Wählen Sie mit ↓/↑/← oder → auf der Fernbedienung die Sprache aus und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.
Nun werden alle Menüs in der ausgewählten Sprache angezeigt.

2 Das Menü **Land** erscheint automatisch auf dem Bildschirm.
Wählen Sie mit ↓ oder ↑ das Land bzw. Gebiet aus, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden, und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

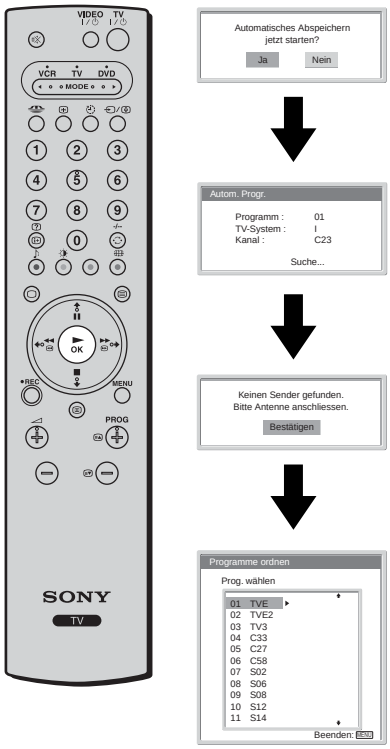
Wenn das Land bzw. Gebiet, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen, in der Liste nicht enthalten ist, wählen Sie „–“ statt eines Landes bzw. Gebiets.

Das Menü **Autom. Progr.** erscheint automatisch auf dem Bildschirm.

Wenn die automatische Ersteinstellung später erneut ausgeführt werden soll, drücken Sie →← auf der Rückseite des Fernsehgeräts.

8 Automatisches Einstellen von Fernsehkanälen

Sie müssen das Fernsehgerät für den Empfang von Kanälen (Fernsehprogrammen) einstellen. Wenn Sie wie im Folgenden erläutert vorgehen, sucht das Fernsehgerät automatisch alle verfügbaren Fernsehkanäle und speichert diese.



1 Wählen Sie mit **OK** die Option **Ja**.

2 Das Fernsehgerät beginnt, alle verfügbaren Kanäle zu suchen und abzuspeichern.

- Dieser Vorgang kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Bitte haben Sie etwas Geduld und drücken Sie keine Taste. Andernfalls wird der automatische Sendersuchlauf nicht ordnungsgemäß abgeschlossen.
- Wenn beim automatischen Sendersuchlauf keine Kanäle gefunden werden können, erscheint automatisch eine weitere Meldung auf dem Bildschirm, mit der Sie aufgefordert werden, die Antenne anzuschließen. Schließen Sie bitte die Antenne an (Seite 6) und drücken Sie **OK**. Der automatische Sendersuchlauf wird erneut gestartet.

Wenn der automatische Sendersuchlauf abgeschlossen ist, erscheint automatisch das Menü **Programme ordnen** auf dem Bildschirm.

(Fortsetzung)

9 Ändern der Reihenfolge der Fernsehkanäle

Wenn Sie wie im Folgenden erläutert vorgehen, können Sie die Reihenfolge ändern, in der die Fernsehkanäle auf dem Fernsehschirm erscheinen.

A) Wenn Sie die Reihenfolge der Fernsehkanäle nicht ändern wollen

Drücken Sie **MENU**, um den Vorgang zu beenden. Auf dem Fernsehschirm erscheint wieder die normale Anzeige.

B) Wenn Sie die Fernsehkanäle in einer anderen Reihenfolge abspeichern wollen

1 Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die Programmnummer des Kanals aus, den Sie verschieben wollen, und drücken Sie ▶.

2 Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die neue Programmnummer für den ausgewählten Kanal und drücken Sie ◀.

Der ausgewählte Kanal wird nun an die neue Programmposition verschoben und die anderen Kanäle werden entsprechend verschoben.

3 Wenn Sie die Position weiterer Kanäle ändern wollen, gehen Sie wie in Schritt 1 und 2 erläutert vor.

4 Drücken Sie **MENU**, um den Vorgang zu beenden. Auf dem Fernsehschirm erscheint wieder die normale Anzeige.

Das Fernsehgerät ist nun betriebsbereit.

Sicherheitsinformationen

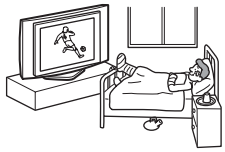
Sicherheitshinweise

Netzkabel

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät umstellen. Stellen Sie das Gerät nicht um, wenn das Netzkabel eingesteckt ist. Andernfalls kann das Netzkabel beschädigt werden und es besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn das Gerät heruntergefallen ist bzw. beschädigt wurde, lassen Sie es umgehend von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Medizinische Einrichtungen

Stellen Sie dieses Gerät nicht an Orten wie Krankenhäusern auf, an denen medizinische Geräte eingesetzt werden. Dieses Gerät kann Fehlfunktionen medizinischer Geräte verursachen.



Installation

Wenn das Gerät an einer Wand installiert werden soll, lassen Sie die entsprechenden Arbeiten unbedingt von qualifiziertem Fachpersonal ausführen. Bei unsachgemäßer Installation stellt das Gerät im Falle eines Erdbebens usw. eine potenzielle Gefahrenquelle dar.

Transport

- Lösen Sie alle Kabel vom Gerät, bevor Sie das Gerät transportieren.
- Wenn Sie das Gerät tragen, halten Sie es wie in der Abbildung rechts dargestellt. Fassen Sie es nicht allein an der hinteren Abdeckung. Da sich die hintere Abdeckung leicht lösen kann, fällt das Gerät möglicherweise herunter und wird beschädigt oder verursacht schwere Verletzungen.
- Setzen Sie das Gerät beim Transport keinen Stößen und keinen starken Erschütterungen aus. Andernfalls kann das Gerät herunterfallen und beschädigt werden oder schwere Verletzungen verursachen.
- Wenn Sie das Gerät wegen einer Reparatur oder bei einem Umzug transportieren müssen, verpacken Sie es mithilfe der Originalverpackungsmaterialien im Originalkarton.

DE

(Fortsetzung)

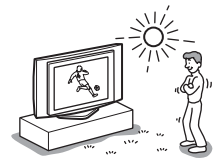
Installation und Transport

Luftzufuhr

Decken Sie auf keinen Fall die Lüftungsöffnungen im Gehäuse ab. Andernfalls besteht Feuergefahr aufgrund einer Überhitzung des Geräts. Ohne ausreichende Luftzufuhr kann sich auf und im Gerät Staub und Schmutz ansammeln. Beachten Sie Folgendes, um eine ausreichende Luftzufuhr zu gewährleisten:

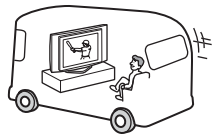
- Installieren Sie das Gerät nicht nach hinten oder seitwärts geneigt.
- Installieren Sie das Gerät nicht auf dem Kopf oder falsch herum.
- Installieren Sie das Gerät nicht in einem Regal oder einem Schrank.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einer Decke oder einem Bett auf.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Decken oder Vorhängen ab und legen Sie keine Gegenstände wie Zeitungen usw. darauf.

Nutzung im Freien



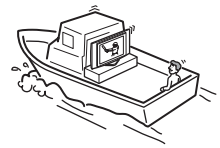
Installieren Sie das Gerät nicht im Freien. Wenn das Gerät Regen ausgesetzt wird, besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn das Gerät direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, kann es sich überhitzen und beschädigt werden.

Installation in einem Fahrzeug oder an der Decke



Installieren Sie das Gerät nicht in einem Fahrzeug. Durch die Bewegung beim Fahren kann das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen. Installieren Sie das Gerät auch nicht an der Decke.

Boote und andere Wasserfahrzeuge



Installieren Sie das Gerät nicht in einem Boot oder einem anderen Wasserfahrzeug. Wenn das Gerät Seewasser ausgesetzt wird, besteht Feuergefahr und die Gefahr von Schäden am Gerät.

Wasser und Feuchtigkeit

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie z. B. neben einer Badewanne oder einer Dusche. Schützen Sie das Gerät außerdem vor Regen, Feuchtigkeit und Rauch. Andernfalls besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass Insekten in das Gerät eindringen.

So verhindern Sie ein Herunterfallen des Geräts

Stellen Sie das Gerät auf einem sicheren, stabilen Ständer auf. Hängen Sie nichts an das Gerät. Andernfalls könnte das Gerät vom Ständer oder von der Wandhalterung herunterfallen und Sachschäden oder schwere Verletzungen verursachen.
Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht auf das Gerät klettern.

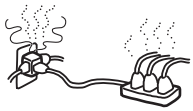
Sonderzubehör

Beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie das Gerät auf einem Ständer aufstellen oder mithilfe einer Wandhalterung installieren. Andernfalls kann das Gerät herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen.

- Befolgen Sie bei der Installation des Geräts unbedingt die mit dem Ständer oder der Wandhalterung gelieferten Anweisungen.
- Verwenden Sie unbedingt die mit dem Ständer oder der Wandhalterung gelieferten Halterungs- und Befestigungsteile.

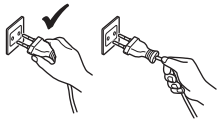
Stromquellen

Überlastung der Stromkreise



Dieses Gerät ist ausschließlich auf den Betrieb an 220–240 V Wechselstrom ausgelegt. Achten Sie darauf, nicht zu viele andere Geräte an dieselbe Netzsteckdose anzuschließen. Andernfalls besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Umgang mit dem Netzkabel



Ziehen Sie immer am Stecker, wenn Sie das Netzkabel lösen wollen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst.

Netzstrom

Verwenden Sie eine Netzsteckdose, in der der Stecker fest sitzt. Stecken Sie den Stecker ganz in die Netzsteckdose. Wenn der Stecker lose in der Steckdose sitzt, kann es zu einem Lichtbogenüberschlag kommen. In diesem Fall besteht Feuergefahr. Wenden Sie sich gegebenenfalls an einen qualifizierten Elektriker und lassen Sie die Netzsteckdose auswechseln.

Verkabelung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Kabel an das Gerät anschließen. Trennen Sie das Gerät zu Ihrer eigenen Sicherheit unbedingt vom Netzstrom, wenn Sie Kabel daran anschließen.

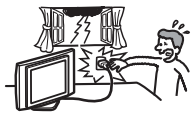
Feuchtigkeitskondensation

Berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Wenn Sie das Netzkabel mit nassen Händen einstecken/lösen, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Reinigung

Reinigen Sie den Netzstecker regelmäßig. Wenn der Stecker verstaubt ist und sich Feuchtigkeit ablagert, kann die Isolierung leiden und es besteht Feuergefahr. Lösen Sie den Netzstecker und reinigen Sie ihn regelmäßig.

Gewitter



Berühren Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit bei einem Gewitter nicht das Gerät, das Netzkabel oder das Antennenkabel.

DE

Betrieb

Reparaturbedürftige Schäden

Wenn der Bildschirm des Geräts gesprungen ist, trennen Sie unbedingt sofort das Netzkabel vom Stromnetz. Erst dann dürfen Sie das Gerät anfassen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Lüftungsöffnungen

Führen Sie nichts in die Lüftungsöffnungen ein. Wenn Metallgegenstände oder brennbare Gegenstände in diese Öffnungen gelangen, besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Wartung

Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Kundendienstpersonal.

Feuchtigkeit und brennbares Material

- Schützen Sie das Fernsehgerät vor Feuchtigkeit. Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Fernsehgerät gelangt.
  Wenn durch die Öffnungen Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind, dürfen Sie es nicht mehr benutzen. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag kommen und das Gerät kann beschädigt werden.
  Lassen Sie das Fernsehgerät umgehend von qualifiziertem Kundendienstpersonal überprüfen.
- Um Feuergefahr zu vermeiden, halten Sie brennbare Materialien bzw. offenes Feuer (z. B. Kerzen) vom Gerät fern.

(Fortsetzung)

Weitere Sicherheitsinformationen

Elektrischer Schlag

Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags und von Schäden am Gerät.

Installation ohne vorstehende Teile

Installieren Sie das Gerät nicht so, dass einige Teile hervorstehen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass sich Personen an den vorstehenden Teilen verletzen.

- Installieren Sie das Gerät nicht so, dass es z. B. hinter einer Säule hervorragt.
- Installieren Sie das Gerät nicht so, dass eine Person mit dem Kopf dagegen stoßen könnte.

Aufstellung

Stellen Sie das Gerät nicht in heißer, feuchter oder übermäßig staubiger Umgebung auf. Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass Insekten in das Gerät eindringen. Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an Orten auf, an denen es mechanischen Vibrationen ausgesetzt ist.

Zubehör

Befestigen Sie das Gerät ordnungsgemäß.
Wenn das Gerät nicht sicher befestigt wird, kann es herunterfallen und Verletzungen verursachen. Verwenden Sie einen Ständer oder eine Wandhalterung, mit dem bzw. der sich das Gerät sicher installieren lässt. Befolgen Sie beim Installieren die Anweisungen in der mit dem Ständer bzw. der Wandhalterung gelieferten Bedienungsanleitung.

Entsorgen des Geräts

- Entsorgen Sie das Gerät nicht über den Hausmüll.
- Der LCD-Bildschirm enthält kleine Mengen an Flüssigkristall und Quecksilber. Die Leuchtstoffröhre in diesem Gerät enthält ebenfalls Quecksilber. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften.

Fett

Installieren Sie dieses Gerät nicht in Restaurants, in denen viel Fett verwendet wird. Andernfalls könnte fettgetränkter Staub in das Gerät eindringen. In diesem Fall besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.

Korrosion

Wenn Sie das Gerät in der Nähe von Meerwasser aufstellen, kann die salzhaltige Luft Korrosion an den Metallteilen des Geräts verursachen. Interne Bauteile können beschädigt werden und es besteht Feuergefahr. Die Lebensdauer des Geräts kann sich verringern. Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen zur Verringerung der Luftfeuchtigkeit und der Temperatur in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist.

Reinigung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Empfohlener Aufstellungsort

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche. Andernfalls kann das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen.

LCD-Bildschirm

- Der LCD-Bildschirm wird in einer Hochpräzisionstechnologie hergestellt und der Anteil der effektiven Pixel beträgt mindestens 99,99 %. Trotzdem sind möglicherweise schwarze Punkte oder helle Lichtpunkte (rot, blau oder grün) permanent auf dem LCD-Bildschirm zu sehen. Dies ist eine spezifische Eigenschaft von LCD-Bildschirmen. Es handelt sich dabei nicht um eine Fehlfunktion.
- Setzen Sie den LCD-Bildschirm nicht der Sonne aus. Andernfalls kann die Bildschirmoberfläche beschädigt werden.
- Stoßen Sie nicht gegen den Filter an der Vorderseite, zerkratzen Sie ihn nicht und stellen Sie nichts auf dieses Gerät. Das Bild kann ungleichmäßig werden und der LCD-Bildschirm kann beschädigt werden.
- Wenn dieses Gerät an einem kalten Ort verwendet wird, kommt es möglicherweise zu Schmierstreifen im Bild oder das Bild wird dunkel.
  Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion. Diese Effekte verschwinden, wenn die Temperatur steigt.
- Wenn Standbilder längere Zeit angezeigt werden, kann es zu Doppelbildern kommen. Dieser Effekt verschwindet möglicherweise nach einigen Augenblicken.
- Bei Betrieb werden Bildschirm und Gehäuse warm. Dies ist keine Fehlfunktion.

Leuchtstoffröhre

Bei diesem Gerät wird als Lichtquelle eine spezielle Leuchtstoffröhre eingesetzt. Wenn die Anzeige auf dem Bildschirm dunkel wird, flimmert oder gar nicht mehr erscheint, muss die Leuchtstoffröhre gegen eine neue ausgetauscht werden. Wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Kundendienstpersonal, um die Leuchtstoffröhre austauschen zu lassen.

Hohe Temperaturen

Berühren Sie nicht die Oberfläche des Geräts. Es bleibt sehr warm, auch wenn das Gerät bereits einige Zeit ausgeschaltet ist.

Reinigen der Bildschirmoberfläche

Die Bildschirmoberfläche ist mit einer speziellen Beschichtung versehen, um starke Lichtreflexionen zu vermeiden. Beachten Sie unbedingt folgende Sicherheitsmaßnahmen, damit die Beschichtung nicht beschädigt wird.

- Entfernen Sie Staub von der Bildschirmoberfläche vorsichtig mit einem weichen Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung feuchten Sie ein weiches Tuch leicht mit einer milden Reinigungslösung an und wischen dann über den Bildschirm. Das Tuch kann gewaschen und mehrmals verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, keine alkalischen/säurehaltigen Reinigungsmittel, kein Scheuerpulver und keine starken Lösungsmittel wie Alkohol, Benzin oder Verdünnung.

Einstellen des Sichtwinkels des Fernsehgeräts (nur KLV-21SG2)

Halten Sie beim Einstellen des Winkels den Ständer mit einer Hand fest, damit er sich nicht löst und der Bildschirm nicht herunterfällt. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger zwischen dem Fernsehgerät und dem Ständer einzuklemmen.

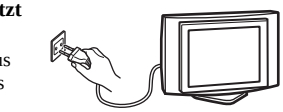
Netzkabel

Wenn das Netzkabel beschädigt wird, besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags.

- Klemmen Sie das Netzkabel nicht ein und biegen und verdrehen Sie das Kabel nicht übermäßig. Die Isolierung könnte beschädigt werden, so dass die blanken Adern im Inneren des Kabels freiliegen, oder das Kabel selbst könnte beschädigt werden. In diesem Fall kann es zu einem Kurzschluss kommen und es besteht Feuergefahr bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Beschädigen Sie das Netzkabel nicht und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen fern.
- Ziehen Sie immer am Stecker, wenn Sie das Netzkabel von der Steckdose trennen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, verwenden Sie es nicht weiter. Lassen Sie es bei Ihrem Händler oder Sony-Kundendienst austauschen.

Wenn das Gerät nicht benutzt wird



Zum Schutz der Umwelt und aus Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, das Gerät auszuschalten, wenn es nicht benutzt wird. Lassen Sie es nicht lange Zeit in den Bereitschaftsmodus geschaltet. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Verkabelung

Stolpern Sie nicht über die Kabel. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Installation

Stellen Sie zusätzliche Komponenten nicht zu nahe beim Gerät auf. Lassen Sie mindestens 30 cm Platz zwischen dem Gerät und zusätzlichen Komponenten. Wenn ein Videorecorder vor oder neben dem Gerät installiert wird, kann das Bild verzerrt werden.

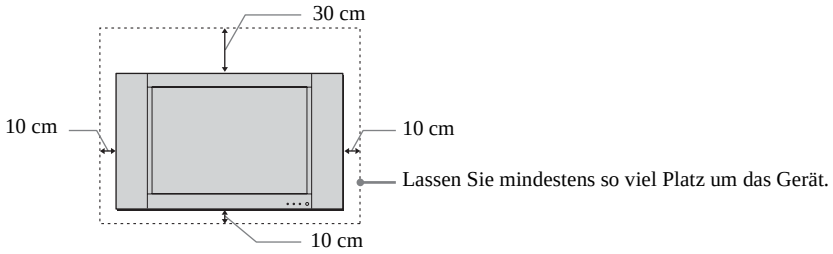
DE

Sicherheitsmaßnahmen

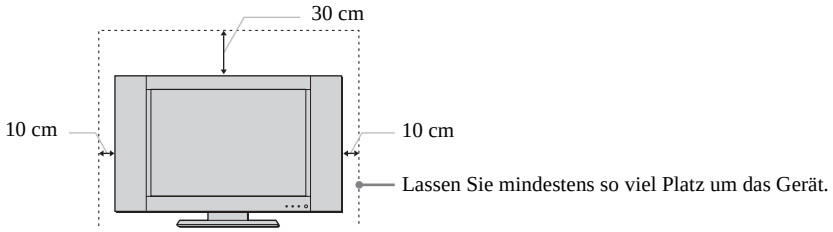
Sicherheitsmaßnahmen hinsichtlich der Luftzufuhr

Lassen Sie ausreichend Platz um das Gerät. Andernfalls ist die Luftzufuhr unzureichend und das Gerät kann sich überhitzen. In diesem Fall besteht Feuergefahr und das Gerät kann beschädigt werden.

Bei Wandinstallation

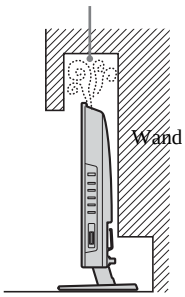


Bei Installation auf einem Ständer

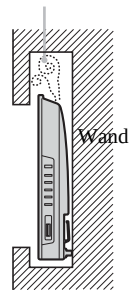


Installieren Sie das Gerät auf keinen Fall folgendermaßen:

Die Luftzirkulation wird unterbunden.



Die Luftzirkulation wird unterbunden.



Augenschonendes Fernsehen

- Für ermüdungsfreies Fernsehen sollte die Entfernung zum Gerät das Vier- bis Siebenfache der Bildhöhe betragen.
- Schauen Sie bei gemäßigter Beleuchtung fern. Bei einer falschen Beleuchtung werden die Augen belastet. Auch kontinuierliches Fernsehen über längere Zeit kann die Augen stark beanspruchen.

Installieren des Geräts

Installieren Sie das Gerät mit der angegebenen Wandhalterung bzw. auf dem angegebenen Ständer.

- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es extremen Temperaturen ausgesetzt ist, z. B. in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Heizung oder eines Warmluftauslasses. Wenn das Gerät extremen Temperaturen ausgesetzt wird, kann es sich stark erwärmen. In diesem Fall kann sich das Gehäuse verformen oder es kann zu Fehlfunktionen kommen.
- Für eine gute Bildqualität schützen Sie den Bildschirm vor direkter Beleuchtung oder direktem Sonnenlicht. Falls möglich, bringen Sie eine von der Decke herab gerichtete Punktbeleuchtung an.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden. Wenn Sie das Gerät ganz vom Netz trennen wollen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Einstellen der Lautstärke

- Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Ihre Nachbarn nicht gestört werden. Bei Nacht ist der Ton weit zu hören. Es empfiehlt sich daher, die Fenster zu schließen oder Kopfhörer zu verwenden.
- Stellen Sie beim Verwenden von Kopfhörern die Lautstärke moderat ein. Andernfalls kann es zu Gehörschäden kommen.

Umgang mit der Fernbedienung

- Gehen Sie sorgfältig mit der Fernbedienung um. Lassen Sie sie nicht fallen und treten Sie nicht darauf. Verschütten Sie auch keine Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht in die Nähe von Wärmequellen oder an Orte, an denen sie direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

Pflegen und Reinigen der Bildschirmoberfläche

Um die Qualität des Bildschirms zu erhalten, beachten Sie bitte folgende Ratschläge. Stoßen Sie nicht gegen den Bildschirm, berühren Sie ihn nicht mit einem harten Gegenstand und werfen Sie nichts gegen den Bildschirm. Andernfalls kann der Bildschirm zerkratzt oder beschädigt werden.

- Achten Sie darauf, vor dem Reinigen das Netzkabel des Geräts aus der Netzsteckdose zu ziehen.
- Berühren Sie nicht die Mattscheibe, wenn Sie das Gerät kontinuierlich längere Zeit in Betrieb haben. Die Mattscheibe kann sich erhitzen.
- Es empfiehlt sich, die Bildschirmoberfläche so wenig wie möglich zu berühren.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Scheuermittel, Scheuerschwämme oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin. Andernfalls kann die Bildschirmoberfläche beschädigt werden.

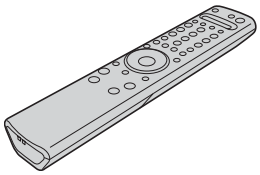
Reinigen des Gehäuses

- Achten Sie darauf, vor dem Reinigen des Gehäuses das Netzkabel aus der Netzsteckdose zu ziehen.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch.
- Beachten Sie bitte, dass es zu Materialschäden oder zu Schäden an der Bildschirmbeschichtung kommen kann, wenn das Gerät flüchtigen Lösungsmitteln wie zum Beispiel Alkohol, Verdünnung, Benzin oder Insektiziden ausgesetzt ist oder wenn es längere Zeit mit Gummi- oder Vinylmaterialien in Berührung kommt.
- In den Lüftungsöffnungen kann sich über einen längeren Zeitraum hinweg Staub ansammeln. Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, empfiehlt es sich, den Staub regelmäßig (einmal pro Monat) mit einem Staubsauger abzusaugen.

Übersicht

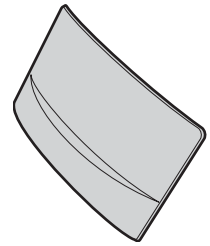
Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

Fernbedienung RM-Y1103 (1):



Batterien der Größe AA (Typ R6) (2):

Hintere Abdeckung (1):



Koaxialkabel (1):

Die Ferritkerne nicht entfernen.

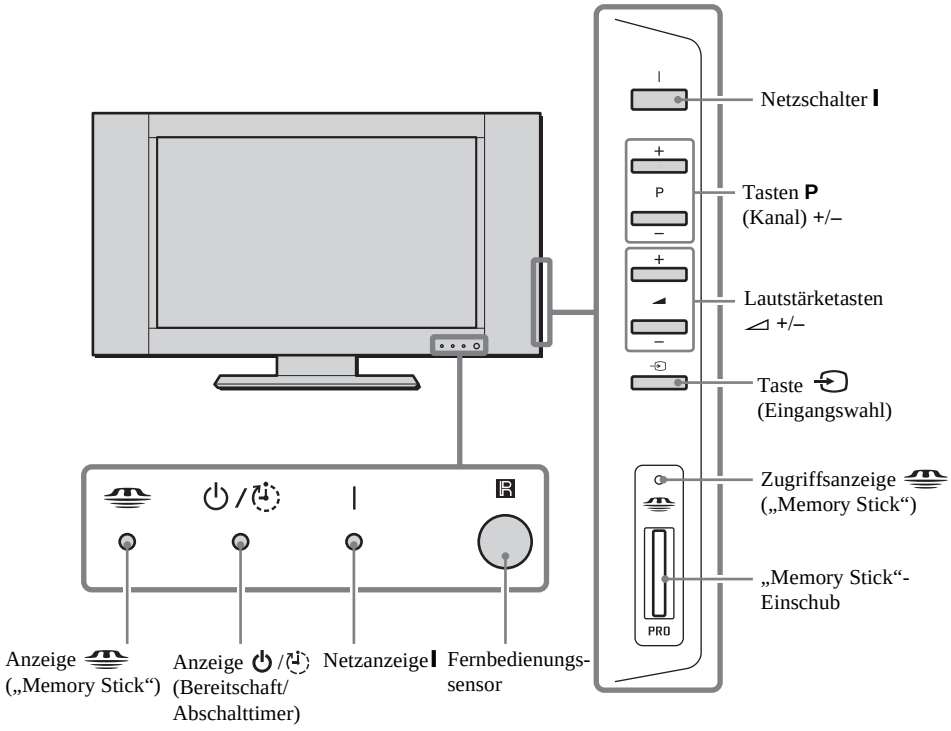
Netzkabel (Typ C-6) (1):

⚠ Verwenden Sie dieses Netzkabel, wenn Sie das Gerät außerhalb Großbritanniens verwenden.

Netzkabel (Typ BF) (1):

⚠ Verwenden Sie dieses Netzkabel, wenn Sie das Gerät in Großbritannien verwenden.

Übersicht über die Bedienelemente und Anzeigen am Fernsehgerät



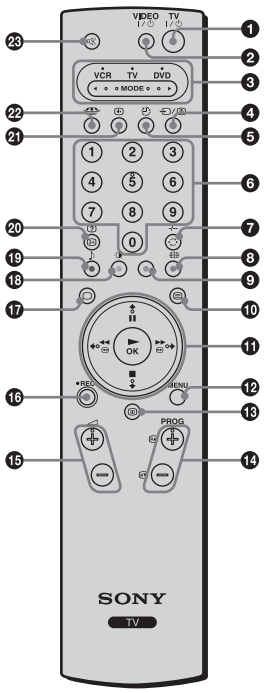
DE

Status der Anzeigen

(„Memory Stick“-Anzeige) und („Memory Stick“-Zugriffsanzeige) leuchten auf oder blinken rot.
Auf den „Memory Stick“ wird gerade zugegriffen.
I (Netz): Anzeige leuchtet grün
Das Fernsehgerät ist eingeschaltet.
/ (Bereitschaft/Abschalttimer): Anzeige leuchtet rot
Das Fernsehgerät befindet sich im Bereitschaftsmodus.
Wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist, ist der Abschalttimer aktiviert.
/ (Bereitschaft/Abschalttimer): Anzeige blinkt rot
Das Fernsehgerät empfängt Fernbedienungssignale.
/ (Bereitschaft/Abschalttimer): Anzeige blinkt mehrmals rot und die Netzanzeige I leuchtet nicht.
Am Fernsehgerät ist ein Fehler aufgetreten. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Selbstdiagnose“ auf Seite 68.

Informationen zu den Anschlüssen an der Rückseite des Fernsehgeräts finden Sie unter „Anschließen zusätzlicher Geräte“ auf Seite 61.

Übersicht über die Bedienelemente auf der Fernbedienung



❶ Zum Umschalten des Fernsehgeräts in den Bereitschaftsmodus:

Mit dieser Taste schalten Sie das Fernsehgerät vorübergehend aus und in den Bereitschaftsmodus (die Anzeige ⏻/⏲ (Bereitschaft/Abschalttimer) am Fernsehgerät leuchtet rot). Wenn Sie die Taste erneut drücken, schalten Sie das Fernsehgerät aus dem Bereitschaftsmodus ein.

Es empfiehlt sich, das Fernsehgerät vollständig auszuschalten, wenn Sie es nicht benutzen. So können Sie Strom sparen.

⚠ Wenn im Fernsehmodus 10 Minuten lang kein Signal eingeht und keine Taste gedrückt wird, schaltet das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus.

❷ Zum Ein-/Ausschalten des Videorecorders oder DVD-Players:

Mit dieser Taste schalten Sie den Videorecorder bzw. den DVD-Player ein bzw. aus.

❸ Zum Auswählen von Videorecorder, Fernsehgerät oder DVD-Player (Medienwählschalter):

Mit dieser Fernbedienung können Sie nicht nur dieses Fernsehgerät bedienen, sondern auch die wichtigsten Funktionen Ihres Videorecorders oder DVD-Players ausführen.

Schalten Sie das Gerät ein, das bedient werden soll, und drücken Sie mehrmals diese Taste, um Videorecorder (VCR), Fernsehgerät (TV) oder DVD-Player (DVD) auszuwählen. Die grüne Anzeige über dem ausgewählten Gerät leuchtet kurz auf.

⚠ Sie müssen einige Grundeinstellungen vornehmen, um diese Fernbedienung mit dem Videorecorder oder DVD-Player zu synchronisieren. Diese Grundeinstellungen hängen vom Hersteller ab. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Einstellen der Fernbedienung auf einen Videorecorder bzw. ein DVD-Gerät“ auf Seite 65.

❹ Zum Auswählen der Eingangsquelle:

Drücken Sie diese Taste so oft, bis das Eingangssymbol der gewünschten Signalquelle auf dem Fernsehschirm angezeigt wird.

❺ Zum Einschalten des Abschalttimers:

Wenn Sie diese Taste drücken, wird das Fernsehgerät nach einer festgelegten Zeitdauer automatisch in den Bereitschaftsmodus geschaltet. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Der Abschalttimer“ auf Seite 43.

❻ Zum Auswählen von Kanälen:

Wählen Sie mit dieser Taste den gewünschten Kanal aus.

Bei zweistelligen Programmnummern müssen Sie die zweite Ziffer innerhalb von 2,5 Sekunden eingeben.

❼ a) Wenn das Fernsehgerät ausgewählt ist:

Wenn Sie diese Taste drücken, ist der zuletzt ausgewählte Kanal (der mindestens fünf Sekunden lang eingestellt war) zu sehen.

b) Wenn der Videorecorder ausgewählt ist:

Für einen Videorecorder von Sony drücken Sie bei zweistelligen Programmnummern, wie z. B. 23, zuerst diese Taste und dann die Tasten **2** und **3**.

❽ Zum Auswählen eines Bildschirmformats:

Drücken Sie zum Wechseln des Bildschirmformats diese Taste wiederholt. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Bildschirm einstellen“ auf Seite 35.

❾ Zum Programmieren der Fernbedienung:

Mit dieser Taste stellen Sie die Fernbedienung so ein, dass Sie Ihren Videorecorder oder DVD-Player damit bedienen können. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Einstellen der Fernbedienung auf einen Videorecorder bzw. ein DVD-Gerät“ auf Seite 65.

❿ Zum Auswählen von Videotext:

Mit dieser Taste schalten Sie den Videotext ein. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Videotext“ auf Seite 45.

⓫ Tasten ↑/↓/←/→/OK

a) Wenn das Fernsehgerät ausgewählt ist:

- Wenn das Menü angezeigt wird, navigieren Sie mit diesen Tasten im Menü. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Arbeiten mit dem Menüsystem“ auf Seite 31.
- Wenn das Menü ausgeblendet ist, lassen Sie mit **OK** eine Übersicht aller Fernsehkanäle anzeigen. Wählen Sie dann mit ↓ oder ↑ den Kanal aus und stellen Sie mit **OK** den ausgewählten Kanal ein.

b) Wenn der Videorecorder oder DVD-Player ausgewählt ist:

Steuern Sie mit diesen Tasten die wichtigsten Funktionen Ihres Videorecorders bzw. DVD-Players.

⓬ Zum Anzeigen des Menüsystems:

Rufen Sie mit dieser Taste das Menü auf dem Fernsehschirm auf. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Menüanzeige ausgeblendet.

⓭ Zum Anzeigen von NexTView:

Erläuterungen dazu finden Sie unter „NexTView“ auf Seite 46.

⓮ Zum Auswählen von Kanälen:

Wählen Sie mit diesen Tasten den nächsten bzw. vorherigen Kanal aus.

⓯ Zum Einstellen der Lautstärke am Fernsehgerät:

Stellen Sie mit diesen Tasten die Lautstärke am Fernsehgerät ein.

⓰ Zum Aufnehmen von Programmen auf dem Videorecorder:

Wenn der Videorecorder ausgewählt ist, können Sie mit dieser Taste Sendungen aufzeichnen.

⓱ Zum Auswählen des Fernsehmodus:

Schalten Sie mit dieser Taste den Videotext bzw. Videoeingang aus.

⓲ Zum Auswählen eines Bildmodus:

Drücken Sie zum Wechseln des Bildmodus diese Taste wiederholt. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Bild-Einstellungen“ auf Seite 32.

DE

⓳ Zum Auswählen eines Klangeffekts:

Wenn Sie diese Taste wiederholt drücken, können Sie den vom Fernsehgerät verwendeten Klangtyp wechseln. Weitere Informationen zu den verfügbaren Typen finden Sie unter „Ton-Einstellungen“ auf Seite 33.

⓴ Zum Anzeigen von Bildschirminformationen:

Rufen Sie mit dieser Taste alle Bildschirmanzeigen auf. Wenn Sie die Taste erneut drücken, werden die Anzeigen ausgeblendet.

㉑ Zum Anhalten des Bildes:

Mit dieser Taste können Sie vorübergehend das Bild auf dem Bildschirm anhalten. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Anhalten des Bildes“ auf Seite 44.

㉒ Zum Anzeigen der Seite „Memory Stick Home“ („Memory Stick“-Bildbetrachter):

Mit dieser Taste rufen Sie die Seite „Memory Stick Home“ („Memory Stick“-Bildbetrachter) auf. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Verwenden des „Memory Sticks“ (Memory Stick Home)“ auf Seite 53.

㉓ Zum Stummschalten des Tons:

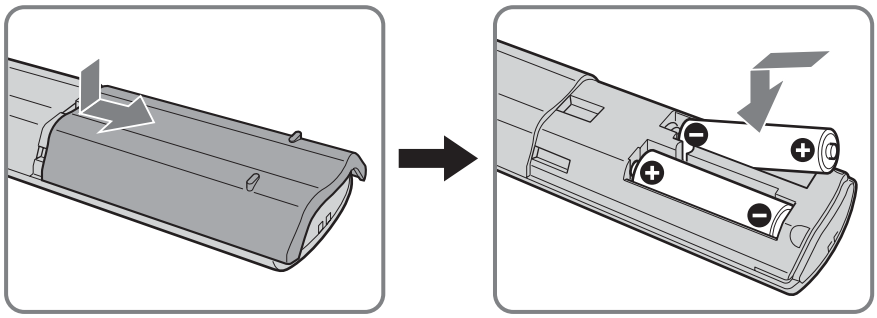
Mit dieser Taste können Sie den Ton vom Fernsehgerät stummschalten. Drücken Sie die Taste nochmals, wenn Sie den Ton wieder hören wollen.

Zusätzlich zu den Fernsehfunktionen haben die farbigen Tasten (mit Ausnahme der Tasten **TV** I/⏻ und **VIDEO** I/⏻) auch Videotextfunktionen. Die Tasten mit grünen Symbolen (mit Ausnahme der Taste ▭) werden ebenfalls verwendet. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Videotext“ auf Seite 45.

Installation

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

- Legen Sie die mitgelieferten Batterien unbedingt polaritätsrichtig ein.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien immer umweltfreundlich.
- Verwenden Sie nicht Batterien verschiedenen Typs oder alte und neue Batterien zusammen.

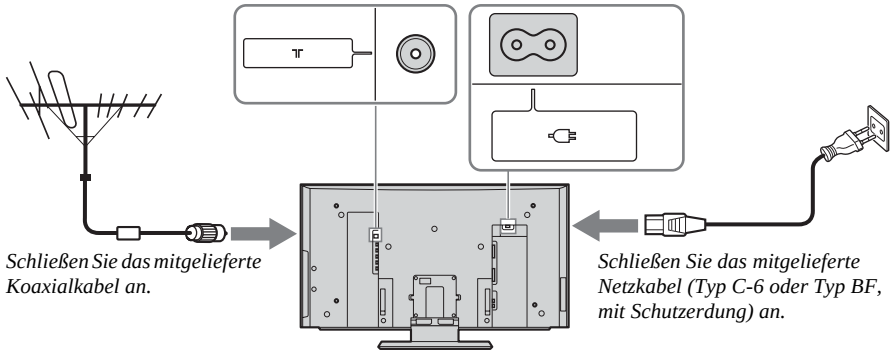


Anschließen einer Antenne und eines Videorecorders

- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel (Typ C-6 oder Typ BF, Seite 20).
- Verwenden Sie zum Anschließen der Antenne das mitgelieferte Koaxialkabel.

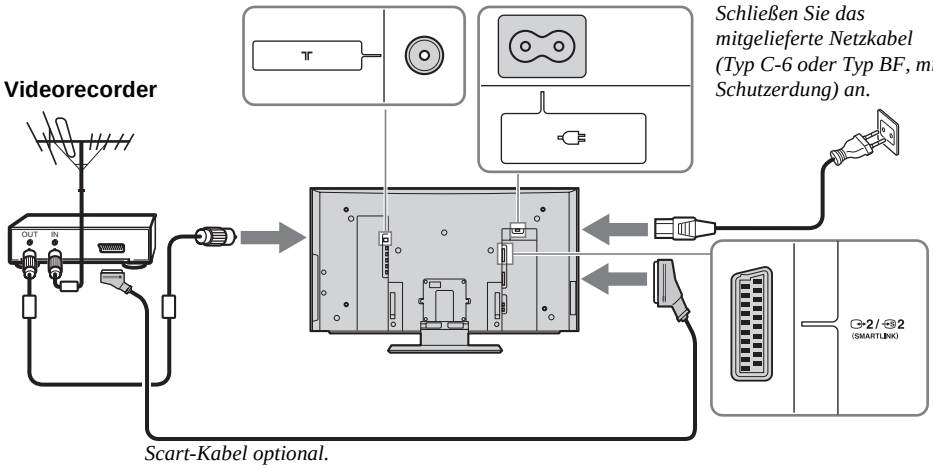
Schließen Sie das Netzkabel erst an, wenn alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.

Anschließen einer Antenne



DE

Anschließen eines Videorecorders mit Antenne



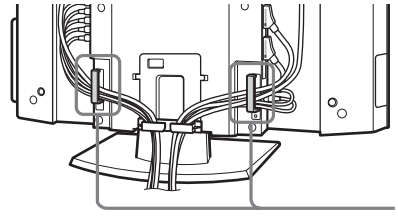
- Weitere Informationen zum Anschließen eines Videorecorders finden Sie unter „Anschließen zusätzlicher Geräte“ auf Seite 61.
- Beachten Sie, dass einige Scart-Kabel möglicherweise nicht in den Anschluss am Fernsehgerät passen.

(Fortsetzung)

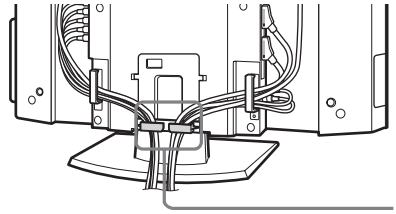
Bündeln der Kabel

Sie können die Kabel an der Rückseite des Fernsehgeräts verstauen.

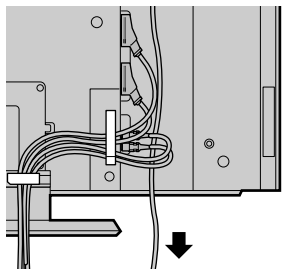
1 Bündeln Sie die Kabel und sichern Sie sie mit den Klemmen an beiden Seiten des Fernsehgeräts.



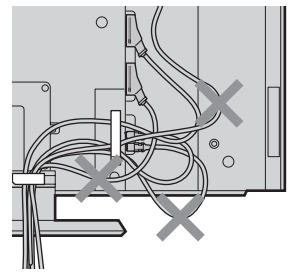
2 Führen Sie die Kabel von beiden Seiten zusammen und sichern Sie sie mit der Klemme unten.



- Zu dicke Kabel lassen sich möglicherweise nicht mit den Klemmen befestigen.
- Wenn nicht alle Kabel innen verstaut werden können, lassen Sie einige davon an den Seiten des Fernsehgeräts herunterhängen.



Wenn die Kabel nicht ordentlich in den Vertiefungen liegen, lässt sich die hintere Abdeckung unter Umständen nicht anbringen.



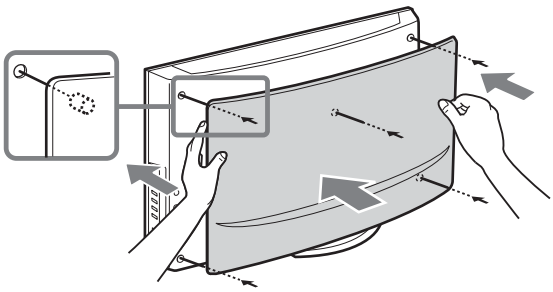
Anbringen der hinteren Abdeckung

Bringen Sie bitte nach dem Anschließen der Kabel die hintere Abdeckung wieder am Fernsehgerät an.

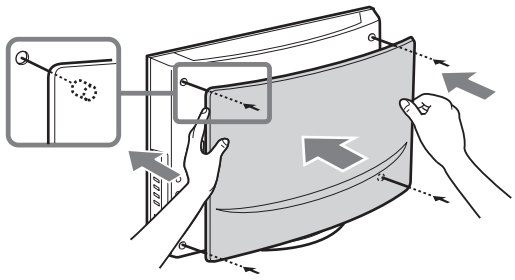
Anbringen der hinteren Abdeckung

Halten Sie die hintere Abdeckung wie in der Abbildung unten dargestellt und setzen Sie die fünf (KLV-26HG2) bzw. vier (KLV-21SG2) Stifte an der hinteren Abdeckung in die entsprechenden Aussparungen am Fernsehgerät ein. Drücken Sie dann die hintere Abdeckung auf das Fernsehgerät.

KLV-26HG2



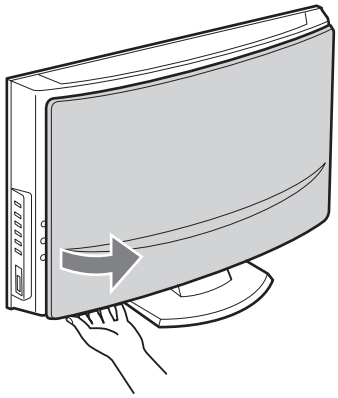
KLV-21SG2



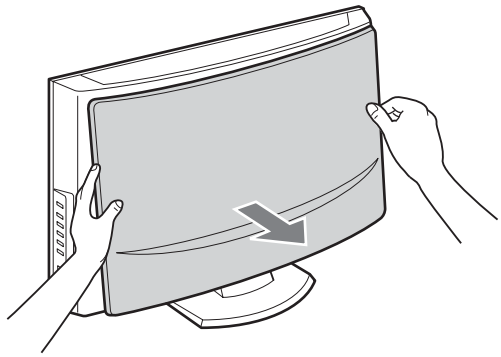
DE

Abnehmen der hinteren Abdeckung

1 Ziehen Sie die Ecke unten rechts (oder links) der hinteren Abdeckung wie in der Abbildung unten dargestellt auf sich zu. Lösen Sie auf dieselbe Weise die Ecke unten links (bzw. rechts) der hinteren Abdeckung vom Fernsehgerät.



2 Halten Sie die hintere Abdeckung wie in der Abbildung unten dargestellt mit beiden Händen und ziehen Sie sie auf sich zu.

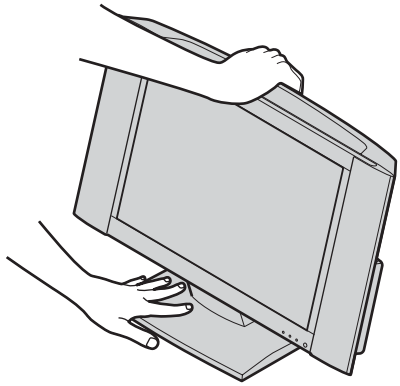


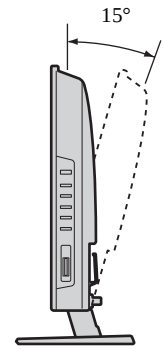
(Fortsetzung)

Einstellen des Sichtwinkels des Fernsehgeräts (nur KLV-21SG2)

Durch das Einstellen des Winkels können Sie Lichtreflexionen vermeiden und das Bild besser sehen.

- Achten Sie beim Einstellen des Winkels darauf, dass die Kabel nicht zwischen dem Fernsehgerät und dem Ständer eingeklemmt werden. Wenn Kabel eingeklemmt werden, teilen Sie sie an der Klemme in zwei Gruppen und ziehen Sie sie in entgegengesetzter Richtung, um sie zu lösen.
- Halten Sie beim Einstellen des Winkels den Ständer mit einer Hand fest, damit er sich nicht löst und der Bildschirm nicht herunterfällt. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger zwischen dem Fernsehgerät und dem Ständer einzuklemmen.



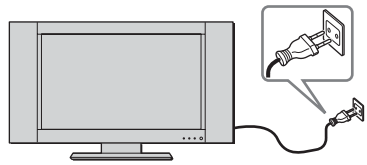


Erste Inbetriebnahme

Einschalten des Fernsehgeräts und automatisches Einstellen von Fernsehkanälen

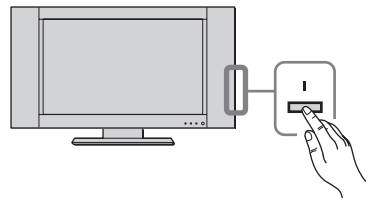
Wenn Sie das Fernsehgerät zum ersten Mal einschalten, erscheint eine Reihe von Menübildschirmen auf dem Fernsehschirm, mit denen Sie Folgendes ausführen können: 1) Auswählen der Sprache für die Menübildschirme, 2) Auswählen des Landes bzw. Gebietes, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen, 3) Suchen und Speichern aller verfügbaren Kanäle (Fernsehprogramme) und 4) Ändern der Reihenfolge, in der die Kanäle (Fernsehprogramme) auf dem Fernsehschirm angezeigt werden.
Wenn Sie eine dieser Einstellungen zu einem späteren Zeitpunkt ändern möchten, können Sie die entsprechende Option im Menü „Grundeinstellungen“ auswählen (Seite 39).

1 Schließen Sie das Fernsehgerät an das Stromnetz an (220–240 V Wechselstrom, 50 Hz).

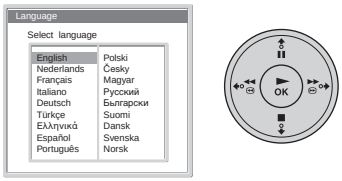


2 Schalten Sie das Fernsehgerät mit dem Netzschalter **I** am Gerät ein.
Wenn Sie das Fernsehgerät zum ersten Mal einschalten, erscheint automatisch das Menü **Language** auf dem Bildschirm (Automatische Ersteinstellung).

Wenn die automatische Ersteinstellung später erneut ausgeführt werden soll, drücken Sie ↠ auf der Rückseite des Fernsehgeräts.

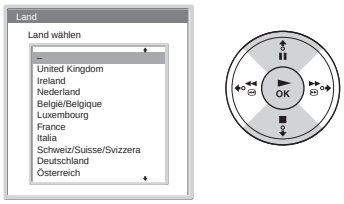


3 Wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → auf der Fernbedienung die Sprache aus und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.
Nun werden alle Menüs in der ausgewählten Sprache angezeigt.

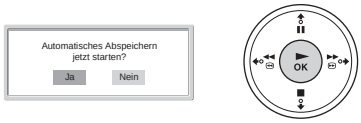


4 Das Menü **Land** erscheint automatisch auf dem Bildschirm. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ das Land bzw. Gebiet aus, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden, und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

Wenn das Land bzw. Gebiet, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen, in der Liste nicht enthalten ist, wählen Sie „–“ statt eines Landes bzw. Gebiets.



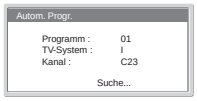
5 Das Menü **Autom. Progr.** erscheint automatisch auf dem Bildschirm.
Wählen Sie mit **OK** die Option **Ja**.

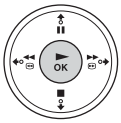


(Fortsetzung)

DE

6 Das Fernsehgerät beginnt, alle verfügbaren Kanäle zu suchen und abzuspeichern.





- Dieser Vorgang kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Bitte haben Sie etwas Geduld und drücken Sie keine Taste. Andernfalls wird der automatische Sendersuchlauf nicht ordnungsgemäß abgeschlossen.
- Wenn beim automatischen Sendersuchlauf keine Kanäle gefunden werden können, erscheint automatisch eine weitere Meldung auf dem Bildschirm, mit der Sie aufgefordert werden, die Antenne anzuschließen. Schließen Sie bitte die Antenne an (Seite 25) und drücken Sie **OK**. Der automatische Sendersuchlauf wird erneut gestartet.

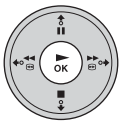
7 Wenn der automatische Sendersuchlauf abgeschlossen ist, erscheint automatisch das Menü **Programme ordnen** auf dem Bildschirm.

A) Wenn Sie die Reihenfolge der Fernsehkanäle nicht ändern wollen, fahren Sie mit Schritt 8 fort.

B) Wenn Sie die Fernsehkanäle in einer anderen Reihenfolge abspeichern wollen:

1 Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die Programmnummer des Kanals aus, den Sie verschieben wollen, und drücken Sie ▶ .

2 Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die neue Programmnummer für den ausgewählten Kanal und drücken Sie ◀ .



Der ausgewählte Kanal wird nun an die neue Programmposition verschoben und die anderen Kanäle werden entsprechend verschoben.

3 Wenn Sie die Position weiterer Kanäle ändern wollen, gehen Sie wie in Schritt 1 und 2 erläutert vor.

8 Blenden Sie mit **MENU** das Menü aus.

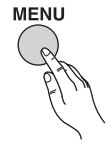
Das Fernsehgerät ist jetzt betriebsbereit.

Menüsystem

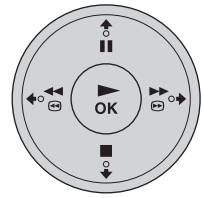
Arbeiten mit dem Menüsystem

Bei Ihrem Fernsehgerät werden Sie mithilfe eines Menüsystems auf dem Bildschirm durch die Funktionen geführt. Navigieren Sie mit den folgenden Tasten auf der Fernbedienung im Menüsystem.

1 Rufen Sie mit **MENU** das Hauptmenü auf.



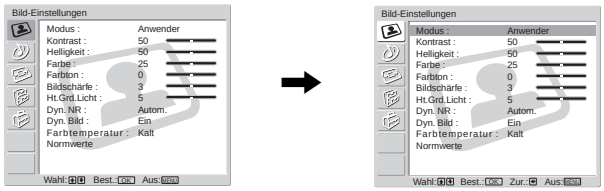
2 Gehen Sie zum Navigieren im Menü folgendermaßen vor.
- Zum Hervorheben des gewünschten Menüs oder der gewünschten Option drücken Sie ▼ oder ▲.
- Zum Bestätigen des ausgewählten Menüs bzw. der ausgewählten Option drücken Sie ▶.
- Zum Zurückschalten zum letzten Menü bzw. zur letzten Option drücken Sie ◀.
- Zum Ändern der Einstellung der ausgewählten Option drücken Sie ▼ / ▲ / ◀ oder ▶.
- Zum Bestätigen Ihrer Auswahl drücken Sie **OK**.



3 Blenden Sie mit **MENU** das Menü aus.

DE

Bild-Einstellungen



Im Menü „Bild-Einstellungen“ können Sie Bildeinstellungen vornehmen.

Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:
Wenn Sie die zu ändernde Option ausgewählt haben, drücken Sie → und dann zum Einstellen mehrmals ↓/↑/← oder →.
Mit diesem Menü können Sie auch die Bildqualität für den Modus „Anwender“ auf der Grundlage des Programms, das Sie ansehen, individuell einstellen.

Modus	**Live** Für verbesserten Bildkontrast und Bildschärfe. **Film** Für ein Bild mit hoher Detailschärfe. **Anwender** Für individuelle Einstellungen.
Kontrast	Mit ↓ oder ← verringern Sie den Bildkontrast. Mit ↑ oder → verstärken Sie den Bildkontrast.
Helligkeit	Mit ↓ oder ← wird das Bild dunkler. Mit ↑ oder → wird das Bild heller.
Farbe	Mit ↓ oder ← wird die Farbintensität abgeschwächt. Mit ↑ oder → wird die Farbintensität verstärkt.
Farbton	Mit ↓ oder ← werden die Grüntöne verringert. Mit ↑ oder → werden die Grüntöne betont.

- **Farbton** lässt sich nur bei NTSC-Farbsignalen einstellen (z. B. bei Videokassetten aus den USA).
- **Farbton** kann bei „Memory Stick“-Eingangssignalen nicht eingestellt werden.

Bildschärfe	Mit ↓ oder ← werden die Bildkonturen weicher. Mit ↑ oder → werden die Bildkonturen schärfer.

Bildschärfe kann bei „Memory Stick“-Eingangssignalen nicht eingestellt werden.

Ht. Grd. Licht	Mit ↓ oder ← wird die Hintergrundbeleuchtung dunkler. Mit ↑ oder → wird die Hintergrundbeleuchtung heller.
Dyn. NR (Rauschunterdrückung)	**Autom./Aus** Mit dieser Option verringern Sie den Rauschpegel.

Dyn. NR (Rauschunterdrückung) kann bei Eingangssignalen von den Buchsen Y, P_B/C_B, P_R/C_R des Eingangs 3 und des „Memory Stick“-Eingangs nicht eingestellt werden.

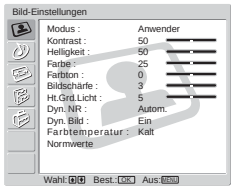
Dyn. Bild	**Ein/Aus** Mit dieser Option können Sie den Bildkontrast optimieren.

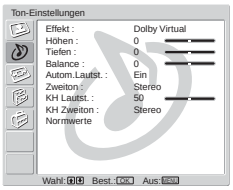
Dyn. Bild kann bei „Memory Stick“-Eingangssignalen nicht eingestellt werden.

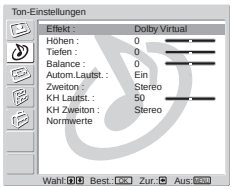
Farbtemperatur	**Kalt/Normal/Warm** Mit dieser Option können Sie den Rotanteil bei hellen Farben erhöhen (die Einstellung ist einstellbar von **Kalt** bis **Warm**).
Normwerte	**Ende/OK** Mit **OK** setzen Sie die Bildeinstellungen auf die werkseitig eingestellten Werte zurück.

Nur „Modus“, „Kontrast“ und „Normwerte“ können eingestellt werden, wenn „Modus“ auf „Live“ oder „Film“ gesetzt ist.

Ton-Einstellungen







Im Menü „Ton-Einstellungen“ können Sie Toneinstellungen vornehmen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:
Wenn Sie die zu ändernde Option ausgewählt haben, drücken Sie → und dann zum Einstellen mehrmals ↓ / ↑ / ← oder →.

Effekt	**Aus** Kein Effekt. **Natürlich** Klarheit, Detailgenauigkeit und Klangwirkung des Tons werden mit dem „BBE High Definition Sound System“ verstärkt. **Dynamisch** Für eine größere Klangpräzision und naturgetreuere Musikwiedergabe werden Klarheit und Klangwirkung des Tons durch das „BBE High Definition Sound System“ verstärkt. * **Dolby Virtual** Die Raumklangeffekte eines Mehrkanalsystems werden über die Fernsehlautsprecher simuliert.

Wenn **Dolby Virtual** ausgewählt ist und Sie „Autom.Lautst.“ auf „Ein“ setzen, wechselt die Option **Effekt** automatisch zu **Natürlich**.

Das „BBE High Definition Sound System“ wird von der Sony Corporation unter Lizenz von BBE Sound, Inc. hergestellt. Es ist durch die Patente Nr. 4.638.258 und Nr. 4.482.866 aus den USA geschützt. Das Wort „BBE“ und das Logo BBE sind Warenzeichen von BBE Sound.

* Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. „Dolby“, „Pro Logic“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

Höhen	Mit ↓ oder ← werden hochfrequente Töne abgeschwächt. Mit ↑ oder → werden hochfrequente Töne verstärkt.
Tiefen	Mit ↓ oder ← werden tieffrequente Töne abgeschwächt. Mit ↑ oder → werden tieffrequente Töne verstärkt.
Balance	Mit ↓ oder ← wird die Betonung auf den linken Lautsprecher verschoben. Mit ↑ oder → wird die Betonung auf den rechten Lautsprecher verschoben.
Autom.Lautst.	**Ein/Aus** Der Lautstärkepegel der Kanäle bleibt unabhängig von den Sendesignalen gleich (z. B. auch bei Werbespots).

Wenn Sie „Effekt“ auf „Dolby Virtual“ setzen, wird **Aus** automatisch ausgewählt.

DE

(Fortsetzung)

Zweiton	**Mono/Stereo** Bei Stereosendungen wählen Sie **Stereo** oder **Mono** aus. **Mono/A/B** Bei Zweikanaltonsendungen wählen Sie **A** für Tonkanal 1, **B** für Tonkanal 2 oder **Mono** für einen Monokanal, falls verfügbar.

Wenn Sie ein an das Fernsehgerät angeschlossenes Gerät auswählen, setzen Sie die Option **Zweiton** auf **Stereo**, **A** oder **B**.

KH Lautst.	Mit ↓ oder ← verringern Sie die Lautstärke der Kopfhörer. Mit ↑ oder → erhöhen Sie die Lautstärke der Kopfhörer.

Auch wenn Kopfhörer an das Fernsehgerät angeschlossen sind, ist der Ton über die Fernsehlautsprecher zu hören.

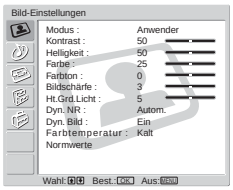
KH Zweiton	Zum Auswählen der „Zweiton“-Einstellung für die Kopfhörer. **Mono/Stereo** Bei Stereosendungen wählen Sie **Stereo** oder **Mono** aus. **Mono/A/B** Bei Zweikanaltonsendungen wählen Sie **A** für Tonkanal 1, **B** für Tonkanal 2 oder **Mono** für einen Monokanal, falls verfügbar.

Wenn Sie ein an das Fernsehgerät angeschlossenes Gerät auswählen, setzen Sie die Option **KH Zweiton** auf **Stereo**, **A** oder **B**.

Normwerte	**Ende/OK** Mit **OK** setzen Sie die Toneinstellungen auf die werkseitig eingestellten Werte zurück.

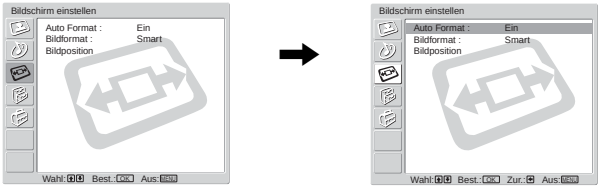
Nur „Höhen“, „Tiefen“ und „Balance“ werden beim Zurücksetzen des Tons auf die werkseitig eingestellten Werte zurückgesetzt.

Bildschirm einstellen

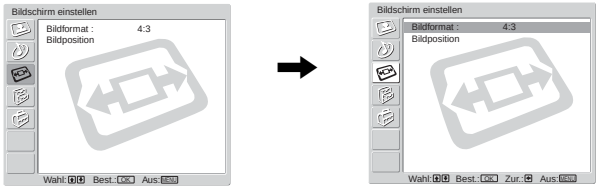


Im Menü „Bildschirm einstellen“ können Sie Bildschirmeinstellungen vornehmen.

(KLV-26HG2)



(KLV-21SG2)



DE

Auto Format (nur KLV-26HG2)

Mit der Option „Auto Format“ können Sie das Bildseitenverhältnis automatisch wechseln lassen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Einstellung **Ein** (das Fernsehgerät wechselt das Bildformat automatisch je nach dem Videoeingangssignal) oder **Aus** (die gewünschte Einstellung wird beibehalten).

- Auch wenn Sie **Ein** oder **Aus** für die Option **Auto Format** gewählt haben, können Sie das Bildformat jederzeit wechseln, indem Sie mehrmals ⇳ auf der Fernbedienung drücken.
- **Auto Format** steht nur bei PAL- und SECAM-Signalen zur Verfügung.

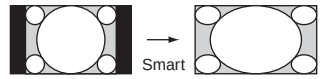
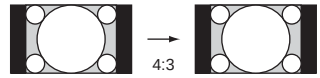
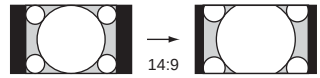
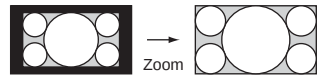
(Fortsetzung)

Bildformat

Mit der Option „Bildformat“ können Sie das Bildformat ändern.

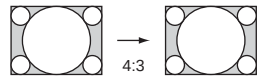
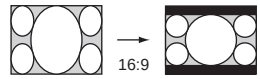
Gehen Sie dazu folgendermaßen vor (KLV-26HG2):

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach ➧ .
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ das gewünschte Bildformat aus und drücken Sie dann **OK**.

Smart Imitation des Breitbildeffekts bei einer 4:3-Sendung	
4:3 Herkömmliches 4:3-Bildformat, alle Bildinformationen	
14:9 Kompromiss zwischen 4:3- und 16:9-Bildformat	
Zoom Breitbildformat für Letterbox-Filme	
Wide Für 16:9-Sendungen	

Gehen Sie dazu folgendermaßen vor (KLV-21SG2):

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach ➧ .
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ das gewünschte Bildformat aus und drücken Sie dann **OK**.

4:3 Herkömmliches 4:3-Bildformat	
16:9 Für 16:9-Sendungen	

- Wenn **Smart**, **14:9** oder **Zoom** ausgewählt ist, können Sie die Bildposition einstellen. Wenn Bildbereiche oben oder unten am Bildschirm abgeschnitten sind, können Sie mit ↑ oder ↓ das Bild nach oben bzw. unten verschieben (z. B. zum Lesen von Untertiteln).
- **Bildformat** kann bei „Memory Stick“-Eingangssignalen nicht eingestellt werden.

Bildposition

Mit der Option „Bildposition“ können Sie die Position des Bildes bei den einzelnen Bildformaten einstellen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die gewünschte Option aus und drücken Sie →. Stellen Sie dann mit ↓/↑/← oder → die Position des Bildes ein.

   V. Position (vertikale Verschiebung) **(nur KLV-26HG2)**
   Mit ↑ verschieben Sie das Bild nach oben.
   Mit ↓ verschieben Sie das Bild nach unten.

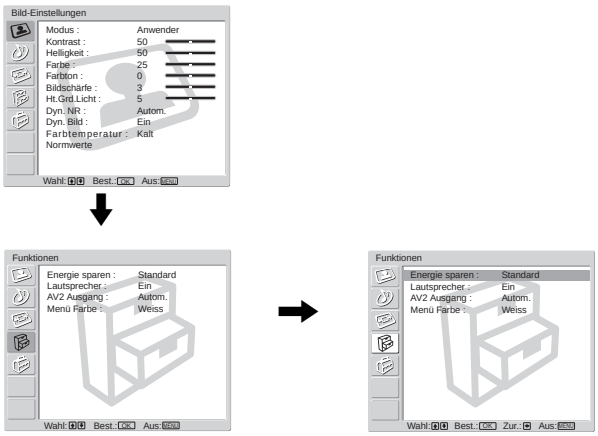
   H. Position (horizontale Verschiebung)
   Mit ← verschieben Sie das Bild nach links.
   Mit → verschieben Sie das Bild nach rechts.

   Normwerte
   Mit **OK** setzen Sie die Einstellungen auf die werkseitig eingestellten Werte zurück.

- **Bildposition** kann bei „Memory Stick“-Eingangssignalen nicht eingestellt werden.
- Wenn „Bildformat“ auf „4:3“ oder „Wide“ gesetzt ist, kann **V. Position** (vertikale Verschiebung) nicht eingestellt werden.

DE

Funktionen



Im Menü „Funktionen“ können Sie verschiedene Einstellungen am Fernsehgerät vornehmen.

Energie sparen

Mit der Option „Energie sparen“ können Sie den Stromverbrauch des Fernsehgeräts reduzieren.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Reduziert** aus.

Wenn die Option **Energie sparen** auf **Reduziert** gesetzt ist und Sie das Fernsehgerät aus- und wieder einschalten, bleibt die Einstellung unverändert.

Lautsprecher

Mit der Option „Lautsprecher“ können Sie festlegen, ob Ton über die Fernsehlautsprecher ausgegeben werden soll, wenn externe Audiogeräte angeschlossen sind.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die gewünschte Ausgabe aus.

   Ein
   Der Ton vom Fernsehgerät wird über die Fernsehlautsprecher ausgegeben.

   Aus
   Der Ton vom Fernsehgerät wird nicht über die Fernsehlautsprecher ausgegeben.

AV2 Ausgang

Mit der Option „AV2 Ausgang“ können Sie auswählen, welche Tonquelle am Scart-Anschluss 2/S 2 ausgegeben werden soll. Sie können von diesem Scart-Anschluss alle Signale vom Fernsehgerät oder von externen Geräten an den anderen Anschlüssen aufnehmen.

Wenn Ihr Videorecorder SmartLink unterstützt, ist dieser Vorgang nicht erforderlich.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ das gewünschte Ausgabesignal aus: **Autom.**, **TV**, **AV1** oder **AV4**.

- Wenn Sie **Autom.** auswählen, entspricht das Ausgabesignal immer dem auf dem Fernsehschirm angezeigten Signal.
- Wenn Sie einen Decoder an den Scart-Anschluss 2/S 2 oder an einen Videorecorder an diesem Scart-Anschluss angeschlossen haben, denken Sie bitte daran, **AV2 Ausgang** auf **Autom.** zu setzen, um eine korrekte Decodierung zu ermöglichen.
- Auch wenn **AV2 Ausgang** auf **Autom.** gesetzt wurde, werden von einem „Memory Stick“ eingespeiste Signale nicht am Scart-Anschluss 2/S 2 ausgegeben.

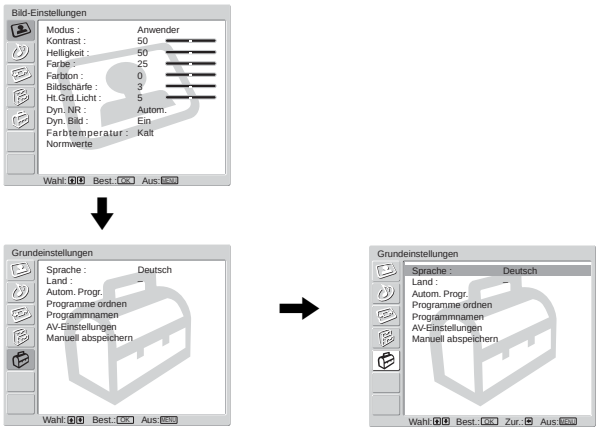
Menü Farbe

Mit der Option „Menü Farbe“ können Sie die Hintergrundfarbe der Menüs ändern.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Weiss** oder **Schwarz** aus.

Grundeinstellungen



Im Menü „Grundeinstellungen“ können Sie verschiedene Optionen am Fernsehgerät einstellen.

Sprache

Mit der Option „Sprache“ können Sie die Sprache auswählen, in der die Menüs angezeigt werden.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Gehen Sie wie in Schritt 3 unter „Einschalten des Fernsehgeräts und automatisches Einstellen von Fernsehkanälen“ auf Seite 29 erläutert vor.

Land

Mit der Option „Land“ können Sie das Land bzw. Gebiet auswählen, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Gehen Sie wie in Schritt 4 unter „Einschalten des Fernsehgeräts und automatisches Einstellen von Fernsehkanälen“ auf Seite 29 erläutert vor.

Autom. Progr.

Mit der Option „Autom. Progr.“ können Sie alle verfügbaren Kanäle (Fernsehprogramme) automatisch suchen und speichern.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Gehen Sie wie in Schritt 5 und 6 unter „Einschalten des Fernsehgeräts und automatisches Einstellen von Fernsehkanälen“ auf Seite 29 erläutert vor.

Programme ordnen

Mit der Option „Programme ordnen“ können Sie die Reihenfolge ändern, in der die Kanäle (Fernsehprogramme) auf dem Bildschirm angezeigt werden.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Gehen Sie wie in Schritt 7 B) unter „Einschalten des Fernsehgeräts und automatisches Einstellen von Fernsehkanälen“ auf Seite 30 erläutert vor.

DE

(Fortsetzung)

Programmnamen

Mit der Option „Programmnamen“ können Sie für einen Kanal einen Namen aus bis zu fünf Zeichen (Buchstaben oder Ziffern) eingeben.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Programmnummer des Kanals aus, den Sie benennen wollen, und drücken Sie **OK**.
3. Wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → das Zeichen aus und drücken Sie **OK**.
4. Wenn Sie alle Zeichen eingegeben haben, wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → die Option „Aus“ auf dem Bildschirm aus und drücken **OK**. Der Zeicheneingabebildschirm wird geschlossen.

- *Wenn Sie ein falsches Zeichen eingegeben haben, wählen Sie das Zeichen mit ← oder → auf dem Bildschirm aus. Wählen Sie dann mit ↓ / ↑ / ← oder → das richtige Zeichen aus und drücken Sie **OK**.*
- *Für ein Leerzeichen wählen Sie □ auf dem Bildschirm und drücken **OK**.*

AV-Einstellungen

Mit der Option „AV-Einstellungen“ können Sie einen Namen für ein externes Gerät definieren, das Sie an das Fernsehgerät angeschlossen haben.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Eingangsquelle aus, für die Sie einen Namen eingeben wollen, und drücken Sie →.
3. In der Namensspalte erscheint automatisch ein Name.
   a) Wenn Sie einen der vordefinierten Namen verwenden wollen, wählen Sie mit ↓ oder ↑ den gewünschten Namen aus: **AV1**/**AV2**/**AV3**/**AV4**, **VIDEO**, **DVD**, **KABEL**, **SPIEL**, **KAMERA** oder **SAT**.
   b) Wenn Sie einen anderen Namen definieren wollen, wählen Sie **Bearb.** und drücken Sie **OK**. Das erste Element wird hervorgehoben. Wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → ein Zeichen aus und drücken Sie **OK**.
   Wenn Sie alle Zeichen eingegeben haben, wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → die Option „Aus“ auf dem Bildschirm aus und drücken **OK**. Der Zeicheneingabebildschirm wird geschlossen.

- *Wenn Sie ein falsches Zeichen eingegeben haben, wählen Sie das Zeichen mit ← oder → auf dem Bildschirm aus. Wählen Sie dann mit ↓ / ↑ / ← oder → das richtige Zeichen aus und drücken Sie **OK**.*
- *Für ein Leerzeichen wählen Sie □ auf dem Bildschirm und drücken **OK**.*

Manuell abspeichern

Mit der Option „Manuell abspeichern“ können Sie folgende Funktionen (A-E) ausführen:

A) Speichern von Kanälen nacheinander in der gewünschten Programmreihenfolge.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie danach →.
2. Heben Sie die Option **Programm** hervor und drücken Sie →.
3. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Programmnummer aus, unter der Sie einen Kanal speichern wollen, und drücken Sie ←. Wenn Sie für den Kanal keine weitere Option speichern wollen, drücken Sie **OK** statt ← und fahren mit Schritt 8 fort.
4. Wählen Sie die Option **TV-System** aus und drücken Sie danach →.

   Je nachdem, welches Land bzw. Gebiet Sie unter „Land“ ausgewählt haben, steht diese Option möglicherweise nicht zur Verfügung (Seite 39).

5. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Fernsehnorm aus (**B/G** für westeuropäische Länder/Gebiete, **D/K** für osteuropäische Länder/Gebiete, **I** für Großbritannien oder **L** für Frankreich) und drücken Sie dann ←. Wenn Sie für den Kanal keine weitere Option speichern wollen, drücken Sie **OK** statt ← und fahren mit Schritt 8 fort.
6. Wählen Sie die Option **Kanal** aus und drücken Sie →.
7. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ den einzustellenden Kanaltyp aus (**S** für Kabelkanäle oder **C** für terrestrische Kanäle) und drücken Sie dann →.
   Geben Sie mit den Zahlentasten die Kanalnummer des Fernsehprogramms direkt ein. Wenn Sie die Kanalnummer nicht kennen, suchen Sie den Kanal mit ↓ oder ↑.
   Wenn Sie den gewünschten Kanal eingestellt haben, drücken Sie **OK**.
8. Heben Sie die Option **Bestätigen** hervor und drücken Sie **OK**. Wählen Sie nun mit ↓ die Option **OK** aus und drücken Sie schließlich **OK**, um die Kanalwahl zu speichern.

Zum Einstellen und Speichern weiterer Kanäle gehen Sie wie in den Schritten oben erläutert vor.

B) Benennen eines Kanals mit bis zu fünf Zeichen (Buchstaben oder Ziffern).

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie mit **PROG +/–** die Programmnummer des Kanals aus, den Sie benennen wollen.

   Sie können keine Programmnummer auswählen, die mit der Option „Auslassen“ zum Überspringen eingestellt wurde (siehe Schritt D auf Seite 42).

2. Wenn das zu benennende Programm auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Name** und drücken →.
3. Wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → das erste Zeichen aus und drücken Sie **OK**.
4. Wenn Sie alle Zeichen eingegeben haben, wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → die Option „Aus“ auf dem Bildschirm aus und drücken **OK**. Der Zeicheneingabebildschirm wird geschlossen.

- *Wenn Sie ein falsches Zeichen eingegeben haben, wählen Sie das Zeichen mit ← oder → auf dem Bildschirm aus. Wählen Sie dann mit ↓ / ↑ / ← oder → das richtige Zeichen aus und drücken Sie **OK**.*
- *Für ein Leerzeichen wählen Sie □ auf dem Bildschirm und drücken **OK**.*

DE

(Fortsetzung)

C) Normalerweise wird mit der automatischen Feineinstellung (AFT) eine optimale Bildqualität erzielt. Sie können das Fernsehgerät jedoch auch manuell feineinstellen, um ein besseres Bild zu erzielen, wenn das Bild verzerrt ist.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie mit **PROG +/–** die Programmnummer des Kanals aus, den Sie manuell feineinstellen wollen.

   Sie können keine Programmnummer auswählen, die mit der Option „Auslassen" zum Überspringen eingestellt wurde (siehe Schritt D auf Seite 42).

2. Wenn das feineinzustellende Programm auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **AFT** und drücken ▶.
3. Stellen Sie mit ▼ oder ▲ die Feineinstellung auf einen Wert zwischen –15 und +15 ein und drücken Sie **OK**.
4. Heben Sie die Option **Bestätigen** hervor und drücken Sie **OK**. Wählen Sie nun mit ▼ die Option **OK** aus und drücken Sie schließlich **OK**, um die Einstellung zu speichern.

*Wenn Sie die automatische Feineinstellung wieder aktivieren wollen, wählen Sie **Ein** in Schritt 3 oben.*

D) Überspringen unerwünschter Programmnummern bei Auswahl mit den Tasten **PROG +/–**.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Heben Sie die Option **Programm** hervor und drücken Sie ▶. Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die zu überspringende Programmnummer aus.
2. Wenn das zu überspringende Programm auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Auslassen** und drücken ▶.
3. Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die Option **Ja** und drücken Sie **OK**.
4. Heben Sie die Option **Bestätigen** hervor und drücken Sie **OK**. Wählen Sie nun mit ▼ die Option **OK** und drücken Sie schließlich **OK**, um die Einstellung zu speichern.

*Wenn Sie diese Funktion später deaktivieren wollen, wählen Sie in Schritt 3 oben **Nein** anstatt **Ja**.*

E) Anzeigen und Aufzeichnen verschlüsselter Kanäle mithilfe eines Decoders, der direkt oder über einen Videorecorder an den Scart-Anschluss 2/S2 angeschlossen ist.

Je nachdem, welches Land bzw. Gebiet Sie unter „Land" ausgewählt haben, steht diese Option möglicherweise nicht zur Verfügung (Seite 39).

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie mit **PROG +/–** die Programmnummer des verschlüsselten Kanals aus, den Sie anzeigen wollen.

   Sie können keine Programmnummer auswählen, die mit der Option „Auslassen" zum Überspringen eingestellt wurde (siehe Schritt D auf Seite 42).

2. Wenn das gewünschte Programm auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Dekoder** und drücken ▶.
3. Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die Option **Ein** und drücken Sie **OK**.
4. Heben Sie die Option **Bestätigen** hervor und drücken Sie **OK**. Wählen Sie nun mit ▼ die Option **OK** und drücken Sie schließlich **OK**, um die Einstellung zu speichern.

*Wenn Sie diese Funktion später deaktivieren wollen, wählen Sie in Schritt 3 oben **Aus** anstatt **Ein**.*

Weitere Funktionen

Der Abschalttimer

Mit dem Abschalttimer können Sie das Fernsehgerät so einstellen, dass es nach einer bestimmten Zeit automatisch in den Bereitschaftsmodus schaltet. Als Zeit bis zum automatischen Abschalten können Sie 30 Minuten, 60 Minuten, 90 Minuten oder 120 Minuten auswählen.

So stellen Sie den Abschalttimer ein

Drücken Sie ⏲ auf der Fernbedienung so oft, bis die gewünschte Zeitdauer („30 Min.“, „60 Min.“, „90 Min.“ oder „120 Min.“) auf dem Bildschirm angezeigt wird.
Wenn der Abschalttimer aktiviert ist, leuchtet die Anzeige ⏻/⏲ (Bereitschaft/Abschalttimer) am Fernsehgerät rot.

So deaktivieren Sie den Abschalttimer

Drücken Sie ⏲ so oft, bis „Aus“ auf dem Bildschirm erscheint.

- Wenn Sie das Fernsehgerät aus- und wieder einschalten, wird der Abschalttimer auf „Aus“ zurückgesetzt.
- Die Meldung „Absch.-Timer läuft gleich ab. Gerät wird abgeschaltet.“ wird eine Minute, bevor das Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus schaltet, auf dem Bildschirm angezeigt.
- Wenn Sie i+ / ? auf der Fernbedienung drücken, wird die verbleibende Zeit, bevor das Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus schaltet, auf dem Bildschirm angezeigt.

DE

Anhalten des Bildes

Mit der Funktion zum Anhalten des Bildes können Sie das Bild auf dem Bildschirm zeitweilig „einfrieren“ und so länger anschauen. Dies ist nützlich, wenn Sie sich z. B. Informationen wie eine Adresse oder ein Kochrezept, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, notieren möchten.

So verwenden Sie die Funktion zum Anhalten des Bildes

Drücken Sie auf der Fernbedienung, wenn das gewünschte Bild angezeigt wird. Drücken Sie erneut, wenn Sie die Funktion zum Anhalten des Bildes deaktivieren und wieder das normale Fernsehbild sehen möchten.

- Wenn Sie die Eingangsquelle oder den Kanal wechseln, wird die Funktion zum Anhalten des Bildes deaktiviert.
- Wenn die Funktion zum Anhalten des Bildes aktiviert ist, erscheint das Bild auf dem Bildschirm als Standbild, aber der Ton ist nach wie vor normal zu hören.
- Wenn die Funktion zum Anhalten des Bildes aktiviert ist, funktionieren die Tasten **MENU**, (Bildformat), (Bildmodus), (Videotext) und (NexTView) nicht.

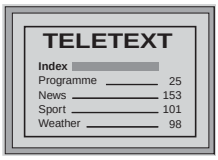
Videotext

Videotext ist ein Informationsdienst, der von den meisten Fernsehsendern ausgestrahlt wird. Auf der Indexseite des Videotextdienstes (normalerweise Seite 100) finden Sie Informationen zur Verwendung dieses Dienstes. Die Tasten auf der Fernbedienung, über die Sie Videotextdienste steuern können, werden im Folgenden erläutert.

Stellen Sie einen Kanal (Sender) mit starken Signalen ein, da es andernfalls zu Fehlern im Videotext kommen kann.

So wechseln Sie zum Videotext

Wählen Sie den Fernsehkanal aus, dessen Videotextdienst angezeigt werden soll, und drücken Sie .



Mit jedem Tastendruck auf wechselt die Anzeige zyklisch wie folgt: Videotextmodus → Videotexteinblendmodus → Fernsehmodus → Videotextmodus → (usw.)

So wählen Sie eine Videotextseite aus

Geben Sie über die Zahlentasten die dreistellige Seitenzahl ein.

- *Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, geben Sie einfach die richtige Seitenzahl ein.*
- *Wenn der Zähler auf dem Bildschirm immer weiter läuft, ist die entsprechende Seite nicht verfügbar. Geben Sie in diesem Fall eine andere Seitenzahl ein.*

So rufen Sie die nächste oder vorherige Seite auf

Drücken Sie **PROG +** ( ) oder **PROG –** ( ).

So blenden Sie Videotext über das Fernsehbild ein

Drücken Sie , wenn Videotext angezeigt wird. Drücken Sie die Taste erneut, um den Videotextmodus zu beenden.

DE

So halten Sie eine Videotextseite an

Bei einigen Videotextseiten gibt es Unterseiten, die automatisch nacheinander angezeigt werden. Wenn Sie das automatische Weiterschalten zur nächsten Seite anhalten möchten, drücken Sie / . Drücken Sie die Taste erneut, um das Anhalten der Videotextseiten zu beenden.

So zeigen Sie versteckte Informationen (z. B. Antworten für ein Quiz) an

Drücken Sie / . Drücken Sie die Taste erneut, um die Informationen wieder auszublenden.

So wählen Sie eine Unterseite aus

Eine Videotextseite kann aus mehreren Unterseiten bestehen. In diesem Fall wechselt eine oben links angezeigte Seitenzahl von weiß zu grün und ein oder mehrere Pfeile erscheinen neben der Seitenzahl. Drücken Sie mehrmals ◆ oder ◆ auf der Fernbedienung, bis die gewünschte Seite angezeigt wird.

So blenden Sie den Videotext aus

Drücken Sie .

TOPtext

Beim TOPtext-Dienst können Sie Seiten mit einem einzigen Tastendruck aufrufen.
Wenn Sie sich im Videotextmodus befinden und TOPtext ausgestrahlt wird, erscheint unten auf der Videotextseite ein farbcodiertes Menü. Drücken Sie die farbige Taste (rot, grün, gelb oder blau), um die entsprechende Seite aufzurufen.

NexTView*

* je nach Verfügbarkeit

NexTView ist eine elektronische Programmzeitschrift, in der Sie Programminformationen für verschiedene Sender finden. Sie können dabei nach Themen (Sport, Kunst usw.) oder nach dem Datum suchen.

Beim NexTView-Dienst werden auf dem Bildschirm falsche Zeichen angezeigt, wenn die im NexTView-Dienst verwendete Sprache nicht mit der am Fernsehgerät eingestellten Sprache übereinstimmt. Um dieses Problem zu beheben, wählen Sie die Option „Sprache“ im Menü „Grundeinstellungen“ und stellen die gleiche Sprache ein, die im NexTView-Dienst verwendet wird. Wählen Sie außerdem die Option „Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ und stellen Sie das Land/Gebiet ein, in dem der NexTView-Dienst ausgestrahlt wird (Seite 39).

Anzeigen von NexTView

1 Wählen Sie einen Kanal aus, der den NexTView-Dienst zur Verfügung stellt. Bei einem solchen Kanal erscheint die Anzeige „NexTView“, sobald Daten zur Verfügung stehen.

2 Je nach Prozentsatz der verfügbaren Daten stehen beim NexTView-Dienst zwei verschiedene Darstellungstypen zur Verfügung.

a) „Programmliste“

Wenn beim Fernsehen die Anzeige „NexTView“ orange auf dem Bildschirm erscheint, können Sie mit auf der Fernbedienung die „Programmliste“ aufrufen (siehe Abb. 1 auf Seite 47).

b) „Übersicht“

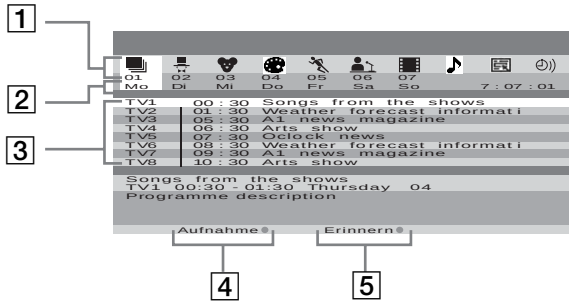
Wenn beim Fernsehen über 50 % der NexTView-Daten zur Verfügung stehen (je nach Gebiet ist es nicht möglich, 100 % der Daten zu empfangen), erscheint die Anzeige „NexTView“ schwarz oder weiß auf dem Bildschirm. (Die Farbe der Anzeige „NexTView“ hängt in der Regel von der Einstellung der Option „Menü Farbe“ ab. Schlagen Sie dazu bitte auf Seite 38 nach.) Drücken Sie in diesem Fall auf der Fernbedienung, um die „Übersicht“ aufzurufen (siehe Abb. 2 auf Seite 47).

Sobald Sie den NexTView-Dienst aufrufen, wird unten links auf dem Bildschirm der Prozentsatz der verfügbaren NexTView-Daten angezeigt. Nachdem Sie den Dienst aufgerufen haben, erhöht sich der Prozentsatz der verfügbaren Daten nicht weiter.

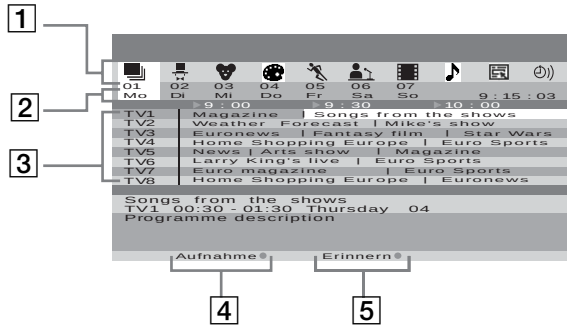
3 So navigieren Sie in NexTView:
- Um den Cursor nach rechts oder links zu verschieben, drücken Sie → oder ←.
- Um den Cursor nach oben oder unten zu verschieben, drücken Sie ↑ oder ↓.
- Zur Bestätigung der Auswahl drücken Sie **OK**.

4 Um NexTView auszuschalten, drücken Sie auf der Fernbedienung.

„Programmliste“ (Abb. 1)



„Übersicht“ (Abb. 2)



DE

1 **Symbole für verschiedene Themen**
Näheres dazu finden Sie unter „Symbole und ihre Bedeutung“ auf Seite 48.

2 **Datum**

3 **Programmliste**

4 **Aufnahme**

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie einen Videorecorder angeschlossen haben, der SmartLink-Funktionen und die Timerprogrammierung unterstützt.

Wenn Sie die ausgewählte Sendung aufzeichnen möchten, drücken Sie die rote Taste auf der Fernbedienung.

5 **Erinnern**
Wenn Sie daran erinnert werden möchten, dass die ausgewählte Sendung beginnt, drücken Sie die grüne Taste auf der Fernbedienung. Zu dem Zeitpunkt, an dem die Sendung ausgestrahlt werden soll, wird auf dem Bildschirm eine entsprechende Meldung angezeigt.

- Die Optionen „Aufnahme“ und „Erinnern“ werden auf dem Bildschirm angezeigt, sobald eine Sendung ausgewählt wurde. Wenn Sie jedoch den NexTView-Dienst bei einem Fernsehkanal auswählen, der NexTView nicht anbietet, werden die Optionen nicht angezeigt.
- Die Optionen „Aufnahme“ und „Erinnern“ stehen nicht zur Verfügung, wenn die ausgewählte Sendung bereits begonnen hat.

(Fortsetzung)

Symbole und ihre Bedeutung

	Vollständige Auswahlliste Alle Programminformationen werden nach Uhrzeit und Sender geordnet aufgelistet.
	Unterhaltung
	Kindersendungen
	Kultur
	Sport
	Nachrichten
	Filme
	Musik

	Kanalauswahl Wenn der NexTView-Anbieter Informationen zu mehr als acht Sendern ausstrahlt, können Sie acht von diesen zu einer persönlichen Liste zusammenstellen. Auch nachdem Sie eine persönliche Liste erstellt haben, können Sie die Standardliste wiederherstellen. Wählen Sie dazu mit → auf der Fernbedienung die Option „Autom. ▶“ aus.
	Erinnerungsliste Hiermit können Sie eine Liste aller Sendungen (maximal 5) aufrufen, für die Sie die Erinnerungsfunktion aktiviert haben.

„Memory Stick“

Die „Memory Stick“-Funktion

Dank der „Memory Stick“-Funktion können Sie digitale Bilder, die auf einem „Memory Stick“ gespeichert sind, auf dem Fernsehgerät anzeigen.

Bildbetrachter

Mit dem „Memory Stick“-Bildbetrachter dieses Fernsehgeräts können Sie Standbilder (JPEG) und bewegte Bilder (MPEG1), die auf einem „Memory Stick“ gespeichert sind, anzeigen. Außerdem können Sie solche Bilder als Diaschau anzeigen und festlegen, ob die Diaschau automatisch abläuft oder die Bilder manuell gewechselt werden.

Digitalkameramodus

Mit dem Digitalkameramodus dieses Fernsehgeräts können Sie nur Bilder im JPEG- bzw. MPEG1-Format anzeigen, die mit einer DCF-kompatiblen Digitalkamera aufgezeichnet wurden.

Unterstützte Bildtypen

Die aufgezeichneten Bilder müssen den folgenden Spezifikationen entsprechen:

- Standbilder: JPEG*-Komprimierungsformat und DCF**-kompatible Verzeichnis- und Dateinamen.
- Bewegte Bilder werden unterstützt, sofern sie mit einer Digitalkamera von Sony aufgezeichnet wurden und eins der folgenden MPEG1***-Komprimierungsformate aufweisen:
  MPEG MOVIE, MPEG MOVIE AD, MPEG MOVIE EX, MPEG MOVIE HQ, MPEG MOVIE CV, MPEG MOVIE HQX, MPEG1 (entspricht dem VIDEO-CD-Format) für VAIO Giga Pocket

* JPEG ist ein Standardformat zum Komprimieren von Standbildern (Erweiterung .jpg). JPEG steht für „Joint Photographic Experts Group“, die Organisation, die dieses Format entwickelt hat.

** DCF steht für „Design rules for Camera File systems“, deren Spezifikationen von der JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) entwickelt wurden.

*** MPEG ist ein Format für die Komprimierung bewegter Bilder (Erweiterung .mpg).

DE

Nicht unterstützte Bildtypen

- Im TIFF-Format oder einem anderen nicht JPEG-konformen Komprimierungsformat gespeicherte Standbilder
- Standbilder, die auf nicht DCF-kompatiblen Produkten aufgezeichnet wurden, einschließlich der folgenden Produkte von Sony:
  – Digitale Standbildkameras DSC-D700, DSC-D770
  – Digitale Videokameras DCR-TRV900/DSR-PD100A
- Die folgenden im JPEG-Komprimierungsformat gespeicherten Standbilder:
  – Auf einem Computer bearbeitete Bilder
  – Bilder in Verzeichnissen, die auf einem Computer geändert oder umbenannt wurden
  – Auf einem mit einem Computer formatierten „Memory Stick“ gespeicherte Bilder
  – Bilder mit einer Breite bzw. Höhe von weniger als 16 Punkten
  – Bilder mit einer Breite bzw. Höhe von mehr als 4.096 Punkten

Hinweise zur Verwendung

- Es empfiehlt sich, auf der Festplatte eines Computers eine Sicherungskopie wichtiger Daten anzulegen. Sony übernimmt keine Haftung für Datenverluste bzw. beschädigte Daten.
- Die Verwendung bestimmter von Dritten aufgezeichneter Bilddaten kann - außer für den persönlichen Gebrauch - eine Verletzung des Urheberrechts darstellen.
- Die „Memory Stick“-Anwendungssoftware unterliegt unangekündigten Änderungen von Sony.

(Fortsetzung)

Was ist ein „Memory Stick“?

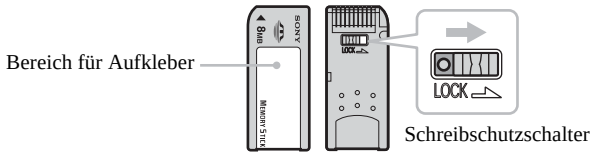
Der „Memory Stick“ ist ein kompaktes, tragbares und vielseitiges Speichermedium mit integrierten Schaltkreisen, das eine höhere Datenkapazität bietet als eine Diskette. Der „Memory Stick“ dient dazu, digitale Daten zwischen „Memory Stick“-kompatiblen Produkten auszutauschen und gemeinsam zu nutzen. Da der „Memory Stick“ ein austauschbarer Datenträger ist, eignet er sich auch für die externe Datenspeicherung.

„Memory Stick“-Datenträger gibt es in zwei Größen: in normaler Größe und in kompakter Größe als „Memory Stick Duo“. Wenn Sie einen „Memory Stick Duo“ in einen Memory Stick Duo-Adapter einsetzen, weist er dieselbe Größe wie ein „Memory Stick“ in Standardgröße auf und kann dann auch mit Produkten eingesetzt werden, die mit dem „Memory Stick“ in Standardgröße kompatibel sind.

Hinweise zum „Memory Stick Duo“

- Wenn Sie einen „Memory Stick Duo“ in diesem Gerät verwenden möchten, müssen Sie ihn in einen Memory Stick Duo-Adapter einsetzen, bevor Sie ihn in dieses Gerät einsetzen können.
- Setzen Sie den „Memory Stick Duo“ unbedingt richtig in den Adapter ein.
- Setzen Sie den Memory Stick Duo-Adapter unbedingt richtig ein. Andernfalls wird das Gerät möglicherweise beschädigt.
- Setzen Sie den Memory Stick Duo-Adapter nicht ohne eingesetzten „Memory Stick Duo“ ein. Andernfalls kommt es möglicherweise zu einer Fehlfunktion am Gerät.

Umgang mit dem „Memory Stick“



- Bilder können nicht aufgezeichnet oder gelöscht werden, wenn der Schreibschutzschalter am „Memory Stick“ auf LOCK gestellt ist.
- Bilddaten können beschädigt werden, wenn Sie:
  – den „Memory Stick“ herausnehmen oder das Gerät ausschalten, während die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt.
  – den „Memory Stick“ in der Nähe von Magneten oder magnetischen Feldern verwenden, wie sie z. B. von Lautsprechern erzeugt werden.
  – das Netzkabel von der Netzsteckdose trennen, während die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt.
- Berühren Sie den Anschluss des „Memory Stick“-Datenträgers nicht und halten Sie ihn von Metallgegenständen fern.
- Lassen Sie den „Memory Stick“ nicht fallen, verbiegen Sie ihn nicht und schützen Sie ihn vor Stößen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie den „Memory Stick“ nicht.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit auf den „Memory Stick“ gelangt.
- Bringen Sie Aufkleber nur an dem dafür gedachten Bereich für Aufkleber an.
- Um einen dauerhaften Schaden an digitalen Fotos oder Filmen zu vermeiden, verwenden und lagern Sie „Memory Stick“-Datenträger nicht an einem Ort, an dem sie folgenden Bedingungen ausgesetzt sind:
  – hohen Temperaturen (z. B. in der Nähe einer Heizung oder in einem aufgeheizten Auto)
  – hoher Luftfeuchtigkeit
  – direktem Sonnenlicht
  – korrodierenden Substanzen
  – Magnetfeldern
  – übermäßig viel Staub
  – statischer Elektrizität oder elektrischen Störfeldern
  – elektrischen Überspannungsstößen
- Lagern und transportieren Sie „Memory Stick“-Datenträger in der Originalverpackung, um den Schutz der gespeicherten Daten zu gewährleisten.
- Erstellen Sie eine Sicherungskopie der gespeicherten Daten.

DE

Formatieren des „Memory Sticks“

„Memory Sticks“ werden in einem speziellen Standardformat geliefert.

Bei einem mit einem Computer formatierten „Memory Stick“ kann die Kompatibilität mit diesem Fernsehgerät nicht gewährleistet werden.

Wenn die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt

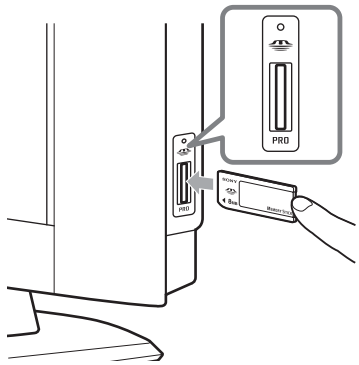
Wenn die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt, werden Daten vom „Memory Stick“ gelesen bzw. darauf geschrieben. Achten Sie darauf, nicht gegen das Fernsehgerät zu stoßen, das Fernsehgerät nicht auszuschalten und den „Memory Stick“ nicht auswerfen zu lassen. Andernfalls können die Bilddaten beschädigt werden.

- „Memory Stick“ und MEMORY STICK sind Warenzeichen der Sony Corporation.
- „Memory Stick PRO“ und MEMORY STICK PRO sind Warenzeichen der Sony Corporation.
- „Memory Stick Duo“ und MEMORY STICK DUO sind Warenzeichen der Sony Corporation.

Einsetzen und Herausnehmen eines „Memory Sticks“

Einsetzen eines „Memory Sticks“

Schieben Sie den „Memory Stick“ mit der Markierung ◄ nach vorne (siehe Abbildung rechts) in den „Memory Stick“-Einschub, bis er mit einem Klicken einrastet. Die Zugriffsanzeige („Memory Stick“) blinkt und erlischt dann.



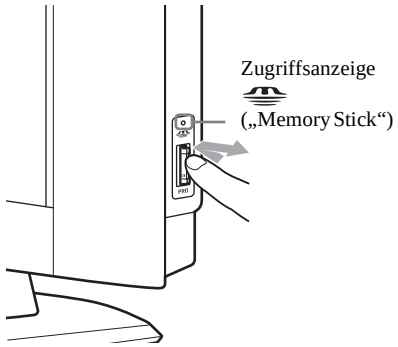
Rechte Seite des Fernsehgeräts

- Setzen Sie den „Memory Stick“ unbedingt richtig ein. Wenn Sie den „Memory Stick“ gewaltsam falsch herum einsetzen, können der „Memory Stick“ und der Einschub beschädigt werden.
- Setzen Sie ausschließlich einen „Memory Stick“ in den „Memory Stick“-Einschub ein. Wenn Sie versuchen, einen anderen Gegenstand in den Einschub zu schieben, wird das Fernsehgerät möglicherweise beschädigt.
- Wenn Sie einen „Memory Stick Duo“ verwenden möchten, müssen Sie ihn in einen Memory Stick Duo-Adapter einsetzen, bevor Sie ihn in den „Memory Stick“-Einschub einsetzen können. Wenn Sie einen Memory Stick Duo-Adapter ohne „Memory Stick Duo“ einsetzen, wird der „Memory Stick“-Einschub möglicherweise beschädigt.

Herausnehmen eines „Memory Sticks“

1 Vergewissern Sie sich, dass die Zugriffsanzeige („Memory Stick“) nicht leuchtet, und drücken Sie dann den „Memory Stick“ vorsichtig in den „Memory Stick“-Einschub.
Der „Memory Stick“ wird ausgeworfen.

Die Anzeige („Memory Stick“) an der Vorderseite des Fernsehgeräts funktioniert genauso wie die Zugriffsanzeige („Memory Stick“).



Rechte Seite des Fernsehgeräts

2 Ziehen Sie den „Memory Stick“ vollständig aus dem „Memory Stick“-Einschub heraus.

- Schalten Sie das Gerät nicht aus, solange die Zugriffsanzeige („Memory Stick“) leuchtet oder rot blinkt. Andernfalls wird der „Memory Stick“ unter Umständen beschädigt.
- Versuchen Sie beim Herausnehmen des „Memory Sticks“ nicht, diesen einfach aus dem „Memory Stick“-Einschub zu ziehen. Andernfalls werden der „Memory Stick“ und der Einschub unter Umständen beschädigt.
- Im „Memory Stick“-Einschub verhindert ein Mechanismus, dass der „Memory Stick“ herausspringt. Deshalb lässt sich der „Memory Stick“ unter Umständen nicht sofort problemlos herausnehmen. Ziehen Sie den „Memory Stick“ in diesem Fall nicht gewaltsam heraus. Ziehen Sie ihn vorsichtig gerade auf sich zu. Andernfalls kann der „Memory Stick“ beschädigt werden.
- Um Kleinkinder vor Verletzungen durch den „Memory Stick“ zu schützen, nehmen Sie den „Memory Stick“ aus dem „Memory Stick“-Einschub am Fernsehgerät und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht verwendet wird.

Verwenden des „Memory Sticks“ (Memory Stick Home)

Mithilfe der „Memory Stick“-Funktion können Sie einen Indexbildschirm mit Miniaturbildern der auf dem „Memory Stick“ gespeicherten Bilder anzeigen. Sie können aus diesen Bildern eins für die Anzeige auf dem gesamten Bildschirm auswählen, bewegte Bilder wiedergeben lassen und eine Diaschau der Bilder anzeigen.

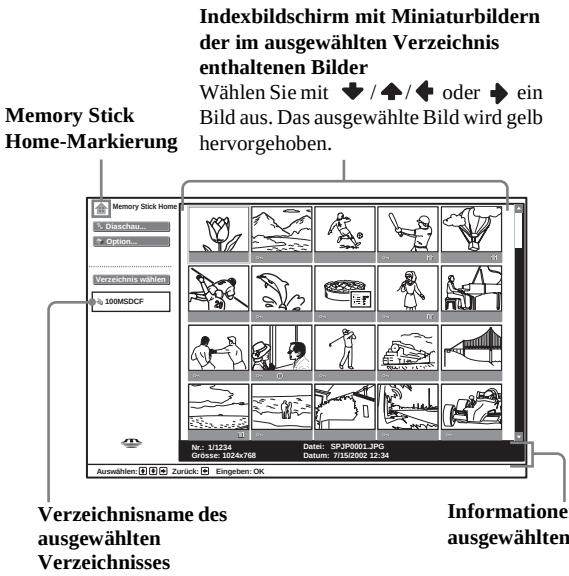
Anzeigen der Seite „Memory Stick Home“

Die Standardeinstellung für „DigiCam-Modus“ lautet „Ein“.

1 Setzen Sie den „Memory Stick“ mit den Bildern ein, die Sie anzeigen möchten.

2 Drücken Sie („Memory Stick“) auf der Fernbedienung.
Die Seite „Memory Stick Home“ erscheint auf dem Bildschirm.

Auf der Seite „Memory Stick Home“ werden 20 (KLV-26HG2) bzw. 16 (KLV-21SG2) Miniaturbilder angezeigt.



Indexbildschirm mit Miniaturbildern der im ausgewählten Verzeichnis enthaltenen Bilder
Wählen Sie mit / / oder ein Bild aus. Das ausgewählte Bild wird gelb hervorgehoben.

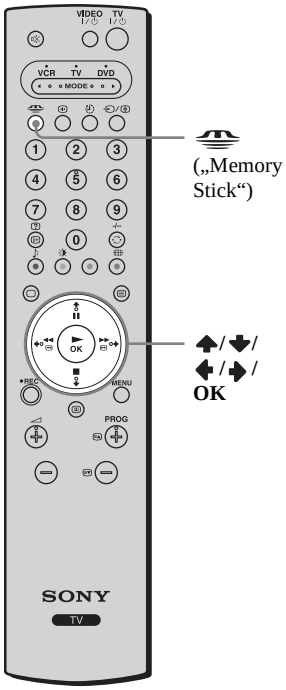
Memory Stick Home-Markierung

Verzeichnisname des ausgewählten Verzeichnisses

Informationen zur ausgewählten Bilddatei

Im unteren Bildbereich angezeigte Markierungen

: Symbol für geschütztes Bild
: Symbol für bewegtes Bild
: Symbol für verwandte Datei (wird nur angezeigt, wenn „DigiCam-Modus“ auf „Ein“ gesetzt ist).



(„Memory Stick“)

/ / / / **OK**

Wenn Sie die Seite „Memory Stick Home“ ausblenden möchten, drücken Sie („Memory Stick“) erneut.

DE

(Fortsetzung)

Auswählen einer Menüoption auf der Seite „Memory Stick Home“

Heben Sie mit ▼ oder ▲ die gewünschte Menüoption hervor und drücken Sie **OK**. Die ausgewählte Menüoption wird gelb hervorgehoben.

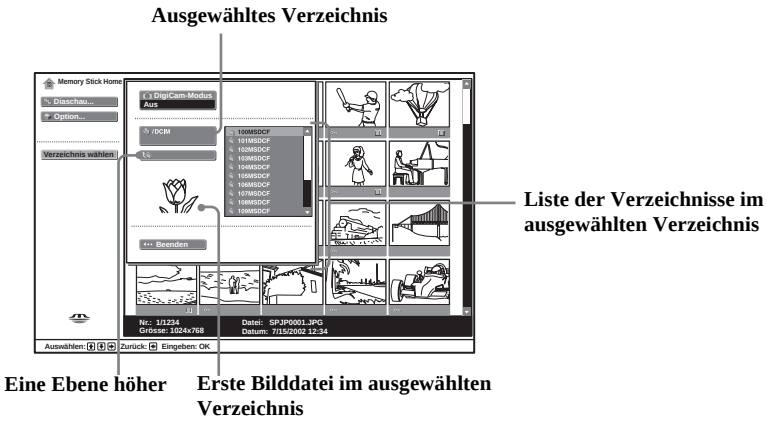
Option	Beschreibung
Diaschau	Eine Diaschau der auf dem „Memory Stick“ gespeicherten Bilder wird angezeigt. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Verwenden der „Memory Stick“-Diaschau“ auf Seite 59.
Option	Das Menü **Option** wird angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Auswahl. **Datei:** Die folgenden Optionen werden angezeigt: **Sortieren:** Sie können die Bilddateien nach dem Dateinamen oder dem Änderungsdatum in auf- bzw. absteigender Reihenfolge sortieren. **Filter:** Sie können den Inhalt nach Standbildern (**Standbild**) oder bewegten Bildern (**Film**) filtern. Wenn Sie den Filter deaktivieren möchten, wählen Sie **Aus**. Die Funktion **Sortieren** bzw. **Filter** kann nur ausgewählt werden, wenn „DigiCam-Modus“ auf „Aus“ gesetzt ist. Informationen zu den Filtereinstellungen werden auf der Seite „Memory Stick Home“ angezeigt. **Memory Stick:** Der Typ, der belegte Speicherplatz und der Gesamtspeicherplatz des verwendeten „Memory Sticks“ werden angezeigt.
Verzeichnis wählen	Hiermit können Sie ein bestimmtes Verzeichnis auf dem „Memory Stick“ auswählen. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Auswählen eines Verzeichnisses auf dem „Memory Stick““ auf Seite 55.

Auswählen eines Verzeichnisses auf dem „Memory Stick“

1 Setzen Sie den „Memory Stick“ mit den Bildern ein, die Sie anzeigen möchten.

2 Drücken Sie („Memory Stick“) auf der Fernbedienung.
Die Seite „Memory Stick Home“ erscheint auf dem Bildschirm.

3 Heben Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Verzeichnis wählen** hervor und drücken Sie **OK**.
Das Menü **Verzeichnis wählen** wird angezeigt.



DE

4 Wählen Sie mit → die Inhaltsliste aus und wählen Sie mit ↓ oder ↑ das Verzeichnis aus, dessen Inhalt angezeigt werden soll. Drücken Sie anschließend **OK**.
Ein Indexbildschirm mit Miniaturbildern der im ausgewählten Verzeichnis enthaltenen Bilder wird angezeigt.

Wenn Sie Verzeichnisse auswählen möchten, die nicht auf dem Bildschirm angezeigt werden, wählen Sie mit → den Schieberegler aus und drücken Sie dann ↓ oder ↑. Die nächsten bzw. vorherigen 10 Verzeichnisse erscheinen.

Herausfiltern von Bilddateien (Digitalkameramodus)

Mit „DigiCam-Modus“ können Sie Bilddateien im Komprimierungsformat JPEG und MPEG herausfiltern, die mit DCF-kompatiblen digitalen Standbildkameras oder digitalen Videokameras aufgezeichnet wurden.
Wählen Sie in Schritt 4 oben **DigiCam-Modus**. Wählen Sie dann mit ↓ oder ↑ die Option **Ein** und drücken Sie **OK**.

- Sie können **DigiCam-Modus** nicht auswählen, wenn mit einer digitalen Standbildkamera oder einer digitalen Videokamera mehr als 2.000 Bilddateien auf dem „Memory Stick“ aufgezeichnet wurden.
- Für eine Bilddatei, die mit der Sprach-Memo-Funktion einer Digitalkamera von Sony aufgezeichnet wurde, wird ein Standbild angezeigt.
- Wenn **DigiCam-Modus** auf **Ein** gesetzt ist, reagiert das Gerät je nach Anzahl der Unterverzeichnisse im Verzeichnis sowie der Anzahl der Dateien im Unterverzeichnis möglicherweise langsamer als üblich auf die Fernbedienung. Warten Sie in diesem Fall, bis die „Memory Stick“-Zugriffsanzeige erlischt, bevor Sie eine Funktion ausführen, oder setzen Sie **DigiCam-Modus** auf **Aus**.

(Fortsetzung)

Verwenden der Seite „Memory Stick Home“

Über die Seite „Memory Stick Home“ können Sie ausgewählte Bilder auf dem ganzen Bildschirm anzeigen und bewegte Bilder mithilfe eines Indexbildschirms wiedergeben lassen. Außerdem können Sie Bilder über das Menü schützen, drehen und löschen.

1 Setzen Sie den „Memory Stick“ mit den Bildern ein, die Sie anzeigen möchten.

2 Drücken Sie („Memory Stick“) auf der Fernbedienung.
Die Seite „Memory Stick Home“ erscheint auf dem Bildschirm.

3 Heben Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Verzeichnis wählen** hervor und drücken Sie **OK**.
Das Menü **Verzeichnis wählen** wird angezeigt.

4 Wählen Sie mit → die Inhaltsliste aus und wählen Sie mit ↓ oder ↑ das Verzeichnis aus, dessen Inhalt angezeigt werden soll. Drücken Sie anschließend **OK**.
Ein Indexbildschirm mit Miniaturbildern der im ausgewählten Verzeichnis enthaltenen Bilder wird angezeigt.

5 Drücken Sie → und wählen Sie mit ↓ / ↑ / ← oder → die Bilddatei aus, die angezeigt werden soll. Drücken Sie anschließend **OK**.
Das Menü für Miniaturbilder wird angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Auswahl. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die gewünschte Option und drücken Sie **OK**.

Wenn das ausgewählte Verzeichnis mehr Bilddateien enthält, als auf dem Bildschirm angezeigt werden können, drücken Sie ↓ oder wählen Sie mit → den Schieberegler aus und drücken Sie dann ↓. Der Indexbildschirm für die nächsten Bilder wird angezeigt.

Das Menü für Miniaturbilder

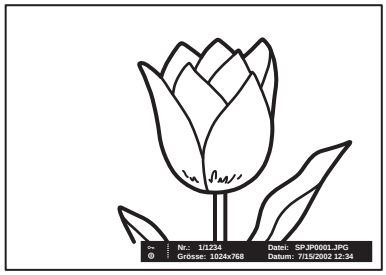
Option	Beschreibung
Volle Größe (nur für Standbilder)	Das ausgewählte Standbild wird in voller Größe auf dem Bildschirm angezeigt. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Anzeigen eines Standbildes in voller Größe“ auf Seite 57.
Movie Player (nur für bewegte Bilder)	Der **Movie Player** wird angezeigt. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Wiedergeben eines bewegten Bildes (Movie Player)“ auf Seite 58.
Diaschau	Eine Diaschau der auf dem „Memory Stick“ gespeicherten Bilder wird angezeigt. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Verwenden der „Memory Stick“-Diaschau“ auf Seite 59.
Schutz	Hiermit können Sie die ausgewählte Bilddatei schützen. Ein geschütztes Bild wird mit gekennzeichnet.
Drehen (nur für Standbilder)	Das ausgewählte Standbild wird um 90 Grad im oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht. Mit jedem Tastendruck auf **OK** wird das Bild um 90 Grad gedreht.
Lösch.	Die ausgewählte Bilddatei wird gelöscht.
Beenden	Das Menü wird geschlossen.

- Ein geschütztes Bild kann nicht gedreht bzw. gelöscht werden ( ).
- Sie können Bilder auf dem „Memory Stick“ nicht drehen bzw. löschen, wenn der Schreibschutzschalter auf LOCK gestellt ist.
- Wenn ein Bild gedreht wurde, bleibt es auf dem „Memory Stick“ und wird wieder so angezeigt, wenn Sie es das nächste Mal auswählen.

Anzeigen eines Standbildes in voller Größe

Wählen Sie im Menü für Miniaturbilder die Option **Volle Größe**.

- Wie lange es dauert, bis das Standbild in voller Größe angezeigt wird, hängt von der Bildgröße ab.
- Das Fernsehgerät wählt automatisch die jeweils geeignete Bildgröße aus, wenn die Bilder in voller Größe angezeigt werden.



So zeigen Sie das nächste Bild an

Drücken Sie ➡.

So zeigen Sie das vorherige Bild an

Drücken Sie ⬅.

Menü für in voller Größe angezeigte Bilder

Drücken Sie **OK**, wenn das Bild in voller Größe angezeigt wird.
Das Menü für in voller Größe angezeigte Bilder wird angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Auswahl. Wählen Sie mit ⬇ oder ⬆ die gewünschte Option und drücken Sie **OK**.

Option	Beschreibung
Zurück	Die Seite „Memory Stick Home“ wird wieder angezeigt.
Information	Informationen zur ausgewählten Bilddatei werden angezeigt.
Schutz	Hiermit können Sie die ausgewählte Bilddatei schützen. Ein geschütztes Bild wird mit ⊶ gekennzeichnet.
Drehen (nur für Standbilder)	Das ausgewählte Standbild wird um 90 Grad im oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht. Mit jedem Tastendruck auf **OK** wird das Bild um 90 Grad gedreht.
Lösch.	Die ausgewählte Bilddatei wird gelöscht.
Beenden	Das Menü wird geschlossen.

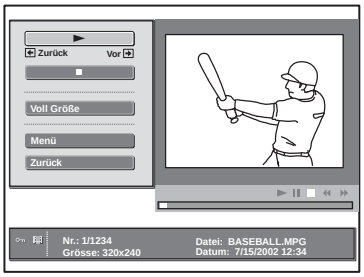
- Ein geschütztes Bild kann nicht gedreht bzw. gelöscht werden (⊶).
- Sie können Bilder auf dem „Memory Stick“ nicht drehen bzw. löschen, wenn der Schreibschutzschalter auf LOCK gestellt ist.
- Wenn ein Bild gedreht wurde, bleibt es auf dem „Memory Stick“ und wird wieder so angezeigt, wenn Sie es das nächste Mal auswählen.

DE

(Fortsetzung)

Wiedergeben eines bewegten Bildes (Movie Player)

Wählen Sie im Menü für Miniaturbilder die Option **Movie Player**. Der **Movie Player** erscheint auf dem Bildschirm. Den **Movie Player** steuern Sie folgendermaßen: Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die gewünschte Schaltfläche bzw. Option und drücken Sie **OK**.



Schaltfläche/Option	Beschreibung
► **(Wiedergabe/Pause)**	Das ausgewählte bewegte Bild wird wiedergegeben. Während der Wiedergabe wird anstelle der Wiedergabeschaltfläche die Schaltfläche ❚❚ (Pause) angezeigt. Wenn das Ende erreicht ist, stoppt die Wiedergabe und das erste Bild der Bewegtbilddatei wird angezeigt.
■ **(Stopp)**	Stoppt die Wiedergabe.
Volle Größe	Das ausgewählte bewegte Bild wird in voller Größe angezeigt und die Wiedergabe beginnt automatisch. Wenn wieder der **Movie Player** angezeigt werden soll, drücken Sie ↓ / ↑ / ← / → oder **OK**. Das Fernsehgerät wählt automatisch die jeweils geeignete Bildgröße aus, wenn die bewegten Bilder in voller Größe angezeigt werden.
Menü	Das **Menü** wird angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Auswahl. **Information:** Informationen zur ausgewählten Bilddatei werden angezeigt. **Schutz:** Hiermit können Sie die ausgewählte Bilddatei schützen. **Lösch.:** Die ausgewählte Bilddatei wird gelöscht. **Beenden:** Das **Menü** wird geschlossen. Ein geschütztes Bild kann nicht gelöscht werden (🔑).
Zurück	Die Seite „Memory Stick Home“ wird wieder angezeigt.

Funktionsanzeige

Aus der Funktionsanzeige geht die Funktion der Tasten → und ← auf der Fernbedienung hervor, wenn der **Movie Player** angezeigt wird.

← **Rücklauf:** Das bewegte Bild wird zurückgespult.

Vorlauf →**:** Das bewegte Bild wird vorwärtsgespult.

Wenn Sie eine Diaschau starten und das bewegte Bild stoppen oder in den Pausemodus schalten, erscheinen ← **Zurück** und **Vor** → in der Funktionsanzeige. Erläuterungen zur Diaschau finden Sie unter „Verwenden der „Memory Stick“-Diaschau“ auf Seite 59.

← **Zurück:** Das vorherige Bild wird angezeigt.

Vor →**:** Das nächste Bild wird angezeigt.

Verwenden der „Memory Stick“-Diaschau

Mit der „Diaschau“ können Sie eine Diaschau der auf dem „Memory Stick“ gespeicherten Bilder anzeigen.

1 Setzen Sie den „Memory Stick“ mit den Bildern ein, die Sie anzeigen möchten.

2 Drücken Sie (MEMORY STICK) („Memory Stick“) auf der Fernbedienung.
Die Seite „Memory Stick Home“ erscheint auf dem Bildschirm.

3 Heben Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Verzeichnis wählen** hervor und drücken Sie **OK**.
Das Menü **Verzeichnis wählen** wird angezeigt.

4 Wählen Sie mit → die Inhaltsliste aus und wählen Sie mit ↓ oder ↑ das Verzeichnis aus, dessen Inhalt angezeigt werden soll. Drücken Sie anschließend **OK**.
Ein Indexbildschirm mit Miniaturbildern der im ausgewählten Verzeichnis enthaltenen Bilder wird angezeigt.

5 Heben Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Diaschau** hervor und drücken Sie **OK**.
Das Menü für **Diaschau** wird angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Auswahl. Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die gewünschte Option und drücken Sie **OK**.

Nächstes: Hiermit können Sie festlegen, ob die **Diaschau** automatisch abläuft (**Autom.**) oder die Bilder manuell gewechselt werden (**Manuell**).

Intervall: Hiermit legen Sie fest, wie lange ein Bild angezeigt wird. Sie können **5sek.**, **10sek.**, **30sek.**, **1min**, **5min** oder **10min** auswählen.

- Bei der Anzeigedauer handelt es sich um Näherungswerte.
- Wenn **Nächstes** auf **Manuell** gesetzt ist, steht die Option **Intervall** nicht zur Verfügung.

6 Wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Ausführen** und drücken Sie **OK**.

DE

So starten Sie eine Diaschau

Wenn „Nächstes“ auf „Autom.“ gesetzt ist

Die Bilder wechseln automatisch. Wenn Sie eine Bewegtbilddatei auswählen, wird sie automatisch wiedergegeben und danach wird automatisch die nächste Bilddatei angezeigt.

„Movie Player“ wird nicht angezeigt, wenn Sie **Nächstes** auf **Autom.** setzen.

Wenn „Nächstes“ auf „Manuell“ gesetzt ist

Drücken Sie → oder ←, um das nächste bzw. vorherige Bild anzuzeigen.

→ **:** Das nächste Bild wird angezeigt.

← **:** Das vorherige Bild wird angezeigt.

Wenn ein Standbild in voller Größe angezeigt wird, können Sie die Bilder wie oben beschrieben wechseln.
Wenn Sie eine Bewegtbilddatei auswählen, wird sie nicht wiedergegeben. Stattdessen wird der „Movie Player“ angezeigt. Erläuterungen zur Verwendung des „Movie Player“ finden Sie unter „Wiedergeben eines bewegten Bildes (Movie Player)“ auf Seite 58.

So beenden Sie die Diaschau

Wenn Sie die **Diaschau** beenden möchten, können Sie folgendermaßen wieder die Seite „Memory Stick Home“ aufrufen.

Wenn „Nächstes“ auf „Autom.“ gesetzt ist

Drücken Sie **OK**.

Wenn „Nächstes“ auf „Manuell“ gesetzt ist

Rufen Sie mit **OK** das Menü für die **Diaschau** auf, wählen Sie mit ↓ oder ↑ die Option **Zurück** und drücken Sie **OK**.

(Fortsetzung)

Warnanzeigen bei Verwendung eines „Memory Sticks“

Wenn bei einer Bilddatei ein Problem vorliegt, erscheint möglicherweise die folgende Anzeige auf dem Bildschirm. In der Liste unten werden die Warnanzeigen erläutert.

	Die Bilddatei weist das JPEG- oder MPEG1-Format auf, ist aber nicht DCF-kompatibel.
	Es gibt ein Miniaturbild, aber es ist nicht DCF-kompatibel.
	Es wurde keine Bilddatei ausgewählt.
	Es gibt eine Bilddatei, aber das Miniaturbild ist beschädigt.
	Die Bilddatei ist beschädigt.

Warnmeldungen bei Verwendung eines „Memory Sticks“

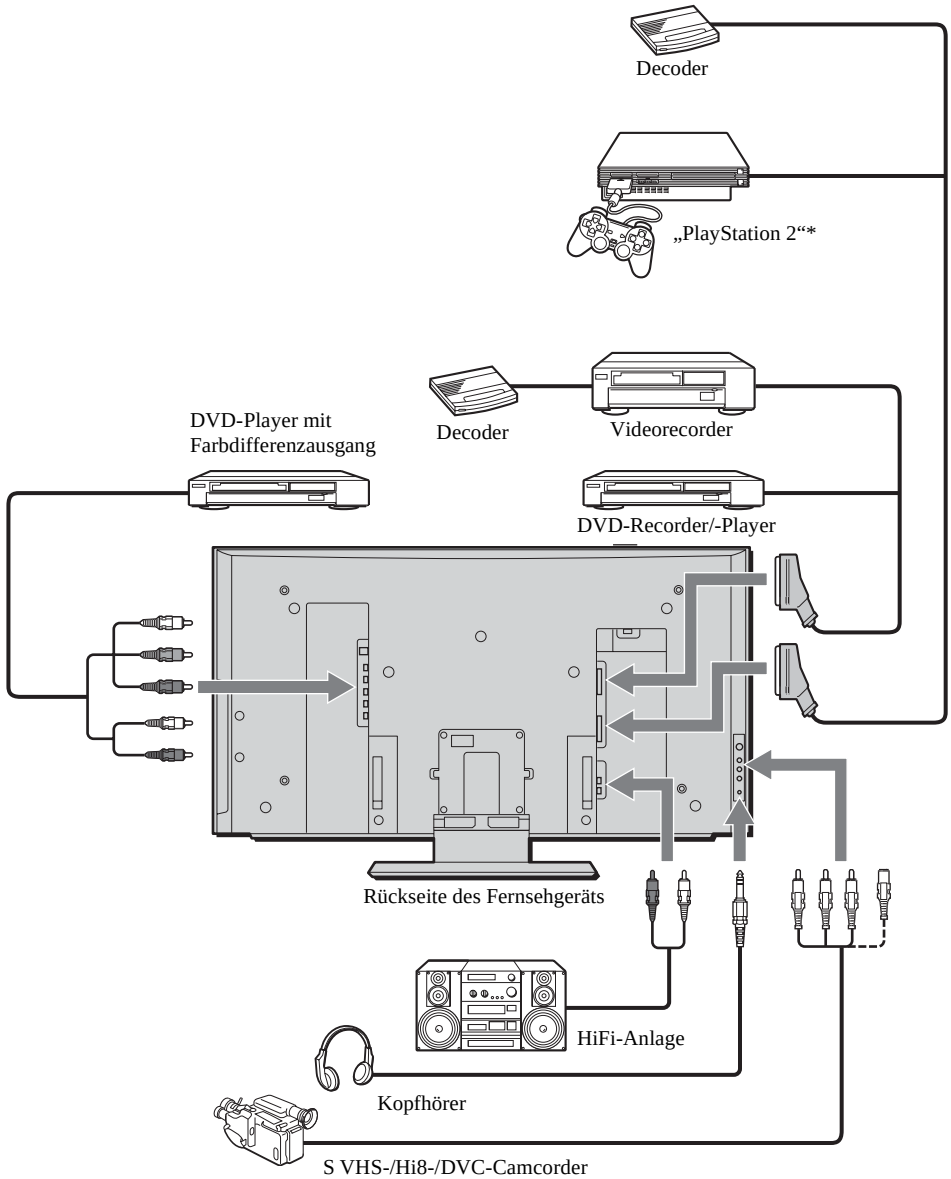
In der Liste unten werden die Warnmeldungen erläutert.

Kein Memory Stick	Setzen Sie einen „Memory Stick“ richtig in den „Memory Stick“-Einschub ein.
Keine Datei	Das ausgewählte Verzeichnis enthält keine Bilddateien.
Keine Filmdatei	„Filter“ ist im Menü „Option“ auf „Film“ gesetzt, aber das ausgewählte Verzeichnis enthält keine Bewegtbilddateien.
Keine Standbilddatei	„Filter“ ist im Menü „Option“ auf „Standbild“ gesetzt, aber das ausgewählte Verzeichnis enthält keine Standbilddateien.
Nicht abspielbar	Die Daten in der Bewegtbilddatei sind beschädigt.
Memory Stick gesperrt	Der Schreibschutzschalter am „Memory Stick“ ist auf LOCK gestellt. Heben Sie den Schreibschutz auf.
Memory Stick-Fehler	• Die Bilddatei ist möglicherweise beschädigt. • Die Bilddatei weist möglicherweise nicht das JPEG- oder MPEG1-Format auf. Überprüfen Sie, ob die Bilddatei mit anderen „Memory Stick“-kompatiblen Geräten, wie z. B. einer Digitalkamera, angezeigt werden kann.
Falscher Memory Stick-Typ	Ein „Memory Stick“, der mit diesem Fernsehgerät nicht kompatibel ist und nicht verwendet werden kann, wurde eingesetzt.
Formatfehler	Der „Memory Stick“ wurde nicht korrekt formatiert.
Dateifehler	Das ausgewählte Verzeichnis wurde nicht richtig benannt. Geben Sie einen Namen mit weniger als 66 Zeichen, einschließlich „/“, ein. Rufen Sie dazu das Menü „Verzeichnis wählen“ auf.
Nur-Lese-Speicher	Sie haben einen schreibgeschützten „Memory Stick“ mit Bilddateien eingesetzt. Auf einem schreibgeschützten „Memory Stick“ können Daten nicht aufgezeichnet und gelöscht werden.

Weitere Informationen

Anschließen zusätzlicher Geräte

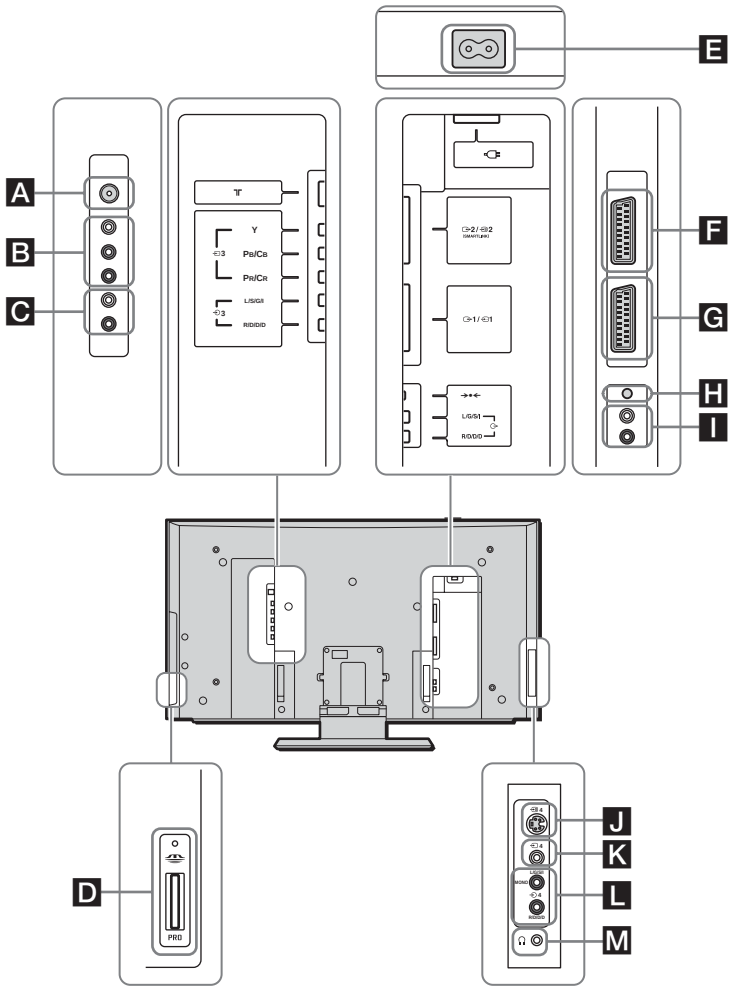
Gehen Sie wie im Folgenden erläutert vor, wenn Sie zusätzliche Geräte an das Fernsehgerät anschließen möchten. Die auf dieser Seite genannten Verbindungskabel werden nicht mitgeliefert.



* „PlayStation 2“ ist ein Produkt der Sony Computer Entertainment, Inc.
* „PlayStation“ ist ein Warenzeichen der Sony Computer Entertainment, Inc.

(Fortsetzung)

DE



A Schließen Sie hier das mitgelieferte Koaxialkabel an.
B 3: AV3-Buchsen Y P_B/C_B P_R/C_R
C 3: AV3-Audioeingangsbuchsen
D : „Memory Stick“-Einschub
E Schließen Sie hier das mitgelieferte Netzkabel an.
F 2/ 2: AV2-Scart-Anschluss (SmartLink)
G 1/ 1: AV1-Scart-Anschluss
H : Startautomatiktaste
I : Audioausgangsbuchsen
J 4: AV4-S-Videoeingangsbuchse
K 4: AV4-Videoeingangsbuchse
L 4: AV4-Audioeingangsbuchsen
M : Kopfhörerbuchse

- Schließen Sie externe Geräte nicht gleichzeitig an die Anschlüsse **J** und **K** an. Andernfalls kann es zu Bildstörungen kommen.
- Auch wenn Kopfhörer an das Fernsehgerät angeschlossen sind, ist der Ton über die Fernsehlautsprecher zu hören.
- Beachten Sie, dass einige Scart-Kabel möglicherweise nicht in den Anschluss am Fernsehgerät passen.

Anschließen eines Videorecorders

Erläuterungen zum Anschließen eines Videorecorders finden Sie unter „Anschließen einer Antenne und eines Videorecorders“ auf Seite 25. Es empfiehlt sich, den Videorecorder über ein Scart-Kabel anzuschließen. Wenn Sie kein Scart-Kabel verwenden, speichern Sie das Testsignal des Videorecorders über die Option „Manuell abspeichern“ unter der Fernsehprogrammnummer „0“. Erläuterungen zum manuellen Abspeichern von Sendern unter Programmnummern finden Sie auf Seite 41, Schritt A.
Wie Sie den Ausgangskanal des Videorecorders ermitteln, schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum Videorecorder nach.

Anschließen eines Videorecorders oder DVD-Recorders mit SmartLink-Unterstützung

SmartLink stellt eine direkte Verbindung zwischen dem Fernsehgerät und dem Videorecorder bzw. DVD-Recorder her. Weitere Informationen zu SmartLink finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Videorecorder bzw. DVD-Recorder.

Wenn Sie einen Videorecorder oder DVD-Recorder mit SmartLink-Unterstützung verwenden, schließen Sie den Videorecorder bzw. DVD-Recorder über ein Scart-Kabel an den Scart-Anschluss 2/S2 (F) an.

Wenn Sie einen DVD-Recorder an die Buchsen Y, PB/CB, PR/CR von 3 anschließen

Einige DVD-Recorder arbeiten mit dem Farbdifferenzsignalformat. Wenn Sie ein Farbdifferenzsignal einspeisen wollen, schließen Sie den DVD-Recorder an die Buchsen Y, P_B/C_B, P_R/C_R von 3 an.

Anschließen eines Decoders

Wenn Sie einen Decoder an den Scart-Anschluss 2/S2 (F) oder an einen an diesen Scart-Anschluss angeschlossenen Videorecorder angeschlossen haben

Wählen Sie die Option „Manuell abspeichern“ im Menü „Grundeinstellungen“. Wählen Sie die Option „Dekoder“ und wählen Sie dann mit ↓ oder ↑ die Einstellung „Ein“. Gehen Sie wie hier erläutert für alle codierten Eingangssignale vor.

Je nachdem, welches Land bzw. Gebiet Sie unter „Land“ ausgewählt haben, steht diese Option möglicherweise nicht zur Verfügung (Seite 39).

DE

Anschließen externer Audiogeräte

So lassen Sie den Ton des Fernsehgeräts über eine HiFi-Anlage wiedergeben

Schließen Sie die HiFi-Anlage an die Audioausgangsbuchsen (I) an, wenn Sie die Audioausgangssignale vom Fernsehgerät über die HiFi-Anlage verstärken lassen möchten. Wählen Sie dann im Menüsystem das Menü „Funktionen“ und setzen Sie „Lautsprecher“ auf „Aus“ (Seite 38).

Wenn Sie das Fernsehgerät ein- oder ausschalten und an die Audioausgangsbuchsen ein Hi-Fi-Gerät angeschlossen ist, drehen Sie die Lautstärke an diesem Hi-Fi-Gerät herunter.
Wenn die Lautstärke zu hoch eingestellt ist, kann das Hi-Fi-Gerät beschädigt werden.

Verwenden zusätzlicher Geräte

1 Schließen Sie das Gerät an den angegebenen Anschluss am Fernsehgerät an. Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 61 bis 63.

2 Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein.

3 Wenn Sie das Bild vom angeschlossenen Gerät sehen möchten, drücken Sie die Taste / auf der Fernbedienung so oft, bis das entsprechende Eingangssymbol auf dem Bildschirm erscheint.

Symbol	Eingangssignale
1 oder 2	• Audio-/Videoeingangssignal vom Scart-Anschluss **G** oder **F**.
1	• RGB-Eingangssignal vom Scart-Anschluss **G**. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn eine RGB-Quelle angeschlossen ist.
2	• S-Videoeingangssignal vom Scart-Anschluss **F**.
3	• Farbdifferenzeingangssignal von den Buchsen Y, P_B/C_B, P_R/C_R **B** und Audioeingangssignal von **C**.
4	• Videoeingangssignal von der Cinchbuchse **K** und Audioeingangssignal von **L**.
4	• S-Videoeingangssignal von der S-Videoeingangsbuchse **J** und Audioeingangssignal von **L**.

4 Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um zum normalen Fernsehbild zurückzuschalten.

Bei Monogeräten

Schließen Sie den Cinchstecker an die Buchse L/G/S/I an und drücken Sie / so oft, bis das Eingangssymbol 4 oder S 4 auf dem Bildschirm erscheint.
Wählen Sie das Menü „Ton-Einstellungen“ aus und setzen Sie „Zweiton“ auf „A“ (Seite 34).

„Memory Stick“-Eingang

Wenn Sie Standbilder oder bewegte Bilder anzeigen möchten, die auf einem in den „Memory Stick“-Einschub **D** eingesetzten „Memory Stick“ gespeichert sind, drücken Sie („Memory Stick“) auf der Fernbedienung.
Die Seite „**Memory Stick Home**“ erscheint auf dem Bildschirm, wenn Sie („Memory Stick“) drücken.
Erläuterungen zur Verwendung von „Memory Stick“-Datenträgern finden Sie unter „Verwenden des „Memory Sticks“ (Memory Stick Home)“ auf Seite 53.

Einstellen der Fernbedienung auf einen Videorecorder bzw. ein DVD-Gerät

Die Fernbedienung ist werkseitig so eingestellt, dass Sie damit sofort nach dem Einlegen der Batterien die Grundfunktionen dieses Fernsehgeräts, der meisten DVD-Geräte von Sony sowie der Videorecorder von Sony ausführen können. Wenn Sie Videorecorder und DVD-Geräte anderer gängiger Hersteller und bestimmte Videorecorder von Sony bedienen möchten, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

Schlagen Sie zunächst in der Liste auf Seite 66 die dreistellige Codenummer für den Hersteller des DVD-Geräts oder Videorecorders nach. Sind für einen Hersteller mehrere Codenummern aufgelistet, geben Sie die zuerst aufgelistete Nummer ein.

1 Drücken Sie den Medienwählschalter auf der Fernbedienung so oft, bis die Anzeige für den Videorecorder bzw. das DVD-Gerät grün leuchtet.

Wenn der Medienwählschalter auf die Position TV eingestellt ist, können keine Codenummern gespeichert werden.

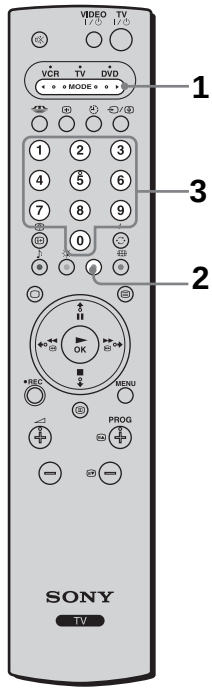
2 Drücken Sie die gelbe Taste, bevor die grüne Anzeige erlischt, und halten Sie sie etwa sechs Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Anzeige anfängt zu blinken.

3 Geben Sie alle drei Stellen der Codenummer für den gewünschten Hersteller (Seite 66) mithilfe der Zahlentasten auf der Fernbedienung ein, solange die grüne Anzeige blinkt.

Wenn Sie die ausgewählte Codenummer richtig eingegeben haben, leuchten alle drei grünen Anzeigen kurz auf.

4 Schalten Sie den Videorecorder bzw. den DVD-Player ein und überprüfen Sie, ob die wichtigsten Funktionen über die Fernbedienung ausgeführt werden können.

- Wenn sich nur einige oder keine Funktionen des Geräts ausführen lassen, überprüfen Sie bitte, ob Sie die richtige Codenummer eingegeben haben, oder versuchen Sie es mit der nächsten für den Hersteller angegebenen Codenummer (Seite 66).
- Die gespeicherten Herstellercodes gehen möglicherweise verloren, wenn schwache Batterien nicht innerhalb von wenigen Minuten ausgetauscht werden. Um die Codenummer für das DVD-Gerät bzw. den Videorecorder erneut zu speichern, gehen Sie bitte wie oben erläutert vor. Innen an der Batteriefachabdeckung befindet sich ein kleiner Aufkleber, auf dem Sie die benötigten Codenummern notieren können.
- Codenummern gibt es nicht für alle Hersteller und nicht für alle Modelle der einzelnen Hersteller.



DE

(Fortsetzung)

Herstellerliste für Videorecorder	
Hersteller	Code
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309, 362
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA*	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
MITSUBISHI	346, 347
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

Herstellerliste für DVD-Geräte	
Hersteller	Code
SONY	001
AIWA*	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MAGNAVOX	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
MICROMEDIA	009
MITSUBISHI	010
ONKYO	022
OPTINUS	004
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
RCA	005
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

* Wenn ein Videorecorder oder DVD-Player von AIWA nicht funktioniert, wenn Sie den Code für AIWA eingeben, dann geben Sie stattdessen den Code für SONY ein.

Technische Daten

Anzeigeeinheit:

(KLV-26HG2)

Betriebsspannung:
220–240 V Wechselstrom, 50 Hz
Bildschirmgröße:
26 Zoll
ca. 58,7 cm (diagonal gemessen)
Anzeigeauflösung:
1.280 Punkte (horizontal) × 768 Zeilen (vertikal)
Leistungsaufnahme:
109 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus:
max. 0,8 W
Abmessungen (B × H × T):
ca. 79,0 × 49,0 × 24,0 cm
(mit Ständer)
ca. 79,0 × 43,0 × 13,8 cm (ohne Ständer)
Gewicht: ca. 18,4 kg (mit Ständer und hinterer Abdeckung)
ca. 15,2 kg (ohne Ständer und hintere Abdeckung)

(KLV-21SG2)

Betriebsspannung:
220–240 V Wechselstrom, 50 Hz
Bildschirmgröße:
21 Zoll
ca. 53,7 cm (diagonal gemessen)
Anzeigeauflösung:
1.024 Punkte (horizontal) × 768 Zeilen (vertikal)
Leistungsaufnahme:
94 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus:
max. 1 W
Abmessungen (B × H × T):
ca. 63,0 × 46,1 × 24,2 cm
(mit Ständer)
ca. 63,0 × 40,0 × 12,6 cm (ohne Ständer)
Gewicht: ca. 11,3 kg (mit Ständer und hinterer Abdeckung)
ca. 8,6 kg (ohne Ständer und hintere Abdeckung)

Bildschirmsystem:
LCD-Bildschirm (Flüssigkristall-Display)

Fernsehnorm:
Je nach ausgewähltem Land/Gebiet:
B/G/H, D/K, L, I

Farbsystem:
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (nur Videoeingang)

Antenne:
75-Ohm-Außenantenne für VHF/UHF

Kanalbereich:

VHF:	E2–E12
UHF:	E21–E69
Kabel:	S1–S20
HYPER:	S21–S41
D/K:	R1–R12, R21–R69
L:	F2–F10, B–Q, F21–F69
I:	UHF B21–B69

Anschlüsse:

1/1
21-poliger Scart-Anschluss (CENELEC-Standard) mit Audio-/Videoeingang, RGB-Eingang und Audio-/Videoausgang für Fernsehsignale.

2/S 2 (SMARTLINK)
21-poliger Scart-Anschluss (CENELEC-Standard) mit Audio-/Videoeingang, S-Videoeingang, wählbarem Audio-/Videoausgang und SmartLink-Schnittstelle.

3
Y: 1 Vp-p, 75 Ohm, 0,3 V, sync-negativ
P_B: 0,7 Vp-p, 75 Ohm
P_R: 0,7 Vp-p, 75 Ohm

3
Audioeingang (Cinchbuchsen)
500 mV effektiver Mittelwert (100 % Modulation), Impedanz: 47 kOhm

S 4
S-Videoeingang (4-polig, Mini-DIN)

4
Videoeingang (Cinchbuchse)

4
Audioeingang (Cinchbuchsen)

Audioausgang (links/rechts) (Cinchbuchsen)

Kopfhörerbuchse

„Memory Stick“-Einschub

Tonausgabe:
Breitbandlautsprecher:
4,0 W + 4,0 W

Mitgeliefertes Zubehör:
- Fernbedienung
  RM-Y1103 (1)
- Batterien der Größe AA (Typ R6) (2):
- Koaxialkabel (1)
- Netzkabel (Typ C-6) (1)
- Netzkabel (Typ BF) (1)
- Hintere Abdeckung (1)

Sonderzubehör:
- Wandmontagehalterung SU-W210 (nur KLV-21SG2)
- Wandmontagehalterung SU-LW1 (nur KLV-26HG2)

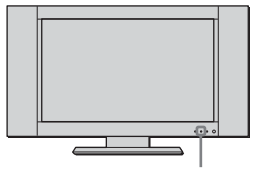
Weitere Funktionen:
- Videotext, Fastext, TOPtext
- Abschalttimer
- SmartLink (Direkte Verbindung zwischen Fernsehgerät und kompatiblem Videorecorder oder DVD-Recorder. Weitere Informationen zu SmartLink finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Videorecorder bzw. DVD-Recorder.)
- Automatische Erkennung der Fernsehnorm
- Auto Format (nur KLV-26HG2)
- Anhalten des Bildes
- NexTView (je nach Verfügbarkeit des Dienstes)

DE

Störungsbehebung

Selbstdiagnose

Dieses Fernsehgerät verfügt über eine Selbstdiagnosefunktion. Wenn am Fernsehgerät ein Problem vorliegt, blinkt die Anzeige ⏻/⏲ (Bereitschaft/Abschalttimer) mehrmals rot. Notieren Sie, wie lange und wie schnell die Anzeige blinkt. Diese Informationen geben Ihrem Händler oder dem Sony-Kundendienst Aufschluss über den Zustand des Fernsehgeräts.



Anzeige ⏻/⏲ (Bereitschaft/Abschalttimer) blinkt rot

1 Notieren Sie, wie lange die Anzeige ⏻/⏲ (Bereitschaft/Abschalttimer) blinkt.
Beispiel: Die Anzeige blinkt zwei Sekunden lang, blinkt eine Sekunde lang nicht und blinkt erneut zwei Sekunden lang.

2 Schalten Sie das Fernsehgerät mit dem Netzschalter **I** am Fernsehgerät aus, trennen Sie das Netzkabel vom Gerät und teilen Sie Ihrem Händler oder dem Sony-Kundendienst mit, wie lange die Anzeige blinkt (Dauer und Intervall).

Fehlersymptome und Abhilfemaßnahmen

- Im Folgenden sind einige einfache Maßnahmen aufgeführt, mit denen Sie Bild- und Tonstörungen eventuell selbst beheben können.
- Wenn Sie die Störungen anhand dieser Maßnahmen nicht beheben können, lassen Sie das Fernsehgerät von qualifiziertem Kundendienstpersonal überprüfen. Öffnen Sie das Gehäuse unter keinen Umständen selbst.

Problem	Mögliche Lösung
Kein Bild	
Es wird kein Bild angezeigt (Bildschirm ist schwarz) und es ist kein Ton zu hören.	• Überprüfen Sie die Antennenverbindung. • Schließen Sie das Fernsehgerät an eine Netzsteckdose an und drücken Sie den Netzschalter **I** am Fernsehgerät. • Wenn die Anzeige ⏻/⏲ (Bereitschaft/Abschalttimer) rot leuchtet, drücken Sie **TV** **I**/⏻ auf der Fernbedienung.
Das Fernsehgerät schaltet sich automatisch aus (wechselt in den Bereitschaftsmodus).	• Überprüfen Sie, ob der Abschalttimer aktiviert ist (Seite 43). • Wenn im Fernsehmodus 10 Minuten lang kein Signal eingeht und keine Taste gedrückt wird, schaltet das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus.
Von dem an den Scart-Anschluss angeschlossenen Gerät werden kein Bild und keine Menüs angezeigt.	• Stellen Sie sicher, dass das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist und drücken Sie ⏎/⏏ auf der Fernbedienung so oft, bis das richtige Eingangssymbol auf dem Bildschirm erscheint. • Überprüfen Sie die Verbindung zwischen dem angeschlossenen Gerät und dem Fernsehgerät.

Problem	Mögliche Lösung
Das Bild ist schlecht oder instabil.	
Doppelbilder bzw. Nachbilder treten auf.	• Überprüfen Sie die Antennen-/Kabelverbindungen. • Überprüfen Sie Aufstellort und Ausrichtung der Antenne.
Auf dem Bildschirm ist nur Störrauschen (Schnee) zu sehen.	• Überprüfen Sie, ob die Antenne beschädigt ist. • Überprüfen Sie, ob die Lebensdauer der Antenne (drei bis fünf Jahre im normalen Betrieb, ein bis zwei Jahre in Meeresnähe) abgelaufen ist.
Gepunktete Linien oder Streifen sind zu sehen.	• Halten Sie das Fernsehgerät von Quellen elektrischer Störfelder wie Autos, Motorrädern und Haartrocknern fern.
Bei Farbsendungen fehlen die Farben im Bild.	• Wählen Sie im Menüsystem das Menü „Bild-Einstellungen“ aus und wählen Sie „Normwerte“, um die werkseitigen Einstellungen wiederherzustellen (Seite 32). • Wenn Sie „Energie sparen“ auf „Reduziert“ setzen, werden die Farben möglicherweise schwächer (Seite 38).
Beim Anzeigen eines Signals von den Buchsen Y, PB/CB, PR/CR von →3 fehlen die Farben oder werden verfälscht angezeigt.	• Überprüfen Sie den Anschluss der Buchsen Y, PB/CB, PR/CR von →3. • Stellen Sie sicher, dass die Stecker fest in den Buchsen Y, PB/CB, PR/CR von →3 sitzen.
Einige winzige schwarze Punkte und/oder helle Lichtpunkte sind auf dem Bildschirm zu sehen.	• Das Bild wird bei diesem Fernsehgerät aus Pixeln zusammengesetzt. Winzige schwarze Punkte und/oder helle Lichtpunkte (Pixel) auf dem Bildschirm stellen keine Fehlfunktion dar.
Das Bild ist zu hell.	• Wählen Sie im Menüsystem das Menü „Bild-Einstellungen“ aus und wählen Sie dann „Modus“. Wählen Sie dann den gewünschten Bildmodus (Seite 32).
Im Bild treten Streifen auf.	• Stellen Sie sicher, dass die Antenne mit dem mitgelieferten Koaxialkabel korrekt angeschlossen ist. • Halten Sie das Antennenkabel von anderen Verbindungskabeln fern. • Verwenden Sie keine zweiadrigen 300-Ohm-Kabel, da es andernfalls zu Interferenzen kommen kann.
Bei Signalen von der Scart-Buchse →2/→S 2 ist die Bildqualität (Weißpegelsättigung) schlecht.	• Stellen Sie sicher, dass das Ausgangssignal des an den Scart-Anschluss →2/→S 2 angeschlossenen Geräts kein RGB-Signal ist. Wenn es sich um ein RGB-Signal handelt, schließen Sie das Gerät bitte an den Scart-Anschluss →1/→1 an.
Das Bild ist verzerrt und der Ton ist gestört.	• Überprüfen Sie, ob angeschlossene Geräte vor oder neben dem Fernsehgerät aufgestellt sind. Lassen Sie beim Aufstellen angeschlossener Geräte etwas Platz zwischen dem Gerät und dem Fernsehgerät.
Während der Wiedergabe/Aufnahme mit einem Videorecorder treten Streifen auf.	• Es kommt zu Interferenzen vom Videokopf. Halten Sie den Videorecorder vom Fernsehgerät fern. • Lassen Sie zwischen dem Videorecorder und dem Fernsehgerät 30 cm Platz, um Störungen zu vermeiden. • Stellen Sie den Videorecorder nicht direkt vor oder neben dem Fernsehgerät auf.
Das Bild ist schlecht oder gar nicht zu sehen (Bildschirm ist schwarz), aber der Ton ist gut.	• Wählen Sie im Menüsystem das Menü „Bild-Einstellungen“ aus und wählen Sie „Normwerte“, um die werkseitigen Einstellungen wiederherzustellen (Seite 32).
Beim Anzeigen eines Fernsehkanals ist das Bild verrauscht.	• Wählen Sie im Menüsystem die Option „Manuell abspeichern“ im Menü „Grundeinstellungen“ und führen Sie „AFT“ (automatische Feineinstellung) aus, um einen besseren Bildempfang zu erzielen (Seite 42). • Stellen Sie im Menüsystem die Option „Dyn. NR“ (Rauschunterdrückung) im Menü „Bild-Einstellungen“ ein, um das Bildrauschen zu reduzieren (Seite 32).

DE

(Fortsetzung)

Problem	Mögliche Lösung
Beim Wechseln von Programmen und beim Auswählen von Videotext ist das Bild verzerrt.	• Schalten Sie das Gerät aus, das an den Scart-Anschluss an der Rückseite des Fernsehgeräts angeschlossen ist.
Beim Anzeigen von Videotext werden falsche Zeichen angezeigt.	• Wählen Sie im Menüsystem die Optionen „Sprache“ und „Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ und stellen Sie die Sprache und das Land bzw. das Gebiet für den Videotext ein (Seite 39). Wählen Sie für kyrillische Sprachen als Land Russland aus, wenn Ihr Land bzw. Ihr Gebiet nicht in der Liste enthalten ist.
Beim Anzeigen von NexTView werden falsche Zeichen angezeigt.	• Wählen Sie im Menüsystem die Optionen „Sprache“ und „Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ und stellen Sie die Sprache und das Land bzw. das Gebiet für NexTView ein (Seite 39).
Es ist kein Ton zu hören oder der Ton ist verrauscht.	
Das Bild ist gut, aber es ist kein Ton zu hören.	• Drücken Sie +/– oder (Stummschaltung) auf der Fernbedienung. • Stellen Sie sicher, dass „Lautsprecher“ im Menü „Funktionen“ auf „Ein“ gesetzt ist (Seite 38).
Der Ton ist verrauscht.	• Stellen Sie sicher, dass die Antenne mit dem mitgelieferten Koaxialkabel korrekt angeschlossen ist. • Halten Sie das Antennenkabel von anderen Verbindungskabeln fern. • Verwenden Sie keine zweiadrigen 300-Ohm-Kabel, da es andernfalls zu Interferenzen kommen kann.
Eine Menüoption wird nicht angezeigt.	• Einige Menüoptionen können je nach Signal oder anderen Einstellungen nicht ausgewählt werden. Schlagen Sie in den Erläuterungen zu den einzelnen Menüoptionen nach.
Es treten seltsame Geräusche auf.	
Das Gehäuse des Fernsehgeräts knackt.	• Wenn sich die Zimmertemperatur ändert, kann sich das Gehäuse des Fernsehgeräts ausdehnen bzw. zusammenziehen. Dabei kann es zu einem leisen Knacken kommen. Dies ist keine Fehlfunktion.
Vom Fernsehgerät ist ein Ticken zu hören.	• Beim Einschalten des Fernsehgeräts wird ein elektrischer Schaltkreis im Fernsehgerät aktiviert. Dies ist keine Fehlfunktion.
Vom Fernsehgerät ist ein Summen zu hören.	• Beim Einschalten des Fernsehgeräts verursacht der Einschaltstromstoß möglicherweise ein summendes Geräusch. Dies ist keine Fehlfunktion.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung für das verwendete Gerät korrekt eingestellt ist (VCR, TV oder DVD). • Wenn sich der Videorecorder oder das DVD-Gerät nicht bedienen lässt, obwohl die Fernbedienung korrekt auf VCR bzw. DVD eingestellt ist, geben Sie den erforderlichen Code ein, wie unter „Einstellen der Fernbedienung auf einen Videorecorder bzw. ein DVD-Gerät“ (Seite 65) erläutert. • Tauschen Sie die Batterien aus.
Die Anzeige / (Bereitschaft/Abschalttimer) am Fernsehgerät blinkt.	• Schlagen Sie unter „Selbstdiagnose“ (Seite 68) nach und wenden Sie sich an den Sony-Kundendienst.

„Memory Stick“

Problem	Mögliche Lösung
Es lässt sich kein „Memory Stick“ in den „Memory Stick“-Einschub einsetzen.	• Sie versuchen, den „Memory Stick“ falsch herum einzusetzen. Setzen Sie den „Memory Stick“ mit der Markierung ◀ nach vorn in den „Memory Stick“-Einschub ein (Seite 52).
Eine oder alle Dateien können nicht gelöscht werden.	• Der Schreibschutzschalter am „Memory Stick“ ist auf LOCK gestellt. Heben Sie den Schreibschutz auf. • Die Bilddatei ist geschützt. Heben Sie den Schutz über den Indexbildschirm auf.
Die auf einem „Memory Stick“ gespeicherten Standbilddateien im JPEG-Format können nicht angezeigt werden.	• Wählen Sie „Option“ auf dem Bildschirm „Memory Stick Home“ und wählen Sie „Datei“. Setzen Sie dann „Filter“ auf „Standbild“ oder „Aus“ (Seite 54).
Die auf einem „Memory Stick“ gespeicherten Bewegtbilddateien im MPEG1-Format können nicht angezeigt werden.	• Wählen Sie „Option“ auf dem Bildschirm „Memory Stick Home“ und wählen Sie „Datei“. Setzen Sie dann „Filter“ auf „Film“ oder „Aus“ (Seite 54).
Ein Bild wird nicht angezeigt und [?] oder [?] erscheint.	• Die Bilddatei ist nicht DCF-kompatibel.

DE

Guide de mise en route

Mode d'emploi

FR

AVERTISSEMENT

- Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, tenir cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.
- A l'intérieur de cet appareil, certains points présentent une tension élevée pouvant être dangereuse. Ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil. Confier la réparation de l'appareil à un personnel qualifié uniquement.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléviseur couleur LCD Sony.

Avant d'utiliser le téléviseur, lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Symboles utilisés dans ce manuel

..... Informations importantes.

..... Informations sur une fonction.

1, 2 ..... Instructions à suivre.

..... Les touches ombrées de la télécommande indiquent sur quelles touches appuyer pour exécuter les instructions à suivre.

..... Résultat des instructions.

* Sauf mention contraire, les illustrations de ce manuel représentent le KLV-26HG2.

Table des matières

Guide de mise en route 4

Mode d'emploi 13

Consignes de sécurité 13
Précautions 18

Présentation
Vérification des accessoires fournis 20
Présentation des touches et témoins du téléviseur 21
Présentation des touches de la télécommande 22

Installation
Insertion des piles dans la télécommande 24
Raccordement d'une antenne et d'un magnétoscope 25
Mise en place du couvercle arrière 27

Première mise en service
Mise sous tension du téléviseur et réglage automatique des chaînes 29

Système de menus
Présentation et utilisation du système de menus 31
Contrôle de l'image 32
Contrôle du son 33
Commande écran 35
Fonctions 38
Réglage 39

Autres fonctions
Fonction d'arrêt temporisé 43
Fonction Mémo écran 44
Télétexte 45
NexTView* 46

« Memory Stick »
A propos de la fonction « Memory Stick » 49
Insertion et retrait d'un « Memory Stick » 52
Utilisation du « Memory Stick » (Origine Memory Stick) 53

Informations complémentaires
Raccordement d'un appareil optionnel 61
Utilisation d'un appareil optionnel 64
Configuration de la télécommande pour un magnétoscope/lecteur de DVD 65
Spécifications 67
Dépannage 68
Les principaux émetteurs français 72

FR

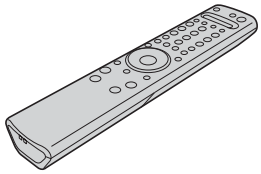
Guide de mise en route

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Sony.

En suivant pas à pas ce guide détaillé, vous pourrez :
- Insérer les piles dans la télécommande.
- Retirer le couvercle arrière.
- Raccorder une antenne, un magnétoscope et le cordon d'alimentation secteur au téléviseur.
- Sélectionner la langue des écrans de menu.
- Sélectionner le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur.
- Régler votre téléviseur.
- Régler les chaînes de votre téléviseur dans un ordre différent.

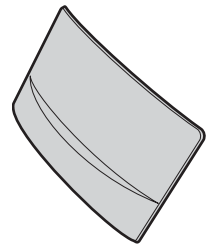
1 *Vérification des accessoires fournis*

Télécommande RM-Y1103 (1) :

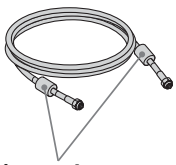


Piles AA (Type R6) (2) :

Couvercle arrière (1) :



Câble coaxial (1) :



N'ôtez pas les noyaux de ferrite.

Cordon d'alimentation secteur (Type C-6) (1) :

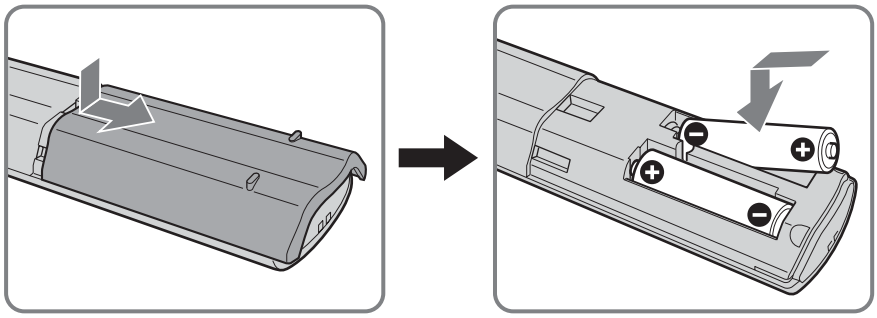
⚠ Utilisez ce cordon d'alimentation secteur si vous installez l'appareil hors du Royaume-Uni.

Cordon d'alimentation secteur (Type BF) (1) :

⚠ Utilisez ce cordon d'alimentation secteur si vous installez l'appareil au Royaume-Uni.

2 *Insertion des piles dans la télécommande*

- Veillez à insérer les piles fournies en respectant les polarités.
- Veillez à toujours respecter l'environnement lorsque vous jetez les piles.
- Ne mélangez pas des piles de types différents, pas plus que des piles usagées et des piles neuves.



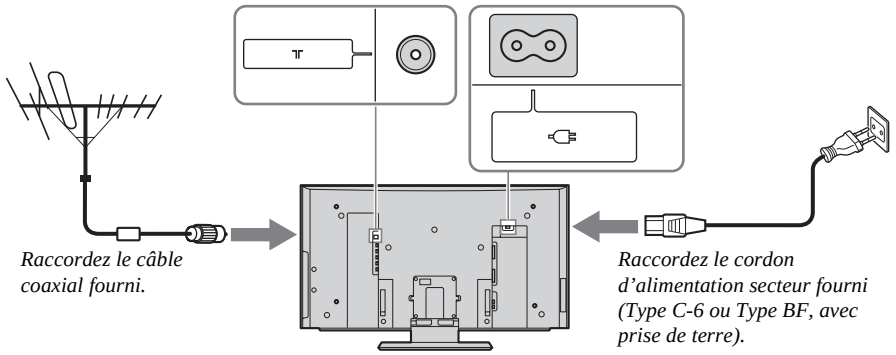
(suite)

3 *Raccordement d'une antenne, d'un magnétoscope et du cordon d'alimentation secteur au téléviseur*

- Utilisez le cordon d'alimentation secteur fourni (Type C-6 ou Type BF, voir page 4).
- Utilisez le câble coaxial fourni pour le raccordement de l'antenne.

Attendez que tous les raccordements soient terminés avant de brancher le cordon d'alimentation secteur.

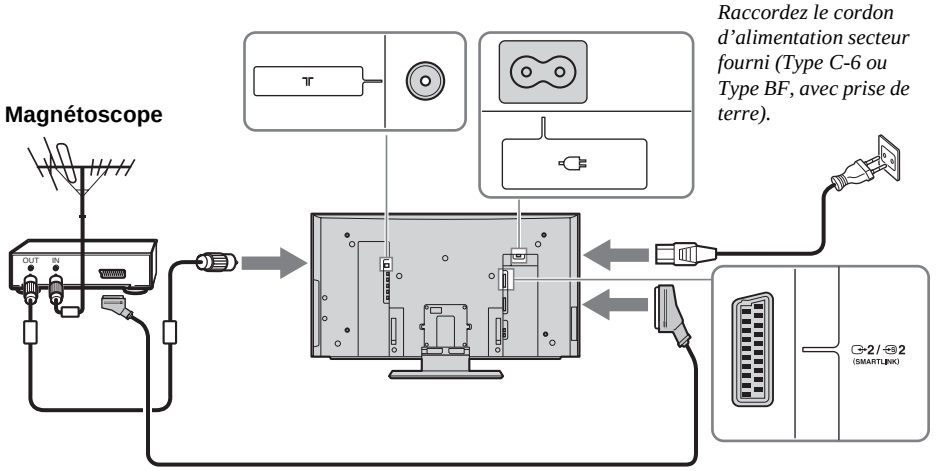
Raccordement d'une antenne



Raccordez le câble coaxial fourni.

Raccordez le cordon d'alimentation secteur fourni (Type C-6 ou Type BF, avec prise de terre).

Raccordement d'un magnétoscope avec une antenne



Raccordez le cordon d'alimentation secteur fourni (Type C-6 ou Type BF, avec prise de terre).

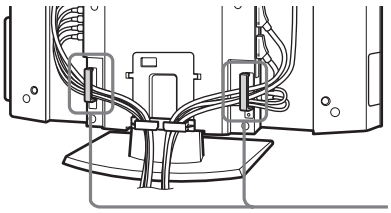
Le câble Scart (Péritel) est facultatif.

- Pour plus d'informations sur le raccordement d'un magnétoscope, reportez-vous à la section « Raccordement d'un appareil optionnel », page 61.
- Il est possible que certains câbles Péritel ne puissent pas se brancher sur le connecteur du téléviseur.

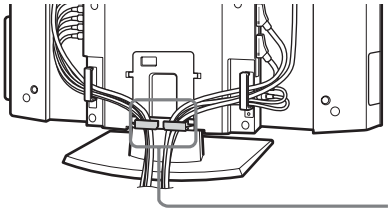
4 *Rangement des câbles*

Vous pouvez ranger les câbles à l'arrière du téléviseur.

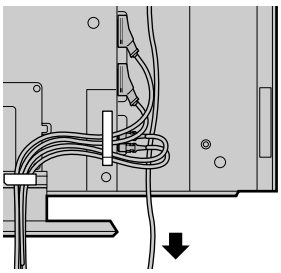
1 Rangez les câbles et fixez-les à l'aide des clips situés des deux côtés du téléviseur.



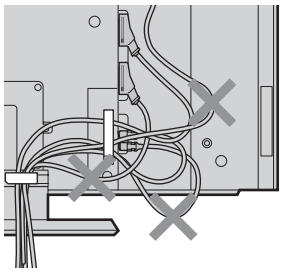
2 Rassemblez les câbles provenant des deux côtés et fixez-les à l'aide du clip situé dans la partie inférieure du téléviseur.



- Il peut être impossible de fixer des câbles trop épais à l'aide des clips.
- Si les câbles ne peuvent pas être rangés à l'intérieur, laissez une partie de ceux-ci pendre de part et d'autre du téléviseur.



Si les câbles débordent des gorges, vous ne pourrez pas fixer le couvercle arrière.



(suite)

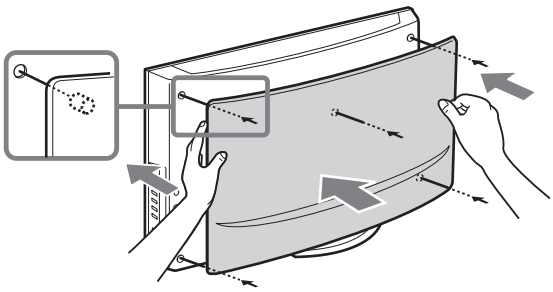
5 *Mise en place du couvercle arrière*

Remettez en place le couvercle arrière du téléviseur après raccordement des câbles.

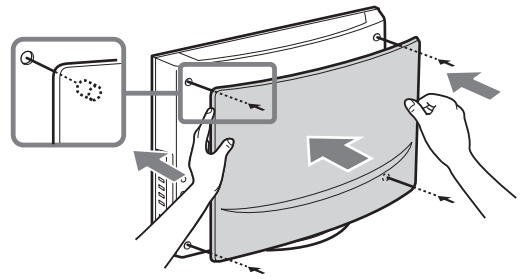
Remise en place du couvercle arrière

Tenez le couvercle arrière comme illustré ci-dessous, en faisant correspondre les cinq (KLV-26HG2) ou les quatre (KLV-21SG2) cliquets du couvercle arrière aux orifices du téléviseur, puis poussez le couvercle vers le téléviseur pour le remettre en place.

KLV-26HG2

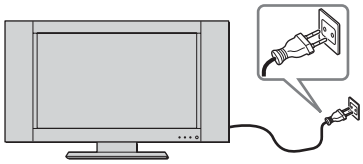


KLV-21SG2

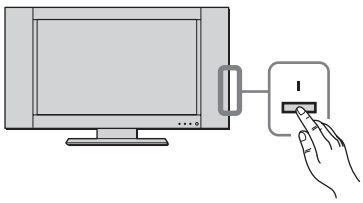


6 *Mise sous tension du téléviseur*

1 Raccordez le téléviseur au secteur (220–240 V CA, 50 Hz).



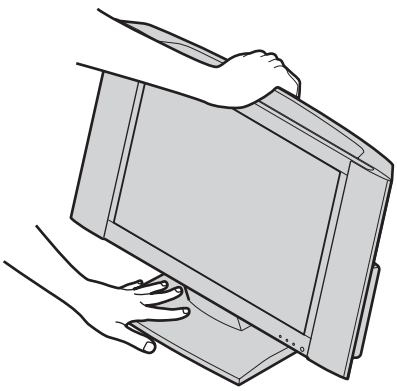
2 Appuyez sur l'interrupteur **I** (Marche/Arrêt) du téléviseur pour le mettre sous tension.

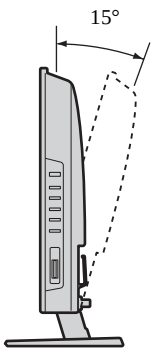


Réglage de l'angle de vision du téléviseur (KLV-21SG2 uniquement)

Vous pouvez régler l'angle afin d'éviter les reflets de lumière et profiter d'une vision plus confortable.

⚠
- Lorsque vous réglez l'angle, vérifiez que les câbles ne sont pas coincés entre le téléviseur et le pied. Si certains des câbles sont coincés, séparez-les en deux groupes au niveau du clip et repoussez-les en sens inverse pour les libérer.
- Lorsque vous réglez l'angle, tenez le pied avec la main afin qu'il ne se détache pas et ne tombe pas. Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre le téléviseur et le pied.

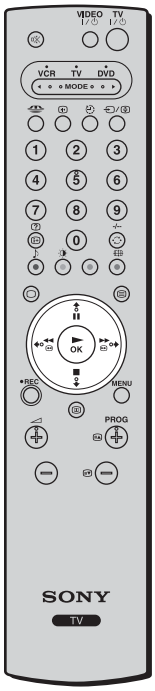


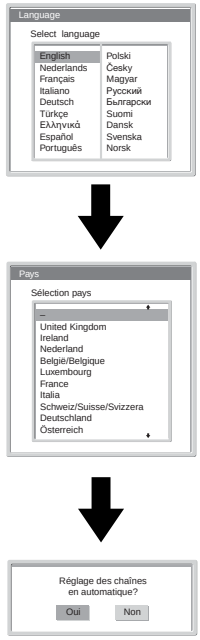


(suite)

7 *Sélection de la langue des écrans de menu et du pays ou de la région*

Ce téléviseur est piloté par des écrans de menu. En suivant les instructions ci-dessous, vous pouvez sélectionner la langue d'affichage de ces écrans ainsi que le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur.





Lorsque vous mettez le téléviseur sous tension pour la première fois, le menu **Language** apparaît automatiquement sur l'écran (démarrage automatique).

1 Appuyez sur ↓/↑/← ou → de la télécommande pour sélectionner la langue, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
Dorénavant, tous les menus s'affichent dans la langue sélectionnée.

2 Le menu **Pays** apparaît automatiquement à l'écran.
Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le pays/région dans lequel vous utiliserez le téléviseur, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

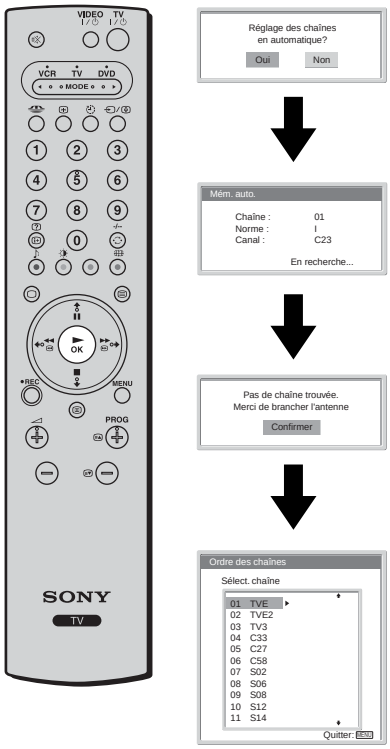
Si le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur ne figure pas dans la liste, sélectionnez « – » plutôt qu'un d'un pays ou d'une région.

Le menu **Mém. auto.** apparaît automatiquement à l'écran.

Par la suite, appuyez sur →•← sur le panneau arrière du téléviseur pour effectuer un démarrage automatique.

8 Réglage automatique des chaînes du téléviseur

Vous pouvez régler les chaînes du téléviseur automatiquement (programmes de télévision). Si vous suivez les instructions ci-dessous, le téléviseur recherche et mémorise automatiquement toutes les chaînes disponibles.



1 Appuyez sur **OK** pour sélectionner **Oui**.

2 Le téléviseur commence à rechercher et mémoriser toutes les chaînes disponibles.

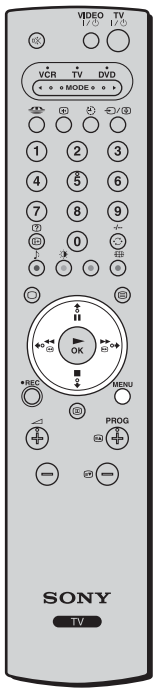
- Cette procédure peut prendre quelques minutes. Faites preuve de patience et n'appuyez sur aucune touche, sinon le réglage automatique ne se déroulera pas correctement.
- Si le processus de réglage automatique ne détecte aucune chaîne, un nouveau menu apparaît automatiquement et vous invite à brancher l'antenne. Raccordez l'antenne (voir page 6) et appuyez sur **OK**. Le processus de réglage automatique recommence.

Lorsque le réglage automatique est terminé, le menu **Ordre des chaînes** apparaît automatiquement à l'écran.

(suite)

9 Modification de l’ordre des chaînes mémorisées

En suivant les instructions ci-dessous, vous pouvez modifier l’ordre dans lequel les chaînes mémorisées apparaissent à l’écran.



A) Si vous souhaitez conserver les chaînes dans l’ordre où elles ont été réglées

Appuyez sur **MENU** pour quitter et revenir à l’écran normal.

B) Si vous souhaitez mémoriser les chaînes dans un ordre différent

1 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le numéro de présélection de la chaîne que vous souhaitez déplacer, puis appuyez sur →.

2 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le nouveau numéro de présélection de la chaîne choisie, puis appuyez sur ←.

La chaîne sélectionnée est déplacée jusqu’au nouveau numéro de présélection et les autres chaînes sont décalées en conséquence.

3 Répétez les étapes 1 et 2 si vous souhaitez modifier l’ordre des présélections d’autres chaînes.

4 Appuyez sur **MENU** pour quitter et revenir à l’écran normal.

Votre téléviseur est maintenant prêt à l’emploi.

Consignes de sécurité

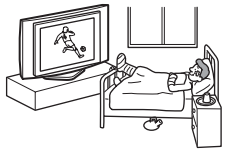
Consignes de sécurité

Cordon d’alimentation secteur

Débranchez le cordon d’alimentation secteur avant de déplacer l’appareil. Ne déplacez jamais le téléviseur lorsque le cordon d’alimentation secteur est branché. Cela pourrait abîmer le cordon et provoquer un incendie ou une décharge électrique. Si l’appareil tombe ou est endommagé, faites-le vérifier immédiatement par le service après-vente.

Centres médicaux

Cet appareil ne doit pas être installé dans un lieu où sont utilisés des équipements médicaux. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement des instruments médicaux.



Installation

L’installation de l’appareil au mur doit être effectuée par un personnel qualifié. Une installation incorrecte peut être dangereuse pour l’appareil en cas de tremblement de terre, etc.

Transport

- Avant de transporter l’appareil, débranchez tous ses câbles.
- Pour transporter l’appareil, saisissez-le de la manière illustrée ci-contre. Ne tenez pas uniquement le panneau arrière. Comme celui-ci se détache facilement, l’appareil risque de tomber, d’être endommagé ou de provoquer des blessures graves.
- Lorsque vous transportez l’appareil, ne le soumettez pas à des chocs ou des vibrations excessives. L’appareil peut tomber, être endommagé et provoquer des blessures graves.
- Lorsque vous transportez l’appareil pour le porter à réparer ou lorsque vous déménagez, utilisez son emballage et son carton d’origine pour l’emballer.

FR

(suite)

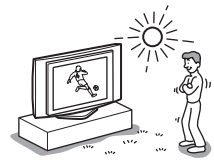
Installation et transport

Aération

N’obstruez jamais les orifices d’aération du téléviseur. Cela pourrait entraîner une surchauffe et provoquer un incendie. Si l’appareil ne dispose pas d’une bonne aération, il peut accumuler poussière et saleté. Pour une bonne aération, appliquez les conseils suivants :

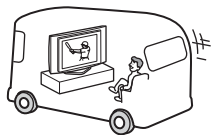
- Ne placez pas l’appareil vers l’arrière ou sur le côté.
- N’installez pas l’appareil inversé ou à l’envers.
- N’installez pas l’appareil sur une étagère ou dans un meuble.
- Ne posez pas l’appareil sur un tapis ou sur un lit.
- Ne couvrez pas l’appareil avec des tissus tels que rideaux, pas plus qu’avec des journaux, etc.

Utilisation à l’extérieur



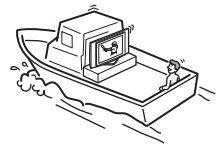
Ne jamais installer l’appareil à l’extérieur. Son exposition à la pluie ou à l’humidité pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique. S’il reçoit directement les rayons solaires, l’appareil peut chauffer excessivement et être endommagé.

Véhicules ou plafonds



N’installez pas l’appareil dans un véhicule. Les mouvements du véhicule risquent de provoquer la chute de l’appareil ainsi que des blessures. Ne suspendez pas l’appareil au plafond.

Bateau ou voilier



Ne jamais installer l’appareil sur un bateau ni sur un voilier. S’il est exposé à l’eau de mer, un incendie peut se déclarer ou l’appareil peut être endommagé.

Eau et humidité

Ne jamais utiliser ce téléviseur près d’une source d’eau – par exemple près d’une baignoire ou d’une douche. Ne pas non plus exposer l’appareil à la pluie, à l’humidité ou à la fumée. Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique. Ne pas utiliser le téléviseur dans un endroit où des insectes pourraient entrer.

Chutes

Placez le téléviseur sur un pied sûr et stable. Ne suspendez rien sur l’écran. L’appareil peut tomber du pied ou du support mural et provoquer des dégâts ou de graves blessures.
Ne pas laisser les enfants monter sur l’écran.

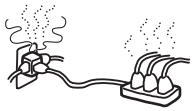
Accessoires en option

Observez les indications suivantes lors de l’installation de l’appareil sur un pied ou un support mural. Sinon, l’appareil risque de tomber et de causer des blessures graves.

- Lors de leur installation, suivez le mode d’emploi fourni avec le pied ou le support du mur.
- Vérifiez que les supports du pied sont fixés correctement.

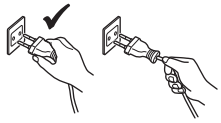
Sources d’alimentation

Surcharge



Cet appareil est conçu pour fonctionner sur une alimentation de 220 – 240 V CA uniquement. Prenez soin de ne pas brancher un trop grand nombre d’appareils sur la même prise de courant, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Protection du cordon d’alimentation secteur



Débranchez le cordon d’alimentation secteur en tirant directement sur la fiche. Ne jamais tirer sur le cordon d’alimentation secteur.

Prise de courant

Pour la prise de courant, n’utilisez pas une simple prise de mauvaise qualité. Insérez la fiche bipolaire à fond dans la prise. Si elle est lâche, des étincelles peuvent se produire et provoquer un incendie. Prenez contact avec votre électricien pour remplacer cette prise par une prise plus adéquate.

Câblage

Débranchez le cordon d’alimentation secteur lorsque vous installez des câbles. Pour votre propre sécurité, assurez-vous que le cordon d’alimentation secteur est débranché lorsque vous réaliserez des connexions.

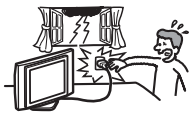
Humidité

Ne touchez pas le cordon d’alimentation secteur avec les mains humides. Si vous branchez ou débranchez le cordon d’alimentation secteur avec les mains humides, vous risquez de recevoir une décharge électrique.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement la fiche du cordon d’alimentation secteur. Si la fiche accumule de la poussière et reçoit de l’humidité, l’isolation peut se détériorer et un incendie se déclencher. Débranchez la fiche et nettoyez-la périodiquement.

Orages



Pour votre sécurité ne touchez aucune des parties du téléviseur, pas plus que le cordon d’alimentation secteur ou le câble de l’antenne pendant les orages.

Utilisation

Panne qui exige le recours à un service

Si la surface de l’écran se fendille ou se brise, ne touchez pas l’appareil avant d’avoir débranché le cordon d’alimentation secteur. Faute de quoi, vous pourriez recevoir une décharge électrique.

Orifices d’aération

Ne jamais rien introduire dans les orifices d’aération. Si un objet métallique ou un produit inflammable pénétrait dans les rainures, cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Entretien

Ne pas ouvrir le boîtier de l’appareil. Confiez l’appareil à un technicien qualifié uniquement.

Humidité et objets inflammables

- Ne mouillez pas l’appareil. Ne renversez pas de liquide dessus. Si un objet liquide ou solide tombe sur l’appareil, ne mettez pas l’appareil sous tension. Cela risquerait de provoquer une électrocution ou endommager l’appareil.
  Contactez un technicien qualifié pour une vérification immédiate.
- Pour ne pas risquer un incendie, éloignez du téléviseur tout objet inflammable ou lumière incandescente (par exemple des bougies).

FR

(suite)

Consignes de sécurité supplémentaires

Décharge électrique

Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées. Cela peut entraîner une électrocution ou endommager l'appareil.

Emplacement exposé

Ne pas installer l'écran dans des endroits où il risque de dépasser. Si vous placez l'appareil dans des lieux tels que décrits ci-dessous, cela peut provoquer des blessures.

- N'installez pas l'appareil dans des lieux où il est en position avancée, comme par exemple sur des colonnes.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu où l'on risque de se cogner la tête.

Emplacement

Ne placez pas l'appareil dans des endroits chauds, humides ou excessivement poussiéreux. N'installez pas l'appareil dans un endroit où des insectes pourraient entrer. N'installez pas l'appareil dans un endroit soumis à des vibrations mécaniques.

Accessoires

Protégez l'appareil contre une éventuelle chute.
S'il n'est pas bien fixé, il peut tomber et provoquer des blessures. Prenez des précautions contre cette éventualité en utilisant un pied ou d'autres supports sur le sol ou sur le mur, comme spécifié dans des instructions fournies avec ces mêmes supports.

Elimination de l'écran

- Ne vous débarrassez pas de l'écran avec les ordures ménagères.
- L'afficheur contient une petite quantité de cristaux liquides et de mercure. Le tube fluorescent utilisé dans cet écran contient également du mercure. Respectez les réglementations locales en vigueur concernant l'élimination de cet équipement.

Huiles

Ne pas installer cet appareil dans des restaurants qui utilisent de l'huile. La poussière imprégnée d'huile peut s'introduire dans l'appareil et l'endommager.

Corrosion

Si vous utilisez cet appareil au bord de la mer, la salinité peut faire rouiller les parties métalliques et causer des dégâts internes ou provoquer un incendie. Elle peut aussi raccourcir la durée de vie de l'appareil. Si l'appareil doit être soumis à l'une de ces conditions, il convient de prendre des mesures qui réduiront l'humidité et la température du lieu dans lequel il est placé.

Nettoyage

Débranchez le cordon d'alimentation secteur avant de nettoyer l'appareil. S'il est branché, vous pouvez recevoir une décharge électrique.

Emplacement conseillé pour le téléviseur

Placez le téléviseur sur une surface stable et horizontale. Sinon, l'appareil risque de tomber et de provoquer des blessures.

Ecran LCD

- Bien que l'écran LCD soit le fruit d'une technologie de pointe et que 99,99 % ou plus des pixels sont efficaces, des points noirs ou des points lumineux (rouges, bleus ou verts) peuvent apparaître en permanence sur l'écran LCD. Ceci est une propriété structurelle du panneau LCD et ne constitue pas un problème de fonctionnement.
- Ne pas exposer la surface de l'écran LCD à la lumière directe du soleil. Cela pourrait endommager la surface de l'écran.
- Ne pas appuyer sur le filtre avant, ne pas l'égratigner et ne pas placer d'objets sur cet appareil. L'image pourrait être instable ou le panneau LCD être endommagé.
- Si cet appareil est utilisé dans un environnement froid, l'image peut apparaître sale ou sombre.
  Ce n'est pas le signe d'une défaillance. Ce phénomène disparaît au fur et à mesure que la température augmente.
- Une image rémanente peut apparaître lorsque des images fixes sont affichées en continu. Elle peut disparaître au bout d'un certain temps.
- L'écran et le boîtier chauffent lorsque cet appareil est en cours d'utilisation. Ceci n'a rien d'anormal.

Lampe fluorescente

Cet appareil utilise une lampe fluorescente spéciale comme source lumineuse. Si l'image à l'écran devient sombre, tremblote ou ne s'affiche pas, la lampe fluorescente est usée et doit être remplacée. Pour cela, consultez un technicien qualifié.

Chaleur

Ne touchez pas la surface de l'appareil. Elle reste chaude un certain temps après la mise hors tension de l'appareil.

Nettoyage de la surface de l'écran

La surface de l'écran est recouverte d'un enduit spécial destiné à prévenir l'éblouissement par des reflets lumineux. Veillez à respecter les précautions suivantes pour éviter d'endommager le fini.

- Pour ôter la poussière de la surface de l'écran, frottez-la délicatement avec un linge doux. En cas de saleté tenace, frottez avec un linge doux légèrement imprégné d'une solution à base de détergent doux dilué. Vous pouvez laver et réutiliser le linge doux.
- N'utilisez jamais aucune éponge abrasive, produit de nettoyage alcalin/acide, poudre à récurer ou solvant puissant, qu'il s'agisse d'alcool, d'essence ou de diluant.

Réglage de l'angle de vision du téléviseur (KLV-21SG2 uniquement)

Lorsque vous réglez l'angle, tenez le pied avec la main afin qu'il ne se détache pas et ne tombe pas.
Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre le téléviseur et le pied.

Cordon d'alimentation secteur

Si vous endommagez le cordon d'alimentation secteur, cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

- Ne pliez pas et ne tordez pas exagérément le cordon d'alimentation secteur. Les conducteurs pourraient être mis à nu ou coupés et créer un court-circuit entraînant un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne modifiez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation secteur.
- Ne posez jamais d'objet lourd sur le cordon d'alimentation secteur. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur.
- Eloignez le cordon d'alimentation secteur des sources de chaleur.
- Saisissez toujours le cordon par sa fiche lorsque vous le débranchez.

Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, cessez de l'utiliser et demandez à votre centre de service après-vente Sony de le remplacer.

Au repos

Pour des raisons de sécurité et de protection de l'environnement, il est conseillé d'éteindre l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne le laissez pas en mode de veille. Débranchez-le du secteur.

Câblages

Veillez à ne pas trébucher dans les câbles. Cela pourrait endommager l'appareil.

Installation

N'installez pas les appareils optionnels trop près du téléviseur. Laissez un intervalle de 30 cm au moins. Si un magnétoscope est installé devant ou à côté du téléviseur, l'image risque d'être déformée.

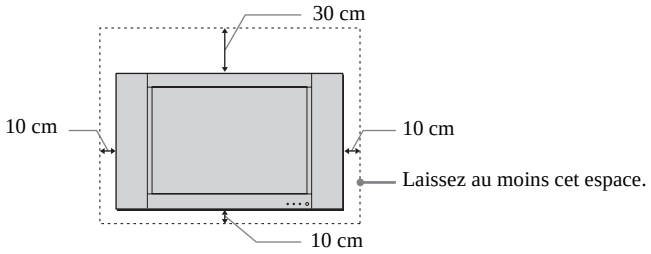
FR

Précautions

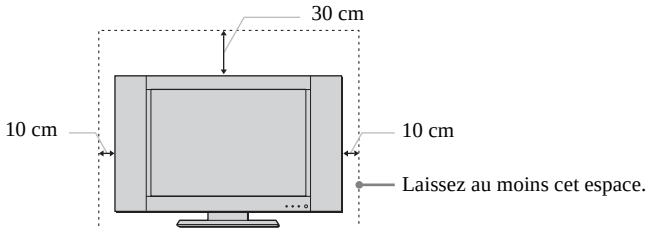
Précautions relatives à la ventilation

Laissez un espace libre autour de l’appareil, faute de quoi la circulation d’air peut être bloquée et entraîner une surchauffe qui peut provoquer un incendie ou des dégâts internes.

Lorsque l’appareil est accroché au mur

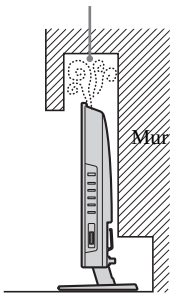


Lorsque l’appareil est posé sur un pied

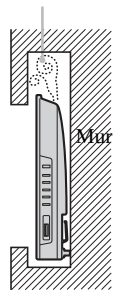


N’installez jamais l’appareil de la façon suivante :

La circulation de l’air est bloquée.



La circulation de l’air est bloquée.



Pour une vision confortable

- Pour regarder confortablement la télévision, nous vous conseillons de vous trouver à une distance du téléviseur égale à quatre à sept fois la diagonale de l'écran.
- Regarder la télévision dans une pièce modérément éclairée ou peu éclairée soumet vos yeux à un effort. Par ailleurs, fixer l'écran pendant de longs moments entraîne aussi une fatigue pour les yeux.

Installation de l'appareil

Utilisez le support mural ou le pied spécifié.

- N'installez pas l'écran dans des lieux sujets à des températures extrêmes, par exemple en plein soleil ou près d'un radiateur ou d'une bouche d'air chaud. Si l'appareil est exposé à de fortes températures, il peut chauffer excessivement et ceci peut entraîner la déformation des pièces moulées ou un mauvais fonctionnement.
- Pour obtenir une image nette, n'exposez pas directement l'appareil à une lumière intense ou aux rayons directs du soleil. Si possible, utilisez une source de lumière dirigée du plafond vers le sol.
- Le téléviseur n'est pas débranché du secteur lorsque l'alimentation de l'appareil est hors tension. Pour déconnecter totalement l'appareil, débranchez la fiche de la prise secteur.

Réglage du volume

- Maintenez le volume sonore à un niveau qui ne gêne pas les voisins. Le son se transmet très facilement pendant la nuit. Nous vous conseillons donc de fermer les fenêtres ou d'utiliser un casque.
- Si vous utilisez un casque, réglez le volume de façon à éviter un niveau sonore excessif qui pourrait altérer votre capacité auditive.

Utilisation de la télécommande

- Manipulez la télécommande avec soin. Ne la laissez pas tomber, ne la piétinez pas et ne renversez aucun liquide sur celle-ci.
- Ne placez pas la télécommande à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit soumis à la lumière directe du soleil, pas plus que dans une pièce humide.

Traitement et nettoyage de la surface de l'écran du téléviseur

Pour éviter toute dégradation de l'écran, appliquez les conseils ci-dessous. N'exercez pas de pression et ne rayez pas l'écran avec des objets durs. Ne jetez jamais rien sur l'écran. Cela pourrait l'endommager.

- Avant de nettoyer l'écran, débranchez le cordon d'alimentation secteur.
- Ne touchez pas la surface de l'écran alors que l'appareil a fonctionné de manière continue pendant une période prolongée, car l'écran est alors chaud.
- Nous vous conseillons d'éviter le plus possible de toucher la surface de l'écran.
- Nettoyez l'écran avec un chiffon doux.
- N'utilisez aucune éponge abrasive, poudre à récurer ou solvant, qu'il s'agisse d'alcool ou d'essence. Cela risquerait en effet d'endommager la surface de l'écran.

FR

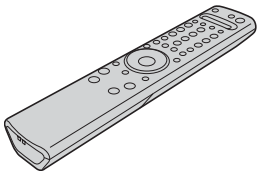
Nettoyage du boîtier

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur raccordé à l'appareil est bien débranché avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux.
- Certains éléments de l'appareil peuvent se décolorer et le revêtement de l'écran peut se dégrader si le téléviseur est exposé à des solvants volatiles comme de l'alcool, du diluant, de l'essence, des insecticides ou encore en cas de contact prolongé avec des objets en caoutchouc ou en vinyle.
- Avec le temps, la poussière peut s'accumuler sur les ouvertures d'aération. Pour une ventilation correcte, nous vous conseillons d'aspirer régulièrement la poussière (une fois par mois).

Présentation

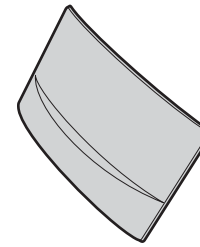
Vérification des accessoires fournis

Télécommande RM-Y1103 (1) :

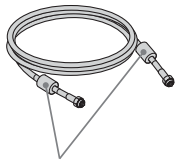


Piles AA (Type R6) (2) :

Couvercle arrière (1) :



Câble coaxial (1) :



N’ôtez pas les noyaux de ferrite.

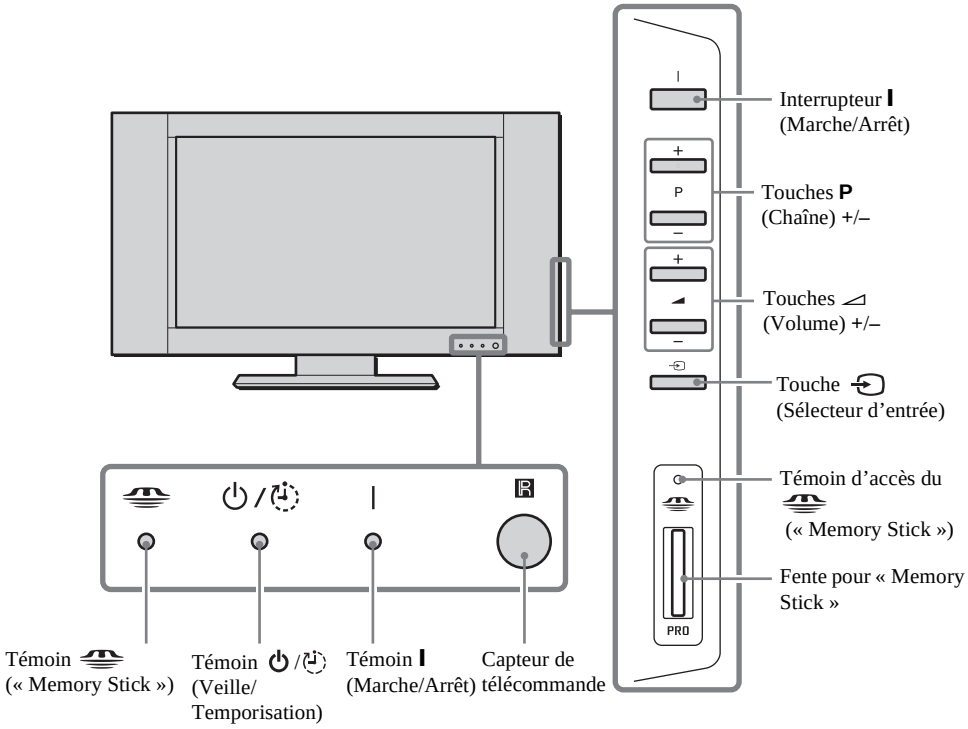
Cordon d’alimentation secteur (Type C-6) (1) :

Utilisez ce cordon d’alimentation secteur si vous installez l’appareil hors du Royaume-Uni.

Cordon d’alimentation secteur (Type BF) (1) :

Utilisez ce cordon d’alimentation secteur si vous installez l’appareil au Royaume-Uni.

Présentation des touches et témoins du téléviseur



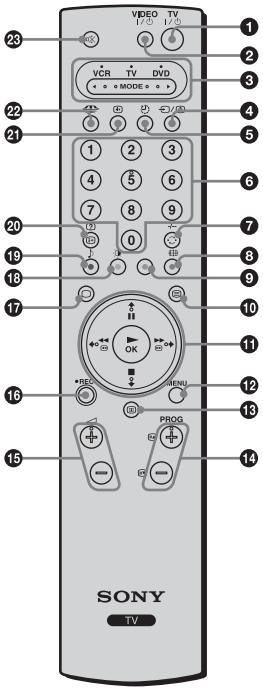
Etat des témoins

Le témoin (« Memory Stick ») et le témoin d'accès (« Memory Stick ») s'allume ou clignote en rouge
Accès au « Memory Stick ».
Le témoin I (Marche/Arrêt) s'allume en vert
Le téléviseur est sous tension.
Le témoin / (Veille/Temporisation) s'allume en rouge
Le téléviseur est en mode de veille.
L'arrêt temporisé est activé lorsque le téléviseur est sous tension.
Le témoin / (Veille/Temporisation) clignote en rouge
Le téléviseur reçoit des signaux de la télécommande.
Le témoin / (Veille/Temporisation) clignote en rouge de manière répétée et le témoin I (Marche/Arrêt) est éteint
Il y a un problème. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Fonction d'auto-diagnostic », page 68.

Pour plus d'informations sur les connecteurs du panneau arrière du téléviseur, reportez-vous à la section « Raccordement d'un appareil optionnel », page 61.

FR

Présentation des touches de la télécommande



❶ Passage du téléviseur en mode de veille :

Appuyez sur cette touche pour éteindre temporairement le téléviseur et passer en mode de veille (le témoin ⏻/⏲ (Veille/Temporisation) du téléviseur s'allume en rouge). Appuyez de nouveau pour quitter le mode de veille et remettre le téléviseur sous tension.

Pour économiser l'énergie, nous vous conseillons d'éteindre complètement le téléviseur lorsque vous ne l'utilisez pas.

⚠ Si aucun signal n'est reçu ou qu'aucune opération n'est effectuée en mode TV pendant 10 minutes, le téléviseur passe automatiquement en mode de veille.

❷ Marche/Arrêt du magnétoscope ou du lecteur de DVD :

Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre votre magnétoscope ou votre lecteur de DVD.

❸ Sélection du magnétoscope, du téléviseur ou du lecteur de DVD (Sélecteur d'appareil) :

Cette télécommande vous permet de commander non seulement ce téléviseur, mais également les principales fonctions de votre magnétoscope ou de votre lecteur de DVD.

Mettez sous tension l'appareil que vous souhaitez commander, puis appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner le magnétoscope, le téléviseur ou le lecteur de DVD. Les témoins verts situés au-dessus du nom de l'appareil sélectionné s'allument momentanément.

⚠ Une configuration initiale est nécessaire à la synchronisation de votre télécommande et de votre magnétoscope ou lecteur de DVD. Celle-ci varie selon le fabricant. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Configuration de la télécommande pour un magnétoscope/lecteur de DVD », page 65.

❹ Sélection de la source d'entrée :

Appuyez plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que le symbole d'entrée de la source souhaitée apparaisse à l'écran.

❺ Activation de la fonction d'arrêt temporisé :

Appuyez sur cette touche pour que le téléviseur passe automatiquement en mode de veille au terme d'une période déterminée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Fonction d'arrêt temporisé », page 43.

❻ Sélection des chaînes :

Appuyez sur cette touche pour sélectionner les chaînes.

Pour les numéros de chaînes à deux chiffres, entrez le deuxième chiffre en moins de 2,5 secondes.

❼ a) Si le téléviseur est sélectionné :

Appuyez sur cette touche pour regarder la dernière chaîne sélectionnée (la dernière chaîne que vous avez regardée pendant au moins cinq secondes).

b) Si le magnétoscope est sélectionné :

Pour les numéros de chaînes à deux chiffres d'un magnétoscope Sony, par exemple 23, appuyez d'abord sur cette touche, puis appuyez successivement sur les touches **2** et **3**.

❽ Sélection d'un format d'écran :

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour changer de format d'écran. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Commande écran », page 35.

❾ Programmation de la télécommande :

Utilisez cette touche pour programmer la télécommande en vue de l'utilisation de votre magnétoscope ou de votre lecteur de DVD. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Configuration de la télécommande pour un magnétoscope/lecteur de DVD », page 65.

❿ Sélection du Télétexte :

Appuyez sur cette touche pour activer le Télétexte. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Télétexte », page 45.

⓫ Touches ↑/↓/←/→/OK

a) Si le téléviseur est sélectionné :

- Lorsque le menu est affiché, parcourez le système de menus à l'aide de ces touches. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Présentation et utilisation du système de menus », page 31.
- Lorsque le menu est désactivé, appuyez sur **OK** pour afficher un aperçu de toutes les chaînes. Appuyez ensuite sur ↓ ou ↑ pour sélectionner la chaîne de votre choix, puis sur **OK** pour la regarder.

b) Si le magnétoscope ou le lecteur de DVD est sélectionné :

Utilisez ces touches pour commander les principales fonctions de votre magnétoscope ou de votre lecteur de DVD.

⓬ Affichage du système de menus :

Appuyez sur cette touche pour afficher le menu. Appuyez de nouveau pour faire disparaître le menu de l'écran.

⓭ Affichage de NexTView :

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « NexTView » de la page 46.

⓮ Sélection des chaînes :

Appuyez sur ces touches pour sélectionner la chaîne suivante ou la chaîne précédente.

⓯ Réglage du volume du téléviseur :

Appuyez sur ces touches pour régler le volume du téléviseur.

⓰ Enregistrement de programmes sur votre magnétoscope :

Si le magnétoscope est sélectionné, appuyez sur cette touche pour enregistrer des programmes.

⓱ Sélection du mode TV :

Appuyez sur cette touche pour désactiver le Télétexte ou l'entrée vidéo.

⓲ Sélection d'un mode d'image :

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour changer de mode d'image. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Contrôle de l'image », page 32.

⓳ Sélection d'un effet sonore :

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour changer le style du son diffusé par votre téléviseur. Pour plus d'informations sur les styles disponibles, reportez-vous à la section « Contrôle du son », page 33.

⓴ Affichage d'informations à l'écran :

Appuyez sur cette touche pour afficher les témoins à l'écran. Appuyez de nouveau pour les faire disparaître.

㉑ Activation de la fonction Mémo écran :

Appuyez sur cette touche pour figer temporairement l'image affichée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Fonction Mémo écran », page 44.

㉒ Affichage de l'Origine Memory Stick (visualiseur d'images « Memory Stick ») :

Appuyez sur cette touche pour afficher l'Origine Memory Stick (visualiseur d'images « Memory Stick »). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Utilisation du « Memory Stick » (Origine Memory Stick) », page 53.

㉓ Coupure du son :

Appuyez sur cette touche pour couper le son du téléviseur. Appuyez de nouveau pour le rétablir.

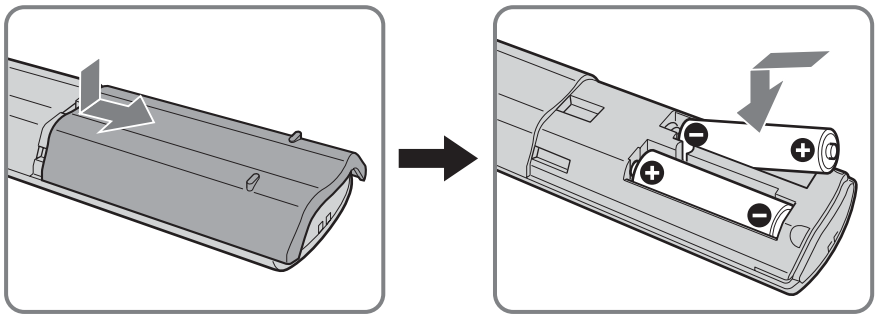
Outre les fonctions du téléviseur, les touches de couleur (à l'exception de **TV** I/⏻ et **VIDEO** I/⏻) sont utilisées pour le Télétexte. Les touches portant des symboles verts (à l'exception de la touche ⧉) sont également utilisées. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Télétexte », page 45.

FR

Installation

Insertion des piles dans la télécommande

- Veillez à insérer les piles fournies en respectant les polarités.
- Veillez à toujours respecter l'environnement lorsque vous jetez les piles.
- Ne mélangez pas des piles de types différents, pas plus que des piles usagées et des piles neuves.

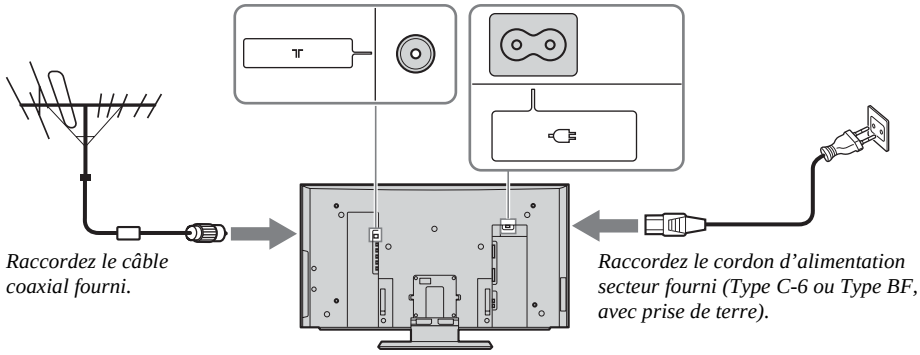


Raccordement d’une antenne et d’un magnétoscope

- Utilisez le cordon d’alimentation secteur fourni (Type C-6 ou Type BF, voir page 20).
- Utilisez le câble coaxial fourni pour le raccordement de l’antenne.

Attendez que tous les raccordements soient terminés avant de brancher le cordon d’alimentation secteur.

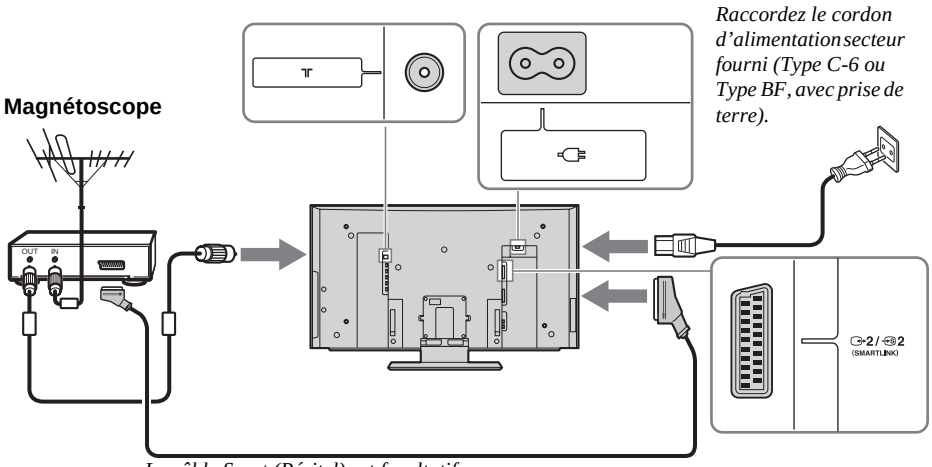
Raccordement d’une antenne



Raccordez le câble coaxial fourni.

Raccordez le cordon d’alimentation secteur fourni (Type C-6 ou Type BF, avec prise de terre).

Raccordement d’un magnétoscope avec une antenne



Raccordez le cordon d’alimentation secteur fourni (Type C-6 ou Type BF, avec prise de terre).

Le câble Scart (Péritel) est facultatif.

- Pour plus d’informations sur le raccordement d’un magnétoscope, reportez-vous à la section « Raccordement d’un appareil optionnel », page 61.
- Il est possible que certains câbles Péritel ne puissent pas se brancher sur le connecteur du téléviseur.

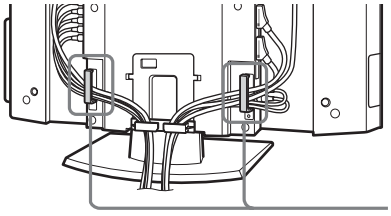
FR

(suite)

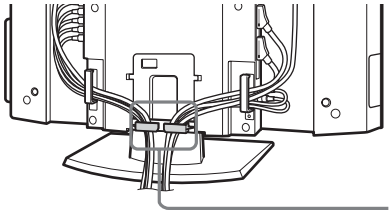
Rangement des câbles

Vous pouvez ranger les câbles à l’arrière du téléviseur.

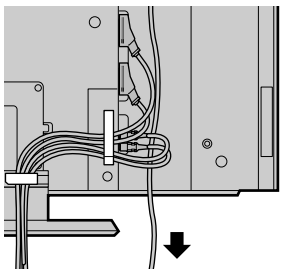
1 Rangez les câbles et fixez-les à l’aide des clips situés des deux côtés du téléviseur.



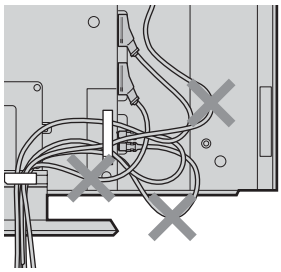
2 Rassemblez les câbles provenant des deux côtés et fixez-les à l’aide du clip situé sur le dessous du téléviseur.



- Il peut être impossible de fixer des câbles trop épais à l’aide des clips.
- Si les câbles ne peuvent pas être rangés à l’intérieur, laissez une partie de ceux-ci pendre de part et d’autre du téléviseur.



Si les câbles débordent des gorges, vous ne pourrez pas fixer le couvercle arrière.



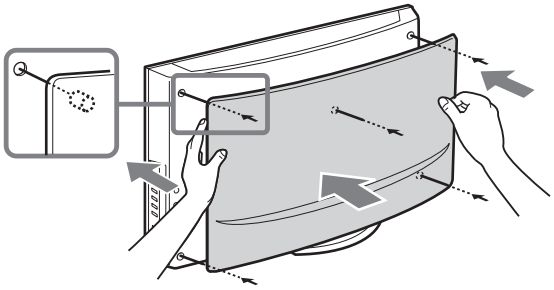
Mise en place du couvercle arrière

Remettez en place le couvercle arrière du téléviseur après raccordement des câbles.

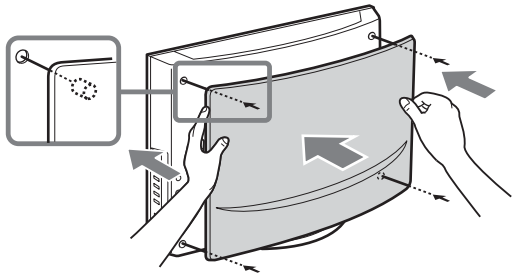
Remise en place du couvercle arrière

Tenez le couvercle arrière comme illustré ci-dessous, en faisant correspondre les cinq (KLV-26HG2) ou les quatre (KLV-21SG2) cliquets du couvercle arrière aux orifices du téléviseur, puis poussez le couvercle vers le téléviseur pour le remettre en place.

KLV-26HG2

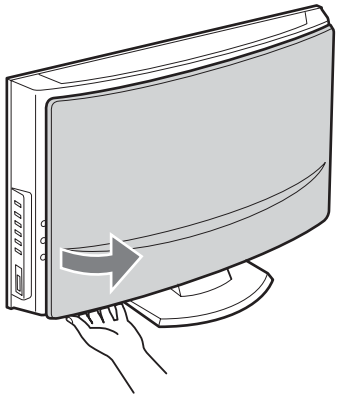


KLV-21SG2

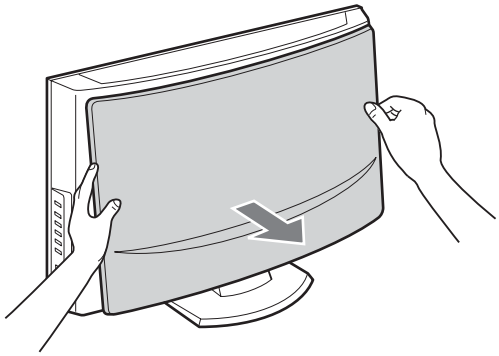


Retrait du couvercle arrière

1 Tenez le coin droit (ou gauche) inférieur du couvercle arrière comme illustré ci-dessous et tirez-le vers vous. De la même façon, démontez le coin inférieur gauche (ou droit) du couvercle arrière du téléviseur.



2 Tenez le couvercle arrière avec les deux mains, comme illustré ci-dessous et tirez-le vers vous.



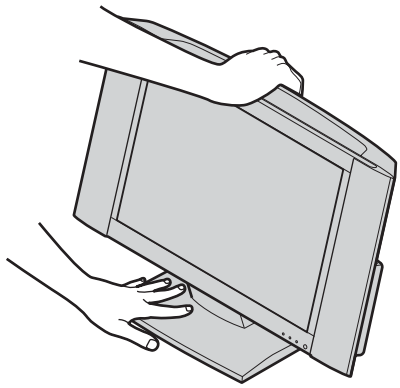
FR

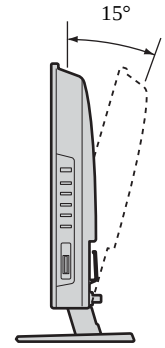
(suite)

Réglage de l’angle de vision du téléviseur (KLV-21SG2 uniquement)

Vous pouvez régler l’angle afin d’éviter les reflets de lumière et profiter d’une vision plus confortable.

- Lorsque vous réglez l’angle, vérifiez que les câbles ne sont pas coincés entre le téléviseur et le pied. Si certains des câbles sont coincés, séparez-les en deux groupes au niveau du clip et repoussez-les en sens inverse pour les libérer.
- Lorsque vous réglez l’angle, tenez le pied avec la main afin qu’il ne se détache pas et ne tombe pas. Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre le téléviseur et le pied.



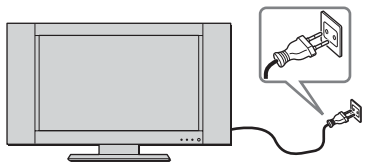


Première mise en service

Mise sous tension du téléviseur et réglage automatique des chaînes

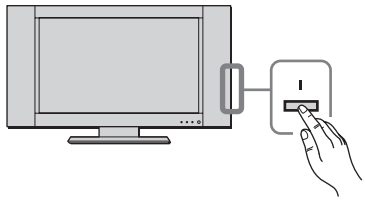
La première fois que vous allumez votre téléviseur, une séquence d'écrans de menu apparaît sur l'écran, vous permettant de : 1) choisir la langue des écrans de menu, 2) choisir le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur, 3) rechercher et mémoriser toutes les chaînes disponibles (émetteurs TV) et 4) modifier l'ordre dans lequel les chaînes (émetteurs TV) apparaissent sur l'écran.
Vous pourrez toutefois modifier ultérieurement ces réglages en sélectionnant l'option appropriée du menu « Réglage » (voir page 39).

1 Raccordez le téléviseur au secteur (220 – 240 V CA, 50 Hz).



2 Appuyez sur l'interrupteur **I** (Marche/Arrêt) du téléviseur pour le mettre sous tension.
Lorsque vous mettez le téléviseur sous tension pour la première fois, le menu **Language** apparaît automatiquement sur l'écran (démarrage automatique).

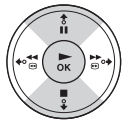
Par la suite, appuyez sur ⇢⇠ sur le panneau arrière du téléviseur pour effectuer un démarrage automatique.



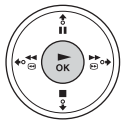
3 Appuyez sur ↓ / ↑ / ← ou → de la télécommande pour sélectionner la langue, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
Dorénavant, tous les menus s'affichent dans la langue sélectionnée.

4 Le menu **Pays** apparaît automatiquement à l'écran.
Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le pays ou la région où vous utiliserez le téléviseur, puis appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Si le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur ne figure pas dans la liste, sélectionnez « – » plutôt qu'un pays ou une région.



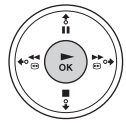
5 Le menu **Mém. auto.** apparaît automatiquement à l'écran.
Appuyez sur **OK** pour sélectionner **Oui**.



FR

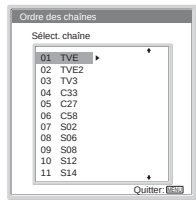
(suite)

6 Le téléviseur commence à rechercher et mémoriser toutes les chaînes disponibles.



- Cette procédure peut prendre quelques minutes. Faites preuve de patience et n'appuyez sur aucune touche, sinon le réglage automatique ne se déroulera pas correctement.
- Si le processus de réglage automatique ne détecte aucune chaîne, un nouveau menu apparaît automatiquement et vous invite à brancher l'antenne. Raccordez l'antenne (voir page 25) et appuyez sur **OK**. Le processus de réglage automatique recommence.

7 Lorsque le réglage automatique est terminé, le menu **Ordre des chaînes** apparaît automatiquement à l'écran.

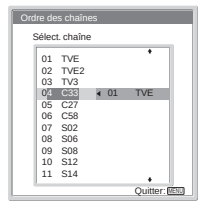


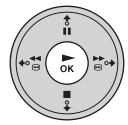
A) Si vous souhaitez conserver les chaînes dans l'ordre où elles ont été réglées, passez à l'étape 8.

B) Si vous souhaitez mémoriser les chaînes dans un ordre différent :

1 Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le numéro de présélection de la chaîne que vous souhaitez déplacer, puis appuyez sur ▶ .

2 Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le nouveau numéro de présélection de la chaîne choisie, puis appuyez sur ◀ .





La chaîne sélectionnée est déplacée jusqu'au nouveau numéro de présélection et les autres chaînes sont décalées en conséquence.

3 Répétez les étapes 1 et 2 si vous souhaitez modifier l'ordre des présélections d'autres chaînes.

8 Appuyez sur **MENU** pour désactiver le menu.

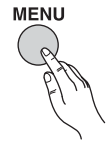
Vous pouvez maintenant utiliser votre téléviseur.

Système de menus

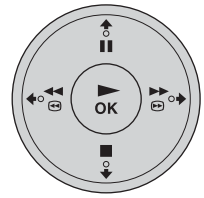
Présentation et utilisation du système de menus

Votre téléviseur vous guide dans son utilisation au moyen d'un système de menus. Utilisez les touches suivantes de la télécommande pour parcourir le système de menus.

1 Appuyez sur **MENU** pour activer le premier niveau de menu.



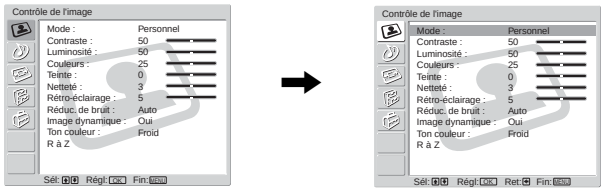
2 Utilisez le menu de la manière suivante.
- Pour mettre en surbrillance le menu ou option souhaité, appuyez sur ↓ ou ↑.
- Pour accéder au menu ou à l'option sélectionné, appuyez sur →.
- Pour revenir au dernier menu ou à la dernière option, appuyez sur ←.
- Pour modifier les réglages de l'option sélectionnée, appuyez sur ↓ / ↑ / ← ou →.
- Pour confirmer votre choix, appuyez sur **OK**.



3 Appuyez sur **MENU** pour désactiver le menu.

FR

Contrôle de l'image



Le menu « Contrôle de l'image » vous permet de modifier les réglages de l'image.

Pour cela :
Après avoir sélectionné l'élément que vous souhaitez modifier, appuyez sur → , puis appuyez plusieurs fois sur ↓ / ↑ / ← ou → pour le régler.
Ce menu vous permet aussi de personnaliser la qualité de l'image du mode « Personnel » en fonction du programme que vous regardez.

Mode	**Studio** Pour un meilleur contraste et une meilleure netteté de l'image. **Cinéma** Pour une image mettant les détails en valeur. **Personnel** Pour vos réglages personnalisés.
Contraste	Appuyez sur ↓ ou ← pour réduire le contraste de l'image. Appuyez sur ↑ ou → pour accentuer le contraste de l'image.
Luminosité	Appuyez sur ↓ ou ← pour obtenir une image plus sombre. Appuyez sur ↑ ou → pour obtenir une image plus lumineuse.
Couleurs	Appuyez sur ↓ ou ← pour réduire l'intensité des couleurs. Appuyez sur ↑ ou → pour accentuer l'intensité des couleurs.
Teinte	Appuyez sur ↓ ou ← pour réduire les tons verts. Appuyez sur ↑ ou → pour accentuer les tons verts.

- **Teinte** ne peut être réglé que pour un signal couleur NTSC (notamment des cassettes en provenance des Etats-Unis).
- **Teinte** ne peut pas être réglé pour l'entrée « Memory Stick ».

Netteté	Appuyez sur ↓ ou ← pour adoucir l'image. Appuyez sur ↑ ou → pour raviver l'image.

Netteté ne peut pas être réglé pour l'entrée « Memory Stick ».

Rétro-éclairage	Appuyez sur ↓ ou ← pour assombrir le rétro-éclairage. Appuyez sur ↑ ou → pour éclaircir le rétro-éclairage.
Réduc. de bruit	**Auto/Non** Sélectionnez pour réduire le niveau de bruit.

Réduc. de bruit ne peut pas être utilisé par les signaux d'entrée provenant des prises Y, P_B/C_B, P_R/C_R de l'entrée 3 et « Memory Stick ».

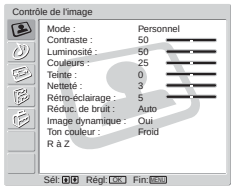
Image dynamique	**Oui/Non** Sélectionnez pour accentuer le contraste de l'image.

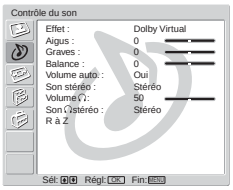
Image dynamique ne peut pas être réglé pour l'entrée « Memory Stick ».

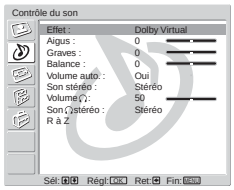
Ton couleur	**Froid/Normal/Chaud** Sélectionnez ce réglage pour donner une ambiance rougeâtre à l'image (le réglage est variable de **Froid** à **Chaud**).
R à Z	**Annuler/OK** Sélectionnez **OK** pour établir les niveaux réglés d'origine en usine.

Seuls « Mode », « Contraste » et « R à Z » peuvent être réglés lorsque « Mode » est réglé sur « Studio » ou « Cinéma ».

Contrôle du son







Le menu « Contrôle du son » vous permet de modifier les réglages de son.

Pour cela :
Après avoir sélectionné l'élément que vous souhaitez modifier, appuyez sur ➡, puis appuyez plusieurs fois sur ⬇ / ⬆ / ⬅ ou ➡ pour le régler.

Effet

Non
Aucun effet.
Naturel
Améliore la netteté, le détail et la présence du son au moyen du « BBE High Definition Sound system ».
Dynamique
Intensifie la netteté et la présence du son pour le rendre plus intelligible et améliorer le réalisme de la musique au moyen du « BBE High Definition Sound system ».
* **Dolby Virtual**
Utilise les haut-parleurs du téléviseur pour simuler l'effet surround obtenu à partir d'un système multi-canaux.

Si vous réglez « Volume auto. » sur « Oui » lorsque **Dolby Virtual** est sélectionné, l'option **Effet** devient automatiquement **Naturel**.

Le « BBE High Definition Sound system » est fabriqué par Sony Corporation sous licence BBE Sound, Inc. Il est couvert par les brevets N° 4 638 258 et 4 482 866 aux Etats-Unis. Le terme « BBE » et le symbole BBE sont des marques commerciales de BBE Sound.

* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les termes « Dolby » et « Pro Logic », ainsi que le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Aigus

Appuyez sur ⬇ ou ⬅ pour réduire les aigus.
Appuyez sur ⬆ ou ➡ pour accentuer les aigus.

Graves

Appuyez sur ⬇ ou ⬅ pour réduire les graves.
Appuyez sur ⬆ ou ➡ pour accentuer les graves.

Balance

Appuyez sur ⬇ ou ⬅ pour accentuer le haut-parleur gauche.
Appuyez sur ⬆ ou ➡ pour accentuer le haut-parleur droit.

Volume auto.

Oui/Non
Le niveau de volume des chaînes demeure inchangé, quel que soit le signal reçu (notamment pendant les publicités).

Si vous réglez « Effet » sur « Dolby Virtual » **Non** est automatiquement sélectionné.

FR

(suite)

Son stéréo	**Mono/Stéréo** Pour une émission en stéréo, sélectionnez **Stéréo** ou **Mono**. **Mono/A/B** Pour une émission bilingue, sélectionnez **A** pour le canal son 1, **B** pour le canal son 2 ou **Mono** pour un canal mono éventuel.

Si vous sélectionnez un autre appareil raccordé au téléviseur, réglez l'option **Son stéréo** sur **Stéréo**, **A**, ou **B**.

Volume ∩	Appuyez sur ↓ ou ← pour réduire le volume du casque. Appuyez sur ↑ ou → pour augmenter le volume du casque.

Le son est restitué par les haut-parleurs, même si le casque est raccordé au téléviseur.

Son ∩ stéréo	Sélectionnez l'option « Son stéréo » du casque. **Mono/Stéréo** Pour une émission en stéréo, sélectionnez **Stéréo** ou **Mono**. **Mono/A/B** Pour une émission bilingue, sélectionnez **A** pour le canal son 1, **B** pour le canal son 2 ou **Mono** pour un canal mono éventuel.

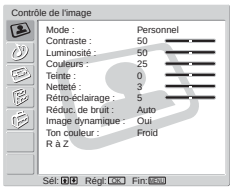
Si vous sélectionnez un autre appareil raccordé au téléviseur, réglez l'option Son ∩ stéréo sur **Stéréo**, **A**, ou **B**.

R à Z	**Annuler/OK** Sélectionnez **OK** pour établir les niveaux d'origine réglés en usine.

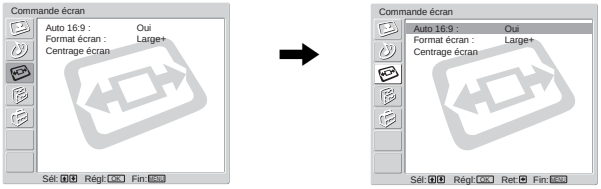
Seuls « Aigus », « Graves » et « Balance » sont restaurés aux réglages par défaut lorsque vous réinitialisez le son.

Commande écran

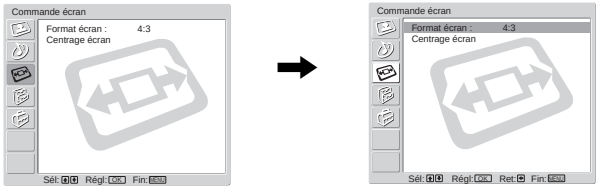
Le menu « Commande écran » vous permet de modifier les réglages de l'écran.



(KLV-26HG2)



(KLV-21SG2)



Auto 16 : 9 (KLV-26HG2 uniquement)

L'option « Auto 16 : 9 » vous permet de modifier automatiquement le format de l'écran.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ➡.
2. Appuyez sur ⬇ ou ⬆ pour sélectionner **Oui** (si vous souhaitez que le téléviseur change automatiquement de format d'écran en fonction du signal d'entrée vidéo) ou **Non** (si vous préférez conserver le format que vous avez choisi).

- Même si vous avez sélectionné **Oui** ou **Non** au niveau de l'option **Auto 16 : 9**, vous pouvez toujours changer de format d'écran en appuyant plusieurs fois sur la touche ⊞ de la télécommande.
- **Auto 16 : 9** est disponible pour le signal PAL et le signal SECAM uniquement.

FR

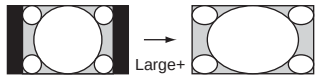
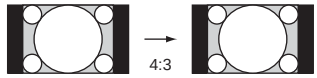
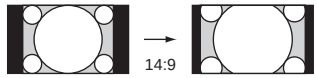
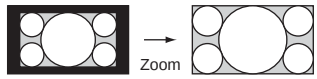
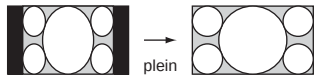
(suite)

Format écran

L'option « Format écran » vous permet de modifier le format de l'écran.

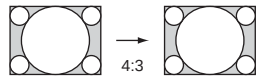
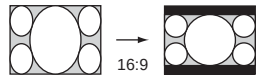
Pour cela (KLV-26HG2) :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ➧ .
2. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le format d'écran souhaité et appuyez sur **OK**.

Large+ Imitation du format 16:9 pour une émission 4:3.	
4:3 Format d'image 4:3 conventionnel, affichage complet de l'image.	
14:9 Compromis entre les formats d'image 4:3 et 16:9.	
Zoom Format 16:9 pour films en Cinémascope.	
Plein Pour une émission 16:9.	

Pour cela (KLV-21SG2) :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ➧ .
2. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le format d'écran souhaité et appuyez sur **OK**.

4:3 Format d'image 4:3 conventionnel.	
16:9 Pour une émission 16:9.	

- Vous pouvez régler la position de l'image lorsque **Large+**, **14:9**, or **Zoom** est sélectionné. Si les parties supérieure et inférieure de l'écran sont tronquées, appuyez sur ↑ ou ↓ pour déplacer l'image vers le haut ou vers le bas (pour lire les sous-titres, par exemple).
- **Format écran** ne peut pas être réglé pour l'entrée « Memory Stick ».

Centrage écran

L'option « Centrage écran » vous permet de modifier la position de l'image dans chaque format d'écran.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner l'option souhaitée et appuyez sur →. Ensuite, appuyez sur ↓/↑/← ou → pour régler la position de l'image.

Centrage vert. (Déplacement vertical) **(KLV-26HG2 uniquement)**
Appuyez sur ↑ pour déplacer l'écran vers le haut.
Appuyez sur ↓ pour déplacer l'écran vers le bas.

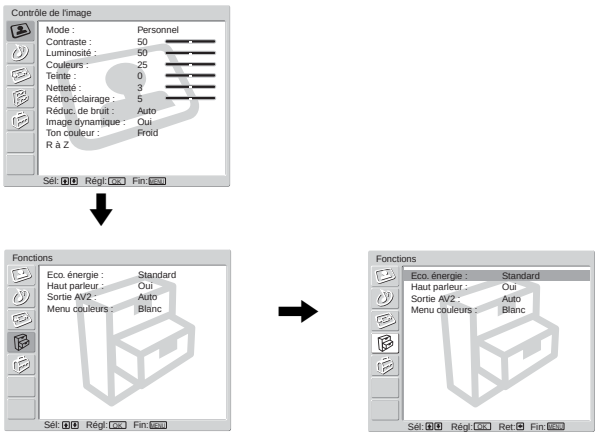
Centrage hor. (Déplacement horizontal)
Appuyez sur ← pour déplacer l'écran vers la gauche.
Appuyez sur → pour déplacer l'écran vers la droite.

R à Z
Sélectionnez **OK** pour établir les réglages d'origine.

- **Centrage écran** ne peut pas être réglé pour l'entrée « Memory Stick ».
- Il n'est pas possible de régler **Centrage vert.** (Déplacement vertical) quand « Format écran » est réglé sur « 4:3 » ou « Plein ».

FR

Fonctions



Le menu « Fonctions » vous permet de modifier divers réglages du téléviseur.

Eco. énergie

L'option « Eco. énergie » vous permet de réduire la consommation électrique du téléviseur en réduisant la luminosité.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ▶.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Economique**.

Si vous éteignez le téléviseur, puis que vous le rallumez alors que l'option **Eco. énergie** est réglée sur **Economique**, le réglage demeure inchangé .

Haut parleur

L'option « Haut parleur » vous permet de contrôler le son des haut-parleurs du téléviseur en cas de raccordement d'un appareil audio externe.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ▶.
2. Appuyez sur ▼ or ▲ pour sélectionner la sortie souhaitée.

   Oui
   Le son du téléviseur est restitué par ses haut-parleurs.

   Non
   Le son du téléviseur n'est pas restitué par ses haut-parleurs.

Sortie AV2

L'option « Sortie AV2 » vous permet de sélectionner la source qui sera émise via le connecteur Péritel 2/ 2. A partir de ce connecteur Péritel, vous pouvez enregistrer tous les signaux provenant du téléviseur ou d'un appareil externe raccordé sur d'autres connecteurs.

Cette procédure est superflue si votre magnétoscope est compatible SmartLink.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ▶.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le signal de sortie souhaité : **Auto**, **TV**, **AV1**, ou **AV4**.

- Si vous sélectionnez **Auto**, le signal de sortie sera toujours identique à celui affiché à l'écran.
- Si vous avez raccordé un décodeur au connecteur Péritel 2/ 2 ou à un magnétoscope raccordé à ce connecteur Péritel, n'oubliez pas de régler **Sortie AV2** sur **Auto** pour que le décodage puisse se dérouler correctement.
- Même si **Sortie AV2** est réglé sur **Auto**, les signaux d'entrée provenant d'un « Memory Stick » ne sont pas reproduits par le connecteur Péritel 2/ 2.

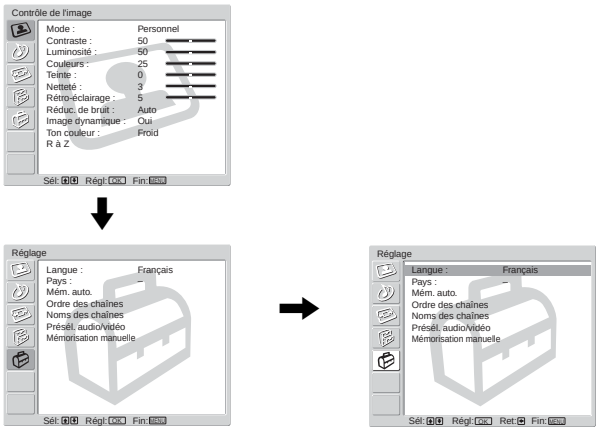
Menu couleurs

L'option « Menu couleurs » vous permet de modifier la couleur d'arrière-plan des menus.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ▶.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Blanc** ou **Noir**.

Réglage



Le menu « Réglage » vous permet de modifier diverses options du téléviseur.

Langue

L'option « Langue » vous permet de sélectionner la langue d'affichage des menus.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Suivez l'étape 3 de la section « Mise sous tension du téléviseur et réglage automatique des chaînes » à la page 29.

Pays

L'option « Pays » vous permet de sélectionner le pays ou la région où vous souhaitez utiliser le téléviseur.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Suivez l'étape 4 de la section « Mise sous tension du téléviseur et réglage automatique des chaînes » à la page 29.

Mém. auto.

L'option « Mém. auto. » vous permet de rechercher et mémoriser automatiquement toutes les chaînes (émetteurs TV) disponibles.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Suivez les étapes 5 et 6 de la section « Mise sous tension du téléviseur et réglage automatique des chaînes » à la page 29.

Ordre des chaînes

L'option « Ordre des chaînes » vous permet de modifier l'ordre dans lequel les chaînes (émetteurs TV) apparaissent à l'écran.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Suivez l'étape 7 B) de la section « Mise sous tension du téléviseur et réglage automatique des chaînes » à la page 30.

FR

(suite)

Noms des chaînes

L'option « Noms des chaînes » vous permet d'affecter un nom de cinq caractères (lettres ou chiffres) maximum à une chaîne.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le numéro de présélection de la chaîne que vous souhaitez nommer, puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur ↓ / ↑ / ← ou → pour sélectionner le caractère puis appuyez sur **OK**.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ↓ / ↑ / ← ou → pour sélectionner le mot « Fin » sur l'écran et appuyez sur **OK** pour quitter l'écran de saisie des caractères.

- *Si vous saisissez un caractère erroné, sélectionnez-le sur l'écran au moyen de ⇦ ou ⇨. Appuyez* ensuite sur ↓ / ↑ / ← ou → *pour sélectionner le caractère correct et appuyez sur **OK**.*
- *Pour insérer un espace, sélectionnez ☐ sur l'écran et appuyez sur **OK**.*

Présél. audio/vidéo

L'option « Présél. audio/vidéo » vous permet d'affecter un nom à n'importe quel appareil externe raccordé au téléviseur.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur →.
2. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner la source d'entrée que vous souhaitez nommer, puis appuyez sur →.
3. Un nom apparaît automatiquement dans la colonne des noms.
   - **a)** Si vous souhaitez utiliser un des noms prédéfinis, appuyez sur ↓ ou ↑ pour le sélectionner : **AV1**/**AV2**/**AV3**/**AV4**, **Vidéo**, **DVD**, **Câble**, **Jeu**, **Cam** ou **Sat**.
   - **b)** Si vous préférez définir un autre nom, sélectionnez **Editer** et appuyez sur **OK**. Ensuite, lorsque le premier élément apparaît en surbrillance, appuyez sur ↓ / ↑ / ← ou → pour sélectionner le caractère, puis appuyez sur **OK**. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ↓ / ↑ / ← ou → pour sélectionner le mot « Fin » sur l'écran et appuyez sur **OK** pour quitter l'écran de saisie des caractères.

- *Si vous saisissez un caractère erroné, sélectionnez-le sur l'écran au moyen de ⇦ ou ⇨. Appuyez* ensuite sur ↓ / ↑ / ← ou → *pour sélectionner le caractère correct et appuyez sur **OK**.*
- *Pour insérer un espace, sélectionnez ☐ sur l'écran et appuyez sur **OK**.*

Mémorisation manuelle

L'option « Mémorisation manuelle » (A–E) vous permet de :

A) Mémoriser des chaînes, une à une, dans l'ordre de votre choix.

Pour cela :

1. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur ▶.
2. Mettez en surbrillance l'option **Chaîne** et appuyez sur ▶.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le numéro sous lequel vous souhaitez mémoriser la chaîne, puis appuyez sur ◀. Si vous ne souhaitez mémoriser aucune autre option pour cette chaîne, appuyez sur **OK** au lieu de ◀ et passez à l'étape 8.
4. Après avoir sélectionné l'option **Norme**, appuyez sur ▶.

   Selon la pays ou la région sélectionné(e) à l'option « Pays », il est possible que cette option ne soit pas disponible (voir page 39).

5. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le système de diffusion des programmes télévisés (**B**/**G** pour les pays/régions d'Europe occidentale, **D**/**K** pour les pays/régions d'Europe de l'Est, **I** pour le Royaume-Uni ou **L** pour la France), puis appuyez sur ◀. Si vous ne souhaitez mémoriser aucune autre option pour cette chaîne, appuyez sur **OK** au lieu de ◀ et passez à l'étape 8.
6. Après avoir sélectionné l'option **Canal**, appuyez sur ▶.
7. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le type de chaîne à mémoriser (**S** pour les chaînes diffusées par câble ou **C** pour les chaînes terrestres), puis appuyez sur ▶. Ensuite, appuyez sur les touches numériques pour saisir directement le numéro de chaîne de l'émetteur TV. Si vous ne connaissez pas le numéro de chaîne, appuyez sur ▼ ou ▲ pour rechercher la chaîne.
   Une fois que vous avez trouvé la chaîne souhaitée, appuyez sur **OK**.
8. Mettez en surbrillance l'option **Confirmer** et appuyez sur **OK**. Appuyez ensuite sur ▼ pour sélectionner **OK** et appuyez enfin sur **OK** pour mémoriser votre choix.

Répétez toutes les étapes ci-dessus pour régler et mémoriser d'autres chaînes.

B) Nommez une chaîne à l'aide de cinq caractères (lettres ou chiffres) maximum.

Pour cela :

1. Appuyez sur **PROG +/–** pour sélectionner le numéro de présélection de la chaîne que vous souhaitez nommer.

   Vous ne pouvez pas sélectionner le numéro de chaîne à sauter dans l'option « Saut » (reportez-vous à l'étape D de la page 42).

2. Lorsque la chaîne que vous souhaitez nommer apparaît à l'écran, sélectionnez l'option **Nom** et appuyez sur ▶.
3. Appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ ou ▶ pour sélectionner le premier caractère, puis appuyez sur **OK**.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ ou ▶ pour sélectionner le mot « Fin » sur l'écran et appuyez sur **OK** pour quitter l'écran de saisie des caractères.

- *Si vous saisissez un caractère erroné, sélectionnez-le sur l'écran au moyen de* ⇦ *ou* ⇨. *Appuyez* ensuite sur ▼ / ▲ / ◀ ou ▶ *pour sélectionner le caractère correct et appuyez sur* ***OK****.*
- *Pour insérer un espace, sélectionnez* ☐ *sur l'écran et appuyez sur* ***OK****.*

FR

(suite)

C) Normalement, l'option de réglage fin automatique (AFT) garantit une image optimale. Vous pouvez toutefois effectuer manuellement la mise au point du téléviseur pour améliorer l'image si celle obtenue est déformée.

Pour cela :

1 Appuyez sur **PROG +/–** pour sélectionner le numéro de la chaîne dont vous souhaitez effectuer manuellement un réglage fin.

Vous ne pouvez pas sélectionner le numéro de chaîne à sauter dans l'option « Saut » (reportez-vous à l'étape D de la page 42).

2 Dès que la chaîne recherchée pour le réglage fin apparaît à l'écran, sélectionnez l'option **AFT** et appuyez sur ▶.

3 Appuyez sur ▼ ou ▲ pour régler une valeur entre –15 et +15, puis appuyez sur **OK**.

4 Mettez en surbrillance l'option **Confirmer** et appuyez sur **OK**. Appuyez ensuite sur ▼ pour sélectionner **OK** et appuyez enfin sur **OK** pour mémoriser votre choix.

*Pour rétablir le réglage fin automatique, sélectionnez **Oui** à l'étape 3 ci-dessus.*

D) Sautez le numéro de chaîne que vous ne souhaitez pas utiliser lorsque vous les sélectionnez à l'aide des touches **PROG +/–** .

Pour cela :

1 Mettez en surbrillance l'option **Chaîne** et appuyez sur ▶. Appuyez ensuite sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le numéro de chaîne que vous souhaitez sauter.

2 Lorsque la chaîne que vous souhaitez sauter apparaît à l'écran, sélectionnez l'option **Saut** et appuyez sur ▶.

3 Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Oui** et appuyez sur **OK**.

4 Mettez en surbrillance l'option **Confirmer** et appuyez sur **OK**. Appuyez ensuite sur ▼ pour sélectionner **OK** et appuyez enfin sur **OK** pour mémoriser votre choix.

*Pour annuler ultérieurement cette fonction, sélectionnez **Non** au lieu de **Oui** à l'étape 3 ci-dessus.*

E) Voir et enregistrer les chaînes cryptées en utilisant un décodeur raccordé au connecteur Péritel 2/ 2 , que ce soit directement ou par l'intermédiaire d'un magnétoscope.

Selon la pays ou la région sélectionné(e) à l'option « Pays », il est possible que cette option ne soit pas disponible (voir page 39).

Pour cela :

1 Appuyez sur **PROG +/–** pour sélectionner le numéro de la chaîne cryptée que vous souhaitez regarder.

Vous ne pouvez pas sélectionner le numéro de chaîne à sauter dans l'option « Saut » (reportez-vous à l'étape D de la page 42).

2 Lorsque la chaîne que vous désirez regarder apparaît à l'écran, sélectionnez l'option **Décodeur** et appuyez sur ▶.

3 Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Oui** et appuyez sur **OK**.

4 Mettez en surbrillance l'option **Confirmer** et appuyez sur **OK**. Appuyez ensuite sur ▼ pour sélectionner **OK** et appuyez enfin sur **OK** pour mémoriser votre choix.

*Pour annuler ultérieurement cette fonction, sélectionnez **Non** au lieu de **Oui** à l'étape 3 ci-dessus.*

Autres fonctions

Fonction d’arrêt temporisé

La fonction d’arrêt temporisé vous permet de régler le téléviseur pour qu’il passe automatiquement en mode de veille au terme d’une période déterminée. Vous pouvez sélectionner une période de 30, 60, 90 ou 120 minutes.

Pour régler la fonction d’arrêt temporisé

Appuyez plusieurs fois sur la touche de la télécommande jusqu’à ce que la période choisie (« 30min », « 60min », « 90min » ou « 120min ») apparaisse à l’écran.
Lorsque la fonction d’arrêt temporisé est activée, le témoin (Veille/Temporisation) du téléviseur s’allume en rouge.

Pour annuler la fonction d’arrêt temporisé

Appuyez plusieurs fois sur jusqu’à ce que « Non » apparaisse à l’écran.

- Si vous éteignez le téléviseur, puis le rallumez, la fonction d’arrêt temporisé retrouve le réglage « Non ».
- Le message « Arrêt temporisé imminent. L’alimentation va se couper. » apparaît à l’écran une minute avant que le téléviseur bascule en mode de veille.
- Si vous appuyez sur la touche de la télécommande, vous affichez le temps restant (en minutes) jusqu’à ce que le téléviseur bascule en mode de veille.

FR

Fonction Mémo écran

La fonction Mémo écran vous permet de figer temporairement l'image à l'écran afin de pouvoir l'examiner. Cette possibilité est intéressante pour vérifier et noter des informations affichées, qu'il s'agisse d'une adresse de messagerie électronique ou d'une recette, par exemple.

Pour utiliser la fonction Mémo écran

Lorsque l'image que vous souhaitez figer apparaît à l'écran, appuyez sur la touche de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler la fonction Mémo écran et revenir à l'image normale du téléviseur.

- Si vous changez de source d'entrée ou de chaîne, la fonction Mémo écran est annulée.
- Lorsque la fonction Mémo écran est activée, l'image demeure fixe, mais la lecture du son se poursuit.
- Quand la fonction Mémo écran est activée, les touches **MENU**, (format d'écran), (mode de l'image), (Télétexte) et (NexTView) ne fonctionnent pas.

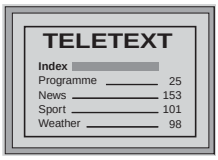
Télétexte

Le Télétexte est un service d'informations diffusé par la plupart des chaînes de télévision. La page d'index du service Télétexte (généralement la page 100) fournit des informations relatives à l'utilisation du service. Pour utiliser le Télétexte, appuyez sur les touches de la télécommande de la manière indiquée ci-dessous.

Veillez à choisir une chaîne (émetteur TV) diffusant un signal fort, afin d'éviter les erreurs de Télétexte.

Pour activer le Télétexte

Après avoir sélectionné la chaîne qui diffuse le service Télétexte que vous souhaitez consulter, appuyez sur .



Chaque fois que vous appuyez sur , l'écran défile en boucle dans l'ordre suivant :
Mode Télétexte → Mode Télétexte superposé → Mode TV → Mode Télétexte → (répétition).

Pour sélectionner une page du Télétexte

A l'aide des touches numériques, saisissez le numéro de page à trois chiffres.

- *En cas d'erreur, saisissez de nouveau le numéro de page correct.*
- *Si le compteur de page ne s'arrête pas, c'est parce que la page demandée n'est pas disponible. Vous devez alors saisir un autre numéro de page.*

Pour accéder à la page précédente ou à la page suivante

Appuyez sur **PROG +** ( ) ou **PROG –** ( ).

Pour superposer le Télétexte sur l'image du téléviseur

Pendant que vous consultez le Télétexte, appuyez sur . Appuyez de nouveau pour annuler le mode Télétexte.

Pour figer une page du Télétexte

Certaines pages du Télétexte possèdent des pages secondaires qui s'affichent automatiquement. Pour arrêter leur affichage, appuyez sur / . Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler l'opération.

Pour afficher des informations cachées (par exemple, les réponses d'un questionnaire)

Appuyez sur / . Appuyez de nouveau sur cette touche pour cacher les informations.

FR

Pour sélectionner une page secondaire

Une page du Télétexte peut être constituée de plusieurs pages secondaires. Le numéro de page qui apparaît dans le coin supérieur gauche passe alors du blanc au vert et une ou plusieurs flèches s'affichent à côté du numéro de page. Appuyez plusieurs fois sur la touche ◀ ou ▶ de la télécommande pour consulter la page souhaitée.

Pour désactiver le Télétexte

Appuyez sur .

Fastext

Le service Fastext vous permet d'accéder à certaines pages en appuyant sur une seule touche.
Alors que vous êtes en mode Télétexte avec diffusion d'informations Fastext, un menu de codes de couleur s'affiche au bas de la page Télétexte. Appuyez sur la touche de couleur (rouge, verte, jaune ou bleue) pour accéder à la page correspondante.

NexTView*

* Suivant la disponibilité du service.

NexTView est un guide électronique de programmes sur écran qui contient des informations sur les programmes des diverses chaînes de télévision.
Vous pouvez consulter ces informations par sujet (sports, art, etc.) ou par date.

Lorsque vous consultez le service NexTView, des caractéristiques erronées apparaissent si la langue du service ne correspond pas à celle définie sur votre téléviseur. Pour résoudre ce problème, sélectionnez l'option « Langue » du menu « Réglage » et choisissez la même langue que celle utilisée dans le service NexTView. Sélectionnez également l'option « Pays » du menu « Réglage » et définissez le pays ou la région où le service NexTView est proposé (voir page 39).

Affichage de NexTView

1 Sélectionnez une chaîne qui diffuse le service NexTView. L'indication « NexTView » apparaît alors dès que des données sont disponibles.

2 Pour afficher le service NexTView, vous disposez de deux types d'interface NexTView différents, selon le pourcentage de données disponible.

a) Interface « Liste des programmes »
Pendant que vous regardez la télévision et si l'indication « NexTView » apparaît en caractères oranges à l'écran, appuyez sur la touche ▤ de la télécommande pour afficher l'interface « Liste des programmes » (voir la fig. 1 à la page 47).

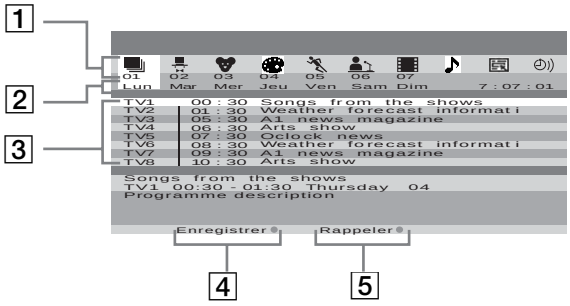
b) Interface « Vision d'ensemble »
Pendant que vous regardez la télévision et lorsque plus de 50% des données NexTView sont disponibles (dans certaines zones, il arrive que 100% des données ne soient pas disponibles), l'indication « NexTView » apparaît en noir ou en blanc à l'écran. (La couleur de l'indication « NexTView » peut varier en fonction de l'option Menu couleurs. Voir la page 38.) Appuyez ensuite sur la touche ▤ de la télécommande pour afficher l'interface « Vision d'ensemble » (voir la fig. 2 à la page 47).

Dès que vous accédez au service NexTView, le pourcentage de données NexTView disponibles apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran. Après avoir accédé à ce service, le pourcentage des données disponibles n'augmente plus.

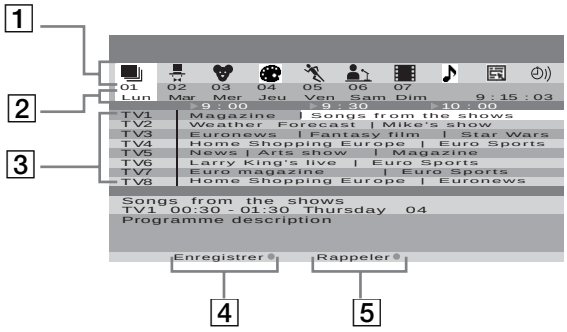
3 Pour naviguer dans NexTView :
- Pour vous déplacer vers la droite ou vers la gauche, appuyez sur → ou ←.
- Pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas, appuyez sur ↑ ou ↓.
- Pour confirmer une sélection, appuyez sur **OK**.

4 Pour désactiver NexTView, appuyez sur la touche ▤ de la télécommande.

Interface « Liste des programmes » (fig. 1)



Interface « Vision d'ensemble » (fig. 2)



1 **Icônes des différents sujets**
Reportez-vous à la section « Légende des icônes », page 48.

2 **Date**

3 **Liste des programmes**

4 **Enregistrer**

Cette fonction n'est opérationnelle que si vous avez raccordé un magnétoscope qui prend en charge Smartlink et la programmation par minuterie.

Si vous souhaitez enregistrer le programme sélectionné, appuyez sur la touche rouge de la télécommande.

5 **Rappeler**
Si vous souhaitez que le téléviseur vous rappelle l'heure de diffusion du programme sélectionné, appuyez sur la touche verte de la télécommande. A l'heure de diffusion du programme, un message de rappel s'affiche sur l'écran du téléviseur.

- Les options « Enregistrer » et « Rappeler » s'affichent à l'écran dès qu'un programme est sélectionné, mais elles n'apparaissent pas si vous regardez le service NexTView sur une chaîne qui n'est pas un fournisseur NexTView.
- Les options « Enregistrer » et « Rappeler » ne sont pas disponibles si le programme sélectionné a déjà commencé.

FR

(suite)

Légende des icônes

	Liste de sélection complète Toutes les informations sur les programmes sont énumérées dans l'ordre, par heure et par chaîne.
	Divertissement
	Enfants
	Arts
	Sports
	Informations
	Films
	Musique

	Sélection des chaînes Si le fournisseur NexTView diffuse des informations relatives à plus de huit chaînes, vous pouvez sélectionner parmi toutes ces chaînes les huit pour lesquelles vous souhaitez créer une liste personnelle. Une fois la liste personnelle créée, la liste par défaut est restaurée. Pour la restaurer, sélectionnez « Auto ▶ » en appuyant sur la touche ➧ de la télécommande.
	Liste de rappel Affiche la liste de tous les programmes (5 maximum) pour lesquels vous avez choisi un rappel.

« Memory Stick »

A propos de la fonction « Memory Stick »

La fonction « Memory Stick » vous permet d'afficher sur l'écran de votre téléviseur les images numériques mémorisées sur un support « Memory Stick ».

Visualiseur d'images

Le visualiseur d'images « Memory Stick » du téléviseur peut afficher des données d'image fixe (JPEG) et des données d'image animée (MPEG1) mémorisées sur un « Memory Stick ». Vous pouvez aussi exécuter un diaporama de ces images et le personnaliser en sélectionnant un diaporama automatique ou manuel.

Mode Photo numérique

Le mode Photo numérique de ce téléviseur peut uniquement afficher des images aux formats JPEG ou MPEG1, enregistrées sur un appareil photo numérique compatible DCF.

Types d'image pris en charge

Les images enregistrées doivent présenter les caractéristiques suivantes :

- Images fixes : format de compression JPEG* et noms de dossier et de fichier compatibles DCF**.
- Les images animées doivent être enregistrées sur un appareil photo numérique Sony et utiliser un des formats de compression MPEG1*** :
  MPEG MOVIE, MPEG MOVIE AD, MPEG MOVIE EX, MPEG MOVIE HQ, MPEG MOVIE CV, MPEG MOVIE HQX, MPEG1 (correspondant au VIDEO CD) pour VAIO Giga Pocket

* JPEG est un format de technologie standard de compression d'une image fixe (extension .jpg). JPEG est l'abréviation de « Joint Photographic Experts Group », l'organisation qui a défini ce format.

** DCF est l'abréviation de « Design rules for Camera File systems » dont les caractéristiques ont été définies par la Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

*** MPEG est un format de compression d'une image animée (extension .mpg).

Types d'image non pris en charge

- Images fixes mémorisées au format TIFF ou tout autre format de compression autre que JPEG
- Images fixes enregistrées à l'aide de produits qui ne sont pas compatibles DCF, notamment les produits Sony ci-dessous :
  – Appareils photo numériques DSC-D700, DSC-D770
  – Caméscopes numériques DCR-TRV900/DSR-PD100A
- Images fixes suivantes mémorisées dans le format de compression JPEG
  – Images traitées sur un ordinateur
  – Images situées dans des dossiers qui ont été modifiés ou renommés sur un ordinateur
  – Images mémorisées dans un « Memory Stick » qui a été formaté sur un ordinateur
  – Images de moins de 16 points de large ou de haut
  – Images de plus de 4 096 points de large ou de haut

Conseils d'utilisation

- Nous vous recommandons d'effectuer des copies de sauvegarde des données importantes du disque dur de votre ordinateur. Sony ne peut pas être tenu pour responsable de toutes données perdues ou altérées.
- L'utilisation de certaines images enregistrées, à toute autre fin que l'usage personnel, peut être en infraction avec la législation sur les droits d'auteur.
- Le logiciel d'application « Memory Stick » peut être modifié ou changé par Sony sans avis préalable.

FR

(suite)

Qu’est-ce qu’un « Memory Stick » ?

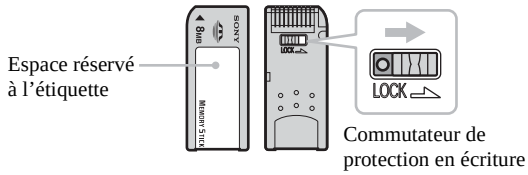
Un « Memory Stick » est un moyen d’enregistrement compact, portable et polyvalent sur circuit intégré dont la capacité de données dépasse celle d’une disquette. Un « Memory Stick » est spécialement conçu pour l’échange et le partage de données numériques entre des produits compatibles « Memory Stick ». Comme il est extractible, le « Memory Stick » peut également être utilisé pour le stockage de données externe.

Les supports « Memory Stick » sont disponibles en deux tailles : une taille standard et une taille compacte, « Memory Stick Duo ». Une fois fixé à un adaptateur Memory Stick Duo , le « Memory Stick Duo » possède la même taille physique qu’un « Memory Stick » standard et peut ainsi être utilisé avec des produits compatibles avec le « Memory Stick » standard.

Remarques sur le « Memory Stick Duo »

- Pour utiliser un « Memory Stick Duo » avec cet appareil, fixez-le à l’adaptateur Memory Stick Duo avant de l’insérer dans l’appareil.
- Veillez à fixer correctement le « Memory Stick Duo » à l’adaptateur.
- Veillez à insérer correctement l’adaptateur Memory Stick Duo sous peine d’endommager l’appareil.
- N’insérez pas l’adaptateur Memory Stick Duo sans y avoir installé un « Memory Stick Duo ». Ceci risque d’endommager l’appareil.

Mode d’emploi du « Memory Stick »



- Vous ne pouvez pas enregistrer ou effacer des images lorsque le commutateur de protection en écriture du « Memory Stick » se trouve sur la position LOCK.
- Les données d’image peuvent être endommagées dans les cas suivants :
  – Si vous retirez le « Memory Stick » ou mettez l’appareil hors tension alors que le témoin d’accès est allumé ou clignote.
  – Si vous utilisez le « Memory Stick » à proximité d’aimants ou de champs magnétiques, notamment des haut-parleurs.
  – Si vous débranchez le cordon d’alimentation secteur alors que le témoin d’accès est allumé ou clignote.
- Evitez de toucher avec les doigts le terminal du support « Memory Stick » ou de le mettre en contact avec un objet métallique.
- Ne pliez pas le « Memory Stick » ; ne le laissez pas tomber et ne le soumettez à aucun choc violent.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le support « Memory Stick ».
- Ne laissez aucun liquide entrer en contact avec le support « Memory Stick ».
- Ne collez une étiquette qu’à l’endroit réservé à cet effet.
- Pour éviter tout dommage permanent sur les photos numériques ou les films, n’utilisez pas le « Memory Stick » dans un endroit soumis :
  – à une température très élevée – notamment sur un radiateur ou dans un véhicule garé en plein soleil ;
  – à une humidité élevée ;
  – aux rayons directs du soleil ;
  – à des substances corrosives ;
  – à des champs magnétiques ;
  – à une poussière excessive ;
  – à l’électricité statique ou à des parasites ;
  – à des surtensions électriques.
- Lorsque vous transportez ou rangez un « Memory Stick », placez-le dans son étui pour protéger les données qu’il contient.
- Procédez à une sauvegarde des données stockées.

FR

Formatage du « Memory Stick »

Le « Memory Stick » est fourni avec un formatage standard exclusif.

Un « Memory Stick » formaté par un ordinateur n’offre pas de garantie de compatibilité avec ce téléviseur.

Lorsque le témoin d’accès est allumé ou clignote

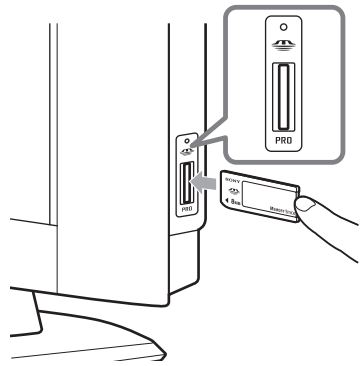
Lorsque le témoin d’accès est allumé ou clignote, le « Memory Stick » lit ou écrit des données. Veillez alors à ne pas heurter ou secouer le téléviseur, le mettre hors tension ou éjecter le « Memory Stick », sous peine d’endommager les données d’image.

- « Memory Stick » et MEMORY STICK sont des marques de Sony Corporation.
- « Memory Stick PRO » et MEMORY STICK PRO sont des marques de Sony Corporation.
- « Memory Stick Duo » et MEMORY STICK DUO sont des marques de Sony Corporation.

Insertion et retrait d’un « Memory Stick »

Insertion d’un « Memory Stick »

Insérez le « Memory Stick » dans la fente pour « Memory Stick » en dirigeant la marque ◄ vers l’avant, de la manière illustrée ci-contre, jusqu’à ce que vous entendiez un déclic. Le témoin d’accès (« Memory Stick ») clignote, puis s’éteint.



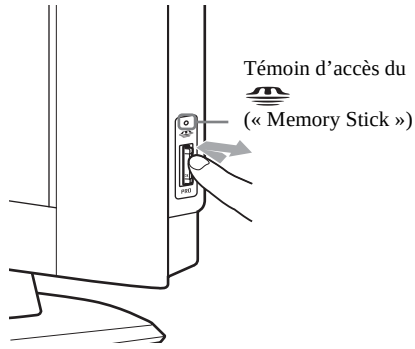
Côté droit du téléviseur

- Veillez à insérer correctement le « Memory Stick ». Si vous forcez le « Memory Stick » alors qu’il est à l’envers, vous risquez d’endommager la fente ou le « Memory Stick ».
- Insérez exclusivement un « Memory Stick » dans la fente pour « Memory Stick ». Toute tentative d’insertion d’un autre objet dans la fente peut endommager le téléviseur.
- Pour utiliser un « Memory Stick Duo », fixez-le préalablement à l’adaptateur Memory Stick Duo avant de l’insérer dans la fente pour « Memory Stick ». L’insertion d’un adaptateur Memory Stick Duo dépourvu de « Memory Stick Duo » risque d’endommager la fente pour « Memory Stick ».

Retrait d’un « Memory Stick »

1 Vérifiez si le témoin d’accès (« Memory Stick ») est éteint, puis enfoncez délicatement le « Memory Stick » dans la fente pour « Memory Stick ».
Le « Memory Stick » est éjecté.

Le témoin (« Memory Stick ») du panneau frontal du téléviseur réagit de la même manière que le témoin d’accès (« Memory Stick »).



Côté droit du téléviseur

2 Retirez complètement le « Memory Stick » de la fente pour « Memory Stick ».

- N’éteignez pas le téléviseur alors que le témoin d’accès (« Memory Stick ») est allumé ou clignote en rouge. En effet, le « Memory Stick » serait alors endommagé.
- Lorsque vous retirez le « Memory Stick », n’essayez pas de le tirer simplement hors de la fente pour « Memory Stick ». En effet, le « Memory Stick » ou la fente risqueraient alors d’être endommagés.
- Il existe un mécanisme à l’intérieur de la fente pour Memory Stick qui empêche le « Memory Stick » de sortir. Ceci peut empêcher le « Memory Stick » de sortir doucement. Si c’est le cas, ne forcez pas sur le « Memory Stick » pour le faire sortir. Tirez-le bien droit vers vous. Sinon, vous risquez d’endommager le « Memory Stick ».
- Pour éviter que les enfants en bas âge ne se blessent avec le « Memory Stick », retirez le « Memory Stick » de la fente pour Memory Stick du téléviseur et rangez-le dans un endroit sûr si vous ne l’utilisez pas.

Utilisation du « Memory Stick » (Origine Memory Stick)

Le « Memory Stick » vous permet d'afficher un index de vignettes des images enregistrées sur le « Memory Stick ». Vous pouvez sélectionner une de ces images pour l'afficher sur la totalité de l'écran. Vous pouvez aussi lire une image animée ou exécuter un diaporama de ces images.

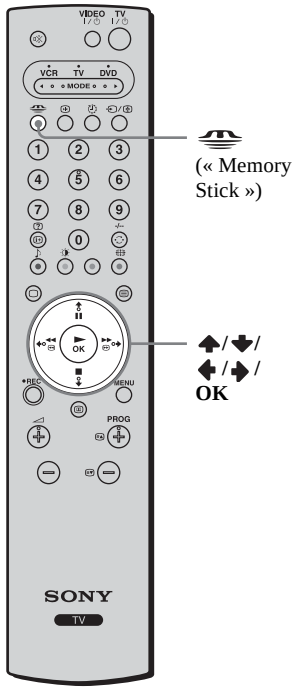
Affichage de l'Origine Memory Stick

Le paramètre par défaut de « Mode photo num. » est « Oui ».

1 Insérez un « Memory Stick » contenant les images que vous souhaitez regarder.

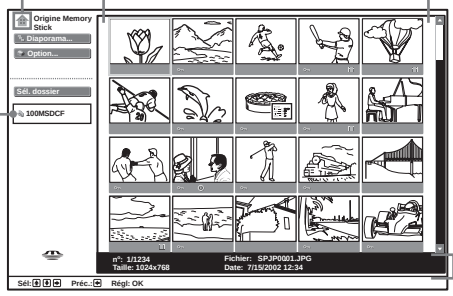
2 Appuyez sur la touche (« Memory Stick ») de la télécommande.
L'Origine Memory Stick apparaît à l'écran.

L'Origine Memory Stick Home affiche 20 (KLV-26HG2) ou 16 (KLV-21SG2) vignettes.



Index des vignettes contenues dans le dossier sélectionné
Appuyez sur / / ou pour sélectionner une image. L'image sélectionnée est mise en surbrillance en jaune.

Marque Memory Stick Origine



Nom de dossier sélectionné

Informations relatives au fichier d'image sélectionné

Marques indiquées dans la partie inférieure d'une image

: Icône d'image protégée
: Icône d'image mobile
: Icône de fichier proche (affichée uniquement lorsque « Mode photo num. » est réglé sur « Oui »)

Pour fermer l'Origine Memory Stick, appuyez de nouveau sur (« Memory Stick »).

FR

(suite)

Sélection du menu d’index de l’Origine Memory Stick

Appuyez sur ↓ ou ↑ pour mettre en surbrillance l’élément de menu, puis appuyez sur **OK**. L’option sélectionnée est mise en surbrillance en jaune.

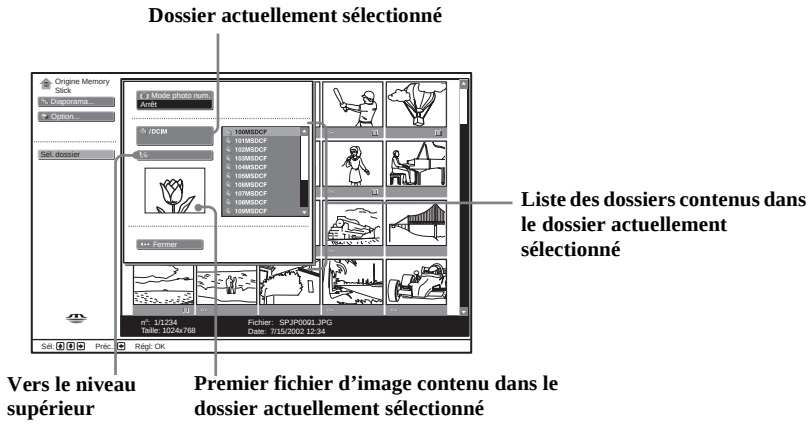
Option	Description
Diaporama	Affiche un diaporama des images stockées sur le « Memory Stick ». Pour plus d’informations, reportez-vous à la section « Utilisation du diaporama « Memory Stick » », page 59.
Option	Affiche le menu **Option**. Vous pouvez sélectionner l’une des options suivantes. **Fichier :** Affiche les options suivantes : **Trier :** Trie le fichier d’image en fonction du nom de fichier ou de la date de renouvellement, dans l’ordre croissant/décroissant. **Filtre :** Filtre uniquement les images fixes (**Image fixe**) ou les images animées (**Cinéma**) sur base de leur contenu. Pour annuler le filtre, sélectionnez **Non**. Les fonctions **Trier**/**Filtre** ne peuvent être activées que si « Mode photo num. » est réglé sur « Non ». Le réglage du filtre est affiché sur l’Origine Memory Stick. **Memory Stick :** Affiche le type, la capacité utilisée et la capacité du « Memory Stick » en cours.
Sél. dossier	Vous permet de sélectionner un dossier particulier du « Memory Stick ». Pour plus d’informations, reportez-vous à la section « Sélection d’un dossier du « Memory Stick » que vous souhaitez visualiser », page 55.

Sélection d’un dossier du « Memory Stick » que vous souhaitez visualiser

1 Insérez un « Memory Stick » contenant les images que vous souhaitez regarder.

2 Appuyez sur la touche (« Memory Stick ») de la télécommande.
L’Origine Memory Stick apparaît à l’écran.

3 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour mettre en surbrillance **Sél. dossier**, puis appuyez sur **OK**.
Le menu **Sél. dossier** apparaît.



4 Appuyez sur → pour sélectionner la liste du contenu, puis sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le dossier que vous souhaitez visualiser. Appuyez ensuite sur **OK**. Un index des vignettes du dossier sélectionné s’affiche.

Pour sélectionner des dossiers qui ne sont pas affichés à l’écran, appuyez sur → pour sélectionner le curseur et appuyez sur ↓ ou ↑. Les 10 dossiers précédents ou suivants apparaissent.

Tri des fichiers d’image (Mode Photo numérique)

FR

« Mode photo num. » vous permet de trier les fichiers d’image au format de compression JPEG et MPEG qui ont été enregistrés sur des appareils photo numériques et des caméscopes numériques compatibles DCF.
A l’étape 4 ci-dessous, sélectionnez **Mode photo num.**. Appuyez ensuite sur ↓ ou ↑ pour sélectionner **Oui**, et appuyez sur **OK**.

- Vous ne pouvez pas sélectionner **Mode photo num.** si plus de 2 000 fichiers d’image ont été enregistrés sur le « Memory Stick » à l’aide d’un appareil photo numérique ou d’un caméscope numérique.
- Si un fichier d’image a été enregistré avec la fonction Mémo vocal d’un appareil photo numérique Sony, un fichier d’image fixe s’affiche.
- Lorsque le **Mode photo num.** est réglé sur **Oui**, la réaction aux injonctions de la télécommande peut ralentir, selon le nombre de sous-dossiers contenus dans le dossier ainsi que du nombre de fichiers dans le sous-dossier. Dans ce cas, attendez que le témoin d’accès « Memory Stick » s’éteigne avant d’exécuter toute opération, ou réglez le **Mode photo num.** sur **Non**.

(suite)

Utilisation de l'Origine Memory Stick

L'Origine Memory Stick vous permet d'afficher les images sélectionnées sur la totalité de l'écran et de lire une image animée à l'aide de l'écran d'index. Vous pouvez aussi protéger, faire pivoter et supprimer des images à partir du menu d'index.

1 Insérez un « Memory Stick » contenant les images que vous souhaitez regarder.

2 Appuyez sur la touche (« Memory Stick ») de la télécommande.
L'Origine Memory Stick apparaît à l'écran.

3 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour mettre en surbrillance **Sél. dossier,** puis appuyez sur **OK**.
Le menu **Sél. dossier** apparaît.

4 Appuyez sur → pour sélectionner la liste du contenu, puis sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le dossier que vous souhaitez visualiser. Appuyez ensuite sur **OK**.
Un index des vignettes du dossier sélectionné s'affiche.

5 Appuyez sur →, puis sur ↓ / ↑ / ← ou → pour sélectionner un fichier d'image que vous souhaitez regarder. Appuyez ensuite sur **OK**.
Le menu d'index de la vignette apparaît. Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur **OK**.

Si tous les fichiers d'image du dossier sélectionné ne peuvent pas être affichés simultanément à l'écran, appuyez sur ↓ ou sur → pour sélectionner le curseur et appuyez sur ↓. L'index des images suivantes apparaît au fur et à mesure que l'écran défile.

Menu d'index d'une vignette

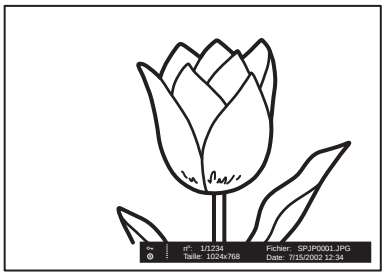
Option	Description
Écran complet (pour une image fixe uniquement)	Affiche l'image fixe sur la totalité de l'écran. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Affichage d'une image fixe sur la totalité de l'écran », page 57.
Lecteur vidéo (pour une image animée uniquement)	Affiche **Lecteur vidéo**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Lecture d'une image animée (Lecteur vidéo) », page 58.
Diaporama	Affiche un diaporama des images stockées sur le « Memory Stick ». Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Utilisation du diaporama « Memory Stick » », page 59.
Protect.	Protège le fichier d'image sélectionné contre l'effacement. est marqué sur l'image protégée.
Rotation (pour une image fixe uniquement)	Fait pivoter une image fixe de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. Chaque fois que vous appuyez sur **OK**, l'image subit une rotation de 90 degrés.
Suppr.	Supprime le fichier d'image sélectionné.
Fermer	Ferme le menu d'index.

- Il n'est pas possible de supprimer ou faire pivoter une image protégée ( ).
- Vous ne pouvez pas faire pivoter ou supprimer les images du « Memory Stick » si le commutateur de protection en écriture est réglé sur LOCK.
- Si une image a subi une rotation, elle demeure sur le « Memory Stick » et est affichée ainsi la prochaine fois.

Affichage d’une image fixe sur la totalité de l’écran

Sélectionnez **Écran complet** dans le menu d’index d’une vignette.

- Le temps nécessaire à l’affichage d’une image fixe sur la totalité de l’écran varie en fonction de la taille de l’image.
- Le téléviseur affiche automatiquement le format d’image approprié pour chaque image affichée sur la totalité de l’écran.



Pour afficher l’image suivante

Appuyez sur ➡.

Pour afficher l’image précédente

Appuyez sur ⬅.

Menu d’index d’une image plein écran

Appuyez sur **OK** alors que l’image est affichée sur la totalité de l’écran.
Le menu d’index d’une image plein écran apparaît. Vous pouvez sélectionner l’une des options suivantes. Appuyez sur ⬇ ou ⬆ pour sélectionner l’option, puis appuyez sur **OK**.

Option	Description
Retour	Revient à l’Origine Memory Stick.
Informations	Affiche les informations relatives au fichier d’image sélectionné.
Protect.	Protège le fichier d’image sélectionné contre l’effacement. 🔑 est marqué sur l’image protégée.
Rotation (pour une image fixe uniquement)	Fait pivoter une image fixe de 90 degrés dans le sens des aiguilles d’une montre ou dans le sens contraire. Chaque fois que vous appuyez sur **OK**, l’image subit une rotation de 90 degrés.
Suppr.	Supprime le fichier d’image sélectionné.
Fermer	Ferme l’écran d’index.

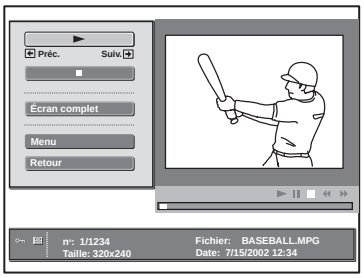
- Il n’est pas possible de supprimer ou faire pivoter une image protégée (🔑).
- Vous ne pouvez pas faire pivoter ou supprimer les images du « Memory Stick » si le commutateur de protection en écriture est réglé sur LOCK.
- Si une image a subi une rotation, elle demeure sur le « Memory Stick » et est affichée ainsi la prochaine fois.

FR

(suite)

Lecture d’une image animée (Lecteur vidéo)

Sélectionnez **Lecteur vidéo** dans le menu d’index d’une vignette, **Lecteur vidéo** apparaît à l’écran. Vous pouvez utiliser **Lecteur vidéo** de la manière décrite ci-dessous. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le bouton ou l’option, puis sur **OK**.



Bouton/Option	Description
► **(Lecture/Pause)**	Lit une image animée. Pendant la lecture, le bouton affiché est remplacé par le bouton ❚❚ (Pause). Lorsque la lecture est terminée, elle s’arrête et la première image du fichier d’image animée réapparaît.
■ **(Stop)**	Arrête la lecture.
Écran complet	Affiche une image animée sur la totalité de l’écran et démarre automatiquement la lecture. Pour revenir au **Lecteur vidéo**, appuyez sur ↓ / ↑ / ← / → ou **OK**. Le téléviseur affiche automatiquement le format d’image approprié pour chaque image animée affichée sur la totalité de l’écran.
Menu	Affiche le **Menu**. Vous pouvez sélectionner l’une des options suivantes. **Informations :** Affiche les informations relatives au fichier d’image sélectionné. **Protect. :** Protège le fichier d’image sélectionné contre l’effacement. **Suppr. :** Supprime le fichier d’image sélectionné. **Fermer :** Ferme le **Menu**. Vous ne pouvez pas supprimer l’image protégée (🔑).
Retour	Revient à l’Origine Memory Stick.

Commandes visibles à l’écran

Les commandes visibles à l’écran présentent les fonctions → et ← de la télécommande lorsque le **Lecteur vidéo** est affiché.

← **Rembob :** Rembobine l’image animée.

Av. rap. → **:** Fait avancer rapidement l’image animée.

Si vous démarrez un diaporama, puis arrêtez ou suspendez (pause) l’image animée, les commandes visibles à l’écran sont remplacées par

← **Préc.** et **Suiv.** →. Pour plus d’informations sur le diaporama, reportez-vous à la section « Utilisation du diaporama « Memory Stick » », page 59.

← **Préc. :** Affiche l’image précédente.

Suiv. → **:** Affiche l’image suivante.

Utilisation du diaporama « Memory Stick »

Le « Diaporama » vous permet de regarder un diaporama des images enregistrées sur le « Memory Stick ».

1 Insérez un « Memory Stick » contenant les images que vous souhaitez regarder.

2 Appuyez sur la touche (« Memory Stick ») de la télécommande.
L'Origine Memory Stick apparaît à l'écran.

3 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour mettre en surbrillance **Sél. dossier,** puis appuyez sur **OK**.
Le menu **Sél. dossier** apparaît.

4 Appuyez sur → pour sélectionner la liste du contenu, puis sur ↓ ou ↑ pour sélectionner le dossier que vous souhaitez visualiser. Appuyez ensuite sur **OK**.
Un index des vignettes du dossier sélectionné s'affiche.

5 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour mettre en surbrillance **Diaporama**, puis appuyez sur **OK**.
Le menu d'index du **Diaporama** apparaît. Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur **OK**.

Diapo avan. : Configure le **Diaporama** pour qu'il s'exécute automatiquement (**Auto**) ou manuellement (**Manuel**).
Intervalle : Sélectionne le temps d'affichage d'une image, à savoir **5sec**, **10sec**, **30sec**, **1min**, **5min**, ou **10min**.

- La durée est approximative.
- Lorsque **Diapo avan.** est réglé sur **Manuel**, l'option **Intervalle** n'est pas disponible.

6 Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner **Exécuter** et appuyez sur **OK**.

Pour démarrer le diaporama

Lorsque vous réglez « Diapo avan. » sur « Auto »

Les images changent automatiquement. Lorsqu'un fichier d'image animée est sélectionné, il est lu automatiquement, puis le fichier d'image suivant est automatiquement affiché.

Le « Lecteur vidéo » n'est pas affiché lorsque vous réglez **Diapo avan.** sur **Auto**.

Lorsque vous réglez « Diapo avan. » sur « Manuel »

Appuyez sur → ou ← pour changer les images affichées.

→ **:** Affiche l'image suivante.

← **:** Affiche l'image précédente.

Lorsque vous affichez une image fixe sur la totalité de l'écran, vous pouvez changer les images exactement de la même manière que celle décrite ci-dessus.
Lorsqu'un fichier d'image animée est sélectionné, il n'est pas lu et le « Lecteur vidéo » est affiché. Pour plus d'informations sur l'utilisation du « Lecteur vidéo », reportez-vous à la section « Lecture d'une image animée (Lecteur vidéo) », page 58.

Pour arrêter le diaporama

Si vous souhaitez arrêter le **Diaporama**, procédez de la manière suivante pour revenir à l'Origine Memory Stick.

Si vous avez réglé « Diapo avan. » sur « Auto »

Appuyez sur **OK**.

Si vous avez réglé « Diapo avan. » sur « Manuel »

Appuyez sur **OK** pour afficher le menu d'index du **Diaporama**, puis appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner **Retour** et appuyez sur **OK**.

(suite)

Affichage de messages d’avertissement pendant l’utilisation du « Memory Stick »

En cas de problème avec un fichier d’image, les indicateurs suivants peuvent apparaître à l’écran. Reportez-vous à la liste ci-dessous pour vérifier leur signification.

	Le fichier d’image est au format JPEG ou MPEG1, mais n’est pas compatible DCF.
	Il s’agit d’une vignette, mais elle n’est pas compatible DCF.
	Aucun fichier d’image n’est sélectionné.
	Il s’agit bien d’un fichier d’image, mais la vignette est endommagée.
	Le fichier d’image est endommagé.

Messages d’avertissement pendant l’utilisation du « Memory Stick »

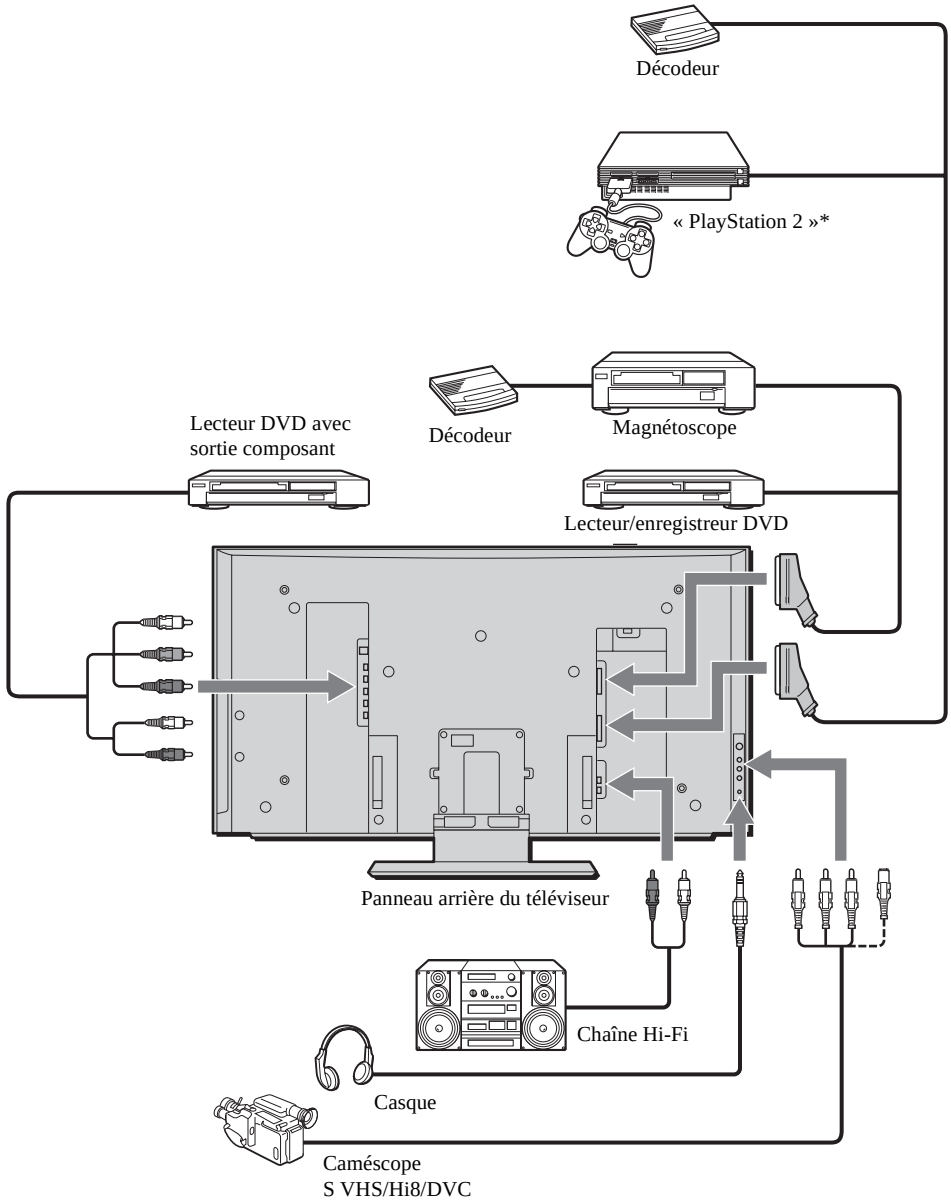
Reportez-vous à la liste ci-dessous pour vérifier leur signification.

Pas de Memory Stick	Insérez correctement le « Memory Stick » dans la fente pour « Memory Stick ».
Pas de fichier	Le dossier actuellement sélectionné ne contient aucun fichier d’image.
Pas de fichier vidéo	Le dossier actuellement sélectionné ne contient aucun fichier d’image animée, bien que « Filtre » soit réglé sur « Cinéma » dans le menu « Option ».
Pas de fichier d’image fixe	Le dossier actuellement sélectionné ne contient aucun fichier d’image fixe, bien que « Filtre » soit réglé sur « Image fixe » dans le menu « Option ».
Lecture impossible	Les données du fichier d’image animée sont endommagées.
Memory Stick verrouillé	Le commutateur de protection en écriture du « Memory Stick » est réglé sur la position LOCK. Libérez le verrou.
Erreur Memory Stick	• Le fichier d’image est peut-être endommagé. • Le fichier d’image ne peut pas être stocké au format JPEG ou MPEG1. Vérifiez si le fichier d’image peut être affiché sur un appareil compatible avec le « Memory Stick », notamment un appareil photo numérique.
Erreur de type Memory Stick	Le « Memory Stick » inséré n’est pas compatible ou ne peut pas être utilisé avec le téléviseur.
Erreur de format	Le « Memory Stick » n’a pas été correctement formaté.
Erreur fichier	Le dossier sélectionné n’a pas été correctement nommé. Saisissez de nouveau le nom en vous limitant à 66 caractères, y compris le caractère « / » en affichant le menu « Sél. dossier ».
Mémoire morte (ROM)	Vous avez inséré un « Memory Stick » en lecture seule sur lequel des fichiers d’image ont été enregistrés. Vous ne pouvez pas enregistrer ou supprimer des données sur un « Memory Stick » en lecture seule.

Informations complémentaires

Raccordement d’un appareil optionnel

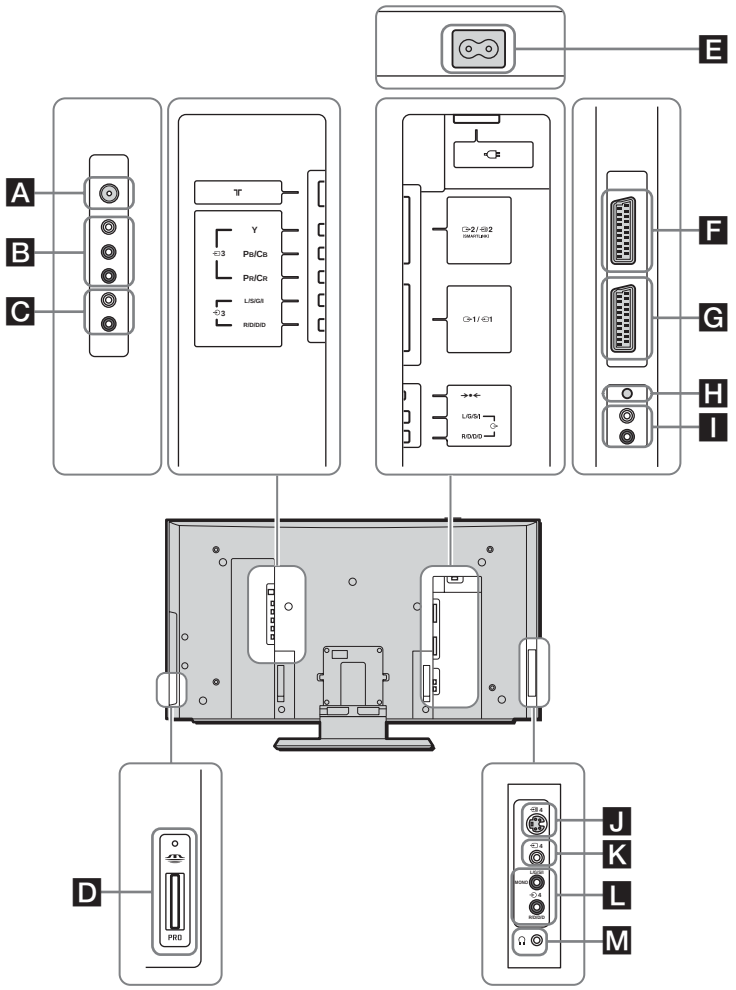
Suivez les instructions ci-dessous pour raccorder une large gamme d’appareils optionnels à votre téléviseur. (Les câbles de raccordement ne sont pas fournis.)



* « PlayStation 2 » est un produit de Sony Computer Entertainment, Inc.
* « PlayStation » est une marque de Sony Computer Entertainment, Inc.

FR

(suite)



A Raccordez le câble coaxial fourni.
B 3 : prises AV3 Y P_B/C_B P_R/C_R
C 3 : prises d'entrée audio AV3
D : fente pour « Memory Stick »
E Raccordez le cordon d'alimentation secteur fourni.
F 2/ S 2 : connecteur Péritel AV2 (SmartLink)
G 1/ 1 : connecteur Péritel AV1
H : touche de démarrage automatique
I : prises de sortie audio
J S 4 : prise d'entrée S vidéo AV4
K 4 : prise d'entrée vidéo AV4
L 4 : prises d'entrée audio AV4
M : prise casque

- Pour éviter les bruits sur l'image, ne raccordez pas simultanément un appareil externe aux connecteurs **J** et **K**.
- Le son est restitué par les haut-parleurs, même si le casque est raccordé au téléviseur.
- Il est possible que certains câbles Péritel ne puissent pas se brancher sur le connecteur du téléviseur.

Raccordement d'un magnétoscope

Pour raccorder un magnétoscope, reportez-vous à la section « Raccordement d'une antenne et d'un magnétoscope », page 25. Nous vous conseillons de raccorder votre magnétoscope à l'aide d'un câble Péritel. Si vous ne disposez pas d'un câble Péritel, réglez le signal de test du magnétoscope sur le numéro « 0 » du téléviseur à l'aide de l'option « Mémorisation manuelle ». Pour plus d'informations sur la programmation manuelle des chaînes, reportez-vous à la page 41, étape A.
Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope pour connaître son canal de sortie.

Raccordement d'un magnétoscope ou d'un graveur de DVD prenant en charge SmartLink

SmartLink établit une liaison directe entre le téléviseur et un magnétoscope ou un graveur de DVD. Pour plus d'informations sur SmartLink, reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope ou graveur de DVD.

Si vous utilisez un magnétoscope ou un graveur de DVD qui prend en charge SmartLink, raccordez-le au connecteur Péritel 2/S 2 (F) à l'aide d'un cordon Péritel.

Si vous raccordez un graveur de DVD sur les prises Y, PB/CB, PR/CR de 3

Certains graveurs de DVD peuvent avoir un format de signaux composant. Si vous souhaitez utiliser des signaux d'entrée composant, raccordez le graveur de DVD sur les prises Y, PB/CB, PR/CR de 3.

Raccordement d'un décodeur

Si vous avez raccordé un décodeur au connecteur Péritel 2/S 2 (F) ou à un magnétoscope raccordé à ce connecteur Péritel

Sélectionnez l'option « Mémorisation manuelle » du menu « Réglage » et, après avoir saisi l'option « Décodeur », sélectionnez « Oui » (à l'aide de ↓ ou ↑). Répétez cette opération pour chaque signal crypté.

Selon la pays ou la région sélectionné(e) à l'option « Pays », il est possible que cette option ne soit pas disponible (voir page 39).

Raccordement d'un appareil audio externe

Pour écouter le son du téléviseur sur une chaîne Hi-Fi

Raccordez votre chaîne Hi-Fi aux prises de sortie audio (I) si vous souhaitez amplifier la sortie audio du téléviseur. Ensuite, utilisez le système de menus pour sélectionner le menu « Fonctions » et régler « Haut parleur » sur « Non » (voir page 38).

Lorsque vous allumez ou éteignez votre téléviseur, baissez le volume de la chaîne Hi-Fi raccordée aux prises de sortie audio .
Si le volume est réglé trop haut, il risque d'endommager la chaîne Hi-Fi.

FR

Utilisation d’un appareil optionnel

1 Raccordez votre appareil à la prise adéquate du téléviseur, de la manière indiquée aux pages 61 et 63.

2 Mettez l’appareil externe sous tension.

3 Pour regarder l’image de l’appareil externe, appuyez plusieurs fois sur la touche / de la télécommande jusqu’à ce que le symbole d’entrée correct apparaisse à l’écran.

Symbole	Signaux d’entrée
1 ou 2	• Signal d’entrée audio/vidéo transitant par le connecteur Péritel **G** ou **F**.
1	• Signal d’entrée RVB transitant par le connecteur Péritel **G**. Le symbole n’apparaît que si une source RVB est connectée.
2	• Signal d’entrée S-vidéo transitant par le connecteur Péritel **F**.
3	• Signal d’entrée composant transitant par les prises Y, P_B/C_B, P_R/C_R **B** et signal d’entrée audio transitant par **C**.
4	• Signal d’entrée vidéo transitant par la prise phono **K** et signal d’entrée audio transitant par **L**.
4	• Signal d’entrée S-vidéo transitant par la prise d’entrée S-vidéo **J** et signal d’entrée audio transitant par **L**.

4 Appuyez sur la touche de la télécommande pour revenir à l’image normale du téléviseur.

Pour un appareil mono

Raccordez la prise phono à la prise L/G/S/I et appuyez plusieurs fois sur / jusqu’à ce que le symbole d’entrée 4 ou 4 apparaisse à l’écran.
Sélectionnez le menu « Contrôle du son » et réglez « Son stéréo » sur « A » (voir page 34).

Entrée « Memory Stick »

Pour afficher des images fixes ou animées stockées sur un « Memory Stick » inséré dans la fente pour « Memory Stick » **D**, appuyez sur (« Memory Stick ») sur la télécommande.
L’écran « **Origine Memory Stick** » s’affiche sur l’écran lorsque vous appuyez sur (« Memory Stick »).
Pour plus d’informations sur l’utilisation du support « Memory Stick », reportez-vous à la section « Utilisation du « Memory Stick » (Origine Memory Stick) », page 53.

Configuration de la télécommande pour un magnétoscope/ lecteur de DVD

Dès le moment où ses piles sont en place, cette télécommande est configurée par défaut pour commander les fonctions de base de ce téléviseur Sony, de la plupart des lecteurs de DVD Sony et des magnétoscopes Sony. Pour commander des magnétoscopes ou lecteurs de DVD d'autres grandes marques et certains modèles de magnétoscope Sony, procédez de la manière suivante :

Commencez par rechercher le code à trois chiffres de votre marque de magnétoscope ou de lecteur de DVD dans la liste de la page 66. S'il existe plusieurs codes pour une même marque, saisissez d'abord le premier.

1 Appuyez plusieurs fois sur le sélecteur d'appareil de la télécommande jusqu'à ce que le voyant vert VCR (magnétoscope) ou DVD requis s'allume.

Si le sélecteur d'appareil est en position TV, le numéro de code n'est pas mémorisé.

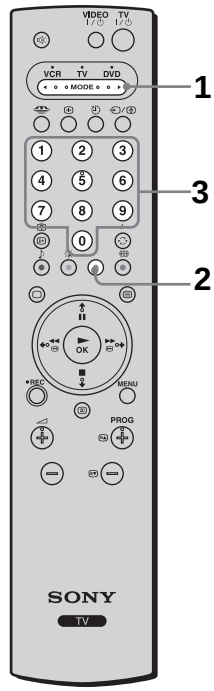
2 Avant que le voyant vert ne s'éteigne, maintenez la touche jaune enfoncée pendant environ six secondes jusqu'à ce que le voyant vert commence à clignoter.

3 Pendant que le témoin vert clignote, saisissez le code à trois chiffres de la marque (voir page 66) à l'aide des touches numériques de la télécommande.

Si le code sélectionné est correct, les trois témoins verts s'allument brièvement.

4 Mettez votre magnétoscope ou votre lecteur de DVD sous tension, puis vérifiez que les fonctions principales fonctionnent.

- Si votre appareil ou certaines de ses fonctions ne réagissent pas, vérifiez si vous avez saisi le code correct ou essayez le code suivant de la même marque (voir page 66).
- Les codes de marque risquent d'être perdus si vous n'effectuez pas le remplacement des piles usées en moins de quelques minutes. Pour réinitialiser le numéro de code de votre magnétoscope ou de votre lecteur de DVD, répétez les étapes ci-dessus. A l'intérieur du couvercle du compartiment pour piles, vous trouverez une petite étiquette sur laquelle vous pouvez noter vos codes de marque.
- Toutes les marques et tous les modèles ne sont pas couverts.



FR

(suite)

Liste des marques de magnétoscopes	
Marque	Code
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309, 362
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA*	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
MITSUBISHI	346, 347
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

Liste des marques de lecteurs de DVD	
Marque	Code
SONY	001
AIWA*	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MAGNAVOX	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
MICROMEDIA	009
MITSUBISHI	010
ONKYO	022
OPTINUS	004
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
RCA	005
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

* Si le magnétoscope ou le lecteur de DVD AIWA ne fonctionne pas alors que vous avez entré le code AIWA, entrez plutôt le code SONY.

Spécifications

Ecran :

(KLV-26HG2)

Alimentation :
220 – 240 V CA, 50 Hz
Taille d'écran :
26 pouces
Diagonale d'environ 58,7 cm
Résolution d'affichage :
1 280 points (horizontal) × 768 lignes (vertical)
Consommation électrique :
109 W
Consommation électrique en veille :
0,8 W max.
Dimensions (l × h × p) :
Environ 79,0 × 49,0 × 24,0 cm
(avec pied)
Environ 79,0 × 43,0 × 13,8 cm (sans pied)
Poids : Environ 18,4 kg (avec pied et couvercle arrière)
Environ 15,2 kg (avec pied et couvercle arrière)

(KLV-21SG2)

Alimentation :
220 – 240 V CA, 50 Hz
Taille d'écran :
21 pouces
Diagonale d'environ 53,7 cm
Résolution d'affichage :
1 024 points (horizontal) × 768 lignes (vertical)
Consommation électrique :
94 W
Consommation électrique en veille :
1 W max.
Dimensions (l × h × p) :
Environ 63,0 × 46,1 × 24,2 cm
(avec pied)
Environ 63,0 × 40,0 × 12,6 cm (sans pied)
Poids : Environ 11,3 kg (avec pied et couvercle arrière)
Environ 8,6 kg (avec pied et couvercle arrière)

Type d'affichage :
Ecran à cristaux liquides (LCD)

Standard de télévision :
Selon le pays ou la région :
B/G/H, D/K, L, I

Standard couleur :
PAL, SECAM
NTSC 3,58, 4,43 (Entrée vidéo uniquement)

Antenne :
Borne 75 ohms pour antenne VHF/UHF extérieure

Canaux couverts :

VHF :	E2–E12
UHF :	E21–E69
CATV :	S1–S20
HYPER :	S21–S41
D/K :	R1–R12, R21–R69
L :	F2–F10, B–Q, F21–F69
I :	UHF B21–B69

Bornes :

1/1
Connecteur Péritel à 21 broches (norme CENELEC) comprenant entrée audio/vidéo, entrée RVB et sortie audio/vidéo TV.

2/S 2 (SMARTLINK)
Connecteur Péritel à 21 broches (norme CENELEC) comprenant entrée audio/vidéo, entrée S-vidéo, sortie audio/vidéo commutable et interface SmartLink.

3
Y : 1 V c-c, 75 ohms, 0,3 V sync. négative
P_B : 0,7 Vc-c, 75 ohms
P_R : 0,7 Vc-c, 75 ohms

3
Entrée audio (prises phono)
500 m V eff. (100% modulation),
Impédance : 47 kilo ohms

S 4
Entrée S-vidéo (mini-DIN à 4 broches)

4
Entrée vidéo (prise phono)

4
Entrée audio (prises phono)

Sortie audio (gauche/droite) (prises phono)

Prise casque

Fente pour « Memory Stick »

Sortie son :
Haut-parleur pleine gamme :
4,0 W + 4,0 W

Accessoires fournis :
- Télécommande RM-Y1103 (1)
- Piles AA (Type R6) (2)
- Câble coaxial (1)
- Cordon d'alimentation secteur (Type C-6) (1)
- Cordon d'alimentation secteur (Type BF) (1)
- Couvercle arrière (1)

Accessoire en option :
- Support mural SU-W210 (KLV-21SG2 uniquement)
- Support mural SU-LW1 (KLV-26HG2 uniquement)

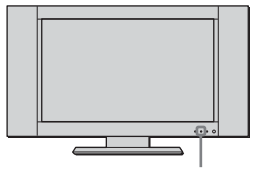
Autres particularités :
- Télétexte, Fastext, TOPtext
- Arrêt temporisé
- SmartLink (Liaison directe entre votre téléviseur et un magnétoscope ou lecteur de DVD compatible. Pour plus d'informations sur SmartLink, reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope ou graveur de DVD.)
- Détection automatique du système de télévision
- Auto 16 : 9 (KLV-26HG2 uniquement)
- Mémo écran
- NexTView (suivant la disponibilité du service)

FR

Dépannage

Fonction d'auto-diagnostic

Ce téléviseur est équipé d'une fonction d'auto-diagnostic. En cas de problème avec le téléviseur, le témoin ⏻/⏲ (Veille/Temporisation) clignote plusieurs fois en rouge. En notant la durée des clignotements et l'intervalle entre eux, vous pourrez aider votre revendeur ou le centre de service après-vente Sony à déterminer l'état du téléviseur.



Témoin ⏻/⏲ (Veille/Temporisation) (clignote en rouge)

1 Mesurez la durée des clignotements du témoin ⏻/⏲ (Veille/Temporisation) et l'écart entre eux.
Par exemple, le témoin clignote pendant deux secondes, s'arrête de clignoter pendant une seconde, puis clignote de nouveau pendant deux secondes.

2 Appuyez sur l'interrupteur I (Marche/Arrêt) du téléviseur pour l'éteindre, débranchez le cordon d'alimentation secteur, et signalez le rythme (durée et intervalle) de clignotement du témoin à votre revendeur ou au centre de service après-vente Sony.

Détection des symptômes et solutions

- Voici quelques solutions simples à des problèmes qui peuvent affecter l'image et le son.
- Si le problème persiste, confiez votre téléviseur à un technicien qualifié. N'ouvrez jamais son boîtier vous-même.

Problème	Solutions possibles
Pas d'image	
Absence d'image (écran noir) et de son	• Vérifiez le raccordement de l'antenne. • Raccordez le téléviseur au secteur et appuyez sur son interrupteur I (Marche/Arrêt). • Lorsque le ⏻/⏲ (Veille/Temporisation) s'allume en rouge, appuyez sur la touche **TV** I/⏻ de la télécommande.
Le téléviseur s'éteint automatiquement (il passe en mode de veille)	• Vérifiez si la fonction d'arrêt temporisé est activée (page 43). • En l'absence de signal ou si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 minutes en mode TV, le téléviseur passe automatiquement en mode de veille.
Absence d'image ou d'informations de menu de l'appareil raccordé au connecteur Péritel	• Vérifiez si l'appareil optionnel est sous tension et appuyez plusieurs fois sur la touche ⏎/⏏ de la télécommande jusqu'à ce que le symbole d'entrée correct apparaisse à l'écran. • Vérifiez le raccordement entre l'appareil optionnel et le téléviseur.

Problème	Solutions possibles
Image de mauvaise qualité/instable	
Image double ou fantôme	• Vérifiez le raccordement de l'antenne et des câbles. • Vérifiez le raccordement et l'orientation de l'antenne.
Seuls des parasites ou de la neige apparaissent à l'écran	• Vérifiez si l'antenne est brisée ou pliée. • Vérifiez si l'antenne n'a pas atteint le terme de sa vie utile (trois à cinq ans pour une utilisation normale, un à deux ans le long de la mer).
Lignes en pointillés ou rayures	• Eloignez le téléviseur des sources de parasites électriques notamment les voitures, les motos ou encore les sèche-cheveux.
Absence de couleur (programmes couleur affichés en noir et blanc)	• A l'aide du système de menus, sélectionnez le menu « Contrôle de l'image » et sélectionnez « R à Z » pour rétablir les paramètres par défaut d'origine (page 32). • Si vous réglez l'option « Eco. énergie » sur « Economique » les couleurs risquent d'être plus fades (page 38).
Aucune couleur ou couleur irrégulière lors de la visualisation d'un signal provenant des prises Y, PB/CB, PR/CR de 3	• Vérifiez le raccordement des prises Y, PB/CB, PR/CR de 3. • Vérifiez que les prises Y, PB/CB, PR/CR de 3 sont solidement insérées dans leurs prises respectives.
Quelques petits points noirs et/ou brillants à l'écran	• L'image de l'écran est composée de pixels. La présence de petits points noirs et/ou brillants (pixels) à l'écran n'est pas le signe d'une défaillance.
L'image est trop brillante	• A l'aide du système de menus, sélectionnez le menu « Contrôle de l'image » et sélectionnez « Mode ». Sélectionnez ensuite le mode d'image souhaité (page 32).
Image parasitée (bandes)	• Vérifiez que l'antenne est raccordée à l'aide du câble coaxial fourni. • Eloignez le câble d'antenne des autres câbles. • N'utilisez pas de câbles coaxiaux 300 ohms à deux conducteurs, car ils peuvent provoquer des interférences.
Image de mauvaise qualité (saturation des blancs) lors de la lecture d'un signal en provenance du connecteur Péritel 2/S 2	• Vérifiez que le signal de sortie de l'appareil raccordé au connecteur Péritel 2/S 2 n'est pas un signal RVB. S'il s'agit d'un signal RVB, raccordez l'appareil au connecteur Péritel 1/ 1.
Image déformée et son parasité	• Vérifiez si un des appareils optionnels raccordés est installé devant ou à côté du téléviseur. Lorsque vous installez les appareils optionnels, laissez un espace entre ceux-ci et le téléviseur.
Son entrecoupé pendant la lecture ou l'enregistrement sur un magnétoscope	• Interférences de la tête vidéo. Eloignez le magnétoscope du téléviseur. • Laissez un espace de 30 cm entre le magnétoscope et le téléviseur afin d'éviter les parasites. • Evitez d'installer le magnétoscope devant ou à côté du téléviseur.
Absence d'image (écran noir) ou image de mauvaise qualité, mais son correct	• A l'aide du système de menus, sélectionnez le menu « Contrôle de l'image » et sélectionnez « R à Z » pour rétablir les paramètres par défaut (page 32).
L'image d'une chaîne s'accompagne de parasites	• A l'aide du système de menus, sélectionnez l'option « Mémorisation manuelle » du menu « Réglage » et ajustez la commande « AFT » (Automatic Fine Tuning) pour améliorer l'image reçue (page 42). • A l'aide du système de menus, réglez l'option « Réduc. de bruit » du menu « Contrôle de l'image » pour réduire les parasites de l'image (page 32).

FR

(suite)

Problème	Solutions possibles
Image déformée en cas de changement de chaîne ou de sélection du Télétexte	• Eteignez tout appareil raccordé au connecteur Péritel, à l'arrière du téléviseur.
Caractères erronés en mode Télétexte	• A l'aide du système de menus, sélectionnez les options « Langue » et « Pays » du menu « Réglage » et réglez la langue ainsi que le pays ou la région de consultation du Télétexte (page 39). Pour les langues à caractères cyrilliques, nous vous conseillons de sélectionner Russie si votre pays/région ne figure pas dans la liste.
Caractères erronés en mode NexTView	• A l'aide du système de menus, sélectionnez les options « Langue » et « Pays » du menu « Réglage » et réglez la langue ainsi que le pays ou la région où NexTView est proposé (page 39).
Absence de son/Son accompagné de parasites	
Image correcte, absence de son	• Appuyez sur la touche +/– ou (Silencieux) de la télécommande. • Vérifiez si l'option « Haut parleur » est bien réglée sur « Oui » dans le menu « Fonctions » (page 38).
Parasites audio	• Vérifiez que l'antenne est raccordée à l'aide du câble coaxial fourni. • Eloignez le câble d'antenne des autres câbles. • N'utilisez pas de câbles coaxiaux 300 ohms à deux conducteurs, car ils peuvent provoquer des interférences.
Absence d'affichage d'une option de menu	• Selon le signal ou d'autres réglages, certaines options ne peuvent pas être sélectionnées. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de chaque option de menu.
Son étrange	
Le boîtier du téléviseur craque	• Les variations de la température ambiante peuvent entraîner la dilatation ou la contraction du boîtier du téléviseur, ce qui peut provoquer des bruits légers. Ceci n'est pas le signe d'un problème de fonctionnement.
Le téléviseur émet des cliquetis	• Un circuit électrique situé à l'intérieur du téléviseur est activé au moment de sa mise sous tension. Ceci n'est pas le signe d'un problème de fonctionnement.
Le téléviseur émet un ronflement	• Un bruit de surtension peut être entendu à la mise sous tension du téléviseur. Ceci n'est pas le signe d'un problème de fonctionnement.
La télécommande ne fonctionne pas	• Vérifiez si la télécommande est correctement réglée pour l'appareil que vous utilisez (magnétoscope, téléviseur ou lecteur de DVD). • Si le magnétoscope ou le lecteur de DVD ne réagit à la télécommande alors que celle-ci est correctement réglée sur la position VCR ou DVD, saisissez le code requis de la manière indiquée à la section « Configuration de la télécommande pour un magnétoscope/lecteur de DVD » (page 65). • Remplacez les piles.
Le témoin (Veille/Temporisation) du téléviseur clignote	• Reportez-vous à la section « Fonction d'auto-diagnostic » (page 68) et contactez votre centre de service après-vente Sony le plus proche.

« Memory Stick »

Problème	Solutions possibles
Impossible d'insérer le « Memory Stick » dans la fente pour « Memory Stick »	• Le « Memory Stick » n'est pas dirigé dans le bon sens. Insérez correctement le « Memory Stick » en dirigeant la marque ◀ vers la fente pour « Memory Stick » (page 52).
Impossible de supprimer un fichier ou la totalité des fichiers	• Le commutateur de protection en écriture du « Memory Stick » est réglé sur la position LOCK. Libérez le verrou. • Le fichier d'image est protégé. Levez la protection à partir de l'écran d'index.
Impossible d'afficher les fichiers d'image fixe au format JPEG stockés sur un « Memory Stick »	• Sélectionnez « Option » dans l'Origine Memory Stick et sélectionnez « Fichier ». Réglez ensuite « Filtre » sur « Image fixe » ou « Non » (page 54).
Impossible d'afficher les fichiers d'image animée au format MPEG1 stockés sur un « Memory Stick »	• Sélectionnez « Option » dans l'Origine Memory Stick et sélectionnez « Fichier ». Réglez ensuite « Filtre » sur « Cinéma » ou « Non » (page 54).
L'image ne s'affiche pas et ? ou apparaît	• Le fichier d'image n'est pas compatible DCF.

FR

Les principaux émetteurs français

⚠ Compte tenu des évolutions, les émetteurs et canaux annoncés ci-après sont donnés à titre d'information et non d'engagement. Pour la réception de la majorité des émetteurs, l'antenne doit être en « position horizontale ». Lorsqu'elle doit être en « position verticale », la lettre V suit le numéro de canal.

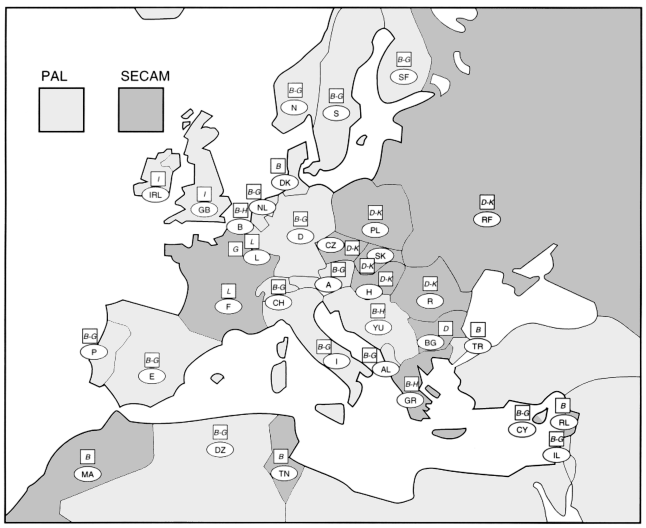
	EMETTEURS	CANAUX					
		TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
1	ABBEVIUE limeux	63	67	60			
2	AJACCIO Coli Chiavari	31	21	24			
3	ALBERTVILLE tort du Mont	45	39	42	07V		
4	ALENCON Mont d'Amain	48	51	54			
5	ALES l'Hermitage					52	60
	ALES Mont Boquet	27	21	24	65		
6	AMIENS St-Just/DURY	41	47	44	05 ou 10	49	52
7	ANGERS Rochefort	47	44	41	10	51	53
8	ANGOULEME St-Saturnin					31	34
9	ARGENTON/CREUSE Malicornay	46	40	43			
10	AURILLAC ALIVERGNE La Bastide			54	09V		
11	AUTUN Bois de Rol	48	51	54			
12	AUXERRE Molesmes	37	31	34			
13	AVIGNON Mont Ventoux/LE PONTET	42	45	39		47	54
14	BAR DE LUC Willeroncourt	51	48	54			
15	BASTIA Serra di Pigno	41	47	44			
16	BAYONNE La Rhune	64	58	61	07V	56	
17	BERGERAC Audrix	37	34	31			
18	BESANÇON Lomont/BREGILLE	47	41	44	03V	45	
	BESANÇON Montfaucon	29	23	26	08V		
19	BORDEAUX Bouilac	63	57	60	08	65	43
20	BOULOGNE Mont Lambert	29	34	37	10		
21	BOUGES Neuvy	23	26	29	08	21	
22	BOURG EN BRESSE "Ramasse"					38	32
23	BREST Roc Trédudon	27	21	24	10	34	
24	BRIVE Lissac	23	29	26	06		
25	CAEN "Brullemail"	48	51	54	04		
	CAEN Mont Pincon/CHU	22	25	28	09	38	60
26	CANNES Vallarius					63	
27	CARCASSONE Pic de Nore	64	58	61	03V		
28	CHAMBERY Mont du Chat	29	58	23	08		
29	CHAMONIX Aiguille du Midi	25	28	22			
30	CHAMPAGNOLLE Le Bulay	58	61	64			
31	CHARTES Montlandon	55	50	63	09	47	
32	CHAUMONT Chalindray	52	49	55			
33	CHERBOURG Olgosville	65	59	62	06 ou 08	35	
34	CLERMONT-FERRAND Puy de Côme/ROYAT	22	28	25	05	58	61
35	CLUSES St-Sigismond	56	50	53	06		
36	CORTE Antisanti	59	61	54			
37	DUON Nuit St-Georges	59	62	65	09	46V	43V
38	DUNQUERQUE Mont de Cats	42	39	45		59	62
39	EPINAL Bois de la Vierge	65	60	63	10V		
40	FORBACH Kreutzberg	47	22	25	28		
41	GAP Mont Colombis	27	21	24	09		
42	GEX Mont Rond	27	21	24	05V		
43	GRENOBLE Chamrousse	56	50	53	06 ou 09	59	62
44	GUERET St-Léger	64	58	61	09		
45	HIRSON Landouzy	54	48	51			
46	HYERES Cap Bénal	65	59	62	06		
47	LA BAULE ESCOUBLAC "St-Clare"					38	
48	LA ROCHELLE "Mireuil"					48	51
59	LAVAL Mont Rochard	63	57	60			
50	LE CREUSOT Mont St-Vincent	35	33	30	67	38	60
51	LE HAVRE Harfleur	46	43	40	05	53	
52	LE HAVRE Basse Normandie		35				
53	LE MANS Mayer	24	27	21	05V	32	
54	LE PUY St-Jean de Nay	63	57	60			
55	LENS "Bouvigny"	51	54				
56	LESPARRE Ordonnac	39	45	42			
57	LILLE Boubigny/LAMBERSART	27	21	24	05	51	54
58	LIMOGES Les Cars	56	50	53	05/07/10		
59	LONGWY Bois du châ	52	47	44	08		
60	LORIENT "Plaoermeur"				62		
61	LYON Fourvière	61	58	64	66	28	22
62	LYON Mont Pilat	46	40	43	10		
63	MACON Bois de Cenves	57	55	49			
64	MANTES Mudétour	64	58	61		55	53

EMETTEURS		CANAUX					
		TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
65	MARSEILLE Grande Etoile	29	23	26	05	32	38
66	MARSEILLE Pomègues	40	46	43	57	54	
67	MAUBEUGE Rousies	39	42	45	29	32	
68	MENDE Truc de Fortino	37/31	34	68			
69	MENTON Cap Martin	62	50	56	68		
70	MELZ Luttange	37	34	31	05V	39	
71	MEZIERES Sury	29	23	26	36		
72	MILLAU Levezou	47	44	41	10		
73	MONTLUCON "Maregnon"					49	52
74	MONNETTIER MORNEX Mont Saléve	42	45	48	64		
75	MONTMELLIAN Le Fort	64	58	61	09		
76	MONTPELLIER Saint-Baudille	56	50	53	63	48V	
77	MORTAIN Grande Fontaine	50	52	55			
78	MORTEAU Monteblon	48	54	51			
79	MULHOUSE Belvédère	27	21	24	05	55	
80	NANCY Malzéville	23	29	26	08	55	43
81	NANTES Hute Goulaine	23	29	26	09V	21	65
82	NEUF CHATEL Croixdelle	51	48	54	65		
83	NEVERS "Challuy"					41	
84	NICE Mont Alban/LA MADELEINE	64	58	61	66 ou 32	51	
85	NIMES "Bas Rhône"					31	37
86	NIORT Maisonnay	22	28	25	06V	38	
87	NIORT Sud Vendée			58			
88	ORLEANS Trainou	42	39	45		52	53
89	PARIS Tour Eiffel	25	22	28	06	30	33
	PARIS EST Chennevières	43	46	40	53	48	58
	PARIS NORD Sannois	45	39	56	59	65	62
	PARIS SUD Villebon	49	52	62	65	58	42
90	PARTHENAY Amailoux	52	49	55			
91	PERPIGNAN Pic Néoulous	22	25	28	07		
92	PIGNANS N D des Anges	46	43	40	56		
93	POITIERS "Les Couronneries" /Hospital des Champs					41	41
94	PORTO VECCHIO Col de Méla	40	34	37			
95	PRIVAS Crète Blandine	64	58	61			
96	QUIMPER	29	37	31	06		
97	REIMS Charleville	29	23	26	36		
98	REIMS Hutvillers	43	46	40	09	63	
99	RENNES Saint-Pern	39	45	42	07	34	31
100	ROUEN Grande Couronne	23	33	26	07	59	62
101	SAINT ETTIENNE Croix de Guizay	35	30	33	38	65	62
102	SAINT ETTIENNE "Pilat"	46	40	43	10		
103	SAINT FLOUR Vabres	52	49	55			
104	SAINT GINGOLPH Montpélerin	39	41	63			
105	SAINT-MALO	53V	45	42	07		
106	SAINT-MARTIN DE BELLE VILLE Point de la Masse	48	51	54			
107	SAINT-NAZAIRE "Pornichet la Ville-Blais"	23	29	26	06		
108	SAINT-NAZAIRE "Etoile du Matin"					55	52
109	SAINT-QUENTIN "Gauchy"					30	33
110	SAINT-RAPHAEL Pic de l'Ours	25	28	22	10V		
111	SARREBOURG Donon	40	53	50			
112	SENS Gisy les Nobles	57	63	60	05		
113	SERRES Beaumont	50	53	56	04		
114	STRASBOURG Nordhein	62	56	43	10V		
115	TARASCON S/ARIEGE Montoulieu	52	55	49	08		
116	TOULON Cap Sicié	51	48	54	09	57	60
117	TOULOUSE Pechbonnieu	45	39	42	07		
	TOULOUSE Pic du Midi	27	21	24	05	32	34
	TOULOUSE Acquitaine			47			
118	TOURETTE DU CHAHTEAU Mt Vial	54	62	65			
119	TOURS Chissay	65	59	62			57
120	TROYES Les riceys	27	24	21	07		29
121	USSEL Meymac	42	45	39			
122	UTELLE La Madone	47	44	41			
123	VALENCE "St-Romaine de l'Erps"					53	
124	VALENCIENNES "marly"					49	34
125	VANNES Moustoir' AC	50	56	53	05	58	
126	VERDUN Septsarges	65	59	62			
127	VILLERS COTTEREST Fleury	65V	59V	62V			
128	VITTEL Thullières	30	35	32			
129	WISSEMBOURG Eselberg	54	48	51			

FR

(suite)

Répartition Européenne des normes et standards



Snelle startgids

Gebruiksaanwijzing

NL

WAARSCHUWING

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht. Dit kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.
- In het apparaat zijn gevaarlijk hoge voltages aanwezig. Open de behuizing niet. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Inleiding

Dank u voor de aankoop van deze Sony LCD-kleurentelevisie.

Voordat u de televisie gaat gebruiken, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

Gebruikte symbolen in de gebruiksaanwijzing

..... Belangrijke informatie.

..... Informatie over een functie.

1, 2 ..... Procedure.

..... Gearceerde toetsen op de afstandsbediening zijn de toetsen waarop u moet drukken om de procedure uit te voeren.

..... Het resultaat van de uitgevoerde procedure.

* In de afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing wordt de KLV-26HG2 gebruikt, tenzij anders wordt aangegeven.

Inhoudsopgave

Snelle startgids 4

Gebruiksaanwijzing 13

Veiligheidsinformatie 13
Voorzorgsmaatregelen 18

Overzicht

De bijgeleverde accessoires controleren 20
Overzicht van de toetsen en lampjes op de televisie 21
Overzicht van de toetsen op de afstandsbediening 22

Installatie

Batterijen in de afstandsbediening plaatsen 24
Een antenne en een videorecorder aansluiten 25
Het achterpaneel bevestigen 27

De televisie voor het eerst gebruiken

De televisie inschakelen en automatisch afstemmen 29

Menusysteem

Inleiding en gebruik van het menusysteem 31
Beeldinstellingen 32
Geluidsinstellingen 33
Beeldregeling 35
Kenmerken 38
Instellingen 39

Overige functies

Slaaptimer 43
Functie voor schermmemo's 44
Teletekst 45
NexTView* 46

"Memory Stick"

Informatie over de functie "Memory Stick" 49
Een "Memory Stick" plaatsen en verwijderen 52
De "Memory Stick" gebruiken (Memory Stick Home) 53

Aanvullende informatie

Optionele apparatuur aansluiten 61
Optionele apparatuur gebruiken 64
De afstandsbediening configureren voor een videorecorder/ DVD-speler 65
Technische gegevens 67
Problemen oplossen 68

NL

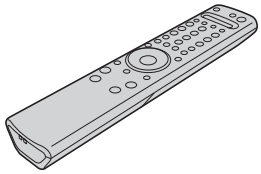
Snelle startgids

Dank u voor uw aankoop van dit Sony-product.

Als u deze stapsgewijze gebruiksaanwijzing hebt doorgenomen, kunt u:
- Batterijen in de afstandsbediening plaatsen.
- Het achterpaneel verwijderen.
- Een antenne, videorecorder en netsnoer op de televisie aansluiten.
- De taal voor de menuschermen selecteren.
- Het land/de regio selecteren waarin u de televisie wilt gebruiken.
- De televisie afstemmen.
- De volgorde van de kanalen wijzigen.

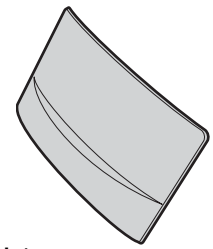
1 De bijgeleverde accessoires controleren

Afstandsbediening RM-Y1103 (1):

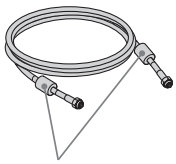


Batterijen van AA-formaat (type R6) (2):

Achterpaneel (1):



Coaxkabel (1):



Verwijder de ferrietkernen niet.

Netsnoer (type C-6) (1):

⚠ Gebruik dit netsnoer als u het toestel buiten het Verenigd Koninkrijk gebruikt.

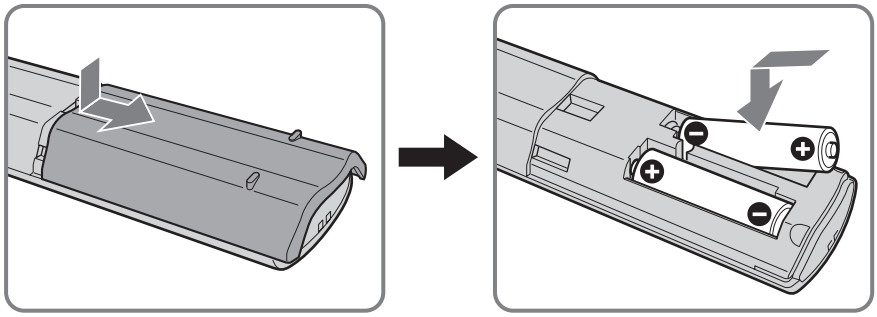
Netsnoer (type BF) (1):

⚠ Gebruik dit netsnoer als u het toestel in het Verenigd Koninkrijk gebruikt.

2 Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Houd bij het plaatsen van de batterijen rekening met de plus- en minpolen.
- Gooi gebruikte batterijen altijd weg volgens de geldende milieuvoorschriften.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen samen.

Voor de Klanten in Nederland
Gooi de batterij niet weg, maar lever hem in als KCA



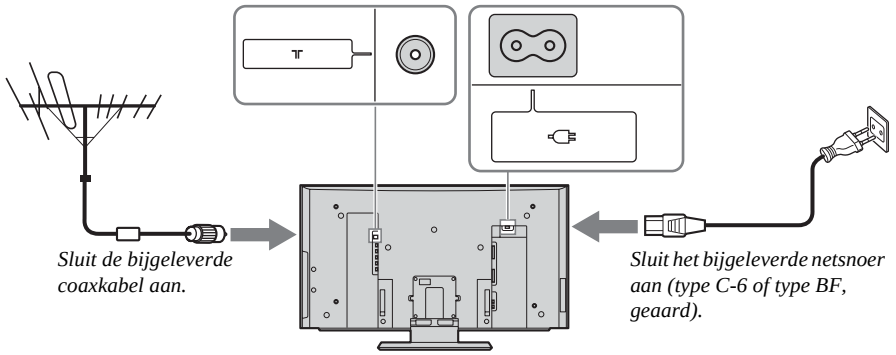
(wordt vervolgd)

3 *Een antenne, videorecorder en netsnoer op de televisie aansluiten*

- Gebruik het bijgeleverde netsnoer (type C-6 of type BF, zie pagina 4).
- Gebruik de bijgeleverde coaxkabel om de antenne aan te sluiten.

Sluit het netsnoer pas aan als alle aansluitingen zijn voltooid.

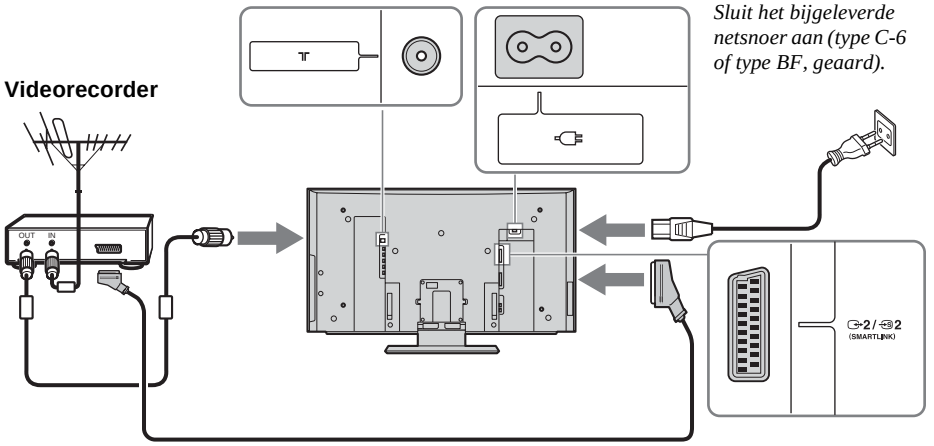
Een antenne aansluiten



Sluit de bijgeleverde coaxkabel aan.

Sluit het bijgeleverde netsnoer aan (type C-6 of type BF, geaard).

Een videorecorder met een antenne aansluiten



Sluit het bijgeleverde netsnoer aan (type C-6 of type BF, geaard).

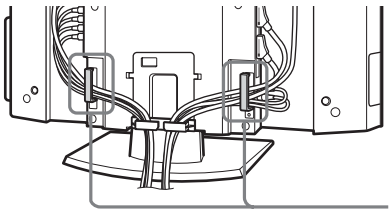
Scart-kabel is optioneel.

- Zie "Optionele apparatuur aansluiten" op pagina 61 voor meer informatie over het aansluiten van een videorecorder.
- Houd er rekening mee dat bepaalde Scart-kabels wellicht niet in de aansluiting op de televisie passen.

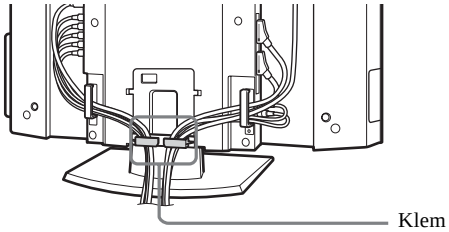
4 De kabels bundelen

U kunt de kabels opbergen aan de achterkant van de televisie.

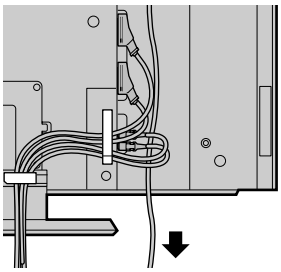
1 Bundel de kabels en zet deze vast met de klemmen aan weerszijden van de televisie.



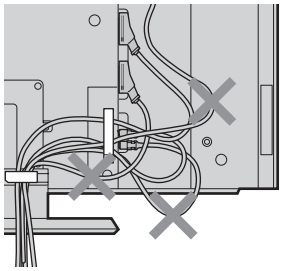
2 Bundel de kabels van beide zijden samen en zet deze vast met de klem aan de onderkant.



- Als de kabels te dik zijn, kunt u deze wellicht niet vastzetten met de klemmen.
- Als niet alle kabels in de klem passen, laat u een aantal kabels los hangen aan weerszijden van de televisie.



Als de kabels niet goed in de groeven passen, kunt u het achterpaneel wellicht niet bevestigen.



(wordt vervolgd)

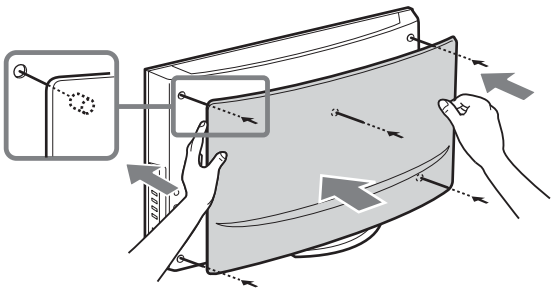
5 Het achterpaneel bevestigen

Bevestig het achterpaneel op de televisie als u de kabels hebt aangesloten.

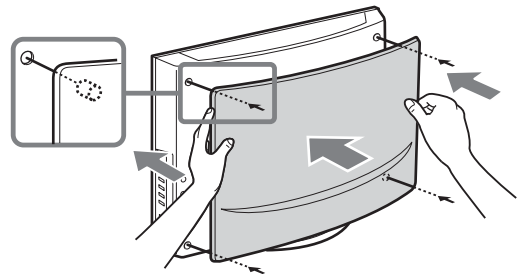
Het achterpaneel bevestigen

Houd het achterpaneel vast, zoals hieronder wordt weergegeven, en pas de vijf (KLV-26HG2) of vier (KLV-21SG2) nokjes van het achterpaneel in de bijbehorende openingen in de televisie. Druk het achterpaneel weer op de televisie.

KLV-26HG2

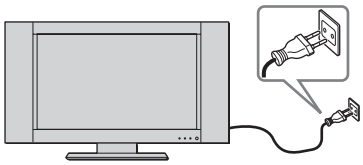


KLV-21SG2

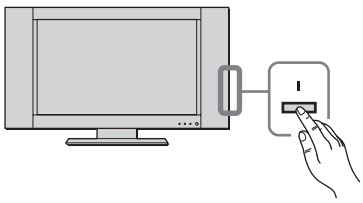


6 *De televisie inschakelen*

1 Sluit de televisie aan op het lichtnet (220-240 V wisselstroom, 50 Hz).



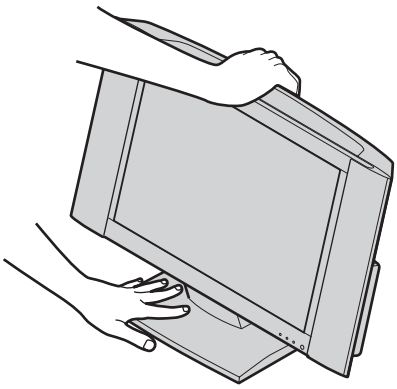
2 Druk op de **I** (aan/uit) schakelaar op de televisie om deze in te schakelen.

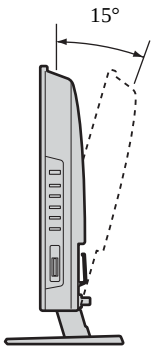


De kijkhoek van de televisie aanpassen (alleen voor de KLV-21SG2)

U kunt de hoek aanpassen om weerspiegelingen van licht te voorkomen en het beeld beter te kunnen zien.

- Als u de hoek aanpast, moet u ervoor zorgen dat de kabels niet beklemd raken tussen de televisie en de standaard. Als bepaalde kabels beklemd raken, moet u deze in twee groepen verdelen bij de klem en de kabels in de tegenovergestelde richting trekken om deze weer los te maken.
- Wanneer u de hoek aanpast, moet u de standaard vasthouden zodat deze niet kan losraken of vallen. Wees voorzichtig en zorg dat uw vingers niet beklemd raken tussen de televisie en de standaard.

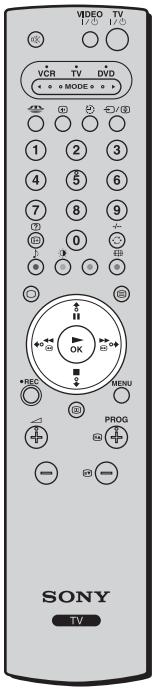




(wordt vervolgd)

7 De taal voor de menuschermen en het land/de regio selecteren

Op de televisie worden menuschermen gebruikt. Met de volgende procedure kunt u de gewenste taal voor de menuschermen selecteren en het land/de regio waarin u de televisie wilt gebruiken.



De eerste keer dat u de televisie inschakelt, wordt het menu **Language** weergegeven (automatisch opstarten).

1 Druk op ↓/↑/← of → op de afstandsbediening om de taal te selecteren en druk op **OK** om de selectie te bevestigen.
De menu's worden nu in de geselecteerde taal weergegeven.

2 Het menu **Land** wordt weergegeven. Druk op ↓ of ↑ om het land/de regio te selecteren waarin u de televisie wilt gebruiken en druk op **OK** om de selectie te bevestigen.

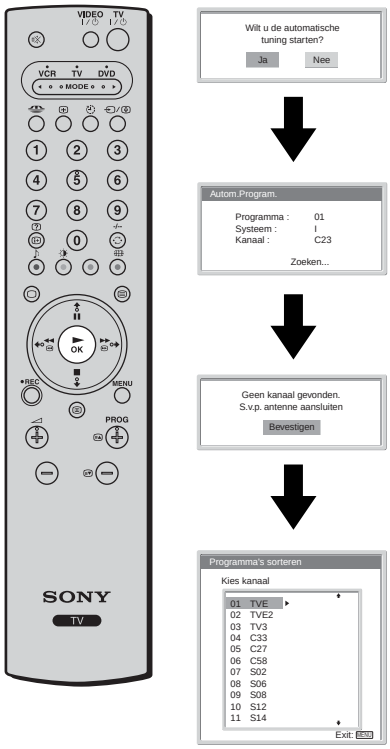
Als het land/de regio waarin u de televisie wilt gebruiken, niet in de lijst wordt weergegeven, selecteert u "–" in plaats van een land/regio.

Het menu **Autom. Program.** wordt weergegeven.

Als u automatisch opstarten op een later tijdstip wilt uitvoeren, drukt u op →•← op het achterpaneel van de televisie.

8 De televisie automatisch afstemmen

U moet de televisie afstemmen om kanalen te kunnen ontvangen. Als u de volgende procedure uitvoert, zoekt de televisie automatisch naar beschikbare kanalen en slaat deze op.



1 Druk op **OK** om **Ja** te selecteren.

2 De televisie begint met zoeken en slaat alle beschikbare kanalen op.

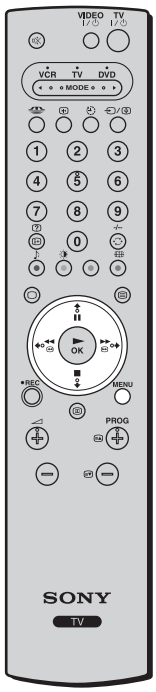
- Dit kan enkele minuten duren. Wees geduldig en druk niet op toetsen. Als u dit wel doet, kan de automatische afstemming niet worden voltooid.
- Als er geen kanalen worden gevonden tijdens de automatische afstemming, wordt een nieuw menu weergegeven waarin u wordt gevraagd de antenne aan te sluiten. Sluit de antenne aan (zie pagina 6) en druk op **OK**. De automatische afstemming begint opnieuw.

Als de automatische afstemming is voltooid, wordt het menu **Programma's sorteren** weergegeven.

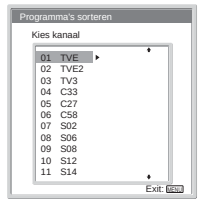
(wordt vervolgd)

9 De volgorde van de kanalen wijzigen

Als u de volgende procedure uitvoert, kunt u de volgorde wijzigen waarin de kanalen op het scherm worden weergegeven.

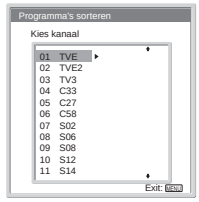


A) U wilt de volgorde van de kanalen behouden



Druk op **MENU** om af te sluiten en terug te keren naar het normale scherm.

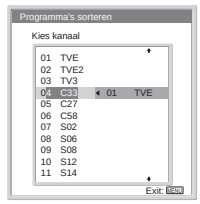
B) U wilt de volgorde van de kanalen wijzigen



1 Druk op ▼ of ▲ om het programmanummer te selecteren van het kanaal dat u wilt wijzigen en druk op ▶.

2 Druk op ▼ of ▲ om het nieuwe programmanummer voor het geselecteerde kanaal te selecteren en druk op ◀.

Het geselecteerde kanaal wordt nu verplaatst naar de nieuwe programmapositie en de andere kanalen worden overeenkomstig verplaatst.



3 Herhaal stap 1 en 2 als u de volgorde van andere kanalen wilt wijzigen.

4 Druk op **MENU** om af te sluiten en terug te keren naar het normale scherm.

De televisie is nu klaar voor gebruik.

Veiligheidsinformatie

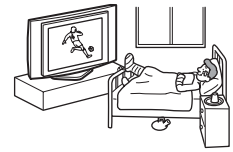
Veiligheid

Netsnoer

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel verplaatst. Verplaats het toestel niet terwijl de stekker in het stopcontact zit. Dit kan het netsnoer beschadigen en brand of elektrische schokken tot gevolg hebben. Als het toestel is gevallen of beschadigd, moet dit onmiddellijk worden nagekeken door bevoegde servicetechnici.

Medische instellingen

Installeer dit toestel niet in de buurt van medische apparatuur. Hierdoor kan de werking van de medische apparatuur verstoord raken.



Installatie

Als het toestel aan de muur wordt bevestigd, moet dit worden gedaan door bevoegde servicetechnici. Een onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn in het geval van een aardbeving, enzovoort.

Dragen

- Voordat u het toestel optilt, moet u alle kabels loskoppelen van het toestel.
- Als u het toestel in uw armen draagt, moet u het vasthouden zoals in de afbeelding rechts wordt weergegeven. Houd nooit alleen het achterpaneel vast. Aangezien het achterpaneel gemakkelijk kan loskomen, kan het toestel vallen en beschadigd raken of ernstig letsel veroorzaken.
- Wanneer u het toestel vervoert, moet u dit niet blootstellen aan schokken of sterke trillingen. Het toestel kan vallen en beschadigd raken of ernstig letsel veroorzaken.
- Als u het toestel naar de reparateur brengt of dit vervoert, verpakt u het toestel in de oorspronkelijke doos en verpakkingsmaterialen.

NL

(wordt vervolgd)

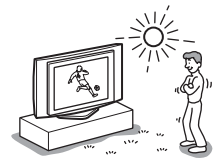
Installatie en vervoer

Ventilatie

Dek de ventilatieopeningen in de behuizing niet af. Dit kan oververhitting veroorzaken waardoor brand kan ontstaan. Zonder voldoende ventilatie kan stof ophopen in het toestel, waardoor dit vies wordt. Voor voldoende ventilatie moet u rekening houden met de volgende punten:

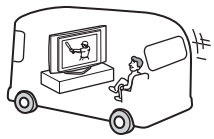
- Installeer het toestel niet achterstevoren of gedraaid.
- Installeer het toestel niet gekanteld of ondersteboven.
- Installeer het toestel niet op een rek of in een kast.
- Plaats het toestel niet op een tapijt of bed.
- Dek het toestel niet af met stof, zoals gordijnen, of items als kranten, enzovoort.

Het toestel buiten gebruiken



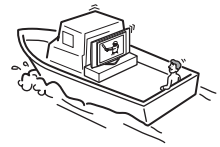
Installeer het toestel niet buiten. Als het toestel wordt blootgesteld aan regen, kan dit brand of elektrische schokken tot gevolg hebben. Wordt het toestel blootgesteld aan direct zonlicht, dan kan het toestel oververhit raken. Hierdoor kan het toestel beschadigen.

Voertuig of plafond



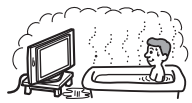
Installeer het toestel niet in een voertuig. Door de beweging van het voertuig kan het toestel vallen en letsel veroorzaken. Hang dit toestel niet aan het plafond.

Schepen en andere vaartuigen



Installeer het toestel niet op een schip of een ander vaartuig. Als het toestel wordt blootgesteld aan zeewater, kan dit brand tot gevolg hebben of het toestel beschadigen.

Water en vocht



Gebruik dit toestel niet in de buurt van water, zoals in een badkamer. Stel het toestel ook niet bloot aan regen, vocht of rook. Dit kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben. Gebruik dit toestel niet op een plaats waar insekten in het toestel kunnen kruipen.

Voorkomen dat het toestel valt

Plaats het toestel op een stevig, stabiele standaard. Hang niets aan het toestel. Als u dit wel doet, kan het toestel van de standaard of wandmontagesteun vallen. Dit kan schade of ernstig letsel tot gevolg hebben.
Laat geen kinderen op het toestel klimmen.

Optionele accessoires

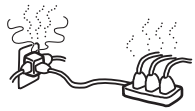
Houd rekening met de volgende punten als u het toestel installeert op een standaard of wandmontagesteun. Als u dit niet doet, kan het toestel vallen en ernstig letsel veroorzaken.

- Volg de instructies die bij de standaard of wandmontagesteun zijn geleverd wanneer u het toestel installeert.
- Bevestig de steunen die bij de standaard worden geleverd.

Spanningsbronnen

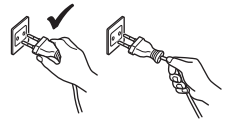
Overbelasting

Dit toestel werkt uitsluitend op 220-240 V wisselstroom. Sluit niet te veel toestellen aan op hetzelfde stopcontact. Dit kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.



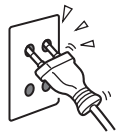
Netsnoer

Pak de stekker vast als u het netsnoer uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan het netsnoer zelf.



Stopcontact

Gebruik nooit een slecht passend stopcontact. Steek de stekker volledig in het stopcontact. Als de stekker loszit, kan dit vonken veroorzaken. Dit kan brand tot gevolg hebben. Neem contact op met de elektricien om het stopcontact te laten vervangen.



Bedrading

Trek de stekker uit het stopcontact om kabels aan te sluiten. Koppel voor alle veiligheid het netsnoer los als u de aansluitingen uitvoert.

Vocht

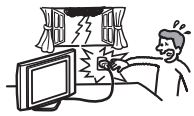
Raak het netsnoer niet aan met natte handen. Als u het netsnoer met natte handen in het stopcontact steekt of uit het stopcontact trekt, kan dit elektrische schokken tot gevolg hebben.

Reiniging

Reinig de stekker regelmatig. Als de stekker is bedekt met stof en vervolgens nat wordt, kan de isolatie van de stekker worden aangetast. Dit kan brand tot gevolg hebben. Trek de stekker regelmatig uit het stopcontact om deze te reinigen.

Onweer

Voor uw eigen veiligheid moet u tijdens onweer het toestel, het netsnoer en de antennekabel niet aanraken.



Gebruik

Schade die door servicetechnici moet worden verholpen

Als het scherm van het toestel barst, mag u het toestel pas aanraken nadat u de stekker uit het stopcontact hebt getrokken. Anders bestaat er gevaar op elektrische schokken.

Ventilatieopeningen

Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen. Als er metalen of ontvlambare voorwerpen in deze openingen worden gestoken, kan dit brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

Onderhoud

Open de behuizing niet. Laat het toestel alleen nakijken door erkende servicetechnici.

Vocht en ontvlambare voorwerpen

- Laat het toestel niet nat worden. Mors geen vloeistof op het toestel. Gebruik het toestel niet wanneer er vloeistof of voorwerpen in de behuizing zijn terechtgekomen. Dit kan elektrische schokken of schade aan het toestel tot gevolg hebben. Laat het toestel onmiddellijk nakijken door bevoegde servicetechnici.
- Houd ontvlambare voorwerpen en open vuur (zoals kaarsen) uit de buurt van het toestel om brand te voorkomen.

NL

(wordt vervolgd)

Aanvullende veiligheidsinformatie

Elektrische schokken

Raak het toestel niet aan met natte handen. Als u dit toch doet, kan dit elektrische schokken of schade aan het toestel tot gevolg hebben.

Uitstekende punten

Installeer het toestel niet op plaatsen waar dit kan uitsteken. Als u het toestel installeert op de volgende plaatsen, kan het letsel veroorzaken.

- Installeer het toestel niet op een plaats waar het uitsteekt, zoals op of achter een pilaar.
- Installeer het toestel niet op een plaats waar u er met uw hoofd tegen aan kunt lopen.

Plaatsing

Zet het toestel nooit op een warme, vochtige of zeer stoffige plaats. Gebruik dit toestel niet op een plaats waar insekten in het toestel kunnen kruipen. Installeer het toestel ook niet op een plaats waar dit kan worden blootgesteld aan mechanische trillingen.

Accessoires

Zet het toestel goed vast.
Als het toestel niet goed wordt vastgezet, kan dit vallen en letsel veroorzaken. Neem maatregelen om dit te voorkomen door op de juiste manier een standaard op de vloer of een wandmontagesteun te gebruiken. Raadpleeg hierbij de gebruiksaanwijzing die bij de standaard of wandmontagesteun wordt geleverd.

Het toestel weggooien

- Gooi het toestel niet weg met het gewone huishoudafval.
- Het LCD-scherm bevat een kleine hoeveelheid vloeibare kristallen en kwik. Ook de fluorescerende buis in dit toestel bevat kwik. Gooi het toestel weg volgens de geldende lokale wetgeving en voorschriften.

Olie

Installeer het toestel niet in restaurants waar met olie wordt gewerkt. Er kan stof dat met olie is verzadigd, in het toestel terechtkomen, waardoor het toestel kan worden beschadigd.

Corrosie

Als u het toestel aan zee gebruikt, kan zout de metalen onderdelen van het toestel corroderen en interne schade of brand veroorzaken. Hierdoor kan de levensduur van het toestel ook afnemen. Neem de nodige maatregelen om de vochtigheidsgraad en temperatuur op de installatieplaats te beperken.

Reiniging

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel reinigt. Als u dit niet doet, kan dit elektrische schokken tot gevolg hebben.

Aanbevolen installatieplaats voor het toestel

Plaats het toestel op een stabiele en vlakke ondergrond. Als u dit niet doet, kan het toestel vallen en letsel veroorzaken.

LCD-scherm

- Hoewel het LCD-scherm is vervaardigd met precisietechnologie en 99,99% of meer van de pixels werken, kunnen er toch donkere of heldere puntjes (rood, blauw of groen) permanent zichtbaar zijn op het LCD-scherm. Dit is een structureel kenmerk van het LCD-scherm en duidt niet op storing.
- Stel het LCD-scherm niet bloot aan zonlicht. Hierdoor kan het schermoppervlak worden beschadigd.
- Druk en kras niet het op het scherm en plaats geen voorwerpen op het toestel. Het beeld kan vervormen of het LCD-scherm kan worden beschadigd.
- Als dit toestel op een koude plaats wordt gebruikt, kan het beeld gevlekt of donker zijn.
  Dit duidt niet op een storing. Dit verschijnsel verdwijnt wanneer de temperatuur stijgt.
- Bij langdurige weergave van stilstaande beelden kunnen spookbeelden optreden. Deze kunnen na enige tijd verdwijnen.
- Wanneer het toestel wordt gebruikt, kunnen het scherm en de behuizing warm worden. Dit duidt niet op een storing.

Fluorescerende lamp

In dit toestel wordt een speciale fluorescerende lamp gebruikt als lichtbron. Als het beeld op het scherm donker wordt, flikkert of niet verschijnt, moet de fluorescerende lamp worden vervangen. Neem contact op met bevoegde servicetechnici om de lamp te vervangen.

Hitte

Raak het oppervlak van het toestel niet aan. Het oppervlak blijft heet, zelfs als het toestel al enige tijd is uitgeschakeld.

Het schermoppervlak reinigen

Het schermoppervlak is afgewerkt met een speciale coating om weerspiegelingen van fel licht te voorkomen. Houd rekening met de volgende punten om beschadiging van de afwerking te voorkomen.

- Reinig het schermoppervlak met een zachte doek om stof te verwijderen. Als er veel stof op het schermoppervlak zit, kunt u dit reinigen met een zachte doek die licht is bevochtigd met een mild zeepsopje. U kunt de zachte doek wassen en deze herhaaldelijk gebruiken.
- Gebruik geen schuursponsje, alkalisch/zuur reinigingsmiddel, schuurpoeder of oplosmiddelen zoals alcohol, benzine of thinner.

De kijkhoek van de televisie aanpassen (alleen voor de KLV-21SG2)

Wanneer u de hoek aanpast, moet u de standaard vasthouden zodat deze niet kan losraken of vallen.
Wees voorzichtig en zorg dat uw vingers niet beklemd raken tussen de televisie en de standaard.

Netsnoer

Als het netsnoer wordt beschadigd, kan dit brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

- Zorg dat het netsnoer niet teveel wordt beklemd, gebogen of gedraaid. Hierdoor kunnen de draden worden ontbloot of doorgesneden, wat kortsluiting kan veroorzaken met mogelijk brand of elektrische schokken tot gevolg.
- Het netsnoer mag niet worden omgevormd of beschadigd.
- Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Trek ook niet aan het netsnoer.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen.
- Trek altijd aan de stekker als u het netsnoer uit het stopcontact haalt.

Als het netsnoer wordt beschadigd, moet u dit niet meer gebruiken. Neem contact op met de Sony-handelaar of het servicecentrum om het netsnoer te vervangen.

Niet in gebruik

Uit milieu- en veiligheidsoverwegingen kunt u het beste het toestel uitschakelen als u dit niet gebruikt en het toestel niet op stand-by laten staan. Trek de stekker uit het stopcontact.

Kabels

Let op dat u niet over de kabels struikelt. Hierdoor kan het toestel worden beschadigd.

Installatie

Installeer optionele onderdelen niet te dicht bij het toestel. Houd optionele onderdelen ten minste 30 cm uit de buurt van het toestel. Als een videorecorder voor of naast het toestel is geïnstalleerd, kan het beeld vervormen.

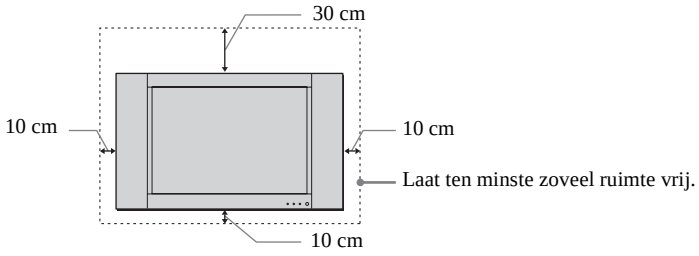
NL

Voorzorgsmaatregelen

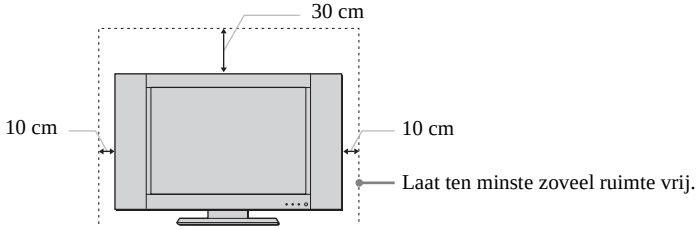
Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot ventilatie

Laat voldoende ruimte vrij rondom het toestel. Als u dit niet doet, krijgt het toestel wellicht niet voldoende ventilatie, waardoor het toestel oververhit kan raken. Dit kan brand of schade aan het toestel tot gevolg hebben.

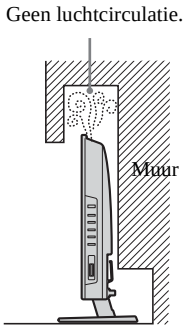
Het toestel aan de muur bevestigen

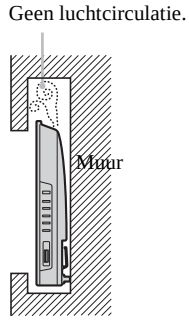


Het toestel op een standaard installeren



Installeer het toestel nooit op de volgende manieren:





Comfortabel televisie kijken

- Als u comfortabel televisie wilt kijken, moet u vier tot zeven keer de hoogte van het scherm bij de televisie vandaan zitten.
- Kijk televisie met gedempt licht, omdat televisie kijken in het donker de ogen extra belast. Ook langdurig televisie kijken kan de ogen extra belasten.

Het toestel installeren

Gebruik de opgegeven wandmontagesteun of standaard.

- Installeer het toestel niet op plaatsen waar dit wordt blootgesteld aan extreme temperaturen, zoals in direct zonlicht, of in de buurt van een radiator of heteluchtblazer. Als het toestel wordt blootgesteld aan extreme temperaturen, kan het oververhit raken waardoor de behuizing kan vervormen of het toestel defect kan raken.
- Als u een helder beeld wilt krijgen, moet u het scherm niet blootstellen aan directe verlichting of direct zonlicht. Gebruik, indien mogelijk, spotverlichting vanaf het plafond.
- Het toestel staat nog onder spanning wanneer het is uitgeschakeld. Als u het toestel volledig wilt uitschakelen, moet u de stekker uit het stopcontact halen.

Volumeregeling

- Pas het volume aan zodat u geen overlast voor uw buren veroorzaakt. 's Nachts draagt geluid heel ver. U kunt daarom het beste de ramen sluiten of een hoofdtelefoon gebruiken.
- Als u een hoofdtelefoon gebruikt, zet u het volume niet te hoog om gehoorbeschadiging te voorkomen.

De afstandsbediening gebruiken

- Wees voorzichtig als u de afstandsbediening gebruikt. Laat de afstandsbediening niet vallen, ga er niet op staan en mors er ook geen vloeistof op.
- Leg de afstandsbediening niet in de buurt van een warmtebron, op een plaats waar deze wordt blootgesteld aan direct zonlicht of in een vochtige ruimte.

Het schermoppervlak van het toestel behandelen en reinigen

Volg de onderstaande adviezen om het scherm in goede staat te houden. Druk niet het op het scherm, kras het niet en gooi ook geen voorwerpen tegen het scherm. Het scherm kan hierdoor worden beschadigd.

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel reinigt.
- Raak het scherm niet meteen aan als het toestel langere tijd achter elkaar is gebruikt, omdat het scherm dan erg heet is.
- U kunt het beste het schermoppervlak zo weinig mogelijk aanraken.
- Reinig het scherm met een zachte doek.
- Gebruik nooit een schuursponsje, schuurpoeder of oplosmiddelen, zoals alcohol of benzine. Dergelijke materialen kunnen het schermoppervlak beschadigen.

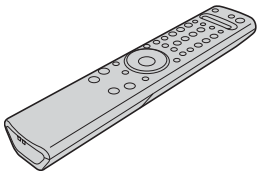
De behuizing reinigen

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de behuizing reinigt.
- Reinig de behuizing met een zachte doek.
- Houd er rekening mee dat het materiaal of de coating van het scherm kan worden aangetast als het toestel wordt blootgesteld aan vluchtige oplosmiddelen, zoals alcohol, thinner, benzine of insekticide, of als het toestel langdurig in contact staat met rubber of vinyl.
- Na verloop van tijd kan stof ophopen in de ventilatieopeningen. Voor een goede ventilatie kunt u het beste de stof regelmatig (maandelijks) met een stofzuiger verwijderen.

Overzicht

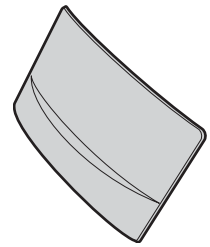
De bijgeleverde accessoires controleren

Afstandsbediening RM-Y1103 (1):

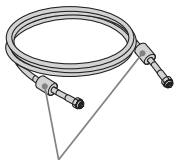


Batterijen van AA-formaat (type R6) (2):

Achterpaneel (1):



Coaxkabel (1):



Verwijder de ferrietkernen niet.

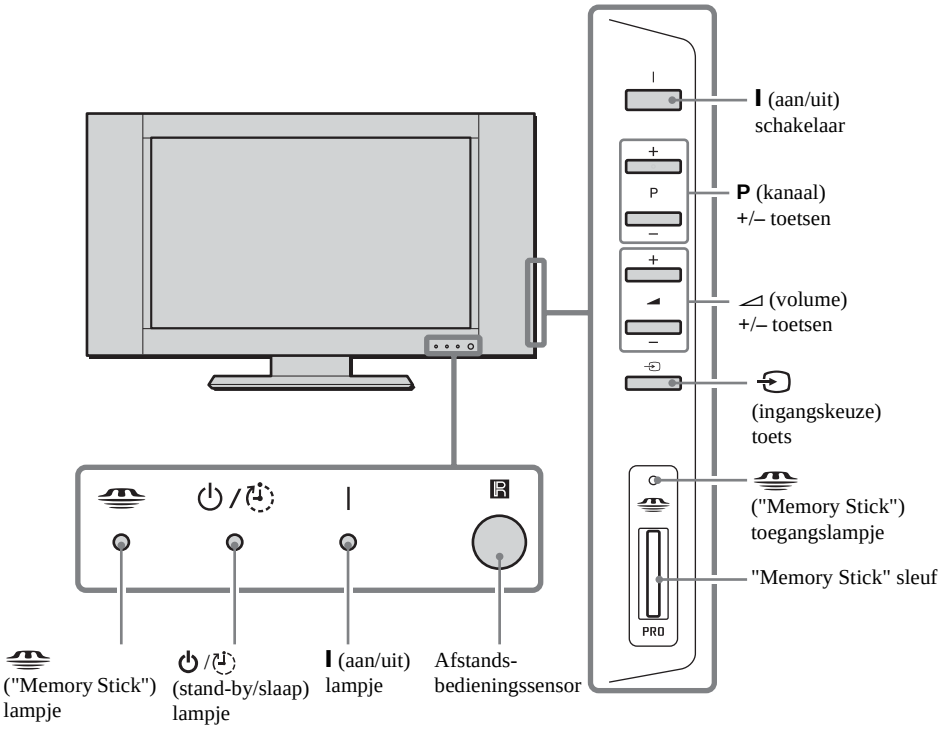
Netsnoer (type C-6) (1):

Gebruik dit netsnoer als u het toestel buiten het Verenigd Koninkrijk gebruikt.

Netsnoer (type BF) (1):

Gebruik dit netsnoer als u het toestel in het Verenigd Koninkrijk gebruikt.

Overzicht van de toetsen en lampjes op de televisie



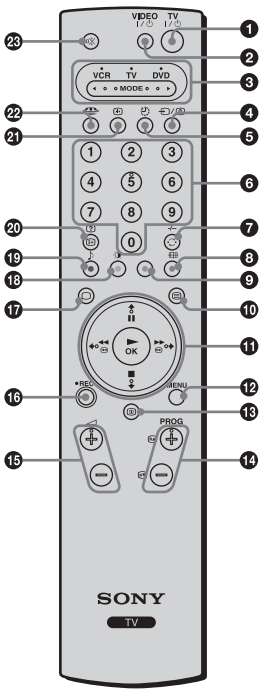
Status van de lampjes

Het ("Memory Stick") lampje en het ("Memory Stick") toegangslampje branden of knipperen rood
De "Memory Stick" wordt gelezen.
I (aan/uit) lampje brandt groen
De televisie is ingeschakeld.
/ (stand-by/slaap) lampje brandt rood
De televisie staat stand-by.
De slaaptimer is actief terwijl de televisie is ingeschakeld.
/ (stand-by/slaap) lampje knippert rood
De televisie ontvangt signalen van de afstandsbediening.
/ (stand-by/slaap) lampje knippert herhaaldelijk rood en het I (aan/uit) lampje brandt niet
Er is een probleem met de televisie. Zie "Zelfdiagnosefunctie" op pagina 68 voor meer informatie.

NL

Zie "Optionele apparatuur aansluiten" op pagina 61 voor de aansluitingen op het achterpaneel van de televisie.

Overzicht van de toetsen op de afstandsbediening



❶ De televisie op stand-by zetten:

Druk op deze toets om de televisie tijdelijk uit te schakelen en deze op stand-by te zetten (het ⏻/⏲ (stand-by/slaap) lampje op de televisie brandt rood). Druk nogmaals op deze toets om de televisie weer in te schakelen vanuit stand-by.

U kunt het beste de televisie volledig uitschakelen als u deze niet gebruikt om energie te besparen.

⚠ Als er meer dan 10 minuten geen signaal wordt ontvangen of geen handeling
wordt uitgevoerd, wordt de televisie automatisch op stand-by gezet.

❷ De videorecorder of DVD-speler in-/uitschakelen:

Druk op deze toets om de videorecorder of DVD-speler in of uit te schakelen.

❸ De videorecorder, televisie of DVD-speler selecteren (Media Selector):

Met deze afstandsbediening kunt u niet alleen deze televisie bedienen, maar ook de hoofdfuncties van de videorecorder of DVD-speler.
Schakel de apparatuur in die u wilt bedienen en druk herhaaldelijk op deze toets om de videorecorder, televisie of DVD-speler te selecteren. Het groene lampje boven de geselecteerde apparatuur gaat kort branden.

⚠ Er is een eerste instelling vereist om deze afstandsbediening te synchroniseren met de videorecorder of DVD-speler. Deze instelling is afhankelijk van de fabrikant. Zie "De afstandsbediening configureren voor een videorecorder/DVD-speler" op pagina 65 voor meer informatie.

❹ De ingangsbron selecteren:

Druk herhaaldelijk op deze toets tot het ingangssymbool voor de gewenste bron wordt weergegeven.

❺ De slaaptimer inschakelen:

Druk op deze toets om de televisie na een opgegeven tijdsduur automatisch op stand-by te zetten. Zie "Slaaptimer" op pagina 43 voor meer informatie.

❻ Kanalen selecteren:

Druk op deze toets om kanalen te selecteren.
Voor programmanummers met twee cijfers moet u het tweede cijfer binnen 2,5 seconden invoeren.

❼ a) Als de televisie is geselecteerd:

Druk op deze toets om het laatstgeselecteerde kanaal te bekijken (het laatste kanaal dat u ten minste vijf seconden hebt bekeken).

b) Als de videorecorder is geselecteerd:

Voor programmanummers met twee cijfers op een Sony-videorecorder, bijvoorbeeld 23, drukt u eerst op deze toets en drukt u vervolgens op de toetsen **2** en **3**.

❽ Een schermformaat selecteren:

Druk herhaaldelijk op deze toets om het schermformaat te wijzigen. Zie "Beeldregeling" op pagina 35 voor meer informatie.

❾ De afstandsbediening programmeren:

Gebruik deze toets om de afstandsbediening te programmeren om de videorecorder of DVD-speler te bedienen. Zie "De afstandsbediening configureren voor een videorecorder/DVD-speler" op pagina 65 voor meer informatie.

❿ Teletekst selecteren:

Druk op deze toets om teletekst in te schakelen. Zie "Teletekst" op pagina 45 voor meer informatie.

⓫ ↑/↓/←/→/OK toetsen

a) Als de televisie is geselecteerd:

- Wanneer het menu wordt weergegeven, gebruikt u deze toetsen om het menusysteem te gebruiken. Zie "Inleiding en gebruik van het menusysteem" op pagina 31 voor meer informatie.
- Wanneer het menu is uitgeschakeld, drukt u op **OK** om een overzicht van alle televisiekanalen weer te geven. Druk vervolgens op ↓ of ↑ om het kanaal te selecteren en druk op **OK** om het geselecteerde kanaal te bekijken.

b) Als de videorecorder of DVD-speler is geselecteerd:

Gebruik deze toetsen om de hoofdfuncties van de videorecorder of DVD-speler te bedienen.

⓬ Het menusysteem weergeven:

Druk op deze toets om het menu weer te geven. Druk nogmaals op deze toets om het menu weer te verbergen.

⓲ **NexTView weergeven:**
Zie "NexTView" op pagina 46 voor meer informatie.

⓳ **Kanalen selecteren:**
Druk op deze toetsen om het volgende of vorige kanaal te selecteren.

⓴ **Het volume van de televisie aanpassen:**
Druk op deze toetsen om het volume van de televisie aan te passen.

㉑ **Programma's op de videorecorder opnemen:**
Als de videorecorder is geselecteerd, drukt u op deze toets om programma's op te nemen.

㉒ **De televisiestand selecteren:**
Druk op deze toets om teletekst of de video-invoer uit te schakelen.

㉓ **Een beeldstand selecteren:**
Druk herhaaldelijk op deze toets om de beeldstand te wijzigen. Zie "Beeldinstellingen" op pagina 32 voor meer informatie.

㉔ **Een geluidseffect selecteren:**
Druk herhaaldelijk op deze toets om het geluidseffect van de televisie te wijzigen. Zie "Geluidsinstellingen" op pagina 33 voor meer informatie over de beschikbare geluidseffecten.

㉕ **Scherminformatie weergeven:**
Druk op deze toets om alle schermaanduidingen weer te geven. Druk nogmaals op deze toets om te annuleren.

㉖ **De functie voor schermmemo's inschakelen:**
Druk op deze toets om het beeld tijdelijk stil te zetten op het scherm. Zie "Functie voor schermmemo's" op pagina 44 voor meer informatie.

㉗ **Memory Stick Home weergeven ("Memory Stick" viewer):**
Druk op deze toets om Memory Stick Home weer te geven ("Memory Stick" viewer). Zie "De "Memory Stick" gebruiken (Memory Stick Home)" op pagina 53 voor meer informatie.

㉘ **Het geluid dempen:**
Druk op deze toets om het geluid van de televisie te dempen. Druk nogmaals op deze toets om het geluid te herstellen.

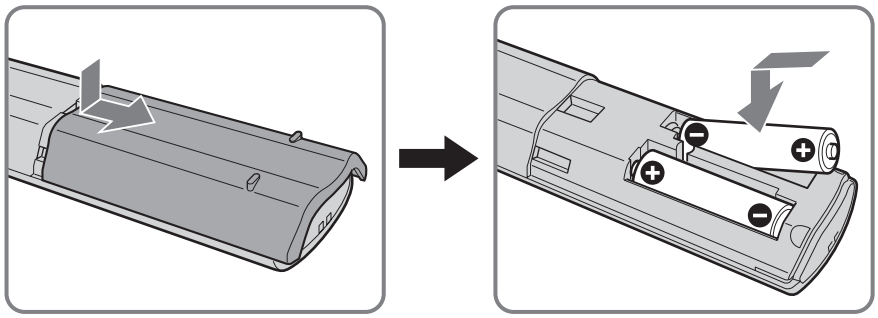
De gekleurde toetsen (behalve de toetsen **TV** I/⏻ en **VIDEO** I/⏻) kunnen voor de televisiefuncties en voor teleteksthandelingen worden gebruikt. De toetsen met groene symbolen (behalve de ▣ toets) worden ook gebruikt. Zie "Teletekst" op pagina 45 voor meer informatie.

Installatie

Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Houd bij het plaatsen van de batterijen rekening met de plus- en minpolen.
- Gooi gebruikte batterijen altijd weg volgens de geldende milieuvoorschriften.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen samen.

Voor de Klanten in Nederland
Gooi de batterij niet weg, maar lever hem in als KCA

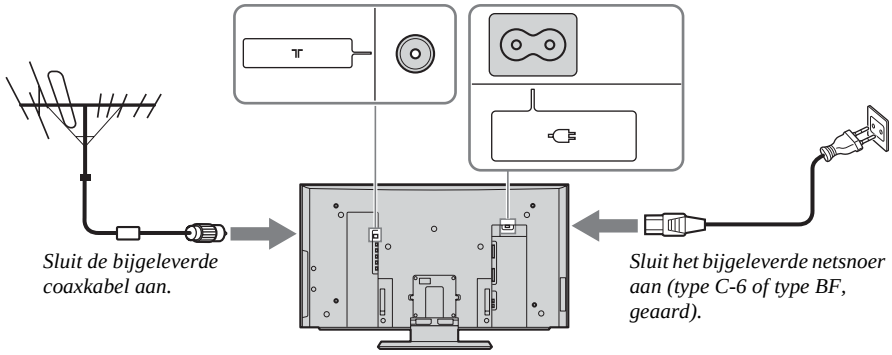


Een antenne en een videorecorder aansluiten

- Gebruik het bijgeleverde netsnoer (type C-6 of type BF, zie pagina 20).
- Gebruik de bijgeleverde coaxkabel om de antenne aan te sluiten.

Sluit het netsnoer pas aan als alle aansluitingen zijn voltooid.

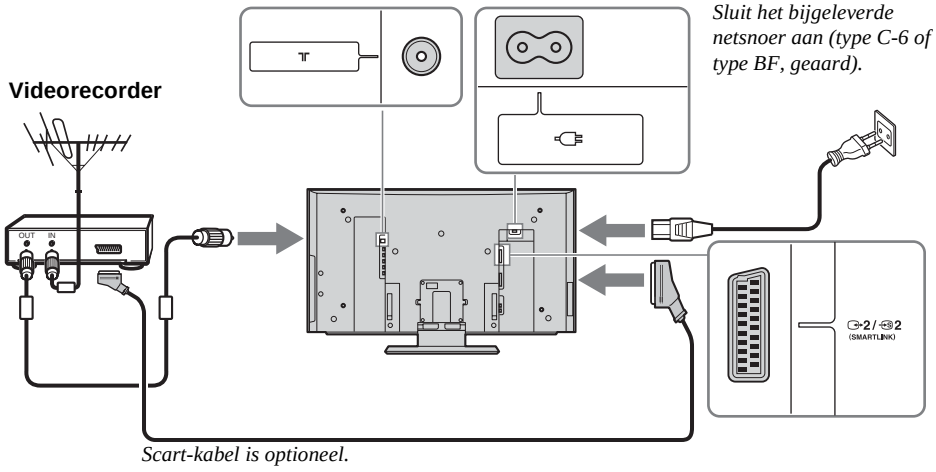
Een antenne aansluiten



Sluit de bijgeleverde coaxkabel aan.

Sluit het bijgeleverde netsnoer aan (type C-6 of type BF, geaard).

Een videorecorder met een antenne aansluiten



Sluit het bijgeleverde netsnoer aan (type C-6 of type BF, geaard).

Scart-kabel is optioneel.

- Zie "Optionele apparatuur aansluiten" op pagina 61 voor meer informatie over het aansluiten van een videorecorder.
- Houd er rekening mee dat bepaalde Scart-kabels wellicht niet in de aansluiting op de televisie passen.

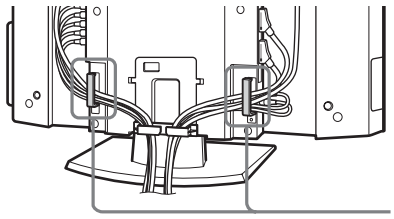
NL

(wordt vervolgd)

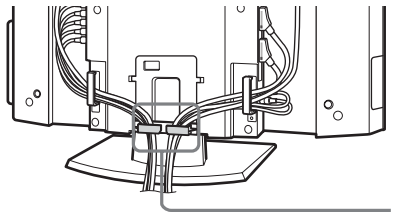
De kabels bundelen

U kunt de kabels opbergen aan de achterkant van de televisie.

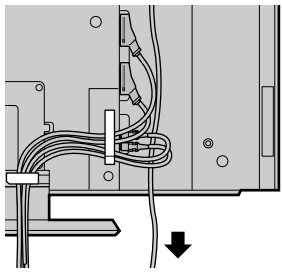
1 Bundel de kabels en zet deze vast met de klemmen aan weerszijden van de televisie.



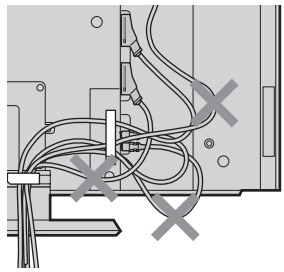
2 Bundel de kabels van beide zijden samen en zet deze vast met de klem aan de onderkant.



- Als de kabels te dik zijn, kunt u deze wellicht niet vastzetten met de klemmen.
- Als niet alle kabels in de klem passen, laat u een aantal kabels los hangen aan weerszijden van de televisie.



Als de kabels niet goed in de groeven passen, kunt u het achterpaneel wellicht niet bevestigen.



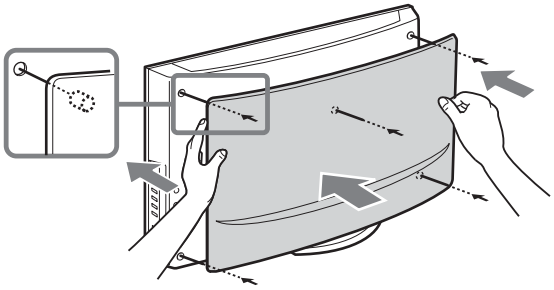
Het achterpaneel bevestigen

Bevestig het achterpaneel op de televisie als u de kabels hebt aangesloten.

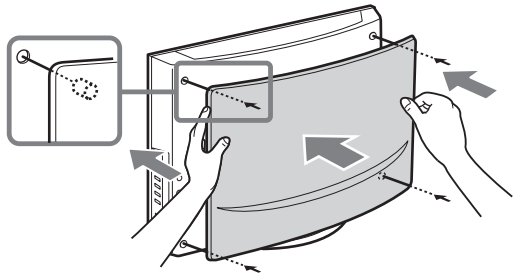
Het achterpaneel bevestigen

Houd het achterpaneel vast, zoals hieronder wordt weergegeven, en pas de vijf (KLV-26HG2) of vier (KLV-21SG2) nokjes van het achterpaneel in de bijbehorende openingen in de televisie. Druk het achterpaneel weer op de televisie.

KLV-26HG2

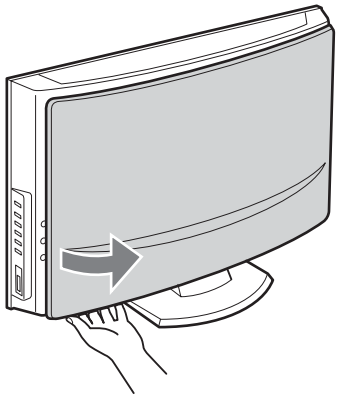


KLV-21SG2

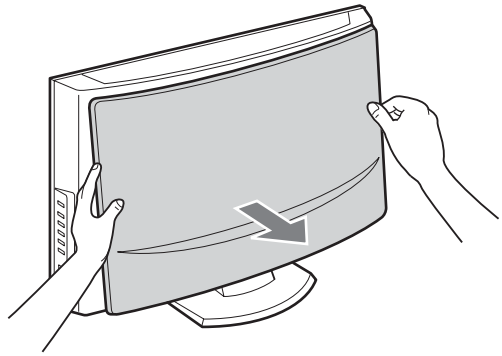


Het achterpaneel verwijderen

1 Pak de rechterbenedenhoek (of linkerbenedenhoek) van het achterpaneel vast, zoals hieronder wordt weergegeven, en trek dit naar u toe. Verwijder op dezelfde manier de linkerbenedenhoek (of rechterbenedenhoek) van het achterpaneel van de televisie.



2 Pak het achterpaneel met beide handen vast, zoals hieronder wordt weergegeven, en trek dit naar u toe.



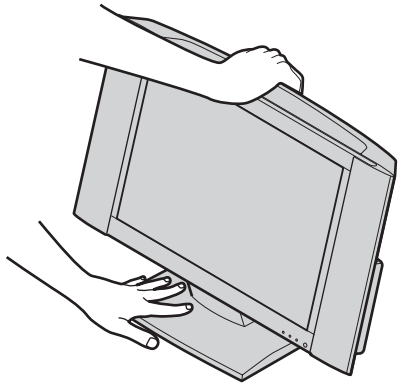
NL

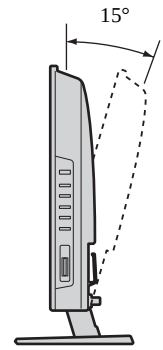
(wordt vervolgd)

De kijkhoek van de televisie aanpassen (alleen voor de KLV-21SG2)

U kunt de hoek aanpassen om weerspiegelingen van licht te voorkomen en het beeld beter te kunnen zien.

- Als u de hoek aanpast, moet u ervoor zorgen dat de kabels niet beklemd raken tussen de televisie en de standaard. Als bepaalde kabels beklemd raken, moet u deze in twee groepen verdelen bij de klem en de kabels in de tegenovergestelde richting trekken om deze weer los te maken.
- Wanneer u de hoek aanpast, moet u de standaard vasthouden zodat deze niet kan losraken of vallen. Wees voorzichtig en zorg dat uw vingers niet beklemd raken tussen de televisie en de standaard.



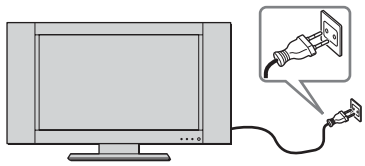


De televisie voor het eerst gebruiken

De televisie inschakelen en automatisch afstemmen

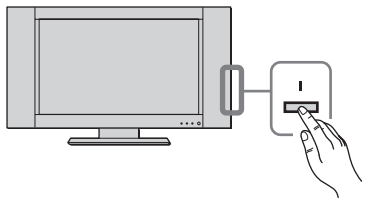
De eerste keer dat u de televisie inschakelt, wordt er een aantal menuschermen weergegeven op de televisie om: 1) de taal van het menuscherm te kiezen, 2) het land/de regio te kiezen waarin u de televisie wilt gebruiken, 3) alle beschikbare kanalen te zoeken en op te slaan, en 4) de volgorde te wijzigen waarin de kanalen op het scherm worden weergegeven.
Als u deze instellingen echter op een later tijdstip wilt wijzigen, kunt u dit doen door de gewenste optie in het menu "Instellingen" te selecteren (zie pagina 39).

1 Sluit de televisie aan op het lichtnet (220-240 V wisselstroom, 50 Hz).

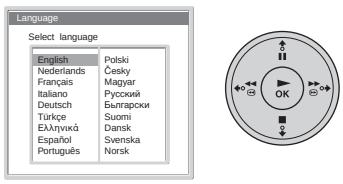


2 Druk op de **I** (aan/uit) schakelaar op de televisie om deze in te schakelen.
De eerste keer dat u de televisie inschakelt, wordt het menu **Language** weergegeven (automatisch opstarten).

Als u automatisch opstarten op een later tijdstip wilt uitvoeren, drukt u op ↠↞ op het achterpaneel van de televisie.

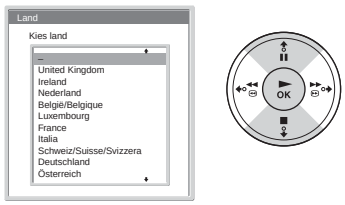


3 Druk op ↓ / ↑ / ← of → op de afstandsbediening om de taal te selecteren en druk op **OK** om de selectie te bevestigen.
De menu's worden nu in de geselecteerde taal weergegeven.



4 Het menu **Land** wordt weergegeven.
Druk op ↓ of ↑ om het land/de regio te selecteren waarin u de televisie wilt gebruiken en druk op **OK** om de selectie te bevestigen.

Als het land/de regio waarin u de televisie wilt gebruiken, niet in de lijst wordt weergegeven, selecteert u "–" in plaats van een land/regio.



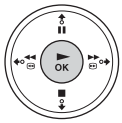
5 Het menu **Autom. Program.** wordt weergegeven.
Druk op **OK** om **Ja** te selecteren.

NL

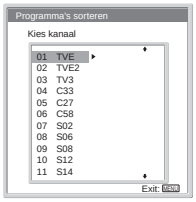
(wordt vervolgd)

6 De televisie begint met zoeken en slaat alle beschikbare kanalen op.

- Dit kan enkele minuten duren. Wees geduldig en druk niet op toetsen. Als u dit wel doet, kan de automatische afstemming niet worden voltooid.
- Als er geen kanalen worden gevonden tijdens de automatische afstemming, wordt een nieuw menu weergegeven waarin u wordt gevraagd de antenne aan te sluiten. Sluit de antenne aan (zie pagina 25) en druk op **OK**. De automatische afstemming begint opnieuw.



7 Als de automatische afstemming is voltooid, wordt het menu **Programma's sorteren** weergegeven.

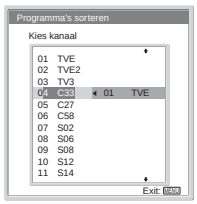


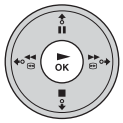
A) Ga naar stap 8 als u de volgorde van de kanalen wilt behouden.

B) U wilt de volgorde van de kanalen wijzigen:

1 Druk op ▼ of ▲ om het programmanummer te selecteren van het kanaal dat u wilt wijzigen en druk op ▶ .

2 Druk op ▼ of ▲ om het nieuwe programmanummer voor het geselecteerde kanaal te selecteren en druk op ◀ .





Het geselecteerde kanaal wordt verplaatst naar de nieuwe programmapositie en de andere kanalen worden overeenkomstig verplaatst.

3 Herhaal stap 1 en 2 als u de volgorde van andere kanalen wilt wijzigen.

8 Druk op **MENU** om het menu uit te schakelen.

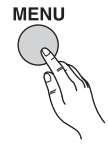
De televisie is nu klaar voor gebruik.

Menusysteem

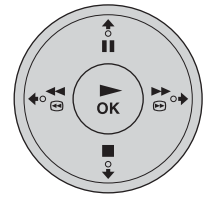
Inleiding en gebruik van het menusysteem

Op deze televisie wordt een menusysteem gebruikt om u te helpen met de bediening. Gebruik de volgende toetsen op de afstandsbediening om het menusysteem te gebruiken.

1 Druk op **MENU** om het eerste menuniveau in te schakelen.



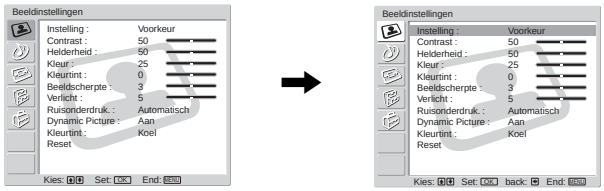
2 U kunt het menu als volgt bedienen.
- Druk op ▼ of ▲ om het gewenste menu of de gewenste optie te markeren.
- Druk op ► om het geselecteerde menu of de geselecteerde optie te openen.
- Druk op ◄ om terug te keren naar het laatste menu of de laatste optie.
- Druk op ▼ / ▲ / ◄ of ► om de instellingen voor de geselecteerde optie te wijzigen.
- Druk op **OK** om de selectie te bevestigen.



3 Druk op **MENU** om het menu uit te schakelen.

NL

Beeldinstellingen



Met het menu "Beeldinstellingen" kunt u de beeldinstellingen wijzigen.

U doet dit als volgt:
Als u het item hebt geselecteerd dat u wilt wijzigen, drukt u op → . Druk vervolgens herhaaldelijk op ↓ / ↑ / ← of → om het item aan te passen.
Met dit menu kunt u ook de beeldkwaliteit aanpassen voor de stand "Voorkeur" op basis van het programma dat u bekijkt.

Instelling	**Live** Voor beelden met meer contrast en scherpte. **Film** Voor gedetailleerde beelden. **Voorkeur** Voor uw persoonlijke instellingen.
Contrast	Druk op ↓ of ← om het beeldcontrast te verlagen. Druk op ↑ of → om het beeldcontrast te verhogen.
Helderheid	Druk op ↓ of ← om het beeld donkerder te maken. Druk op ↑ of → om het beeld helderder te maken.
Kleur	Druk op ↓ of ← om de kleurintensiteit te verlagen. Druk op ↑ of → om de kleurintensiteit te verhogen.
Kleurtint	Druk op ↓ of ← om de groene tinten te verminderen. Druk op ↑ of → om de groene tinten te vermeerderen.

- **Kleurtint** kan alleen worden aangepast voor NTSC-kleursignalen (zoals Amerikaanse videobanden).
- **Kleurtint** kan niet worden aangepast voor "Memory Stick" invoer.

Beeldscherpte	Druk op ↓ of ← om het beeld te verzachten. Druk op ↑ of → om het beeld te verscherpen.

Beeldscherpte kan niet worden aangepast voor "Memory Stick" invoer.

Verlicht	Druk op ↓ of ← voor minder achtergrondverlichting. Druk op ↑ of → voor meer achtergrondverlichting.
Ruisonderdruk.	**Automatisch/Uit** Selecteer deze optie om ruis te onderdrukken.

Ruisonderdruk. kan niet worden aangepast voor een invoersignaal via de Y, P_B/C_B, P_R/C_R aansluitingen voor →3 en "Memory Stick" invoer.

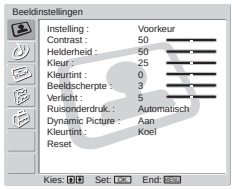
Dynamic Picture	**Aan/Uit** Selecteer deze optie om het beeldcontrast te verhogen.

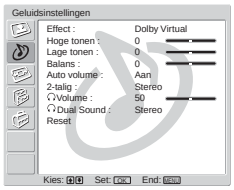
Dynamic Picture kan niet worden aangepast voor "Memory Stick" invoer.

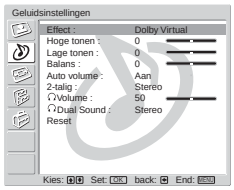
Kleurtint	**Koel/Normaal/Warm** Selecteer deze optie om heldere kleuren een rode tint te geven (instelling kan variëren van **Koel** tot **Warm**).
Reset	**Stop/OK** Selecteer **OK** om de fabrieksinstellingen voor het beeld te herstellen.

Alleen "Instelling", "Contrast" en "Reset" kunnen worden aangepast als "Instelling" is ingesteld op "Live" of "Film".

Geluidsinstellingen







Met het menu "Geluidsinstellingen" kunt u de geluidsinstellingen aanpassen.

U doet dit als volgt:
Als u het item hebt geselecteerd dat u wilt wijzigen, drukt u op ➧. Druk vervolgens herhaaldelijk op ↓ / ↑ / ← of → om de optie aan te passen.

Effect	**Uit** Geen effect. **Natuurlijk** Verhoogt helderheid, detail en voorkomen van het geluid met het "BBE High Definition Sound system". **Dynamisch** Verhoogt helderheid en voorkomen van het geluid voor betere verstaanbaarheid en natuurlijker klinkende muziek met het "BBE High Definition Sound system". * **Dolby Virtual** Gebruikt de luidsprekers van de televisie om het surroundeffect van een meerkanaalssysteem te simuleren.

Als u "Auto volume" instelt op "Aan" als **Dolby Virtual** is geselecteerd, wordt de optie **Effect** automatisch gewijzigd in **Natuurlijk**.

Het "BBE High Definition Sound system" wordt gefabriceerd door Sony Corporation onder licentie van BBE Sound, Inc. Het product valt onder de Amerikaanse octrooinummers 4.638.258 en 4.482.866. Het woord "BBE" en het BBE-symbool zijn handelsmerken van BBE Sound, Inc.

* Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" en het symbool met de dubbele D zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

Hoge tonen	Druk op ↓ of ← om de hogere tonen te verzwakken. Druk op ↑ of → om de hogere tonen te versterken.
Lage tonen	Druk op ↓ of ← om de lagere tonen te verzwakken. Druk op ↑ of → om de lagere tonen te versterken.
Balans	Druk op ↓ of ← om de linkerluidspreker te versterken. Druk op ↑ of → om de rechterluidspreker te versterken.
Auto volume	**Aan/Uit** Het volume van de kanalen blijft gelijk, onafhankelijk van het signaal (bijvoorbeeld in het geval van reclameboodschappen).

Als u "Effect" instelt op "Dolby Virtual", wordt **Uit** automatisch geselecteerd.

NL

(wordt vervolgd)

2-talig	**Mono/Stereo** Selecteer **Stereo** of **Mono** voor een stereouitzending. **Mono/A/B** Bij tweetalige uitzendingen selecteert u **A** voor geluidskanaal 1, **B** voor geluidskanaal 2 of **Mono** voor een monokanaal, indien beschikbaar.

Als u andere apparatuur selecteert die op de televisie is aangesloten, stelt u de optie **2-talig** in op **Stereo**, **A** of **B**.

Volume	Druk op ▼ of ◀ om het volume van de hoofdtelefoon te verlagen. Druk op ▲ of ▶ om het volume van de hoofdtelefoon te verhogen.

Zelfs als de hoofdtelefoon op de televisie is aangesloten, kunt u het geluid beluisteren via de luidsprekers van de televisie.

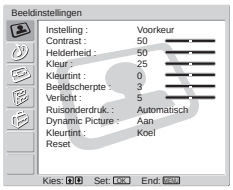
Dual Sound	Selecteer de optie "2-talig" voor de hoofdtelefoon. **Mono/Stereo** Selecteer **Stereo** of **Mono** voor een stereouitzending. **Mono/A/B** Bij tweetalige uitzendingen selecteert u **A** voor geluidskanaal 1, **B** voor geluidskanaal 2 of **Mono** voor een monokanaal, indien beschikbaar.

Als u andere apparatuur selecteert die op de televisie is aangesloten, stelt u de optie **2-talig** in op **Stereo**, **A** of **B**.

Reset	**Stop/OK** Selecteer **OK** om de fabrieksinstellingen voor het geluid te herstellen.

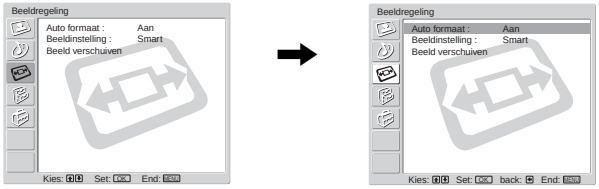
Alleen de fabrieksinstellingen voor "Hoge tonen", "Lage tonen" en "Balans" worden hersteld als u het geluid opnieuw instelt.

Beeldregeling

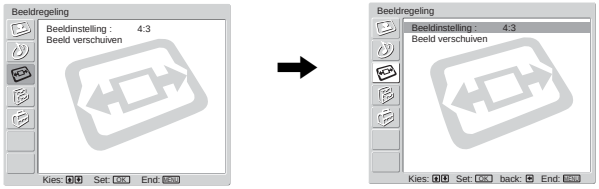


Met het menu "Beeldregeling" kunt u de scherminstellingen aanpassen.

(KLV-26HG2)



(KLV-21SG2)



Auto formaat (alleen voor de KLV-26HG2)

Met de optie "Auto formaat" kunt u de breedte-/hoogteverhouding van het scherm automatisch wijzigen.

U doet dit als volgt:

1. Als u de optie hebt geselecteerd, drukt u op →.
2. Druk op ↓ of ↑ om **Aan** (als u wilt dat de televisie het schermformaat automatisch aanpast aan het videosignaal) of **Uit** (als u uw keuze voor het schermformaat wilt behouden) te selecteren.

- Zelfs als u **Aan** of **Uit** hebt geselecteerd bij de optie **Auto formaat**, kunt u het formaat van het scherm altijd wijzigen door herhaaldelijk op ⊞ op de afstandsbediening te drukken.
- **Auto formaat** is alleen beschikbaar voor PAL- en SECAM-signalen.

NL

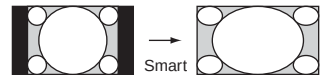
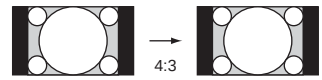
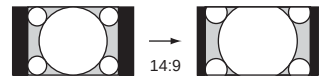
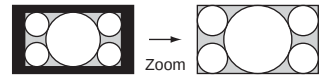
(wordt vervolgd)

Beeldinstelling

Met de optie "Beeldinstelling" kunt u het formaat van het scherm aanpassen.

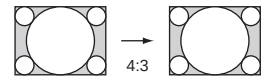
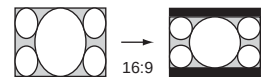
U doet dit als volgt (KLV-26HG2):

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ➧.
2. Druk op ↓ of ↑ om het gewenste schermformaat te selecteren en druk op **OK**.

Smart Imitatie van het breedbeeldeffect voor een 4:3-uitzending.	
4:3 Gewoon 4:3-beeldformaat, met volledige beeldweergave.	
14:9 Compromis tussen 4:3- en 16:9-beeldformaat.	
Zoom Breedbeeldformaat voor films met Letterbox-formaat.	
Wide Voor 16:9-uitzendingen.	

U doet dit als volgt (KLV-21SG2):

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ➧.
2. Druk op ↓ of ↑ om het gewenste schermformaat te selecteren en druk op **OK**.

4:3 Gewoon 4:3-beeldformaat.	
16:9 Voor 16:9-uitzendingen.	

- U kunt de beeldpositie aanpassen als u **Smart**, **14:9** of **Zoom** hebt geselecteerd. Als delen aan de boven- en onderkant van het beeld zijn afgesneden, drukt u op ↑ of ↓ om het beeld naar boven of beneden te verplaatsen (bijvoorbeeld om de ondertiteling te lezen).
- **Beeldinstelling** kan niet worden aangepast voor "Memory Stick" invoer.

Beeld verschuiven

Met de optie "Beeld verschuiven" kunt u de beeldpositie voor elk schermformaat aanpassen.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op →.
2. Druk op ↓ of ↑ om de gewenste optie te selecteren en druk op →. Druk vervolgens op ↓/↑/← of → om de beeldpositie aan te passen.

V shift (verticaal verschuiven) **(alleen voor de KLV-26HG2)**
Druk op ↑ om het beeld naar boven te verschuiven.
Druk op ↓ om het beeld naar beneden te verschuiven.

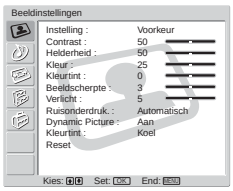
H shift (horizontaal verschuiven)
Druk op ← om het beeld naar links te verschuiven.
Druk op → om het beeld naar rechts te verschuiven.

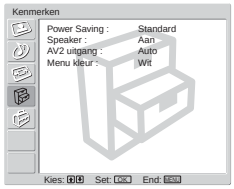
Reset
Selecteer **OK** om de fabrieksinstellingen te herstellen.

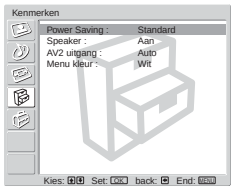
- **Beeld verschuiven** kan niet worden aangepast voor "Memory Stick" invoer.
- Als "Beeldinstelling" is ingesteld op "4:3" of "Wide", kan **V shift** (verticaal verschuiven) niet worden aangepast.

NL

Kenmerken







Met het menu "Kenmerken" kunt u verschillende instellingen voor de televisie wijzigen.

Power Saving

Met de optie "Power Saving" kunt u het stroomverbruik van de televisie beperken.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Druk op ▼ of ▲ om **Minder** te selecteren.

Als u de televisie uitschakelt en weer inschakelt wanneer de optie **Power Saving** is ingesteld op **Minder**, wordt de instelling niet gewijzigd.

Speaker

Met de optie "Speaker" kunt u het geluid van de luidsprekers van de televisie regelen wanneer externe audioapparatuur is aangesloten.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Druk op ▼ of ▲ om de gewenste uitvoer te selecteren.

Aan
Het geluid van de televisie wordt uitgevoerd via de luidsprekers van de televisie.

Uit
Het geluid van de televisie wordt niet uitgevoerd via de luidsprekers van de televisie.

AV2 uitgang

Met de optie "AV2 uitgang" kunt u de bron selecteren die wordt uitgevoerd via de Scart-aansluiting 2/ 2. U kunt via deze Scart-aansluiting elke signaal opnemen van de televisie of van externe apparatuur die is aangesloten op de andere aansluitingen.

Als de videorecorder ondersteuning biedt voor SmartLink, hoeft u deze procedure niet uit te voeren.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Druk op ▼ of ▲ om het gewenste uitgangssignaal te selecteren: **Automatisch**, **TV**, **AV1** of **AV4**.

- Als u **Automatisch** selecteert, is het uitgangssignaal altijd gelijk aan het signaal dat op het scherm wordt weergegeven.
- Als u een decoder hebt aangesloten op de Scart-aansluiting 2/ 2 of op een videorecorder die op deze Scart-aansluiting is aangesloten, moet u **AV2 uitgang** instellen op **Automatisch** voor de juiste decodering.
- Zelfs als **AV2 uitgang** is ingesteld op **Automatisch**, worden signalen die vanaf een "Memory Stick" worden ingevoerd, niet uitgevoerd via de Scart-aansluiting 2/ 2.

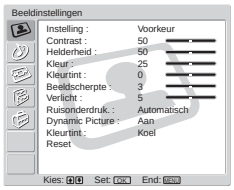
Menu kleur

Met de optie "Menu kleur" kunt u de achtergrondkleur van de menu's aanpassen.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Druk op ▼ of ▲ om **Wit** of **Zwart** te selecteren.

Instellingen



Met het menu "Instellingen" kunt u verschillende opties op de televisie aanpassen.

Taal	Met de optie "Taal" kunt u de taal selecteren waarin de menu's worden weergegeven. **U doet dit als volgt:** **1** Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ➧. **2** Voer stap 3 uit van "De televisie inschakelen en automatisch afstemmen" op pagina 29.
Land	Met de optie "Land" kunt u het land/de regio selecteren waarin u de televisie wilt gebruiken. **U doet dit als volgt:** **1** Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ➧. **2** Voer stap 4 uit van "De televisie inschakelen en automatisch afstemmen" op pagina 29.
Autom. Program.	Met de optie "Autom. Program." kunt u automatisch zoeken naar alle beschikbare kanalen en deze opslaan. **U doet dit als volgt:** **1** Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ➧. **2** Voer stap 5 en 6 uit van "De televisie inschakelen en automatisch afstemmen" op pagina 29.
Programma's sorteren	Met de optie "Programma's sorteren" kunt u de volgorde wijzigen waarin de kanalen op het scherm worden weergegeven. **U doet dit als volgt:** **1** Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ➧. **2** Voer stap 7 B) uit van "De televisie inschakelen en automatisch afstemmen" op pagina 30.

NL

(wordt vervolgd)

Programmanaam

Met de optie "Programmanaam" kunt u een kanaal een naam van maximaal vijf tekens (letters of cijfers) geven.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Druk op ▼ of ▲ om het programmanummer te selecteren met het kanaal waaraan u een naam wilt geven en druk op **OK**.
3. Druk op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het teken te selecteren en druk op **OK**.
4. Als u klaar bent, drukt u op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het woord "End" op het scherm te selecteren en drukt u op **OK** om het scherm voor het invoeren van tekens te sluiten.

- *Als u een verkeerd teken invoert, selecteert u het teken met ← of →. Druk vervolgens op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het juiste teken te selecteren en druk op **OK**.*
- *Voor een spatie selecteert u ☐ en drukt u op **OK**.*

AV voorkeuze

Met de optie "AV voorkeuze" kunt u een naam geven aan externe apparatuur die u op de televisie hebt aangesloten.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Druk op ▼ of ▲ om de ingangsbron te selecteren waaraan u een naam wilt geven en druk op ▶.
3. Er verschijnt automatisch een naam in de kolom met namen.
   - **a)** Als u een van de voorgedefinieerde namen wilt gebruiken, drukt u op ▼ of ▲ om de gewenste naam te selecteren: **AV1**/**AV2**/**AV3**/**AV4**, **VIDEO**, **DVD**, **KABEL**, **GAME**, **CAM** of **SAT**.
   - **b)** Als u een andere naam wilt instellen, selecteert u **Wijzig** en drukt u op **OK**. Wanneer het eerste element is gemarkeerd, drukt u op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het teken te selecteren en drukt u op **OK**.
     Als u klaar bent, drukt u op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het woord "End" op het scherm te selecteren en drukt u op **OK** om het scherm voor het invoeren van tekens te sluiten.

- *Als u een verkeerd teken invoert, selecteert u het teken met ← of →. Druk vervolgens op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het juiste teken te selecteren en druk op **OK**.*
- *Voor een spatie selecteert u ☐ en drukt u op **OK**.*

Handmatig programmeren Met de optie "Handmatig programmeren" (A-E) kunt u:

A) Kanalen één voor één instellen in de gewenste volgorde.

U doet dit als volgt:

1. Als u deze optie hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
2. Markeer de optie **Programmanamen** en druk op ▶.
3. Druk op ▼ of ▲ om een programmanummer te selecteren waaronder u het kanaal wilt instellen en druk op ◀. Als u geen andere opties voor het kanaal wilt instellen, drukt u op **OK** in plaats van op ◀ en gaat u naar stap 8.
4. Als u de optie **Systeem** hebt geselecteerd, drukt u op ▶.

   Afhankelijk van de instelling voor land/regio bij de optie "Land", is deze optie wellicht niet beschikbaar (zie pagina 39).

5. Druk op ▼ of ▲ om het televisiesysteem te selecteren (**B/G** voor landen/regio's in West-Europa, **D/K** voor landen/regio's in Oost-Europa, **I** voor het Verenigd Koninkrijk of **L** voor Frankrijk) en druk op ◀. Als u geen andere opties voor het kanaal wilt instellen, drukt u op **OK** in plaats van op ◀ en gaat u naar stap 8.
6. Als u de optie **Kanaal** hebt geselecteerd, drukt u op ▶.
7. Druk op ▼ of ▲ om het kanaaltype te selecteren voor het afstemmen (**S** voor kanalen via de kabel of **C** voor gewone kanalen) en druk op ▶.
   Vervolgens drukt u op de cijfertoetsen om het kanaalnummer rechtstreeks in te voeren. Als u het kanaalnummer niet kent, drukt u op ▼ of ▲ om het kanaal te zoeken.
   Wanneer u hebt afgestemd op het gewenste kanaal, drukt u op **OK**.
8. Markeer de optie **Bevestigen** en druk op **OK**. Druk op ▼ om **OK** te selecteren. Druk nogmaals op **OK** om het geselecteerde kanaal op te slaan.

Herhaal de bovenstaande procedure om op andere kanalen af te stemmen en deze op te slaan.

B) Een kanaal een naam van maximaal vijf tekens (letters of cijfers) geven.

U doet dit als volgt:

1. Druk op **PROG +/–** om het programmanummer te selecteren van het kanaal waaraan u een naam wilt geven.

   U kunt een programmanummer dat is ingesteld op overslaan bij de optie "Overslaan", niet selecteren (zie stap D op pagina 42).

2. Wanneer het programma waaraan u een naam wilt geven, op het scherm wordt weergegeven, selecteert u de optie **Naam** en drukt u op ▶.
3. Druk op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het eerste teken te selecteren en druk op **OK**.
4. Als u klaar bent, drukt u op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het woord "End" op het scherm te selecteren en drukt u op **OK** om het scherm voor het invoeren van tekens te sluiten.

- *Als u een verkeerd teken invoert, selecteert u het teken met ← of →. Druk vervolgens op ▼ / ▲ / ◀ of ▶ om het juiste teken te selecteren en druk op **OK**.*
- *Voor een spatie selecteert u ☐ en drukt u op **OK**.*

NL

(wordt vervolgd)

C) Gewoonlijk geeft automatische fijnafstemming (AFT) de beste beeldkwaliteit, maar u kunt de televisie ook handmatig afstemmen voor een betere beeldkwaliteit.

U doet dit als volgt:

1 Druk op **PROG +/–** om het programmanummer te selecteren met het kanaal dat u handmatig wilt afstemmen.

U kunt een programmanummer dat is ingesteld op overslaan bij de optie "Overslaan", niet selecteren (zie stap D op pagina 42).

2 Wanneer het programma waarop u handmatig wilt afstemmen, op het scherm wordt weergegeven, selecteert u de optie **AFT** en drukt u op ▶.

3 Druk op ▼ of ▲ om de fijnafstemming aan te passen tussen –15 en +15 en druk op **OK**.

4 Markeer de optie **Bevestigen** en druk op **OK**. Druk op ▼ om **OK** te selecteren. Druk nogmaals op **OK** om uw keuze op te slaan.

*Als u de optie voor automatische fijnafstemming weer wilt activeren, selecteert u **Aan** in stap 3 hierboven.*

D) Ongewenste programmanummers overslaan als deze worden geselecteerd met de **PROG +/–** toetsen.

U doet dit als volgt:

1 Markeer de optie **Programmanamen** en druk op ▶. Druk vervolgens op ▼ of ▲ om het programmanummer te selecteren dat u wilt overslaan.

2 Wanneer het programma dat u wilt overslaan, op het scherm wordt weergegeven, selecteert u de optie **Overslaan** en drukt u op ▶.

3 Druk op ▼ of ▲ om **Ja** te selecteren en druk op **OK**.

4 Markeer de optie **Bevestigen** en druk op **OK**. Druk op ▼ om **OK** te selecteren. Druk nogmaals op **OK** om uw keuze op te slaan.

*Als u deze functie naderhand wilt annuleren, selecteert u **Nee** in plaats van **Ja** in stap 3 hierboven.*

E) Gecodeerde kanalen bekijken en opnemen als u een decoder gebruikt die is aangesloten op de Scart-aansluiting 2/S 2. Deze aansluiting kan rechtstreeks of via een videorecorder zijn.

Afhankelijk van de instelling voor land/regio bij de optie "Land", is deze optie wellicht niet beschikbaar (zie pagina 39).

U doet dit als volgt:

1 Druk op **PROG +/–** om het programmanummer te selecteren met het gecodeerde kanaal dat u wilt bekijken.

U kunt een programmanummer dat is ingesteld op overslaan bij de optie "Overslaan", niet selecteren (zie stap D op pagina 42).

2 Wanneer het programma dat u wilt bekijken, op het scherm wordt weergegeven, selecteert u de optie **Decoder** en drukt u op ▶.

3 Druk op ▼ of ▲ om **Aan** te selecteren en druk op **OK**.

4 Markeer de optie **Bevestigen** en druk op **OK**. Druk op ▼ om **OK** te selecteren. Druk nogmaals op **OK** om uw keuze op te slaan.

*Als u deze functie naderhand wilt annuleren, selecteert u **Uit** in plaats van **Aan** in stap 3 hierboven.*

Overige functies

Slaaptimer

Met de slaaptimer kunt u de televisie na een opgegeven tijdsduur automatisch op stand-by zetten. U kunt een tijdsduur van 30 minuten, 60 minuten, 90 minuten en 120 minuten instellen.

De slaaptimer instellen

Druk herhaaldelijk op ⏲ op de afstandsbediening tot de gewenste tijdsduur ("30min", "60min", "90min" of "120min") wordt weergegeven.
Als u de slaaptimer hebt ingeschakeld, brandt het ⏻/⏲ (stand-by/slaap) lampje rood op de televisie.

De slaaptimer annuleren

Druk herhaaldelijk op ⏲ tot "Uit" wordt weergegeven.

- Als u de televisie uitschakelt en weer inschakelt, wordt de slaaptimer weer ingesteld op "Uit".
- Het bericht "Sleep Timer eindigt spoedig. Uitschakeling volgt." wordt één minuut voordat de televisie op stand-by wordt gezet, op het scherm weergegeven.
- Als u op ⊞ / ? op de afstandsbediening drukt, wordt de resterende tijd voordat de televisie op stand-by wordt gezet, op het scherm weergegeven.

NL

Functie voor schermmemo's

Met de functie voor schermmemo's kunt u het beeld tijdelijk stilzetten en op het scherm bekijken. Dit is handig als u de informatie op het scherm wilt noteren, zoals een adres of een recept.

De functie voor schermmemo's gebruiken

Als het beeld dat u wilt stilzetten, op het scherm wordt weergegeven, drukt u op op de afstandsbediening. Druk nogmaals op om de functie te annuleren en terug te keren naar het gewone televisiebeeld.

- Als u de ingangsbron of het kanaal wijzigt, wordt de functie voor schermmemo's geannuleerd.
- Als de functie voor schermmemo's is geactiveerd, blijft het beeld stilstaan op het scherm, maar wordt het geluid wel afgespeeld.
- Wanneer de functie voor schermmemo's is geactiveerd, zijn de toetsen **MENU**, (schermformaat), (beeldstand), (teletekst) en (NexTView) niet beschikbaar.

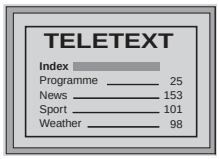
Teletekst

Teletekst is een informatiedienst die door de meeste televisiezenders wordt uitgezonden. Op de indexpagina van de teletekstdienst (meestal pagina 100) vindt u informatie over het gebruik van de dienst. Als u handelingen in teletekst wilt uitvoeren, kunt u de toetsen op de afstandsbediening als volgt gebruiken.

Zorg dat u een kanaal met een sterk signaal gebruikt, anders kunnen er fouten in teletekst optreden.

Overschakelen naar teletekst

Als u het televisiekanaal hebt geselecteerd met de teletekstdienst die u wilt bekijken, drukt u op .



Elke keer dat u op drukt, wordt het scherm als volgt gewijzigd: Teletekst → Teletekst/televisie → TV → Teletekst → (herhalen).

Een teletekstpagina selecteren

Voer de drie cijfers voor het paginanummer in met de cijfertoetsen.

- *Als u een fout maakt, voert u het paginanummer opnieuw in.*
- *Als de teller op het scherm blijft zoeken, is de pagina niet beschikbaar. In dit geval voert u een ander paginanummer in.*

De volgende of vorige pagina openen

Druk op **PROG +** ( ) of **PROG –** ( ).

Teletekst over het televisiebeeld weergeven

Als u teletekst bekijkt, drukt u op . Druk nogmaals op deze toets om teletekst te annuleren.

Een teletekstpagina stilzetten

Sommige teletekstpagina's hebben subpagina's die automatisch achtereenvolgens worden weergegeven. Als u dit niet wilt, drukt u op / . Druk nogmaals op deze toets om het stilzetten te annuleren.

Verborgen informatie weergeven (zoals antwoorden van een quiz)

Druk op / . Druk nogmaals op deze toets om de informatie weer te verbergen.

Een subpagina selecteren

Een teletekstpagina kan meerdere subpagina's hebben. In dit geval wordt het paginanummer dat in de linkerbovenhoek wordt weergegeven, gewijzigd van wit in groen en worden een of meer pijlen weergegeven naast het paginanummer. Druk herhaaldelijk op of op de afstandsbediening om de gewenste pagina te bekijken.

Teletekst uitschakelen

Druk op .

NL

Fastext

Met Fastext kunt u met één druk op een toets pagina's openen.
Als u teletekst bekijkt en Fastext wordt uitgezonden, wordt onder aan de teletekstpagina een menu met kleurcodes weergegeven. Druk op de toets met de gewenste kleur (rood, groen, geel of blauw) om de bijbehorende pagina weer te geven.

NexTView*

* Indien beschikbaar.

NexTView is een elektronische programmagids met informatie over de programmering van verschillende televisiezenders. Als u naar informatie zoekt, kunt u zoeken op onderwerp (sport, kunst, enzovoort) of datum.

Als u NexTView bekijkt, kunnen verkeerde tekens op het scherm worden weergegeven als de taal van NexTView niet overeenkomt met de taal die op de televisie is ingesteld. Als u dit probleem wilt oplossen, selecteert u de optie "Taal" in het menu "Instellingen" en stelt u dezelfde taal in als de taal die voor NexTView wordt gebruikt. Selecteer ook de optie "Land" in het menu "Instellingen" en stel het land/de regio in waarin NexTView beschikbaar is (zie pagina 39).

NexTView weergeven

1 Selecteer een kanaal waarvoor NexTView beschikbaar is. In dit geval wordt de aanduiding "NexTView" weergegeven zodra de gegevens beschikbaar zijn.

2 U kunt NexTView bekijken met twee verschillende NexTView-interfaces, afhankelijk van het percentage beschikbare gegevens.

a) De interface "Programma-lijst"
Terwijl u televisie kijkt, en nadat de aanduiding "NexTView" in oranje op het scherm is weergegeven, drukt u op op de afstandsbediening om de interface "Programma-lijst" weer te geven (zie afbeelding 1 op pagina 47).

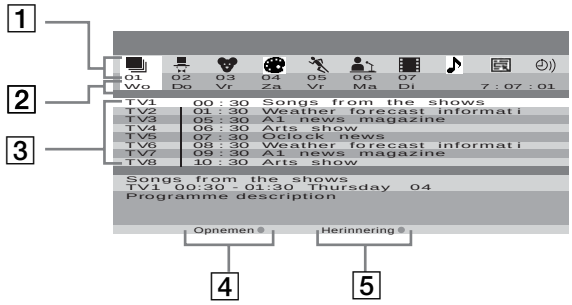
b) De interface "Overzicht"
Terwijl u televisie kijkt, en nadat meer dan 50% van de NexTView-gegevens beschikbaar is (afhankelijk van het gebied zijn wellicht niet alle gegevens beschikbaar), wordt de aanduiding "NexTView" in zwart of wit op het scherm weergegeven. (De kleur van de aanduiding "NexTView" kan verschillen, afhankelijk van de optie Menu kleur. Zie pagina 38 voor meer informatie.) Druk vervolgens op op de afstandsbediening om de interface "Overzicht" weer te geven (zie afbeelding 2 op pagina 47).

Zodra u NexTView opent, wordt in de linkerbenedenhoek van het scherm het percentage beschikbare NexTView-gegevens weergegeven. Als u deze dienst hebt geactiveerd, neemt het percentage beschikbare gegevens niet toe.

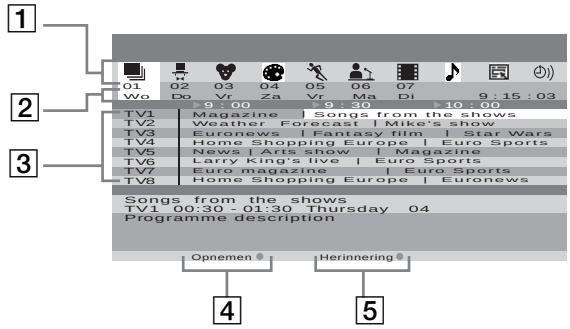
3 Navigeren in NexTView:
- Druk op ➡ of ⬅ als u naar rechts of links wilt gaan.
- Druk op ⬆ of ⬇ als u naar boven of beneden wilt gaan.
- Druk op **OK** om een selectie te bevestigen.

4 Druk op op de afstandsbediening om NexTView uit te schakelen.

De interface "Programma-lijst" (afbeelding 1)



De interface "Overzicht" (afbeelding 2)



1 **Pictogrammen per onderwerp**
Zie "Pictogramtoets" op pagina 48.

2 **Datum**

3 **Programmalijst**

4 **Opnemen**

Deze functie is alleen beschikbaar als u een videorecorder hebt aangesloten die ondersteuning biedt voor SmartLink-functies en het programmeren van timers.

Als u het geselecteerde programma wilt opnemen, drukt u op de rode toets op de afstandsbediening.

5 **Herinnering**

Als u een herinnering wilt krijgen wanneer het geselecteerde programma wordt uitgezonden, drukt u op de groene toets op de afstandsbediening. Op het tijdstip waarop het programma moet worden uitgezonden, wordt een herinnering op de televisie weergegeven.

NL

- De opties "Opnemen" en "Herinnering" worden op het scherm weergegeven zodra een programma is geselecteerd, maar worden niet weergegeven als u NexTView bekijkt op een televisiekanaal dat geen NexTView aanbiedt.
- De opties "Opnemen" en "Herinnering" zijn niet beschikbaar als het geselecteerde programma al is begonnen.

(wordt vervolgd)

Pictogramtoets

	Volledige lijst Alle programmagegevens worden weergegeven op tijd- en kanaalvolgorde.
	Shows
	Kinderen
	Kunst
	Sport
	Nieuws
	Films
	Muziek

	Kanaalkeuze Wanneer de NexTView-aanbieder informatie via meer dan acht kanalen verzendt, kunt u acht kanalen selecteren om een persoonlijke lijst te maken. Als u een persoonlijke lijst hebt gemaakt, kan de standaardlijst worden hersteld. Wilt u deze herstellen, dan selecteert u "Automatisch ▶" door op → op de afstandsbediening te drukken.
	Lijst ter herinnering Hiermee wordt een lijst weergegeven met alle programma's (maximaal vijf programma's) waaraan u wilt worden herinnerd.

"Memory Stick"

Informatie over de functie "Memory Stick"

Met de functie "Memory Stick" kunt u digitale beelden die op een "Memory Stick" zijn opgenomen, op het televisiescherm bekijken.

Viewer

Met de "Memory Stick" viewer van de televisie kunt u stilstaande beelden (JPEG) en films (MPEG1) weergeven die op een "Memory Stick" zijn opgeslagen. U kunt ook een diavoorstelling maken van deze beelden en de functies voor de diavoorstelling aanpassen door een automatische of handmatige diavoorstelling te selecteren.

Digital Camera Mode

Met de Digital Camera Mode van deze televisie kunt u alleen beelden in de JPEG- of MPEG1-indeling weergeven, die zijn opgenomen op een digitale camera die geschikt is voor DCF.

Ondersteunde beeldtypen

Opgenomen beelden moeten voldoen aan de volgende specificaties:

- Stilstaande beelden: JPEG-indeling* en DCF-compatibele** map- en bestandsnamen.
- Films moeten zijn opgenomen op de digitale camera van Sony en moeten een van de volgende MPEG1-indelingen*** hebben: MPEG MOVIE, MPEG MOVIE AD, MPEG MOVIE EX, MPEG MOVIE HQ, MPEG MOVIE CV, MPEG MOVIE HQX, MPEG1 (behorend bij VIDEO CD) voor VAIO Giga Pocket

* JPEG is een standaardtechnologie voor het comprimeren van stilstaande beelden (extensie .jpg). JPEG staat voor "Joint Photographic Experts Group", de organisatie die deze indeling heeft ingevoerd.

** DCF staat voor "Design rules for Camera File systems". Deze specificaties zijn bepaald door de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

*** MPEG is een indeling voor het comprimeren van films (extensie .mpg).

Niet-ondersteunde beeldtypen

- Stilstaande beelden die in TIFF-indeling of een andere compressie-indeling dan JPEG zijn opgeslagen
- Stilstaande beelden die zijn opgenomen met producten die niet compatibel zijn met DCF, waaronder de volgende Sony-producten
  – Digitale camera's DSC-D700, DSC-D770
  – Digitale videocamera's DCR-TRV900/DSR-PD100A
- De volgende stilstaande beelden die zijn opgeslagen in JPEG-indeling
  – Beelden die zijn verwerkt op een computer
  – Beelden in mappen die zijn aangepast of hernoemd op een computer
  – Beelden die op een "Memory Stick" die op een computer is geformatteerd
  – Beelden die minder dan 16 punten breed of hoog zijn
  – Beelden die meer dan 4.096 punten breed of hoog zijn

NL

Opmerkingen over het gebruik

- U kunt het beste een reservekopie van belangrijke gegevens maken op de vaste schijf van de computer. Sony is niet verantwoordelijk voor verloren of beschadigde gegevens.
- Gebruik van bepaalde vooraf opgenomen beeldgegevens, behalve voor persoonlijk gebruik, kan een schending van copyright zijn.
- De "Memory Stick" software kan worden aangepast of gewijzigd door Sony zonder voorafgaande kennisgeving.

(wordt vervolgd)

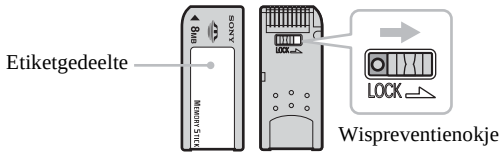
"Memory Stick"

Een "Memory Stick" is een compact, draagbaar en veelzijdig IC-opnamemedium met een grotere opslagcapaciteit dan een diskette. De "Memory Stick" is speciaal ontwikkeld voor het uitwisselen en delen van digitale gegevens met producten die geschikt zijn voor de "Memory Stick". Een "Memory Stick" kan worden verwijderd en is dus ook geschikt voor externe gegevensopslag.
De "Memory Stick" is beschikbare in twee formaten: een standaardformaat en een compact "Memory Stick Duo" formaat. Als u de "Memory Stick Duo" in een Memory Stick Duo adapter hebt geplaatst, heeft deze hetzelfde formaat als een gewone "Memory Stick" en kan deze dus worden gebruikt voor producten die geschikt zijn voor de gewone "Memory Stick".

Opmerkingen over de "Memory Stick Duo"

- Als u een "Memory Stick Duo" wilt gebruiken met dit toestel, plaatst u deze in de Memory Stick Duo adapter voordat u de "Memory Stick Duo" in het toestel plaatst.
- Zorg dat u de "Memory Stick Duo" op de juiste manier in de adapter plaatst.
- Zorg dat u de Memory Stick Duo adapter op de juiste manier in het toestel plaatst, anders kan het toestel worden beschadigd.
- Plaats de Memory Stick Duo adapter niet zonder "Memory Stick Duo". Doet u dit wel, dan kan het toestel worden beschadigd.

De "Memory Stick" gebruiken



- U kunt geen beelden opnemen of wissen als het wispreventienokje van de "Memory Stick" op LOCK is gezet.
- In de volgende gevallen kunnen beeldgegevens worden beschadigd:
  – Als u de "Memory Stick" verwijdert of het toestel uitschakelt terwijl het toegangslampje brandt of knippert.
  – Als u de "Memory Stick" in de buurt van magneten of magnetische velden, zoals luidsprekers, gebruikt.
  – Als u het netsnoer loskoppelt terwijl het toegangslampje brandt of knippert.
- Raak het aansluitpunt van de "Memory Stick" niet aan en zorg dat dit niet in contact komt met metalen voorwerpen.
- Laat de "Memory Stick" niet vallen, buig deze niet en stel deze niet bloot aan externe schokken.
- Probeer de "Memory Stick" niet te demonteren of aan te passen.
- Zorg dat er geen vloeistof op de "Memory Stick" terechtkomt.
- Plak etiketten alleen op het aangegeven etiketgedeelte.
- Wilt u voorkomen dat digitale foto's of films onherstelbaar worden beschadigd, dan moet u de "Memory Stick" niet gebruiken of bewaren op een plaats waar deze wordt blootgesteld aan:
  – Hoge temperatuur (bijvoorbeeld in de buurt van een verwarming of in een hete auto)
  – Hoge vochtigheid
  – Direct zonlicht
  – Corrosieve stoffen
  – Magnetische velden
  – Overmatige hoeveelheden stof
  – Statische elektriciteit of elektrische ruis
  – Piekspanning
- Als u de "Memory Stick" meeneemt of bewaart, plaatst u deze in de oorspronkelijke houder zodat de opgeslagen gegevens worden beschermd.
- Bewaar een reservekopie van de opgeslagen gegevens.

De "Memory Stick" formatteren

De "Memory Stick" wordt geleverd met een exclusieve standaardformattering.

Een "Memory Stick" die met een computer is geformatteerd, kan wellicht niet worden gebruikt met deze televisie.

Wanneer het toegangslampje brandt of knippert

Als het toegangslampje brandt of knippert, leest/schrijft de "Memory Stick" gegevens. In dit geval mag u de televisie niet schudden of hiertegen slaan, de stroom uitschakelen of de "Memory Stick" verwijderen, omdat de beeldgegevens dan kunnen worden beschadigd.

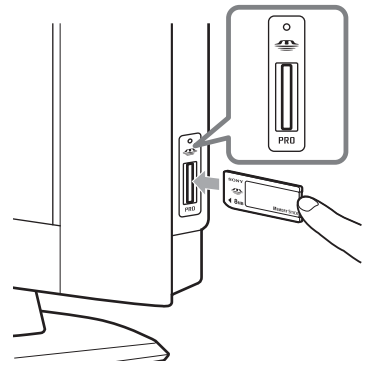
NL

- "Memory Stick" en MEMORY STICK zijn handelsmerken van Sony Corporation.
- "Memory Stick PRO" en MEMORY STICK PRO zijn handelsmerken van Sony Corporation.
- "Memory Stick Duo" en MEMORY STICK DUO zijn handelsmerken van Sony Corporation.

Een "Memory Stick" plaatsen en verwijderen

Een "Memory Stick" plaatsen

Plaats de "Memory Stick" met het ◄ teken naar voren gericht in de "Memory Stick" sleuf tot deze vastklikt, zoals in de afbeelding rechts wordt weergegeven. Het ("Memory Stick") toegangslampje knippert en gaat uit.



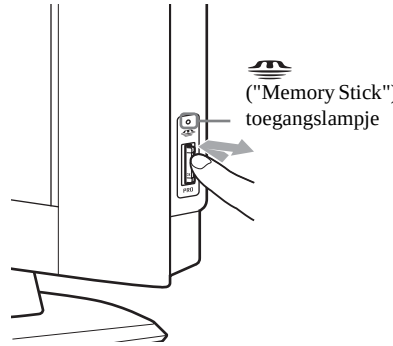
Rechterkant van de televisie

- Plaats de "Memory Stick" op de juiste manier. Als de "Memory Stick" met kracht op onjuiste wijze wordt geplaatst, kan de "Memory Stick" of de sleuf worden beschadigd.
- Plaats alleen een "Memory Stick" in de "Memory Stick" sleuf. Als u andere voorwerpen in de sleuf probeert te plaatsen, kan de televisie worden beschadigd.
- Als u een "Memory Stick Duo" wilt gebruiken, moet u deze in de Memory Stick Duo adapter plaatsen voordat u deze in de "Memory Stick" sleuf plaatst. Als u een Memory Stick Duo adapter zonder "Memory Stick Duo" plaatst, kan de "Memory Stick" sleuf worden beschadigd.

Een "Memory Stick" verwijderen

1 Controleer of het ("Memory Stick") toegangslampje uit is en duw de "Memory Stick" voorzichtig in de "Memory Stick" sleuf.
De "Memory Stick" wordt uitgeworpen.

Het ("Memory Stick") lampje op het voorpaneel van de televisie werkt op dezelfde manier als het ("Memory Stick") toegangslampje.



Rechterkant van de televisie

2 Trek de "Memory Stick" volledig uit de "Memory Stick" sleuf.

- Schakel de stroom niet uit als het ("Memory Stick") toegangslampje rood brandt of knippert.
Als u dit wel doet, kan de "Memory Stick" worden beschadigd.
- Wanneer u de "Memory Stick" verwijdert, moet u niet proberen deze gewoon uit de "Memory Stick" sleuf te trekken. Als u dit wel doet, kan de "Memory Stick" of de sleuf worden beschadigd.
- In de Memory Stick sleuf zit een mechanisme dat ervoor zorgt dat de "Memory Stick" niet uit de sleuf springt. Hierdoor kan het voorkomen dat de "Memory Stick" niet vloeiend uit de sleuf komt. Als dit gebeurt, moet u de "Memory Stick" niet met kracht uit de sleuf trekken. Trek de "Memory Stick" recht naar u toe. Anders kan de "Memory Stick" worden beschadigd.
- Verwijder de "Memory Stick" uit de Memory Stick sleuf van de televisie en bewaar de "Memory Stick" op een veilige plaats buiten het bereik van kleine kinderen wanneer u deze niet gebruikt.

De "Memory Stick" gebruiken (Memory Stick Home)

Met de functie "Memory Stick" kunt u een overzicht weergeven van miniaturen die op de "Memory Stick" staan. U kunt een beeld selecteren in het overzicht om dit op volledig scherm weer te geven, een film afspelen of een diavoorstelling van de beelden weergeven.

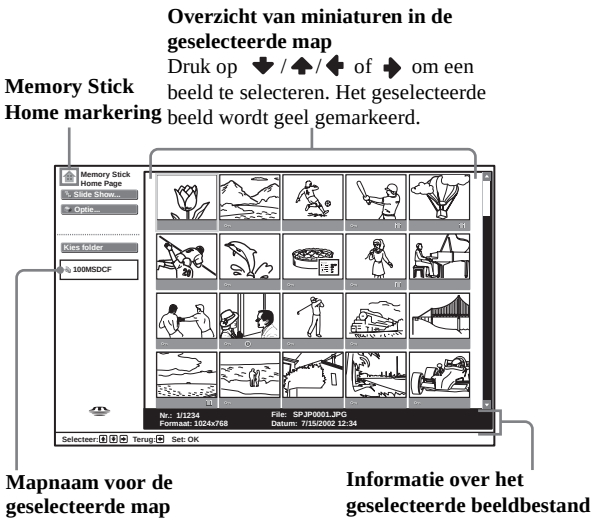
Memory Stick Home weergeven

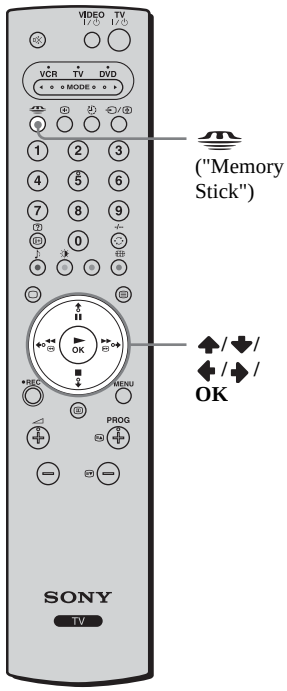
De standaardinstelling voor "Digi. Camera Mode" is "Aan".

1 Plaats een "Memory Stick" met de beelden die u wilt bekijken.

2 Druk op ("Memory Stick") op de afstandsbediening.
Memory Stick Home wordt weergegeven.

In Memory Stick Home worden 20 (KLV-26HG2) of 16 (KLV-21SG2) miniaturen weergegeven.





Aanduidingen in het onderste deel van een beeld

- : Pictogram voor beveiligd beeld
- : Pictogram voor beeld verplaatsen
- : Pictogram voor verwant bestand (wordt alleen weergegeven als "Digi. Camera Mode" is ingesteld op "Aan")

Als u Memory Stick Home wilt sluiten, drukt u nogmaals op ("Memory Stick").

NL

(wordt vervolgd)

Het overzichtsmenu van Memory Stick Home selecteren

Druk op ▼ of ▲ om het menu-item te markeren en druk op **OK**. De geselecteerde optie wordt geel gemarkeerd.

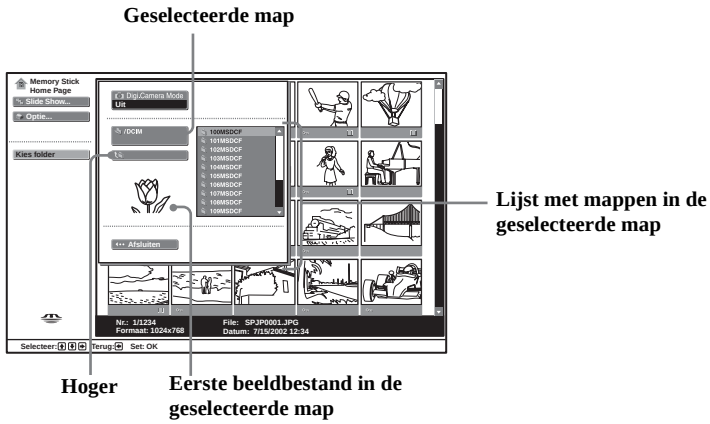
Optie	Beschrijving
Slide Show	Geeft een diavoorstelling weer van beelden op de "Memory Stick". Zie "De diavoorstelling voor de "Memory Stick" gebruiken" op pagina 59 voor meer informatie.
Optie	Geeft het menu **Optie** weer. U kunt een van de volgende opties selecteren. **File:** geeft de volgende opties weer: **Sorteer:** sorteert de beeldbestanden op bestandsnaam of vernieuwingsdatum in oplopende/aflopende volgorde. **Filter:** filtert alleen stilstaande beelden (**Still**) of films (**Movie**) uit de inhoud. Als u het filter wilt annuleren, selecteert u **Uit**. De functies **Sorteer**/**Filter** kunnen alleen worden geactiveerd als "Digi. Camera Mode" is ingesteld op "Uit". Gegevens over filterinstellingen worden weergegeven in Memory Stick Home. **Memory Stick:** geeft het type, de gebruikte capaciteit en de capaciteit van de gebruikte "Memory Stick" weer.
Kies folder	Hiermee kunt u een bepaalde map op de "Memory Stick" selecteren. Zie "Een map die u wilt bekijken, selecteren op de "Memory Stick"" op pagina 55 voor meer informatie.

Een map die u wilt bekijken, selecteren op de "Memory Stick"

1 Plaats een "Memory Stick" met de beelden die u wilt bekijken.

2 Druk op ("Memory Stick") op de afstandsbediening.
Memory Stick Home wordt weergegeven.

3 Druk op ↓ of ↑ om **Kies folder** te markeren en druk op **OK**.
Het menu **Kies folder** wordt weergegeven.



4 Druk op → om de lijst met inhoud te selecteren en druk op ↓ of ↑ om een map te selecteren die u wilt bekijken. Druk op **OK**.
Er wordt een overzicht van de miniaturen in de geselecteerde map weergegeven.

Als u mappen wilt selecteren die niet op het scherm worden weergegeven, drukt u op → om de schuifbalk te selecteren en drukt u op ↓ of ↑. De volgende of vorige 10 mappen worden weergegeven.

Beeldbestanden sorteren (Digital Camera Mode)

Met "Digi. Camera Mode" kunt u beeldbestanden in JPEG- en MPEG-indeling sorteren die op digitale camera's en digitale videocamera's zijn opgenomen die compatibel zijn met DCF.
Selecteer **Digi. Camera Mode** in stap 4 hierboven. Druk op ↓ of ↑ om **Aan** te selecteren en druk op **OK**.

- U kunt **Digi. Camera Mode** niet selecteren als er meer dan 2.000 beeldbestanden op de "Memory Stick" zijn opgenomen met een digitale camera of digitale videocamera.
- Voor een beeldbestand dat met de functie Voice Memo van een digitale camera van Sony is opgenomen, wordt een bestand met een stilstaand beeld weergegeven.
- Als **Digi. Camera Mode** is ingesteld op **Aan**, wordt er wellicht langzamer gereageerd op bediening met de afstandsbediening, afhankelijk van het aantal submappen in de map en het aantal bestanden in de submap. In dit geval wacht u tot het "Memory Stick" toegangslampje uitgaat voordat u handelingen uitvoert of stelt u **Digi. Camera Mode** in op **Uit**.

NL

(wordt vervolgd)

Memory Stick Home gebruiken

Met Memory Stick Home kunt u geselecteerde beelden op volledig scherm weergeven en een film afspelen via het overzichtsmenu. U kunt beelden ook beveiligen, draaien en verwijderen met het overzichtsmenu.

1 Plaats een "Memory Stick" met de beelden die u wilt bekijken.

2 Druk op ("Memory Stick") op de afstandsbediening.
Memory Stick Home wordt weergegeven.

3 Druk op ↓ of ↑ om **Kies folder** te markeren en druk op **OK**.
Het menu **Kies folder** wordt weergegeven.

4 Druk op → om de lijst met inhoud te selecteren en druk op ↓ of ↑ om een map te selecteren die u wilt bekijken. Druk op **OK**.
Er wordt een overzicht van de miniaturen in de geselecteerde map weergegeven.

5 Druk op → en op ↓ / ↑ / ← of → om een beeldbestand te selecteren dat u wilt bekijken. Druk op **OK**.
Het overzichtsmenu voor de miniatuur wordt weergegeven. U kunt een van de volgende opties selecteren. Druk op ↓ of ↑ om de optie te selecteren en druk op **OK**.

Als de geselecteerde map meer beeldbestanden bevat dan op het scherm kunnen worden weergegeven, drukt u op ↓ of drukt u op → om de schuifbalk te selecteren en drukt u op ↓. Het overzicht met de volgende beelden wordt weergegeven als u door het scherm schuift.

Overzichtsmenu voor een miniatuur

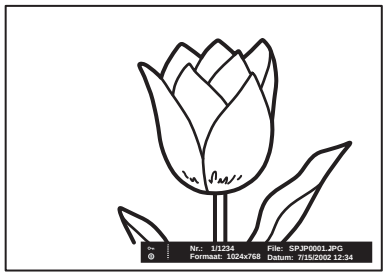
Optie	Beschrijving
Full Screen (alleen voor een stilstaand beeld)	Geeft het stilstaande beeld op volledig scherm weer. Zie "Het stilstaande beeld volledig op het scherm weergeven" op pagina 57 voor meer informatie.
Movie Player (alleen voor een film)	Geeft **Movie Player** weer. Zie "Films afspelen (Movie Player)" op pagina 58 voor meer informatie.
Slide Show	Geeft een diavoorstelling weer van beelden op de "Memory Stick". Zie "De diavoorstelling voor de "Memory Stick" gebruiken" op pagina 59 voor meer informatie.
Protect	Beveiligt het geselecteerde beeldbestand tegen wissen. wordt gemarkeerd op het beveiligde beeld.
Roteren (alleen voor een stilstaand beeld)	Draait alleen een stilstaand beeld 90 graden rechtsom of linksom. Als u op **OK** drukt, wordt het beeld 90 graden gedraaid.
Delete	Verwijdert het geselecteerde beeldbestand.
Afsluiten	Sluit het overzichtsmenu.

- U kunt een beveiligd beeld niet draaien of verwijderen ( ).
- U kunt beelden op de "Memory Stick" niet draaien of verwijderen als het wispreventienokje op LOCK is gezet.
- Als een beeld is gedraaid, blijft deze op de "Memory Stick" staan en wordt deze de volgende keer op deze manier weergegeven.

Het stilstaande beeld volledig op het scherm weergeven

Selecteer **Full Screen** in het overzichtsmenu voor de miniatuur.

- Hoe lang het duurt voordat het stilstaande beeld op volledig scherm wordt weergegeven, is afhankelijk van de beeldgrootte.
- De televisie geeft automatisch het juiste beeldformaat weer voor elk beeld op het volledige scherm.



Het volgende beeld weergeven

Druk op ➡.

Het vorige beeld weergeven

Druk op ⬅.

Overzichtsmenu voor een beeld op volledig scherm

Druk op **OK** terwijl het beeld op volledig scherm wordt weergegeven.
Het overzichtsmenu voor een beeld op volledig scherm wordt weergegeven. U kunt een van de volgende opties selecteren. Druk op ⬇ of ⬆ om de optie te selecteren en druk op **OK**.

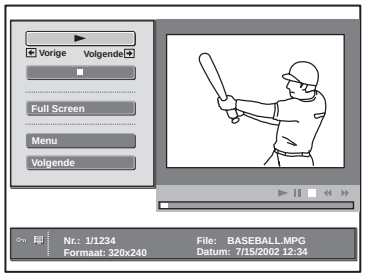
Optie	Beschrijving
Volgende	Hiermee gaat u terug naar Memory Stick Home.
Informatie	Geeft de informatie over het geselecteerde beeldbestand weer.
Protect	Beveiligt het geselecteerde beeldbestand tegen wissen. 🔑 wordt gemarkeerd op het beveiligde beeld.
Roteren (alleen voor een stilstaand beeld)	Draait alleen een stilstaand beeld 90 graden rechtsom of linksom. Als u op **OK** drukt, wordt het beeld 90 graden gedraaid.
Delete	Verwijdert het geselecteerde beeldbestand.
Afsluiten	Sluit het overzichtsmenu.

- U kunt een beveiligd beeld niet draaien of verwijderen (🔑).
- U kunt beelden op de "Memory Stick" niet draaien of verwijderen als het wispreventienokje op LOCK is gezet.
- Als een beeld is gedraaid, blijft deze op de "Memory Stick" staan en wordt deze de volgende keer op deze manier weergegeven.

(wordt vervolgd)

Films afspelen (Movie Player)

Selecteer **Movie Player** in het overzichtsmenu voor een miniatuur. **Movie Player** wordt weergegeven. U kunt **Movie Player** als volgt bedienen. Druk op ↓ of ↑ om de toets of de optie te selecteren en druk op **OK**.



Toets/Optie	Beschrijving
► **(afspelen/pauze)**	Speelt een film af. Tijdens het afspelen wordt de toets gewijzigd in de ❚❚ (pauze) toets. Als het afspelen is voltooid, wordt het afspelen gestopt en wordt het eerste beeld van de film weergegeven.
■ **(stop)**	Stopt het afspelen.
Full Screen	Geeft een film weer op volledig scherm en start het afspelen automatisch. Als u wilt terugkeren naar **Movie Player**, drukt u op ↓ / ↑ / ← / → of **OK**. De televisie geeft automatisch het juiste beeldformaat weer voor elke film op het volledige scherm.
Menu	Geeft **Menu** weer. U kunt een van de volgende opties selecteren. **Informatie:** Geeft informatie over het geselecteerde beeldbestand weer. **Protect:** Beveiligt het geselecteerde beeldbestand tegen wissen. **Delete:** Verwijdert het geselecteerde beeldbestand. **Afsluiten:** Sluit **Menu**. U kunt een beveiligd beeld niet verwijderen (🔑).
Volgende	Hiermee gaat u terug naar Memory Stick Home.

Bedieningsweergave

De bedieningsweergave regelt de functie van → en ← op de afstandsbediening als **Movie Player** wordt weergegeven.

← **Rew:** Spoelt de film terug.

FF →**:** Spoelt de film snel vooruit.

Als u een diavoorstelling start en de film stopt of onderbreekt, wordt de bedieningsweergave gewijzigd in ← **Vorige** en **Volgende** →. Zie "De diavoorstelling voor de "Memory Stick" gebruiken" op pagina 59 voor meer informatie over de diavoorstelling.

← **Vorige:** Geeft het vorige beeld weer.

Volgende →**:** Geeft het volgende beeld weer.

De diavoorstelling voor de "Memory Stick" gebruiken

Met de optie "Slide Show" kunt u een diavoorstelling van de beelden op de "Memory Stick" bekijken.

1 Plaats een "Memory Stick" met de beelden die u wilt bekijken.

2 Druk op ("Memory Stick") op de afstandsbediening.
Memory Stick Home wordt weergegeven.

3 Druk op ↓ of ↑ om **Kies folder** te markeren en druk op **OK**.
Het menu **Kies folder** wordt weergegeven.

4 Druk op → om de lijst met inhoud te selecteren en druk op ↓ of ↑ om een map te selecteren die u wilt bekijken. Druk op **OK**.
Er wordt een overzicht van de miniaturen in de geselecteerde map weergegeven.

5 Druk op ↓ of ↑ om **Slide Show** te markeren en druk op **OK**.
Het overzichtsmenu voor **Slide Show** wordt weergegeven. U kunt een van de volgende opties selecteren. Druk op ↓ of ↑ om de optie te selecteren en druk op **OK**.

Advanced Slides: Stelt in of **Slide Show** automatisch (**Automatisch**) of handmatig (**Handmatig**) wordt uitgevoerd.
Interval: Selecteert hoe lang één beeld wordt weergegeven. U kunt kiezen uit **5 sec**, **10 sec**, **30 sec**, **1 min**, **5 min** of **10 min**.

- De tijd wordt bij benadering aangegeven.
- Als **Advanced Slides** is ingesteld op **Handmatig**, is de optie **Interval** niet beschikbaar.

6 Druk op ↓ of ↑ om **Uitvoeren** te selecteren en druk op **OK**.

De diavoorstelling starten

U stelt "Advanced Slides" in op "Automatisch"

De beelden worden automatisch gewijzigd. Als u een film hebt geselecteerd, wordt deze automatisch afgespeeld. Na het afspelen wordt het volgende beeldbestand automatisch weergegeven.

"Movie Player" wordt niet weergegeven als u **Advanced Slides** instelt op **Automatisch**.

U stelt "Advanced Slides" in op "Handmatig"

Druk op → of ← om de weergegeven beelden te wijzigen.

→ **:** Geeft het volgende beeld weer.

← **:** Geeft het vorige beeld weer.

Als u een stilstaand beeld op volledig scherm weergeeft, kunt u de beelden op dezelfde manier wijzigen als hierboven is beschreven.
Hebt u een film geselecteerd, dan wordt deze niet afgespeeld en wordt "Movie Player" weergegeven. Zie "Films afspelen (Movie Player)" op pagina 58 voor meer informatie over het gebruik van de "Movie Player".

NL

De diavoorstelling stoppen

Als u de diavoorstelling wilt stoppen, gaat u als volgt te werk om terug te keren naar Memory Stick Home.

U hebt "Advanced Slides" ingesteld op "Automatisch"

Druk op **OK**.

U hebt "Advanced Slides" ingesteld op "Handmatig"

Druk op **OK** om het overzichtsmenu voor **Slide Show** weer te geven. Druk vervolgens op ↓ of ↑ om **Volgende** te selecteren en druk op **OK**.

(wordt vervolgd)

Waarschuwingen als u de "Memory Stick" gebruikt

Als er een probleem is met een beeldbestand, kunnen de volgende aanduidingen worden weergegeven. Gebruik de volgende lijst om de betekenis van de waarschuwing te controleren.

	Het beeldbestand heeft de JPEG- of MPEG1-indeling, maar is niet compatibel met DCF.
	Er is een miniatuur, maar deze is niet compatibel met DCF.
	Er is geen beeldbestand geselecteerd.
	Er is een beeldbestand, maar de miniatuur is beschadigd.
	Het beeldbestand is beschadigd.

Waarschuwingsberichten als u de "Memory Stick" gebruikt

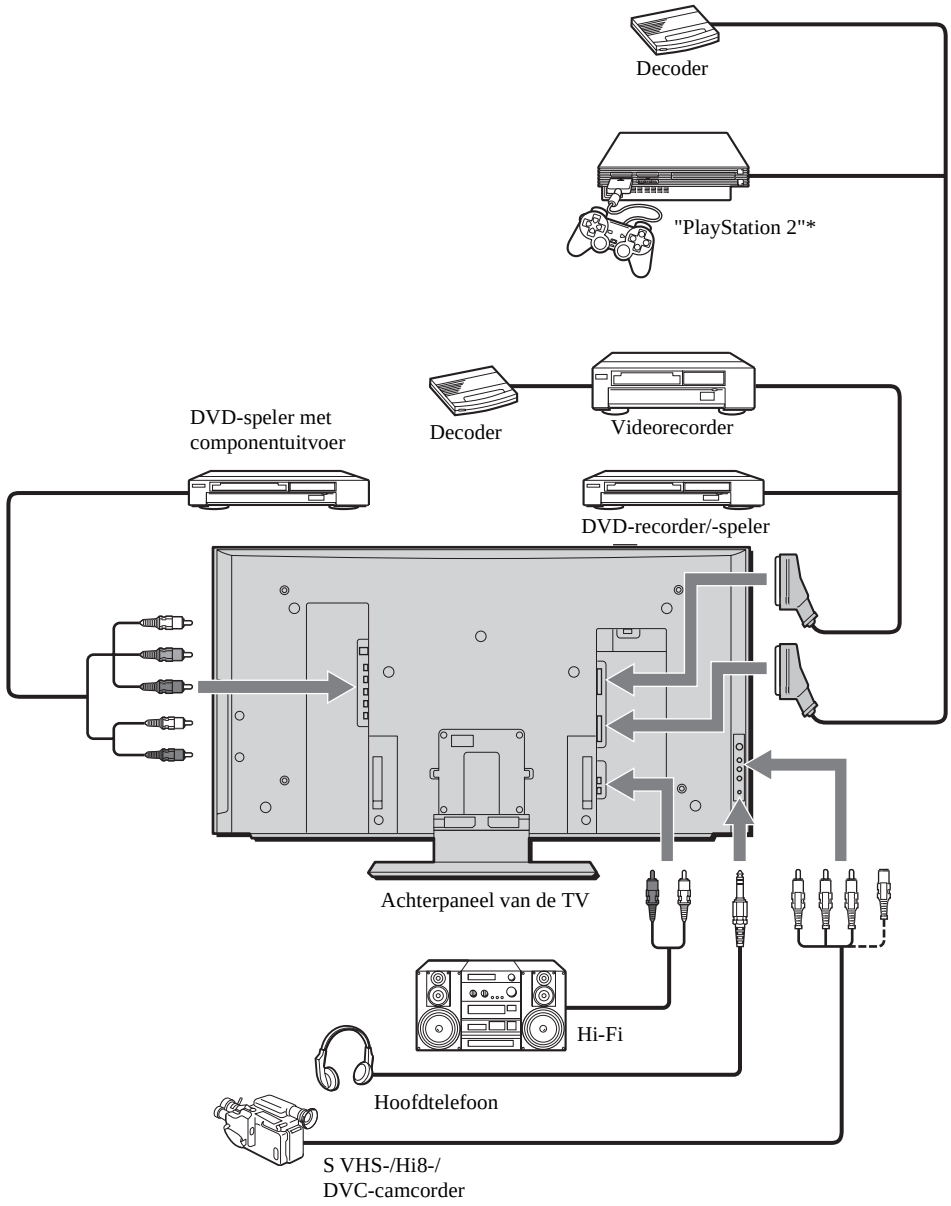
Gebruik de volgende lijst om de betekenis van de berichten te controleren.

Geen Memory Stick	Plaats de "Memory Stick" op de juiste manier in de "Memory Stick" sleuf.
Geen file	De geselecteerde map bevat geen beeldbestanden.
Geen Movie file	De geselecteerde map bevat geen films, ook al is "Filter" ingesteld op "Movie" in het menu "Optie".
Geen Still file	De geselecteerde map bevat geen stilstaande beelden, ook al is "Filter" ingesteld op "Still" in het menu "Optie".
Kan niet afspelen	De gegevens van de film zijn beschadigd.
Memory Stick beveiligd	Het wispreventienokje van de "Memory Stick" is op LOCK gezet. Ontgrendel het nokje.
Memory Stick error	• Het beeldbestand is wellicht beschadigd. • Het beeldbestand heeft wellicht niet de JPEG- of MPEG1-indeling. Controleer of het beeldbestand kan worden bekeken op andere apparatuur die compatibel is met de "Memory Stick", zoals een digitale camera, enzovoort.
Memory Stick type error	Er is een "Memory Stick" geplaatst die niet geschikt is of niet kan worden gebruikt met de televisie.
Format error	De "Memory Stick" is niet juist geformatteerd.
File error	De geselecteerde map is niet correct benoemd. Geef het menu "Kies folder" weer om de naam opnieuw in te voeren met minder dan 66 tekens, waaronder "/".
Read Only geheugen	Er is een alleen-lezen "Memory Stick" geplaatst waarop beeldbestanden zijn opgenomen. U kunt niet opnemen op een alleen-lezen "Memory Stick" of gegevens hiervan verwijderen.

Aanvullende informatie

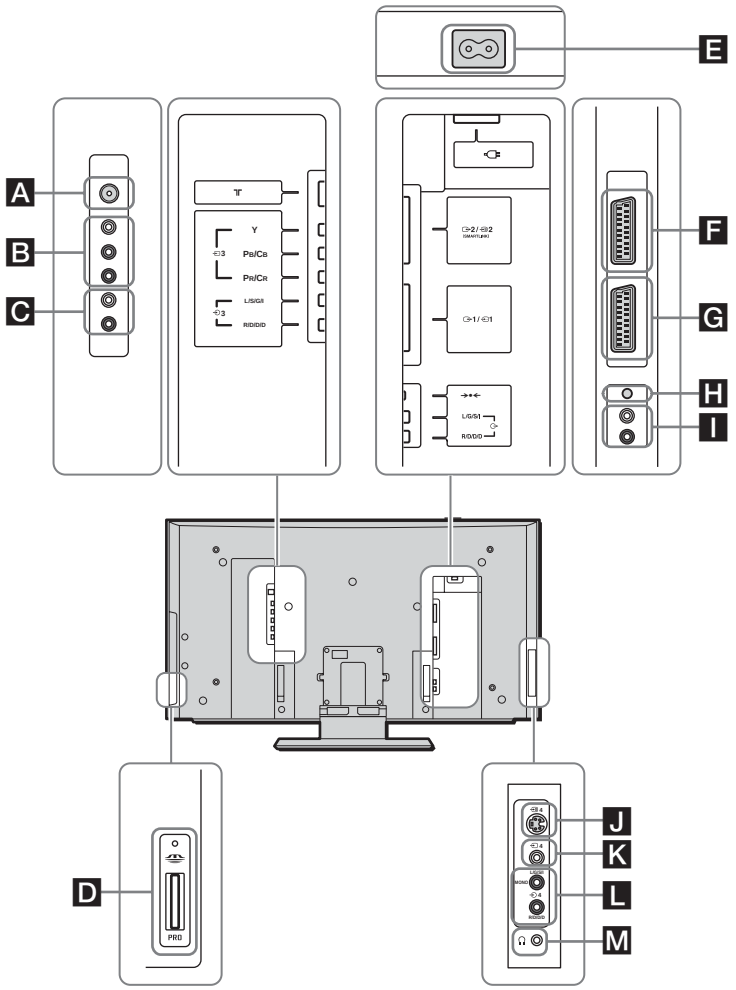
Optionele apparatuur aansluiten

Met de onderstaande aanwijzingen kunt u diverse optionele apparatuur aansluiten op de televisie. (Verbindingskabels worden niet bijgeleverd.)



* "PlayStation 2" is een product van Sony Computer Entertainment, Inc.
* "PlayStation" is een handelsmerk van Sony Computer Entertainment, Inc.

(wordt vervolgd)



A Sluit de bijgeleverde coaxkabel aan.
B 3: AV3 Y PB/CB PR/CR aansluitingen
C 3: AV3-audio-ingangen
D : "Memory Stick" sleuf
E Sluit het bijgeleverde netsnoer aan.
F 2/ 2: AV2 Scart-aansluiting (SmartLink)
G 1/ 1: AV1 Scart-aansluiting
H : Toets voor automatisch opstarten
I : Audio-uitgangen
J 4: AV4 S-video-ingang
K 4: AV4 video-ingang
L 4: AV4 audio-ingangen
M : Hoofdtelefoonaansluiting

- Als u beeldruis wilt voorkomen, moet u geen externe apparatuur tegelijkertijd aansluiten op de aansluitingen **J** en **K**.
- Zelfs als de hoofdtelefoon op de televisie is aangesloten, kunt u het geluid beluisteren via de luidsprekers van de televisie.
- Houd er rekening mee dat bepaalde Scart-kabels wellicht niet in de aansluiting op de televisie passen.

Een videorecorder aansluiten

Zie "Een antenne en een videorecorder aansluiten" op pagina 25 voor het aansluiten van een videorecorder. U kunt het beste de videorecorder aansluiten met een Scart-kabel. Als u geen Scart-kabel hebt, stemt u het videotestsignaal af op het programmanummer "0" op de televisie met de optie "Handmatig programmeren". Zie pagina 41, stap A voor meer informatie over handmatig programmeren.
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de videorecorder voor meer informatie over het vinden van het uitvoerkanaal van de videorecorder.

Een videorecorder of DVD-recorder met ondersteuning voor SmartLink aansluiten

SmartLink is een rechtstreekse verbinding tussen de televisie en een videorecorder of DVD-recorder. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de videorecorder of DVD-recorder voor meer informatie over SmartLink.

Sluit een videorecorder of DVD-recorder met ondersteuning voor SmartLink met een Scart-kabel aan op de Scart-aansluiting 2/ 2 (F).

Als u een DVD-recorder aansluit op de Y, PB/CB, PR/CR aansluitingen van 3

Bepaalde DVD-recorders hebben wellicht de componentsignaalindeling. Als u het componentsignaal wilt invoeren, sluit u de DVD-recorder aan op de Y, PB/CB, PR/CR aansluitingen van 3.

Een decoder aansluiten

Als u een decoder hebt aangesloten op de Scart-aansluiting 2/ 2 (F). Deze aansluiting kan rechtstreeks of via een videorecorder zijn.

Selecteer de optie "Handmatig programmeren" in het menu "Instellingen" en selecteer "Aan" voor de optie "Decoder" (met ↓ of ↑). Herhaal dit voor elk gecodeerde signaal.

Afhankelijk van de instelling voor land/regio bij de optie "Land", is deze optie wellicht niet beschikbaar (zie pagina 39).

Externe audio-apparatuur aansluiten

Het geluid van de televisie beluisteren via de Hi-Fi-installatie

Sluit de Hi-Fi-installatie aan op de audio-uitgangen (I) om het geluid van de televisie te versterken. Selecteer vervolgens het menu "Kenmerken" en stel "Speaker" in op "Uit" (zie pagina 38).

Als u de televisie in- of uitschakelt, verlaagt u het volume van de Hi-Fi-apparatuur die is aangesloten op de audio-uitgangen .
Als het volume te hoog is, kan de Hi-Fi-apparatuur worden beschadigd.

NL

Optionele apparatuur gebruiken

1 Sluit de apparatuur aan op de juiste ingang van de televisie, zoals beschreven op pagina 61-63.

2 Schakel de aangesloten apparatuur in.

3 Als u het beeld van de aangesloten apparatuur wilt bekijken, drukt u herhaaldelijk op de / toets op de afstandsbediening tot het juiste ingangssymbool op het scherm wordt weergegeven.

Symbool	Ingangssignalen
1 of 2	• Audio/video-ingangssignaal via de Scart-aansluiting **G** of **F**.
1	• RGB-ingangssignaal via de Scart-aansluiting **G**. Dit symbool wordt alleen weergegeven als een RGB-bron is aangesloten.
2	• S-video-ingangssignaal via de Scart-aansluiting **F**.
3	• Ingangssignaal van de component via de Y, P_B/C_B, P_R/C_R aansluitingen **B** en audio-ingangssignaal via **C**.
4	• Video-ingangssignaal via de phono-aansluiting **K** en audio-ingangssignaal via **L**.
4	• S-video-ingangssignaal via de S-video-ingang **J** en audio-ingangssignaal via **L**.

4 Druk op de toets op de afstandsbediening om terug te keren naar het normale televisiebeeld.

Voor mono-apparatuur

Sluit de phono-stekker aan op L/G/S/I en druk herhaaldelijk op / tot het ingangssymbool 4 of 4 op het scherm wordt weergegeven.
Selecteer het menu "Geluidsinstellingen" en stel "2-talig" in op "A" (zie pagina 34).

"Memory Stick" invoer

Wilt u stilstaande beelden of films bekijken die zijn opgeslagen op een "Memory Stick" die in de "Memory Stick" sleuf is geplaatst **D**, dan drukt u op ("Memory Stick") op de afstandsbediening.
"**Memory Stick Home**" wordt weergegeven op het scherm als u op ("Memory Stick") drukt.
Zie "De "Memory Stick" gebruiken (Memory Stick Home)" op pagina 53 voor meer informatie over het gebruik van een "Memory Stick".

De afstandsbediening configureren voor een videorecorder/ DVD-speler

Als u de batterijen voor het eerst plaatst, wordt deze afstandsbediening standaard ingesteld voor het bedienen van de basisfuncties van deze televisie van Sony en de meeste DVD-spelers en videorecorders van Sony. Voer de onderstaande procedure uit om videorecorders en DVD-spelers van andere grote merken en bepaalde videorecorders van Sony te bedienen.

Zoek eerst de driecijferige code voor het merk van de DVD-speler of videorecorder in de lijst op pagina 66. Voer het eerste codenummer in voor de merken die meer dan één code hebben.

1 Druk herhaaldelijk op de Media Selector toets op de afstandsbediening tot het gewenste VCR of DVD lampje groen gaat branden.

Als de Media Selector in de televisiestand staat, worden er geen codenummers opgeslagen.

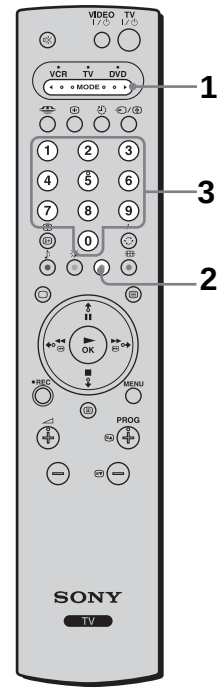
2 Voordat het groene lampje uitgaat, drukt u op de gele toets en houdt u deze ongeveer zes seconden ingedrukt tot het groene lampje gaat knipperen.

3 Terwijl het groene lampje knippert, voert u de drie cijfers van de code voor het merk (zie pagina 66) in met de cijfertoetsen op de afstandsbediening.

Als de code juist is ingevoerd, branden de drie lampjes kort groen.

4 Schakel de videorecorder of DVD-speler in en controleer of de hoofdfuncties werken.

- Als de apparatuur niet werkt of bepaalde functies niet werken, moet u controleren of u de juiste code hebt ingevoerd of de volgende code voor het merk proberen (zie pagina 66).
- De codes voor de merken kunnen verloren gaan als lege batterijen niet binnen enkele minuten worden vervangen. Herhaal de bovenstaande procedure om het codenummer van de DVD-speler of videorecorder opnieuw in te voeren. U kunt de codes voor de merken noteren op het kleine etiket aan de binnenkant van het batterijdeksel.
- Deze afstandsbediening is niet geschikt voor alle merken of alle modellen van elk merk.



NL

(wordt vervolgd)

Lijst van videorecordermerken	
Merk	Code
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309, 362
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA*	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
MITSUBISHI	346, 347
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

Lijst van DVD-merken	
Merk	Code
SONY	001
AIWA*	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MAGNAVOX	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
MICROMEDIA	009
MITSUBISHI	010
ONKYO	022
OPTINUS	004
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
RCA	005
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

* Als een videorecorder of DVD-speler van AIWA zelfs niet werkt als u de code voor AIWA invoert, moet u de code voor SONY in plaats daarvan invoeren.

Technische gegevens

Beeldscherm:

(KLV-26HG2)

Voedingsvereisten:
220-240 V wisselstroom, 50 Hz
Schermformaat:26 inch
Ongeveer 58,7 cm (diagonaal gemeten)
Schermresolutie:
1.280 punten (horizontaal) × 768 lijnen (verticaal)
Stroomverbruik:
109 W
Stroomverbruik in stand-by:
0,8 W of minder
Afmetingen (b × h × d):
Ongeveer 79,0 × 49,0 × 24,0 cm (met standaard)
Ongeveer 79,0 × 43,0 × 13,8 cm (zonder standaard)
Gewicht: Ongeveer 18,4 kg (met standaard en achterpaneel)
Ongeveer 15,2 kg (zonder standaard en achterpaneel)

(KLV-21SG2)

Voedingsvereisten:
220-240 V wisselstroom, 50 Hz
Schermformaat:21 inch
Ongeveer 53,7 cm (diagonaal gemeten)
Schermresolutie:
1.024 punten (horizontaal) × 768 lijnen (verticaal)
Stroomverbruik:
94 W
Stroomverbruik in stand-by:
1 W of minder
Afmetingen (b × h × d):
Ongeveer 63,0 × 46,1 × 24,2 cm (met standaard)
Ongeveer 63,0 × 40,0 × 12,6 cm (zonder standaard)
Gewicht: Ongeveer 11,3 kg (met standaard en achterpaneel)
Ongeveer 8,6 kg (zonder standaard en achterpaneel)

Beeldschermsysteem:

LCD-scherm (Liquid Crystal Display)

Televisiesysteem:

Afhankelijk van de geselecteerde instelling voor land/regio:
B/G/H, D/K, L, I

Kleursysteem:

PAL, SECAM
NTSC 3,58, 4,43 (alleen Video In)

Antenne:

75 ohm externe aansluiting voor VHF/UHF

Kanaalbereik:

VHF:	E2-E12
UHF:	E21-E69
CATV:	S1-S20
HYPER:	S21-S41
D/K:	R1-R12, R21-R69
L:	F2-F10, B-Q, F21-F69
I:	UHF B21-B69

Aansluitingen:

1/ 1
21-polige Scart-aansluiting (CENELEC-norm) inclusief audio-/video-ingang, RGB-ingang en audio-/video-uitgang van de televisie.

2/S 2 (SMARTLINK)
21-polige Scart-aansluiting (CENELEC-norm) inclusief audio-/video-ingang, S-video-ingang, omschakelbare audio-/video-uitgang en SmartLink-interface.

3
Y: 1 Vp-p, 75 ohm, 0,3V negatieve synchronisatie
P_B: 0,7 Vp-p, 75 ohm
P_R: 0,7 Vp-p, 75 ohm

3
audio-ingang (phono-aansluitingen)
500 m Vrms (100% modulatie),
Impedantie: 47 kOhm

S 4
S-video-ingang (4-polige mini-DIN-aansluiting)

4
Video-ingang (phono-aansluiting)

4
Audio-ingang (phono-aansluitingen)

Audio-uitgang (links/rechts) (phono-aansluitingen)

Hoofdtelefoonaansluiting

"Memory Stick" sleuf

Geluidsuitgang:

Luidspreker met volledig bereik:
4,0 W + 4,0 W

Bijgeleverde accessoires:

- Afstandsbediening RM-Y1103 (1)
- Batterijen van AA-formaat (type R6) (2)
- Coaxkabel (1)
- Netsnoer (type C-6) (1)
- Netsnoer (type BF) (1)
- Achterpaneel (1)

Optioneel accessoire:

- Wandmontagesteun SU-W210 (alleen voor de KLV-21SG2)
- Wandmontagesteun SU-LW1 (alleen voor de KLV-26HG2)

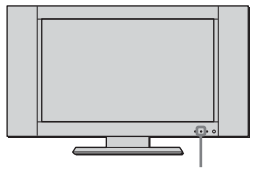
Overige functies:

- Teletekst, Fastext, TOPtext
- Slaaptimer
- SmartLink (rechtstreekse verbinding tussen de televisie en een compatibele videorecorder of DVD-recorder. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de videorecorder of DVD-recorder voor meer informatie over SmartLink.)
- Automatische detectie van het televisiesysteem
- Auto formaat (alleen voor de KLV-26HG2)
- Schermmemo's
- NexTView (indien beschikbaar)

Problemen oplossen

Zelfdiagnosefunctie

Deze televisie heeft een zelfdiagnosefunctie. Als er een probleem met de televisie is, knippert het ⏻/⏲ (stand-by/slaap) lampje herhaaldelijk rood. Schrijf op hoe lang en hoe vaak het lampje knippert om de Sony-handelaar of het servicecentrum te informeren te helpen bij een juiste diagnose van het probleem.



⏻/⏲ (stand-by/slaap) lampje (knippert rood)

1 Controleer hoe lang het ⏻/⏲ (stand-by/slaap) lampje knippert en stopt met knipperen.
Het lampje kan bijvoorbeeld twee seconden knipperen, één seconde stoppen met knipperen en weer twee seconden knipperen.

2 Druk op de I (aan/uit) schakelaar op de televisie om de televisie uit te schakelen, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de Sony-handelaar of het servicecentrum over het knipperen van het lampje (duur en interval).

Problemen en oplossingen

- Hier vindt u enkele eenvoudige oplossingen voor problemen met beeld en geluid.
- Als het probleem hiermee niet is opgelost, moet u de televisie laten nakijken door bevoegde servicetechnici. Open nooit zelf de behuizing.

Probleem	Mogelijke oplossingen
Geen beeld.	
Geen beeld (scherm is donker) en geen geluid.	• Controleer de antenne-aansluiting. • Steek de stekker in het stopcontact en druk op de I (aan/uit) schakelaar op de televisie. • Als het ⏻/⏲ (stand-by/slaap) lampje rood brandt, drukt u op **TV** I/⏻ op de afstandsbediening.
De televisie wordt automatisch uitgeschakeld (de televisie wordt op stand-by gezet).	• Controleer of de slaaptimer is geactiveerd (pagina 43). • Als er gedurende 10 minuten geen signaal wordt ontvangen of in de televisiestand geen handeling wordt uitgevoerd, wordt de televisie automatisch op stand-by gezet.
Geen beeld of geen menu-informatie van apparatuur die op de Scart-aansluiting is aangesloten.	• Controleer of de optionele apparatuur is ingeschakeld en druk herhaaldelijk op ⏏/⏏ op de afstandsbediening tot het juiste ingangssymbool op het scherm wordt weergegeven. • Controleer de aansluiting tussen de optionele apparatuur en de televisie.

Probleem	Mogelijke oplossingen
Slecht of onrustig beeld.	
Dubbele beelden of echobeelden.	• Controleer de antenne-/kabelaansluitingen. • Controleer de antennepositie en -richting.
Er verschijnt alleen sneeuw en ruis op het scherm.	• Controleer of de antenne kapot of verbogen is. • Controleer of de antenne is versleten (de gebruiksduur in normale gebruiksomstandigheden is drie tot vijf jaar en één tot twee jaar aan de kust).
Gestippelde lijnen of strepen.	• Houd de televisie uit de buurt van elektrische storingsbronnen zoals auto's, motorfietsen en haardrogers.
Geen kleur bij programma's in kleur.	• Selecteer het menu "Beeldinstellingen" en selecteer "Reset" om de fabrieksinstellingen te herstellen (pagina 32). • Als u de optie "Power Saving" instelt op "Minder", kunnen de beeldkleuren vervagen (pagina 38).
Geen kleur of onregelmatige kleur als u een signaal bekijkt via de Y, PB/CB, PR/CR aansluitingen van 3.	• Controleer de aansluiting van de Y, PB/CB, PR/CR aansluitingen van 3. • Zorg dat de Y, PB/CB, PR/CR aansluitingen van 3 stevig in de bijbehorende aansluitingen zijn geplaatst.
Er zijn zwarte en/of heldere stipjes zichtbaar op het scherm.	• Het beeld van een scherm bestaat uit pixels. Zwarte en/of heldere stipjes (pixels) op het scherm zijn normaal en duiden niet op een storing.
Het beeld is te helder.	• Selecteer het menu "Beeldinstellingen" en selecteer "Instelling". Selecteer vervolgens de gewenste beeldstand (pagina 32).
Beeldruis (strepen).	• Controleer of de antenne is aangesloten met de bijgeleverde coaxkabel. • Houd de antennekabel uit de buurt van andere verbindingskabels. • Gebruik geen tweedraadskabel (300 ohm) omdat er dan storingen kunnen optreden.
Slecht beeld (witte verzadiging) bij het bekijken van een signaal via de Scart-aansluiting 2/S 2.	• Controleer of het uitgangssignaal van de apparatuur die is aangesloten op de Scart-aansluiting 2/S 2, geen RGB-signaal is. Als het een RGB-signaal is, sluit u de apparatuur aan op de Scart-aansluiting 1/ 1.
Vervormd beeld en geluid met ruis.	• Controleer of de aangesloten optionele apparatuur voor of naast de televisie is geplaatst. Laat ruimte vrij tussen de televisie en de optionele apparatuur als u optionele apparatuur installeert.
Gestreepte ruis bij weergave/opname met een videorecorder.	• Storing van de videokop. Zet de videorecorder verder bij de televisie vandaan. • Laat 30 cm ruimte vrij tussen de videorecorder en de televisie om storing te voorkomen. • Plaats de videorecorder niet voor of naast de televisie.
Slecht beeld of geen beeld (scherm is donker) maar goed geluid.	• Selecteer het menu "Beeldinstellingen" en selecteer "Reset" om de fabrieksinstellingen te herstellen (pagina 32).
Beeldruis bij het kijken naar een televisiekanaal.	• Selecteer de optie "Handmatig programmeren" in het menu "Instellingen" en pas "AFT" (automatische fijnafstemming) aan voor een betere beeldkwaliteit (pagina 42). • Stel de optie "Ruisonderdruk." in het menu "Beeldinstellingen" in om de beeldruis te beperken (pagina 32).

NL

(wordt vervolgd)

Probleem	Mogelijke oplossingen
Vervormd beeld bij het veranderen van programma of het overschakelen naar teletekst.	• Schakel de apparatuur uit die is aangesloten op de Scart-aansluiting aan de achterkant van de televisie.
Er wordt verkeerde tekens weergegeven als u teletekst bekijkt.	• Selecteer de opties "Taal" en "Land" in het menu "Instellingen" en stel de taal en het land/de regio in waarin u teletekst wilt bekijken (pagina 39). Voor Cyrillische talen kunt u het beste Rusland selecteren als uw eigen land/regio niet in de lijst wordt weergegeven.
Er wordt verkeerde tekens weergegeven als u NexTView bekijkt.	• Selecteer de opties "Taal" en "Land" in het menu "Instellingen" en stel de taal en het land/de regio in waarin NexTView beschikbaar is (pagina 39).
Geen geluid of geluid met veel ruis.	
Goed beeld, geen geluid.	• Druk op +/– of (dempen) op de afstandsbediening. • Controleer of de optie "Speaker" is ingesteld op "Aan" in het menu "Kenmerken" (pagina 38).
Audioruis.	• Controleer of de antenne is aangesloten met de bijgeleverde coaxkabel. • Houd de antennekabel uit de buurt van andere verbindingskabels. • Gebruik geen tweedraadskabel (300 ohm) omdat er dan storingen kunnen optreden.
Menu-items verschijnen niet.	• Sommige items kunnen niet worden geselecteerd afhankelijk van het signaal of andere instellingen. Volg de instructies voor elk menu-item.
Vreemd geluid.	
De televisiebehuizing kraakt.	• Door schommelingen van de kamertemperatuur kan de behuizing uitzetten of krimpen, wat gepaard kan gaan met geluiden. Dit duidt niet op een storing.
De televisie maakt een tikkend geluid.	• Een elektrische schakeling in de televisie wordt geactiveerd als de televisie wordt ingeschakeld. Dit duidt niet op een storing.
De televisie zoemt.	• Bij het inschakelen van de televisie kan een zoemend geluid hoorbaar zijn. Dit duidt niet op een storing.
De afstandsbediening werkt niet.	• Controleer of de afstandsbediening correct is ingesteld voor het gebruikte toestel (videorecorder, televisie of DVD-speler). • Als de videorecorder of DVD-speler niet reageert op de afstandsbediening terwijl de afstandsbediening correct is ingesteld op de videorecorder of DVD-speler, voert u de vereiste code in zoals beschreven bij "De afstandsbediening configureren voor een videorecorder/DVD-speler" (pagina 65). • Vervang de batterijen.
Het / (stand-by/slaap) lampje op de televisie knippert.	• Zie "Zelfdiagnosefunctie" (pagina 68) en neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum van Sony.

“Memory Stick”

Probleem	Mogelijke oplossingen
Kan de "Memory Stick" niet in de "Memory Stick" sleuf plaatsen.	• De "Memory Stick" wordt niet in de juiste richting geplaatst. Plaats de "Memory Stick" met het ◀ teken naar voren in de "Memory Stick" sleuf (pagina 52).
Kan een bestand of het materiaal niet verwijderen.	• Het wispreventienokje van de "Memory Stick" is op LOCK gezet. Ontgrendel het nokje. • Het beeldbestand is beveiligd. Schakel de beveiliging uit via het overzichtsmenu.
Bestanden met stilstaande beelden in JPEG-indeling op een "Memory Stick" kunnen niet worden weergegeven.	• Selecteer "Optie" in Memory Stick Home en selecteer vervolgens "File". Stel "Filter" in op "Still" of "Uit" (pagina 54).
Films in MPEG1-indeling op een "Memory Stick" kunnen niet worden weergegeven.	• Selecteer "Optie" in Memory Stick Home en selecteer vervolgens "File". Stel "Filter" in op "Movie" of "Uit" (pagina 54).
Het beeld wordt niet weergegeven en ? of verschijnt.	• Het beeldbestand is niet compatibel met DCF.

NL

http://www.sony.net/

Printed in Spain